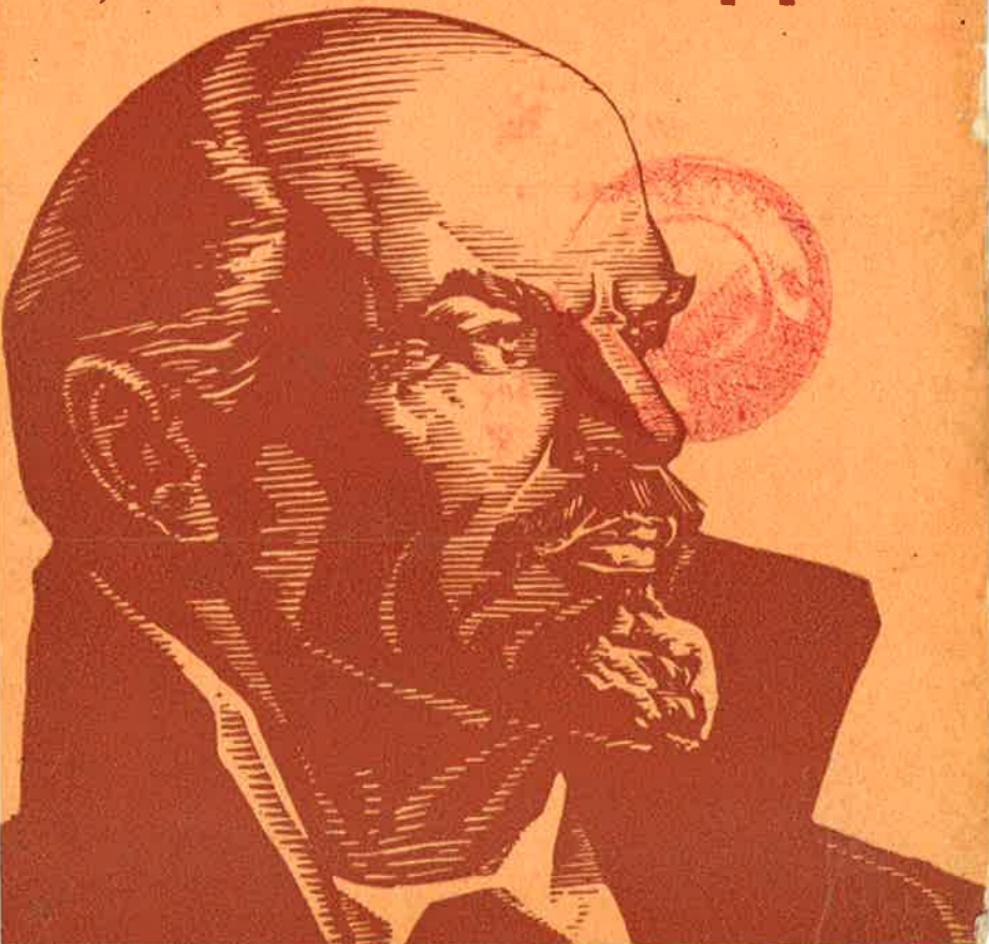
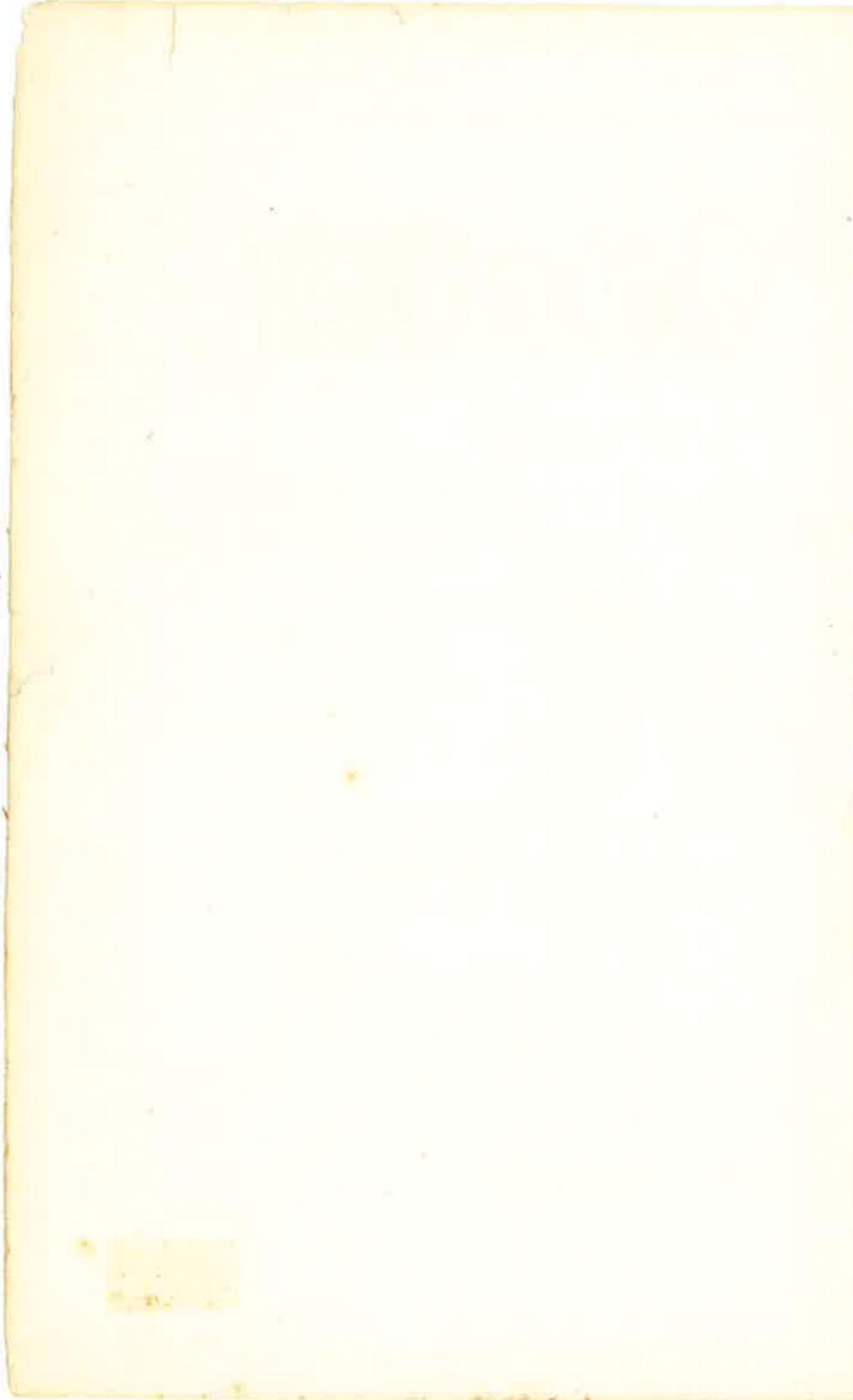


மார்க்ஸ்
எங்கெல்ஸ்
நூலெனின்

வெளின்

இயக்கவியல்
பிரச்சினையைப் பற்றி





உலகத் தொழிலாளர்களே, ஓன்றுசேருங்கள்!

வெள்ளின்

இயக்கவியல்
பிரச்சினையைப் பற்றி



முன்னேற்றப் பதிப்பகம்
மாஸ்கோ



விற்பனையாளர்கள்
நியூ செஞ்சரி புக் ஹவுஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்
சென்னை



В. И. Ленин
К ВОПРОСУ О ДИАЛЕКТИКЕ
на тамильском языке

V. I. Lenin
ON THE QUESTION OF DIALECTICS
in Tamil

வாசகர்களுக்கு

இந்தப் புத்தகத்தைப் பற்றியும்
இதன் தயாரிப்பைப் பற்றியும் தங்கள்
கருத்தை அறியவும், அடுத்துவரும்
வெளியீடுகள் சம்பந்தமாகத் தங்கள்
ஆலோசனைகளை வரவேற்கவும் முன்
னேற்றப் பதிப்பகம் மகிழ்ச்சியோடு
காத்திருக்கிறது.

தங்கள் கடிதங்களை “Progress Publishers,
17, Zubovsky Boulevard,
Moscow, USSR” என்ற முகவரிக்கு
அனுப்புங்கள்.

© Progress Publishers, 1980

© தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு
முன்னேற்றப் பதிப்பகம், 1988
சோவியத் நாட்டில் அச்சிடப்பட்டது

எ 0101020000—682
014(01)—87 348—88

ISBN 5-01-000566-1

பொருளடக்கம்

| | |
|--|-----|
| கார்ல் மார்க்ஸ் (மார்க்சியத்தைப் பற்றிய விரி வுரையுடன் அமைந்த வாழ்க்கை வரலாற்றுச் சுருக் கம்) | 5 |
| இயக்கவியல் | 5 |
| இயக்கவியல் பிரச்சினையைப் பற்றி | 9 |
| இரண்டாவது அகிலத்தின் தகர்வு | 17 |
| தொழிற்சங்கங்கள், இன்றைய நிலைமை, தோழர்கள் திரோத்ஸ்கி, புஹாரின் தவறுகள் குறித்து மீண்டும் ஒரு முறை | 108 |
| நமது புரட்சி (நி. சஹானவின் குறிப்புகளைப் பற்றி) | 170 |
| பதிப்பாளர் குறிப்புகள் | 176 |
| பெயர்க் குறிப்பகராதி | 187 |



கார்ஸ் மார்க்ஸ்

(மார்க்சியத்தைப் பற்றிய விரிவுரையுடன்
அமைந்த வாழ்க்கை வரலாற்றுச் சுருக்கம்)

இயக்கவியல்¹

வளர்ச்சியைப் பற்றிய மிகவும் அகல்விரிவான, ஆழமான மற்றும் உள்ளடக்கத்தில் அதிகச் செழுமையான போதனை என்ற முறையில் ஹெக்கிய இயக்கவியல் மூலச் சிறப்பான ஜேர்மானியத் தத்துவங்கானத்தின் மாபெரும் சாதனை என்று மார்க்சும் எங்கெல்சும் கருதினார்கள். வளர்ச்சியின், பரிணாமத்தின் கோட்பாட்டைப் பற்றி மற்றெந்த வகுத்தளிப்பும் ஒருதலையானது, உள்ளடக்கத்தில் பலவினமானது, அது இயற்கையிலும் சமூகத்திலும் வளர்ச்சியின் மெய்யான நிகழ்முறையை (அது அநேகமாக பாய்ச்சல்கள் மூலமாக, பேரிடர்கள் மற்றும் புரட்சிகளின் வழியாக நடைபெறுகிறது) திரிப்பதாகவும் சிதைப்பதாகவும் மட்டுமே இருக்கும் என்று அவர்கள் கருதினார்கள். “உணர்வு பூர்வமான இயக்கவியலை” (ஹெக்கவியவாதம் உள்பட கருத்துமுதல்வாதத்தினால் அழிக்கப்படுவதிலிருந்து) “காப்பாற்றி இயற்கையைப் பற்றிய பொருள்முதல்வாதக் கருதுகோளில் அதைக் கடைப்பிடித்தது அநேகமாக நானும் மார்க்சும் மட்டுமே.... இயக்கவியலுக்கு நிருபணம் இயற்கையே; நல்னீ இயற்கை விஞ்ஞானம் இந்தப் பரிசோதனைக்கு மிகவும் வளமான” (ரேடியம், எலெக்ட்ரான்கள், மூலகங்களின் உருமாற்றம், இதரவை கண்டுபிடிக்கப்படுவதற்கு முன் பாக இது எழுதப்பட்டது!), “நாள்தோறும் கூடுதலான பொருட்களைக் கொடுத்திருக்கிறது, கடைசிப் பகுப்பாய் வில் இயற்கையின் செயல்முறை இயக்கவியல் ரீதியானது, அது இயக்க மறுப்பியல் ரீதியானது அல்ல என்று நிருபித்திருக்கிறது என்பதைக் குறிப்பிடுவது அவசியமே.”²

“உலகம் என்பது முன்னரே தயாரிக்கப்பட்ட, முழுமையான பொருட்களின் தொகுதி என்றவாறில்லாமல், நிகழ்வுப் போக்குகளின் தொகுதி, இதில், நம்முடைய மூலங்களில் அவற்றின் பிம்பங்களுக்கு, கருத்தமைப்பு

களுக்கு சிறிதும் குறையாத அளவில் வெளித்தோற்றத் தில் நிலையாகத் தோன்றுகின்ற பொருட்கள் தோற்றம், மறைதல் என்னும் இடையீட்டில்லாத மாற்றத்துக்கு உள்ளாகின்றன என்னும் மாபெரும் அடிப்படையான சிந்தனை... இந்த மாபெரும் அடிப்படையான சிந்தனை, சிறப்பாக ஹெகல் காலத்திலிருந்து பொது உணர்வில் முற்றிலும் ஊடுருவியிருந்தபடியால் அதன் பொதுத் தன்மையில் தற்பொழுது அதை ஒருவரும் மறுப்பதில்லை. ஆனால் இந்த அடிப்படையான சிந்தனையைச் சொல்லளவில் அங்கீகரிப்பதும் அதை ஆராய்ச்சியின் ஒவ்வொரு துறைக்கும் எதார்த்தத்தில் நுணுக்கமாகக் கடைப்பிடிப்பதும் இரண்டு வெவ்வேறு விஷயங்களாகும்'’ என்று எங்கெல்ஸ் எழுதுகிறார். இயக்கவியல் தத்துவஞானத்துக்கு முடிவானதாக, தனிமுதலானதாக, புனிதமானதாக ஒன்றும் இல்லை. அது ஒவ்வொரு பொருளின் மற்றும் ஒவ்வொன்றுக்குள்ளேயும் உள்ள மாறும் தன்மையை வெளிப்படுத்துகிறது; தோற்றம், மறைதல் என்னும் இடையீடில்லாத நிகழ்வுப் போக்கு, கீழ்நிலையிலிருந்து உயர்நிலைக்கு முடிவில்லாத முன்னேற்றம் ஆகியவற்றைத் தவிர வேறு எதுவுமே அதற்கு முன்பாக நிலைத்திருக்க முடியாது. இயக்கவியல் தத்துவஞானம் என்பது சிந்தனை செய்கின்ற மூளையில் இந்த நிகழ்வுப் போக்கின் வெறும் பிரதிபலிப்பு என்பதைக் காட்டிலும் அதிகமாக ஒன்றுமில்லை.'’ ஆகவே இயக்கவியல் என்பது ‘‘வெளியிலுள்ள உலகம், மனித சிந்தனை ஆகிய இரண்டின் இயக்கத்தின் பொது விதி களைப் பற்றிய விஞ்ஞானம்’’ என்று மார்க்ஸ் வரையறுத்துக் கூறுகிறார்.³

ஹெகலியத் தத்துவஞானத்தின் இந்தப் புரட்சிகர அம்சத்தை மார்க்ஸ் எடுத்துக் கொண்டு வளர்த்துச் சென்றார். ‘‘மற்ற விஞ்ஞானங்களிலிருந்து தனித்து, உயர்ந்து நிற்கின்ற எந்தத் தத்துவஞானமும்’’ இயக்கவியல் பொருள்முதல்வாதத்துக்கு ‘‘அவசியமல்ல.’’ கடந்த காலத் தத்துவஞானத்தில் ‘‘சிந்தனை, அதன் விதிகளைப் பற்றிய விஞ்ஞானம்—அதாவது விதிமுறைத் தர்க்கவியலும் இயக்கவியலும்’’⁴ எஞ்சியிலிருக்கின்றன. இயக்கவியல்—மார்க்ஸ் புரிந்து கொண்டபடி மற்றும் ஹெகலுடன் பொருந்தியுள்ள முறையில்—அறிவுத் தத்துவம் அல்லது

அறிவு முறையியல் என்று இப்பொழுது சொல்லப்படுவதை உள்ளடக்கியிருக்கிறது; அதுகூட எடுத்துக் கொண்ட ஆராய்ச்சிப் பொருளை வரலாற்று ரீதியாகப் பார்க்க வேண்டும், அறிவின் தோற்றும் மற்றும் வரச்சியை, அறிவு இல்லாத நிலையிலிருந்து அறிவு நிலைக்கு மாற்றத்தை ஆராய்ந்து பொதுமைப்படுத்த வேண்டும்.

நம் காலத்தில் வளர்ச்சியைப் பற்றிய, பரிணாமத்தைப் பற்றிய கருத்து சமூக உணர்வில் அநேகமாக முழுமையாக ஊடுருவி விட்டது; அது ஹெக்லியத் தத்துவங்கானத்தின் மூலமாக இல்லாமல் மற்ற வழிகளில் மட்டுமே நடை பெற்றிருக்கிறது. எனினும் ஹெக்லியத் தத்துவங்கானத்தின் அடிப்படையில் மார்க்கஸ் எங்கெல்சும் வகுத்தளித்த இக்கருத்து பரிணாமத்தைப் பற்றிய இக்காலக் கருத்தைக் காட்டிலும் மிகவும் அகல்விரிவானதாகவும் உள்ளடக்கத் தில் மிகவும் அதிகமான அளவுக்கு வளமானதாகவும் இருக்கிறது. ஏற்கெனவே கடந்து வரப்பட்ட கட்டங்களைத் திரும்ப நிறைவேற்றுவது போன்ற, ஆனால் ஓவ்வொரு தடவையும் வேறு முறையில், உயர்வான அடிப்படையில் ("நிலைமெறுப்பை நிலைமெறுத்தல்") செய்கின்ற வளர்ச்சி, நேர்கோடாக இல்லாமல் சமூலைணி முறையில் முன்னேறு கின்ற வளர்ச்சி;—பாய்ச்சல்கள், பேரிடர்கள் மற்றும் புரட்சிகளின் மூலமாக நடைபெறுகின்ற வளர்ச்சி;— "தொடர்ச்சியில் முறிவுகள்"; அளவு மாற்றம் பண்பு மாற்றத்தை ஏற்படுத்துதல்;—ஒரு குறிப்பிட்ட பொருளின் மீது அல்லது ஒரு குறிப்பிட்ட நிகழ்வுக்குள் அல்லது குறிப்பிட்ட சமூகத்துக்குள் செயல்படுகின்ற பல்வேறு சக்திகள் மற்றும் போக்குகளின் முரண்பாடு மற்றும் மோதல் வளர்ச்சியை நோக்கிச் செலுத்துகின்ற உள்தூண்டுதல்கள்—எந்த நிகழ்வின் எல்லா அம்சங்களுக்கும் (வரலாறு மேன்மேலும் புதிய அம்சங்களைத் தொடர்ச்சியாக வெளிப்படுத்திக் கொண்டிருக்கிறது) இடையிலான இடைச் சார்புநிலை மற்றும் மிகவும் நெருக்கமான, பிரிக்கப்பட முடியாத இணைப்பு, நியதிக்குட்பட்ட, சர்வப்பொதுவான இயக்கச் செயல்முறையைத் தருகின்ற இணைப்பு—வளர்ச்சியைப் பற்றிய மரபுவழியான கோட்பாட்டைக் காட்டிலும் இயக்கவியல் கோட்பாட்டுக்கு அதிக வளமான தன்மையைத் தருகின்ற அம்சங்களில் இவை சில.

(மார்க்ஸ் 1868 ஜூவரி 8ந் தேதியன்று எங்கெல்சுக்கு எழுதிய கடிதத்தைப் பார்க்க; அதில் அவர் ஷ்டைனுடைய “இறுகிப் போன மூவாண்டு முறையைக்” கேளி செய் கிறார், அதைப் பொருள்முதல்வாத இயக்கவியலுடன் சேர்த்துக் குழப்புவது முட்டாள்தனமாகும்.)

1914 ஜூலை—நவம்பருக்கு வி. இ. வெளின்,
இடையில் எழுதப்பட்டது நூல் திரட்டு,
தொகுதி 26,
பக்கங்கள் 53—55

இயக்கவியல் பிரச்சினையைப் பற்றி⁵

ஒரு தனி மொத்தத்தைப் பிரித்து அதன் முரண்பாடான பகுதிகளை அறிதல் (ஹெரக்லிட்டசைப் பற்றி வஸ்ஸால் எழுதியுள்ள நூலில் “அறிதலைப் பற்றி” என்னும் III.ஆம் பகுதியின் தொடக்கத்தில் ஹெரக்லிட்டசைப் பற்றிக் கொடுக்கப்பட்டுள்ள ஃபிலோனுடைய மேற் கோளைப் பார்க்க) இயக்கவியலின் சாராம்சம் (“சாராம் சங்களில்” ஒன்று, தலைமையான குணாம்சமாக அல்லது அம்சமாக இல்லாவிட்டாலும் தலைமையான குணாம்சங்கள் அல்லது அம்சங்களில் ஒன்று) ஆகும். ஹெகலும் துல்லியமாக இப்படியே விஷயத்தை எடுத்துக் கூறுகிறார் (அரிஸ்டாட்டில் தன்னுடைய “இயக்க மறுப்பியல்” நூலில் அதனுடன் தொடர்ச்சியாக மல்லாடுகிறார், ஹெரக்லிட்டஸ் மற்றும் ஹெரக்லிட்டசின் கருத்துகளுடன் போராடுகிறார்).

இயக்கவியலின் உள்ளடக்கத்தைப் பற்றிய இந்த அம்சம் சரியானதா என்பது விஞ்ஞானத்தின் வரலாற்றினால் சோதிக்கப்பட வேண்டும். இயக்கவியலின் இந்த அம்சம் (உதாரணமாக, பிளேஹானவிடம்) குறைவான கவனத்தையே வழக்கமாகப் பெற்றிருக்கிறது: எதிர்நிலை களின் முற்றொருமை உதாரணங்களின் கூட்டு மொத்தமாக எடுத்துக் கொள்ளப்படுகிறது [“உதாரணமாக, ஒரு விதை”; “உதாரணமாக, பூர்விகப் பொது வுடைமை”]. இது எங்கெல்க்கக்கும் பொருந்தக் கூடியதே. ஆனால் அது “மக்களுக்குத் தகுந்த வடிவத்தின் நலன்களுக்காக...”], அறி தல் விதி (மற்றும் புறநிலையான உலகத்தின் விதி) என்ற முறையில் அல்ல.

கணிதவியலில்: குமற்றும்—. வகையீட்டுக் கணிதம் மற்றும் ஒருங்கிணைந்த கணிதம்.

இயந்திரவியலில்: செயல் மற்றும் எதிர்ச்செயல்.

பெளதிகத்தில்: நேர் மின்சாரம் மற்றும் எதிர் மின் சாரம்;

வேதியியலில்: அனுக்கள் ஒன்றுசேர்தலும் தனிப் பிரிதலும்.

சமூக விஞ்ஞானத்தில்: வர்க்கப் போராட்டம்.

எதிர்நிலைகளின் முற்றொருமை என்பது (அவற்றின் “ஒற்றுமை” என்று கூறுவது இன்னும் சரியாக இருக்குமா? ஆனால் முற்றொருமை மற்றும் ஒற்றுமை என்ற சொற் களுக்கு இடையில் உள்ள வேறுபாடு இங்கே தனி முக்கியத் துவத்தைக் கொண்டிருக்கவில்லை. ஒரு அர்த்தத்தில் இரண்டு சொற்களும் சரியானவையே) இயற்கையின்(மனம் மற்றும் சமூகம் உள்பட) எல்லா நிகழ்ச்சிகளிலும் நிகழ்வுப் போக்குகளிலும் உள்ள முரண்பாடான, ஒன்றையொன்று விலக்கிக் கொள்கின்ற, எதிரிடையான போக்குகளைக் கண்டு கொள்ளுதல் (கண்டுபிடித்தல்) ஆகும். உலகத்திலுள்ள எல்லா நிகழ்வுப் போக்குகளையும் அவற்றின் “சுய இயக்கத்தில்”, அவற்றின் தன்னியல்பான வளர்ச்சியில், அவற்றின் மெய்யான வாழ்க்கையில் அறிவுதற்குரிய நிபந்தனை அவை எதிர்நிலைகளின் ஒற்றுமை என்று அறிதல் ஆகும். வளர்ச்சி என்பது எதிர்நிலைகளின் “போராட்டம்” ஆகும். வளர்ச்சியின் (பரிணாமத்தின்) இரண்டு அடிப்படையான (அல்லது இரண்டு சாத்தியமான? அல்லது வரலாற்று ரீதியில் கவனிக்கப்படக் கூடிய இரண்டு?) கருதுகோள்கள் பின்வருவன: குறைதலும் அதிகரித்தலும், திரும்பத் திரும்பநடைபெறுதல் என்ற முறையில் வளர்ச்சி மற்றும் எதிர்நிலைகளின் ஒற்றுமை என்ற முறையில் வளர்ச்சி (ஒற்றுமையை ஒன்றையொன்று விலக்கிக் கொள்கின்ற எதிர்நிலைகளாகப் பிரித்தலும் அவற்றின் பரஸ்பர உறவும்).

இயக்கத்தைப் பற்றிய முதல் கருதுகோளில், சுய இயக்கம், அதன் இயக்குச் சக்தி, அதன் தோற்றுவாய், அதன் செயல் நோக்கம் புறத்தே இருக்கிறது (அல்லது இத்தோற்றுவாய் வெளியிலிருப்பதாகக் கூறப்படுகிறது—கடவுள், அகப்பொருள், இதரவை). இரண்டாவது கருதுகோளில், முக்கிய கவனம் துல்லியமாக “சுய” இயக்கத்தின் தோற்றுவாயைப் பற்றிய அறிவின் மீது திருப்பப்படுகிறது.

முதலாவது கருதுகோள் உயிரில்லாதது, வெளிறிப் போனது, உலர்ந்தது. இரண்டாவது கருதுகோள் உயிர்ப்

ஒள்ளது. இரண்டாவது மட்டுமே இருக்கின்ற ஒவ்வொன்றின் “சுய இயக்கத்துக்கும்” திறவுகோலைத் தருகிறது; அது மட்டுமே “பாய்ச்சல்களுக்கு”, “தொடர்ச்சியில் முறிவுக்கு”, “எதிர்நிலையாக மாறுவதற்கு”, பழையன் அழிக்கப்படுவதற்கும் புதியவை தோன்றுவதற்கும் திறவுகோலைத் தருகிறது.

எதிர்நிலைகளின் ஒற்றுமை (நிகழ்வுப் பொருத்தம், முற்றொருமை, சமத்தன்மையுள்ள செயல்) நிபந்தனைக்கு உட்பட்டது, தற்காலிகமானது, நிலையுறுதி இல்லாதது, சார்புநிலையானது. வளர்ச்சியும் இயக்கமும் தனிமுதலானவை என்பதைப் போல, ஒன்றையொன்று விலக்கிக் கொள்கின்ற எதிர்நிலைகளின் போராட்டமும் தனிமுதலானது.

குறிப்பு: அகநிலைவாதத்துக்கும் (ஜியறவுவாதம், குதர்க்கவாதம், இதரவை) இயக்கவியலுக்கும் இடையிலுள்ள வேறுபாடு என்னவென்றால், (புறநிலையான) இயக்கவியலில் சார்புநிலைக்கும் தனிமுதலானதற்கும் இடையிலுள்ள வேறுபாடு சார்புநிலையானதே என்பதாகும். புறநிலையான இயக்கவியலில் சார்புநிலைக்கு உள்ளே தனிமுதலானது இருக்கிறது. அகநிலைவாதம் மற்றும் குதர்க்கவாதத்தில் சார்புநிலையானது சார்புநிலையானதாக மட்டுமே இருக்கிறது என்பதுடன் அது தனிமுதலானதை விலக்குகிறது.

மார்க்ஸ் தன்னுடைய மூலதனம் என்ற நூலில் முதலாளித்துவ (பண்ட) சமூகத்தின் மிகவும் எளிமையான, மிகவும் சாதாரணமான மற்றும் அடிப்படையான, மிகப் பொதுப்படையான மற்றும் அன்றாட உறவை, பல கோடிமுறைகள் சந்திக்கின்ற உறவை, அதாவது பண்டங்களின் பரிவர்த்தனையைப் பகுப்பாய்வு செய்கிறார். இந்த மிகவும் எளிமையான நிகழ்வின் (முதலாளித்துவ சமூகத்தின் இந்த “உயிரணுவின்”) பகுப்பாய்வு நலீன சமூகத்தின் எல்லா முரண்பாடுகளையும் (அல்லது எல்லா முரண்பாடுகளின் கருக்களையும்) வெளிப்படுத்துகிறது. அதற்குத்த பகுதி இந்த முரண்பாடுகளின் மற்றும் இந்த சமூகத்தின், முதலிலிருந்து முடிவு வரை அதன்

தனித்தனிப் பகுதிகளின் Σ* வளர்ச்சியை (அதிகரிப்பையும் இயக்கத்தையும்) எடுத்துக் கூறுகிறது.

பொதுவாக இயக்கவியலை விரித்துரைக்கின்ற (அல்லது ஆராய்கின்ற) முறை இப்படித்தான் இருக்க வேண்டும் (ஏனென்றால் மார்க்கச்க்கு முதலாளித்துவ சமூகத்தின் இயக்கவியல் என்பது இயக்கவியலின் குறிப்பிட்ட உதாரணம் மட்டுமே). முதலில் மிகவும் எளிமையான, மிகவும் சாதாரணமான, பொதுப்படையான, இதரவை ஏதாவதோரு கருதுகோளை எடுத்துக் கொள்வோம்: மரத்தின் இலைகள் பச்சை நிறத்தில் இருக்கின்றன, ஜான் ஒரு மனிதன், ஃபிடோ ஒரு நாய், இதரவை. இங்கே (ஹெக லின் மேதாவிலாசம் அங்கீகரித்ததைப் போல) ஏற்கெனவே இயக்கவியல் இருக்கிறது: தனியானது பொதுவான தாகும் (பார்க்க: Aristoteles, *Metaphysik*, ஷ்வெக்லெரின் மொழிபெயர்ப்பு, Bd. II, S. 40, 3. Buch, 4. Kapitel, 8—9: "denn natürlich kann man nicht der Meinung sein, daß es ein Haus—பொதுப்படையாக வீடு—gebe außer den sichtbaren Häusern", „ஓஸ் யார் ஸுவெடமெவ எவா ஓசியாவ பாரா டாச் டெஸ்ஸ ஓசியாச்**"). எனவே எதிர்நிலைகள் (தனியானது பொதுவானதற்கு எதிரானது) முற்றொருமையானவை: தனியானது பொதுவானதற்கு இட்டுச் செல்கின்ற தொடர்பில் மட்டுமே இருக்கிறது. பொதுவானது தனியானதில் மற்றும் தனியானதன் மூலமாக மட்டுமே இருக்கிறது. ஒவ்வொரு தனியானதும் (ஏதாவதோரு வகையில்) பொதுவானதே. ஒவ்வொரு பொதுவானதும் தனியானதன் (துணுக்காக, அல்லது ஒரு அம்சமாக, அல்லது சாராம்சமாக) இருக்கிறது. ஒவ்வொரு பொதுவானதும் தனிப்பொருட்கள் அனைத்தையும் பெரிதும் ஒத்திருக்கின்ற அளவில் மட்டுமே தழுவி நிற்கிறது. ஒவ்வொரு தனியானதும் பொதுவானதில் அரைகுறையாகவே நுழைகிறது, இதரவை.

* தொகுத்துரைத்தல்.—ப-ர்.

** "ஏனென்றால் கண்களினால் பார்க்கப்படுகின்ற வீடுகளைத் தவிர (பொதுப்படையாக) ஒரு வீடு இருக்குமடியும் என்னும் கருத்தை ஒருவர் கொண்டிருக்க முடியாது என்பது உண்மையே." —ப-ர்.

ஒவ்வொரு தனியானதும் மற்ற ரகங்களைச் சேர்ந்த தனி யான (பொருட்கள், நிகழ்ச்சிகள், நிகழ்வுப் போக்குகள்) இதரவற்றுடன் ஆயிரக்கணக்கான மாற்றங்களினால் இணைக்கப்பட்டிருக்கிறது. இங்கே ஏற்கெனவே அவசியம், இயற்கையின் புறநிலையான இணைப்பு, இதரவை பற்றிய கருதுகோளின் கூறுகள், கருக்கள் இருக்கின்றன. இங்கே ஏற்கெனவே தற்செயலானதும் அவசியமானதும், நிகழ்ச்சி யும் சாராம்சமும் இருக்கின்றன; ஏனென்றால் ஜான் ஒரு மனிதன், ஃபிடோ ஒரு நாய், இது மரத்தின் இலை, இதரவை என்று நாம் கூறுகின்ற பொழுது சில குணாம்சங்களைத் தற்செயலானவை என்று ஒதுக்குகிறோம்; தோற்றத் திலிருந்து சாராம்சத்தைப் பிரித்தெடுக்கிறோம்; ஒன்றை மற்றொன்றுக்கு எதிர்நிலையாக வைக்கிறோம்.

ஆகவே எந்தக் கருதுகோளிலும், “மூலக் கருவை” (“உயிரணு”) போல, இயக்கவியலின் எல்லாக் கூறுகளின் கருக்களையும் வெளிக்காட்ட முடியும் (வெளிக்காட்ட வேண்டும்), அதன் மூலம் இயக்கவியல் பொதுவாக எல்லா மனித அறிவின் இயல்பு என்பதை எடுத்துக் காட்ட முடியும். இயற்கை விஞ்ஞானம் அதே பண்புகளைக் கொண்ட புறநிலையான இயற்கையை, தனியானது பொதுவான தாக, தற்செயலானது அவசியமானதாக மாற்றமடைவதை, மாற்றங்களை, ஏற்ற இறக்கங்களை மற்றும் எதிர்நிலை களின் பரஸ்பர இணைப்பை நமக்கு எடுத்துக் காட்டுகிறது (மற்றும் இங்கு மறுபடியும் எந்த எளிமையான உதாரணத்திலும் அதை நிருபிக்க வேண்டும்). இயக்க வியல் (ஹெகல் மற்றும்) மார்க்சியத்தின் அறிதல் தத்துவமாக இருக்கிறது. இவ்விஷயத்தின் இந்த அம்சத்தைப் பற்றி (இது இவ்விஷயத்தின் “ஒரு அம்சம்” அல்ல, ஆனால் அதன் சாராம்சம்) பிளொஹானவ் கவனம் செலுத்தவில்லை; மற்ற மார்க்சியவாதிகளைப் பற்றிப் பேச வேண்டியதில்லை.

* * *

ஹெகல் (அவர் எழுதிய தர்க்கவியலைப் பார்க்க), இயற்கை விஞ்ஞானத்தின் நவீன் “அறிவு மூல இயல்வாதி யும்” கதம்பவாதியும் ஹெகலியவாதத்தின் (அதை அவர்

புரிந்து கொள்ளவில்லை!) எதிரியுமான Paul Volkmann (அவர் எழுதிய *Erkenntnistheoretische Grundzüge*,* S. பார்க்க) ஆகிய இருவருமே அறிதலைத் தொடர்வரிசையான சில வளையங்களாகக் கருதுனார்கள்.

தத்துவஞானத்தில் “வளையங்கள்”: [நபர்களின் காலவரிசை முறை அவசியமா? இல்லை. பண்டைக் காலம்: டெமாக்கிரிட்டசிவிருந்து பிளாட்டோ வரை மற்றும் ஹெரக்லிட்டசின் இயக்கவியல் வரை. மறுமலர்ச்சிக் காலம்: Gassendi (Spinoza?) வுக்கு versus** டெக்கார்ட் நவீன காலம்: ஹோல்பாஹ்—ஹெகல் (பெர்க்லி, ஹியூம், கான்ட் மூலமாக). ஹெகல்—ஃபாயர்பாஹ்—Marx.]

இயக்கவியல், வாழ்கின்ற பன்முகப்பட்ட அறிதல் (அதன் பக்கங்களின் எண்ணிக்கை முடிவில்லாதபடி அதிகரிக்கிறது) எதார்த்தத்தை நோக்கிய ஒவ்வொரு அணுகு முறைக்கும், நெருங்கிய அளவீட்டுக்கும் முடிவில்லாத எண்ணிக்கையைக் கொண்ட பண்புகளை (ஒவ்வொரு பண்பிலிருந்தும் ஒரு மொத்த தத்துவஞான அமைப்பு வளர்ச்சியடைகிறது) கொண்டது என்ற முறையில்—இங்கே “இயக்க மறுப்பியல்” பொருள்முதல்வாதத்துடன் (Bildertheorie***க்கு, அறிதல் நிகழ்வுப் போக்குக்கும் அதன் வளர்ச்சிக்கும் இயக்கவியலைக் கையாள முடியாதது அதன் அடிப்படையான துரதிர்ஷ்டமாகும்) ஒப்பிடுகின்ற பொழுது—அளவிட முடியாத வளமான உள்ளடக்கத்தைப் பார்க்கிறோம்.

தத்துவஞானக் கருத்துமுதல்வாதம் நயமில் ஸாத, எளிமையான இயக்க மறுப்பியல் பொருள்முதல்

* P. Volkmann, *Erkenntnistheoretische Greundzüge der Naturwissenschaften*, Leipzig-Berlin, 1910, S. 35.—ப-ர்.

** எதிராக—ப-ர்.

*** பிரதிபலிப்புத் தத்துவம்.—ப-ர்.

வாத நேரக்கிலிருந்து முட்டாள்தனம் மட்டுமே ஆகும். மாறாக, இயக்கவியல் பொருள்முதல்வாதத் தின் நோக்கில் தத்துவங்கானக் கருத்துமுதல்வாதம், அறிதலின் கூறுகளில், அம்சங்களில், பக்கங்களில் ஒன்றைத் தனிமுதலானதாக, பருப்பொருளிலிருந்து, இயற்கையிலிருந்து பிரிக்கப்பட்டதாக, தெய்வமாக ஒரு தரப்பான முறையில் மிகைப்படுத்திக் கூறுகின்ற, überschwengliches (Dietzgen) வளர்ச்சி (வீக்கம், விரித்தல்) ஆகும். கருத்துமுதல்வாதம் என்பது திருச்சபை அறிவு வெறுப்புவாதமாகும்.

|| உண்மையே. ஆனால் தத்துவங்கானக் கருத்து முதல்வாதம் ("இன்னும் சரியாக" மற்றும் "இன்னும் கூடுதலாக") முடிவில்லாத பன்முகத் தன்மையுள்ள மனிதனுடைய (இயக்க வியல்) அறிவின் பண்புகளில் ஒன்றி ன் மூலமாக திருச்சபை அறிவு வெறுப்புவாதத்துக்குச் செல்கின்ற பாதை ஆகும்.

மனித அறிதல் எனப்படுவது நேர்கோடு அல்ல (அல்லது நேர்கோட்டைப் பின்பற்றுவதில்லை), ஆனால் அது ஒரு வளைகோடு, அது தொடர்வரிசையான வளையங்களை, ஒரு சமூலேணியை முடிவில்லாதபடி நெருங்கி வருகிறது. இந்த வளைகோட்டின் எந்தத் துணுக்கு, இடைக் கூறு, பகுதியையும் கீயேச்சையான, முழுமையான நேர்கோடாக மாற்ற முடியும் (ஒரு தரப்பாக மாற்ற முடியும்); அது ஒரு நபரை (தனிப் பகுதிகளை மொத்த வடிவமாகப் பார்க்காதிருந்தால்) சதுப்புநிலத்துக்கு, திருச்சபை அறிவு வெறுப்புவாதத்துக்கு இட்டுச் செல்கிறது (அங்கே ஆளும் வர்க்கங்களுடைய வர்க்க நலன்கள் அதை வெருண்றசெய்கின்றன). நேர்கோட்டியல்பு மற்றும் ஒரு சார்புத் தன்மை, இறுகிப் போதல் மற்றும் கெட்டிப் பட்டுக் கல்லாகிவிடுதல், அகநிலைவாதம் மற்றும் அகநிலைவாதக் குருட்டுத்தனம்—voilà* கருத்துமுதல் வாதத்தின் அறிவுமூல வேர்கள். திருச்சபை அறிவு வெறுப்புவாதத்துக்கு (=தத்துவங்கானக் கருத்துமுதல்

* இவைதான்.—ப-ர்.

வாதத்துக்கு) அறிவுமூல வேர்கள் இருக்கின்றன என்பது உண்மையே, அது ஆதாரமற்றது அல்ல. அது மலட்டுப் பூ என்பதில் ஜயமில்லை, ஆனால் அது, வாழ்கின்ற, வள மான, உண்மையான, வளிமை யிக்க, எல்லாம் வல்ல, புறநிலையான, தனிமுதலான மனித அறிதல் என்னும் வாழ்கின்ற மரத்தின் மீது வளர்கின்ற மலட்டுப் பூ.

1915இல் எழுதப்பட்டது

வி. இ. வெனின்,
நூல் திரட்டு,
29ம் தொகுதி,
பக்கங்கள் 316—322

இரண்டாவது அகிலத்தின் தகர்வு

அகிலத்தின்⁷ தகர்வு என்பதன் மூலம் சம்பிரதாய விதிமுறை விவகாரம் மட்டுமே குறிக்கப்படுவதாக, அதாவது போரிடும் நாடுகளது சோஷலிசக் கட்சி களிடையே சர்வதேசத் தொடர்பு தடைப்பட்டிருப்பதும், சர்வதேச மாநாட்டையோ சர்வதேச சோஷலிச பிழூரோவையோ⁸ கூட்ட முடியாமல் போயிருப்பதும், இன்ன பிறவும் மட்டுமே குறிக்கப்படுவதாகச் சில நேரங்களில் கருதப்படுகிறது. இந்தக் கருத்தோட்டத் தைத்தான் சிறிய நடுநிலை நாடுகளைச் சேர்ந்த சிற்சில சோஷலிஸ்டுகளும் அனேகமாக அந்நாடுகளது அதிகார பூர்வமான கட்சிகளில் பெரும்பாலானவையும் மற்றும் சந்தர்ப்பவாதிகளும் அவர்களது ஆதரவாளர்களும் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

ருஷ்யப் பத்திரிகை உலகில் திரு. வி. கசோவ்ஸ்கி இந்தக் கருத்துநிலையை பூந்தின்⁹ செய்தியேட்டில், இதழ் 8இல், நமது ஆழ்ந்த நன்றிக்குரியவாறு ஒளிவுமறைவில்லாத பகிரங்கமான முறையில் ஆதரித்து வாதாடினார். இக்கட்டுரை ஆசிரியருடன் தமக்குக் கருத்து உடன்பாடு இல்லையென இந்த ஏட்டின் ஆசிரியர்கள் குறிப்பு ஏதும் தரவில்லை. தேசியவாதத்துக்கு ஆதரவாக வாதாடுகையில் திரு. கசோவ்ஸ்கி, ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் யுத்தக் கடன்களை¹⁰ ஆதரித்து வாக்களித்தது நியாயமே என்று சாதிக்கும் அளவுக்குச் சென்றார். பூந்தின் முதலாளித்துவ-தேசியவாதத் தன்மையைத் தொழிலாளர்கள் பலரும் முடிவாக உணர்ந்து கொள்வதற்குத் திரு. கசோவ்ஸ்கியின் இந்தத் தேசியவாத ஆதரவு துணைபுரியுமென்று நம்புவோமாக.

வர்க்க உணர்வு படைத்த தொழிலாளர்களுக்கு சோஷலிசமானது வெராக்கிய முடிபாகிய பற்றுகோளாகுமே அன்றி, அற்பவாத இணக்கவாதப் பிரயத்தனங்களையும் தேசியவாத எதிர்த்தரப்புப் பிரயத்தனங்களையும் முடிபோன்று நம்புவோமாக.

மறைத்துக் கொள்ள உதவும் வசதியான ஒரு முடிதிரை அல்ல. அகிலத்தின் தகர்வு என்பதன் மூலம், அவர்கள் தமது வெராக்கிய முடிபுகளுக்கு அதிகாரபூர்வமான மிகப் பெரும்பாலான சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகள் இழைத்த அவக்கேடான துரோகமே குறிக்கப்படுவதாக, ஷடுட் கார்ட்டிலும் பாஸெலிலும் நடைபெற்ற சர்வதேசக் காங்கிரசுகளில்¹¹ இக்கட்சிகள் நிகழ்த்திய உரைகளிலும் இந்தக் காங்கிரசுகள் ஏற்ற தீர்மானங்களிலும் அடங்கியுள்ள மிகவும் புனிதமான பிரகடனங்களுக்கு இழைத்த துரோகமே குறிக்கப்படுவதாகக் கொள்கிறார்கள். இந்தத் துரோகத்தைக் கண்டு கொள்ள விரும்பாதவர்கள்தான், அல்லது இதைக் கண்டு கொள்வதில் தமக்கு ஆதாயமில்லை யென்று தெரிந்தவர்கள்தான் இதைக் காணத் தவற முடியும். இந்த விவகாரத்தை விஞ்ஞான முறையில் எடுத்துரைப்போமானால், அதாவது தற்கால சமுதாயத்தில் நிலவும் வர்க்க உறவுகளின் நோக்கு நிலையிலிருந்து எடுத்துரைப்போமானால், மிகப் பெரும்பாலான சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகளும், இவற்றுக்கு எல்லாம் தலைமையில் முதலாவதாகவும் முதன்மையானதாகவும் இரண்டாவது அகிலத்தின் மிகப் பெரிய, மிகவும் செல்வாக்கு வாய்ந்த கட்சியாகிய ஜெர்மன் கட்சியும், பாட்டாளி வாக்கத் துக்கு எதிராகத் தமது இராணுவத் தலைமை அலுவலர்களின், தமது அரசாங்கங்களின், தமது முதலாளி வர்க்கங்களின் தரப்புக்குச் சென்று விட்டன என்றே கூற வேண்டும். இது உலக வரலாற்று முக்கியத்துவம் வாய்ந்த ஒரு நிகழ்ச்சியாகும், மிகவும் விரிவான பகுத்தாய்வை அவசியமாக்கும் ஒன்றாகும். யுத்தங்கள் எவ்வளவுதான் பயங்கரமான கொடுரத்தையும் துன்பதுயரங்களையும் விளைவித்தாலும், குறைந்தபட்சம் அவை அதிகமாகவோ குறைவாகவோ முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பின்வரும் அனுசூலத்தை உண்டாக்குகிறவை என்பது—மனித நிறுவன அமைப்புகளில் ஊழல் மலிந்து காலங்கடந்து உயிரற்று இருப்ப வற்றில் ஒரு பெரும் பகுதியை இரக்கமற்றவாறு புலப் படுத்தி அம்பலம் செய்து காட்டி அழிப்பவை என்பது—நெடுங் காலமாகவே ஏற்றுக் கொள்ளப்படுகிறது. 1914—1915ஆம் ஆண்டின் ஜேரோப்பிய யுத்தமானது, நாகரிக நாடுகளின் முன்னேறிய வர்க்கத்துக்கு அதன்

கட்சிகளினுள் எவ்வளவு படுமோசமாகப் புரையோடிய கட்டி வளர்ந்துள்ளது, சுகிக்க முடியாதபடி எப்படி அதி விருந்து நாற்றம் வீசுகிறது என்பதைப் புலப்படச் செய்து ஓரளவுக்கு நலம் புரிய ஆரம்பித்திருப்பதில் ஜயப்பாட் குக்கு இடமில்லை.

1

ஜரோப்பாவின் பிரதான சோஷலிசக் கட்சிகள் தமது பற்றுக்கோள்கள், கடமைகள் யாவற்றையும் துரோகம் செய்து தலை முழுகியிருப்பது மெய்யா, பொய்யா? இது குறித்து விவாதிப்பதற்குத் துரோகிகளும் சரி, துரோகிகளிடத்தே தாம் நட்புணர்வுடன் நயமாக நடந்து கொண்டாக வேண்டுமென்பதை நன்கு உணருவோரும்— அல்லது ஊகித்துக் கொள்வோரும்—சரி, தயக்கமின்றி முன்வர மாட்டார்கள்தான். இரண்டாவது அகிலத்தின் “அதிகார மேலவர்கள்” பலருக்கும் அல்லது ருஷிய சமூக-ஜனநாயகவாதிகளிடையே இருக்கக் கூடிய அவர்களது சக சிந்தனையாளர்களுக்கும் எவ்வளவுதான் கசப்பான தாக இருப்பினும்கூட, உண்மைகளை நாம் நேர் நின்றே பார்த்தாக வேண்டும், அவையாவற்றையும் அவற்றுக் குரிய சரியான பெயர் கொண்டே அழைத்திட வேண்டும்; தொழிலாளர்களிடம் நாம் உண்மைகளைக் கூறியே ஆக வேண்டும்.

தற்போதைய யுத்தத்துக்கு முன்னதாக, இதை எதிர் பார்த்து, சோஷலிசக் கட்சிகள் தமது கடமைகளும் தமது நடைமுறைத் தந்திரமும் எவ்விதம் இருக்க வேண்டுமென்று கருதின என்பதைக் காட்டும் உண்மைகள் எவ்வ யேனும் இருக்கின்றனவா? சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி இருக்கின்றன. 1912ஆம் ஆண்டின் பாஸெல் சர்வதேச சோஷலிசக் காங்கிரசால் ஏற்கப்பட்ட தீர்மானம் இருக்கிறது. இந்தத் தீர்மானத்தையும் இதனுடன் கூட இதே ஆண்டில் ஹெம்பிட்ஸ் நகரத்தில் நடைபெற்ற ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிக் காங்கிரஸ் ஏற்றுக் கொண்ட தீர்மானத்தையும்¹² சோஷலிசத்தின் “மறக்கப்பட்டு விட்ட இலட்சியங்களை” நினைவுபடுத்தும் முறையில் மீண்டும் நாம் அச்சிடுகிறோம். எல்லா நாடுகளிலும் பெரிய அளவில் வெளியான யுத்த எதிர்ப்புக் கிளர்ச்சி,

பிரசார இலக்கியத்தைத் தொகுத்துரைக்கும் இந்தத் தீர்மானம் யுத்தத்தைப் பற்றிய சோஷலிசக் கருத்தோட்டங்களையும் யுத்தம் சம்பந்தமாக அனுசரிக்க வேண்டிய நடைமுறைத்தந்திரத்தையும் எடுத்துரைக்கும் யாவற்றிலும் முழுமையும் துல்லியமும் மிக்க, யாவற்றிலும் புனிதமும் சம்பிரதாயமும் வாய்ந்த ஆய்வுரையாகும். நேற்றைய அகிலத்துக்கும் இன்றைய சமூக தேசியவெறிக்கும் அதிகார மேலவர்களாக அமைந்தோரில் எவருமே— வைண்ட்மனும் கெட்டும் சரி, காவுத்ஸ்கியும் பிளௌஹானவும் சரி—அந்தத் தீர்மானத்தைத் தமது வாசகர்களுக்கு நினைவுபடுத்தத் துணிவதில்லை, இதனைத் துரோகச் செயலேயன்றி வேறு எதுவாகவும் சொல்வதற்கில்லை. இவர்கள் இத்தீர்மானம் குறித்து மெனனம் சாதிக்கிறார்கள், அல்லது (காவுத்ஸ்கியைப் போல) இரண்டாந்தர முக்கியத்துவமுடைய தனித்தெடுக்கப்பட்ட வாசகங்களை மேற்கோளாகக் காட்டி விட்டு, மெய்யாகவே முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவை யாவற்றையும் தட்டிக் கழித்து விடுகிறார்கள். ஒரு புறத்தில், மிகமிக “இடதுசாரியான”, அதித்தீர புரட்சிகரத் தீர்மானங்கள்; மறு புறத்தில் அறவே வெட்கங்கெட்ட ஞாபகமறதி அல்லது இத்தீர்மானங்களை நிராகரித்தல்—இது அகிலத்தின் தகர்வினை மிகவும் எடுப்பாகத் தெரியப்படுத்தும் வெளிப்பாடுகளில் ஒன்றாகும்; அதே போது பழைய கபட நாடகம் தொடர்ந்து நீடிக்க வேண்டுமென்ற கள்ளத்தனமான விருப்பத்தின்பாற்பட்டதாகிய அரிய வெகுளித்தனம் வாய்ந்தோரால் மட்டுமே வெறும் தீர்மானங்களைக் கொண்டு சோஷலிசத்தைத் “திருத்திச் சரி செய்துவிடலாம்” என்றும், “அதன் கொள்கை வழியை ஒழுங்குபடுத்திவிடலாம்” என்றும் இப்போது நம்ப முடியும் என்பதற்கான ஜியந்திரிபற்ற நிருபணமும் ஆகும் இது.

நேற்றுதான் என்று சொல்லலாம்; யுத்தத்துக்கு முன்பு, வைண்ட்மன் ஏகாதிபத்தியத்துக்கு ஆதரவாக வாதாட முற்பட்ட போது, “கண்ணியமான”, சோஷலிஸ்டுகள் எல்லோரும் அவரைக் குழம்பிப் போன பைத்தியமென்று கருதி வந்தனர், எப்போதுமே அவரைப் பற்றி இகழ்ச்சி யாகவே பேசி வந்தனர். ஆனால் இன்று எல்லா நாடுகளிலும் மிகவும் முதன்மையான சமூக-ஜனநாயகத் தலைவர்

கன் எல்லோரும் முற்றிலும் வைண்டமனின் நிலைக்குச் சரிந்து சென்று விட்டனர், கருத்துச் சாயல்களிலும் உள்ளப்பாங்கிலும் மட்டும்தான் இவர்களிடையே வேறு பாடு காணப்படுகிறது. நானே ஸ்லோவோ¹³ ஏட்டின் ஆசிரியர்களைப் போன்றோரின் குடிமை வீரத்தினை மதிப் பிடோ, குண நிர்ணயமோ செய்யும் விதத்தில் ஓரளவுக்குப் பொருத்தமான நாடாளுமன்ற நயமொழியினை எம்மால் தேடிப் பிடிக்க முடியவில்லை—இவர்கள் “திருவாளர்” வைண்டமனைப் பற்றி இசுழ்ந்துரைத்து விட்டு, அதே நேரத்தில் “தோழர்” காவுத்ஸ்கியைப் பற்றி பணி வன்புடன் (அல்லது அடிவருடித்தனத்துடனா?) பேசுகின்றனர், இல்லையேல் எதுவும் கூறாமலே இருக்கின்றனர். இம்மாதிரியான ஒரு போக்கினை சோஷலிசத்திடமும் பொதுவில் அவரவரும் தத்தமது பற்றுக்கோள்களிடமும் காட்ட வேண்டிய மதிப்புணர்ச்சிக்கு இசைவானதாகக் கொள்ள முடியுமா? வைண்டமனின் தேசியவெறி தவறானது, நாசம் விளைவிப்பது என்பதாக நீங்கள் திடமாய் நம்புவீர்களென்றால் இம்மாதிரியான கருத்தோட்டங்களை ஆதரித்து வாதாடுவோரில் அதிக செல்வாக்குடையவரும் அதிக அபாயகரமானவருமாகிய காவுத்ஸ்கியை எதிர்த்து நீங்கள் உங்களது விமர்சனத்தையும் தாக்குதல்களையும் தொடுக்க வேண்டியது அவசியம் அல்லவா?

கெட்டின் கருத்தோட்டங்கள் வேறு எதிலும் விட அதிக விவரமாக, நாம் விரும்பும் சமாதானம் என்ற தலைப்புடைய ஒரு பிரசரத்தில் கெட்டுவாதியாகிய ஷார்ல் டியுமாவால் அண்மையில் எடுத்துரைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இந்த “மூல் கெட்டின் தலைமை அமைச்சர்”—பிரசரத்தின் தலைப்புப் பக்கத்தில் இவர் தம்மைத் தாமே இவ்வாறுதான் அழைத்துக் கொள்கிறார்—இயற்கையாகவே சோஷலிஸ்டுகளின் முன்னாளைய தேசபக்த வாக்கு மூலங்களை “மேற்கோளாகத்” தருகிறார் (ஜெர்மன் சமூக-தேசியவெறியரான டவீடும் தாயகப் பாதுகாப்பு பற்றி அண்மையில் அவர் எழுதிய பிரசரத்தில்¹⁴ இவ்வாறேதான் செய்கிறார்), ஆனால் பாஸெல் அறிக்கையை அவர் குறிப்பிடத் தவறிவிடுகிறார்! தேசியவெறி கொண்ட வழக்கமான அற்பப் பேச்சுகளை அளவு கடந்த சுய திருப்தியுடன் பேசி வரும் பிளைஹானவும் இதே போல்

பாஸெல் அறிக்கை குறித்துப் பேச்சமுச்சின்றி மௌனமா யிருக்கிறார். காவுத்ஸ்கியும் பிளோஹானவைப் போலவே நடந்து கொள்கிறார்: பாஸெல் அறிக்கையிலிருந்து மேற் கோள்கள் தரும் அவர், புரட்சிகர வாசகங்கள் யாவற்றை யும் (அதாவது ஜீவாதார உள்ளடக்கம் கொண்டவை யாவற்றையும்!) விட்டுவிடுகிறார், தணிக்கை விதிகள் தடை போடுவதாக அவர் மழுப்பலாம்... வர்க்கப் போராட்டத்தையோ, புரட்சியையோ பற்றிக் குறிப்பிட முடியாதபடி தணிக்கை விதிகளைக் கொண்டு தடை போடும் போலீஸாரும் இராணுவ அதிகாரிகளும் சோஷ லிசத்தின் துரோகிகளுக்குத் “தக்க தருணத்தில்” கை கொடுத்து உதவியுள்ளனர்!

பாஸெல் அறிக்கை வெற்று வேண்டுகோளாக அமைந்து, இன்று நடைபெறும் இந்த ஸ்தூலமான யுத்தத்துடன் நேரடித் தொடர்புள்ள திட்டவட்டமான வரலாற்று அல்லது நடைமுறைத் தந்திர உள்ளடக்கம் ஏதும் இல்லாததாக இருக்குமோ?

இதற்கு நேர்மாறானதே உண்மை, ஏனைய தீர்மானங்களைக் காட்டிலும் பாஸெல் தீர்மானம் குறைந்த அளவிலான வெற்று வாய்வீச்சையும் அதிக அளவிலான தெள்ளிய உள்ளடக்கமும் கொண்டதாகும். தற்போது வெடித்துக் கிளம்பியிருக்கிறதே அதே யுத்தம் குறித்துத்தான், 1914—1915இல் மூன்றெடுமுந்துள்ளனவே அந்த ஏகாதி பத்திய மோதல்கள் குறித்துத்தான் பாஸெல் தீர்மானம் பேசுகிறது. பால்கன் தீபகற்பம் குறித்து ஆஸ்திரியாவுக்கும் செர்பியாவுக்கும் இடையிலும் ஆஸ்பானியாவும் பிறவும் குறித்து ஆஸ்திரியாவுக்கும் இத்தாலிக்கும் இடையிலுமான மோதல்கள், பொதுவாக சந்தைகளும் காலனிகளும் குறித்து பிரிட்டனுக்கும் ஜேர்மனிக்கும் இடையிலும் அர்மீனியாவும் கன்ஸ்டான்டிநோப்பினூம் குறித்து ருஷ்யாவுக்கும் துருக்கிக்கும் பிறவற்றுக்கும் இடையிலுமான மோதல்கள்—தற்போதைய யுத்தத்தை எதிர்பார்க்கும் விதத்தில் பாஸெல் தீர்மானம் இவை யாவும் குறித்துக் கூறுகிறது. “ஜூரோப்பாவின் வல்லரசுகளுக்கு” இடையிலான தற்போதைய யுத்தம் “மக்கள் துநல் களுக்கு இம்மியவும் கூட உகந்தது என்பதாக நியாயம் கூற முடியாததாகும்”

என்பது அந்தத் தீர்மானத்திலிருந்து பெறப்படுகிறது.

பின்னானவும் காவுத்ஸ்கியும்—மிகவும் இனமாதிரி யான அதிகாரபூர்வமான சோஷலிஸ்டுகளில் இருவரை எடுத்துக் கொள்வோமாயின், இருவரையும் நாம் நன்கு அறிவோம், ஒருவர் ருஷ்ய மொழியில் எழுதுகிறவர், இன் நொருவர் கட்சிக் கலைப்புவாதிகளால் ருஷ்ய மொழியில் மொழிபெயர்க்கப்படுகிறவர்—இப்போது (அக்செல்ரோ தின் உதவியுடன்) யுத்தத்திற்கான எல்லா விதமான “ஜனரஞ்சக நியாயங்களையும்” (அல்லது, பூர்ஷ்வா சாக் கடைப் பத்திரிகைகளிலிருந்து எடுக்கப்பட்ட பொதுவான நியாயங்களைக் கூறுவதே பொருத்தமாயிருக்கும்) தேடு கிறார்கள்; புலமை வாய்ந்த தோரணையோடு, மார்க்சிட மிருந்து பொய்யான பல மேற்கோள்களை எடுத்தாண்டு இவர்கள் 1813, 1870ஆம் ஆண்டுகளின் யுத்தங்களையோ (பின்னானவும்), 1854—1871, 1876—1877, 1897ஆம் ஆண்டுகளின் யுத்தங்களையோ (காவுத்ஸ்கி) “முன்மாதிரி யாகக் கொள்ளத்தக்கவையாகக்” குறிப்பிடுகிறார்கள். உண்மை என்ன வென்றால், சோஷலிசத்தில் திட நம்பிக்கை இம்மியாவும் இல்லாதவர்களால் மட்டும்தான், சோஷலிச மனசாட்சி கடுகளவும் இல்லாதவர்களால் மட்டும் தான் இத்தகைய வாதங்களைக் கருத்துக்குரியவையாகக் கொள்ள முடியும், ஓப்பீடில்லாத மோசடியாகவும் கபட மாகவும் சோஷலிசத்தை இழிவுபடுத்தும் சோரத்தன மாகவும் குறிப்பிடத் தவற முடியும்! காவுத்ஸ்கியை நேர்மை யுடன் கண்டன விமர்சனம் செய்வதற்காக மேரிங், ரோசா லுக்சம்புர்க் இவர்களது புதிய சஞ்சிகையை (*Die Internationale*) ஜெர்மன் கட்சியின் செயற் குழு (“ஃபார்ஷ்தாண்டு”) இழித்தும் பழித்தும் கூறி சாப மிடட்டும். வண்டர்வேல்டே, பின்னானவும், வைண்ட் மன் வகையராக்கள் அவர்களது எதிராளிகளை “மூவர் உடன்பாட்டு”¹⁶ நாடுகளது போலீசின் துணை கொண்டு இவ்விதமே நடத்தட்டும். பாஸெல் அறிக்கையை அப்படியே அச்சிட்டு இதற்கு நாம் பதிலளிப்போம். துரோகச் செயலென்றே குறிப்பிட வேண்டிய ஒரு பாதையை இத்தலைவர்கள் தெரிந்தெடுத்துக் கொண்டு விட்டதை இந்த அறிக்கை தெளிவுபடுத்தும்.

பாஸெல் தீர்மானம் தேசிய அல்லது மக்கள் யுத்தம்

குறித்துப் பேசவில்லை—தேசிய அல்லது மக்கள் யுத்தத் துக்கு உதாரணமாகக் கூறக் கூடிய யுத்தங்கள் ஜேரோப்பா வில் நடைபெற்றிருக்கின்றன, 1789—1871ஆம் ஆண்டு களின் காலத்துக்கு இவையே உருமாதிரியாக அமைந்த யுத்தங்கள் என்று கூடச் சொல்லலாம்; இத்தீர்மானம் புரட்சிகர யுத்தம் குறித்துப் பேசவில்லை—சமூக-ஜன நாயகவாதிகள் புரட்சிகர யுத்தத்தை ஒருபோதும் நிரா காரித்ததில்லை. பாஸெல் தீர்மானம் தற்போதைய யுத்தம் குறித்துத்தான் பேசுகிறது; “முதலாளித்துவ ஏகாதிபதி தியத்தின்”, “அரசவும்ச நலன்களின்” விளைவான, போரிடும் அரசுகளின் இரு கோஷ்டிகளாகிய ஆஸ்திரிய-ஜெர்மன், ஆங்கிலேய-பிரெஞ்சு-ருஷ்யக் கோஷ்டிகளால் பின்பற்றப்படும் “நாடுபிடிக்கும் கொள்கையின்” விளைவான தற்போதைய யுத்தம் குறித்துத்தான் பேசுகிறது. காலனிகருக்கான இந்த ஏகாதிபதி திய, கொள்ளைக்கார யுத்தத்தை மக்கள் யுத்தமாக, (இந்த அல்லது அந்தத் தரப்பின்) தற்காப்புக்கான யுத்தமாகச் சித்திரிப்பதற்கு எல்லா நாடுகளையும் சேர்ந்த பூர்ஷ்வா வர்க்கத்தினரும் தமது முழு சக்தியையும் கொண்டு பெருமுயற்சி செய்கிறார்கள். பிளொஹானவும் காவுத்ஸியும் இவர்களது கூட்டத்தினரும் ஏகாதிபதி தியத் தன்மை அல்லாத யுத்தங்களை வரலாற்று உதாரணங்களாகக் குறிப்பிட்டு இந்த யுத்தத்துக்கு நியாயம் கற்பிக்க முற்படுகையில், எல்லா நாடுகளின் பூர்ஷ்வா வர்க்கத்தினரது தன்னலப் பொய் யுரையை அப்படியே திருப்பிக் கூறுவதன் மூலம் அப் பட்டமாகத் தொழிலாளர்களை ஏமாற்றி வருகிறார்கள்.

தற்போதைய யுத்தம் ஏகாதிபதி திய, கொள்ளைக்கார, பாட்டாளி வர்க்க எதிர்ப்புத் தன்மையுடையதாகும் என்கிற பிரச்சினை முற்றிலும் தத்துவார்த்தப் பிரச்சினைக்குரிய கட்டத்தைக் கடந்து சென்று நெடுநாட்களாகின்றன. ஏகாதிபதி தியத்தின் பிரதான இயல்புகள் யாவும் தத்துவார்த்த வழியில் கணிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. கிழு தட்டிப் போய் இறுதிக் காலத்தை வந்தடைந்து விட்ட முதலாளி வர்க்கம் உலகைப் பங்கு போட்டுக் கொள்வதற்காகவும் “சிறு” தேசிய இனங்களை அடிமைப்படுத்துவதற்காகவும் போராட்டம் நடத்தி வருகிறதென்று மதிப்பீடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது. இந்த முடிவு

கள் எல்லா நாடுகளிலும் விஸ்தாரமாக இருந்து வரும் சோஷலிசப் பத்திரிகைகளில் ஆயிரக்கணக்கான முறை மீண்டும் மீண்டும் கூறப்பட்டுள்ளன. உதாரணமாக, நமது “நேசு” தேசங்களில் ஒன்றின் பிரதிநிதியாகிய பிரெஞ்சுக் காரர் தெலெசி “முன்டு வரும் யுத்தம்” (1911!) என்ற தமது பிரசரத்தில் பிரெஞ்சு முதலாளி வர்க்கத்தைப் பொறுத்த மட்டில், தற்போதைய யுத்தத்தின் கொள்ளைக்காரத் தன்மையை எளிய முறையில் விளக்கிக் கூறினார். அது மட்டுமல்ல. பாஸெலில் எல்லா நாடுகளின் பாட்டாளி வர்க்கக் கட்சிகளது பிரதிநிதிகளும் ஏகாதிபத் தியத் தன்மை வாய்ந்த ஒரு யுத்தம் மூண்டு வந்ததென்ற தமது அசைக்க முடியாத திடமான கருத்தை ஒருமன தாகவும் அதிகாரபூர்வமாகவும் வெளியிட்டனர்; இது விருந்து எழுந்த நடைமுறைத் தந்திர முடிவுகளை அவர்கள் எடுத்துரைத்தனர். ஆகவே, தேசிய நடைமுறைத் தந்திரத்துக்கும் சர்வதேசிய நடைமுறைத் தந்திரத்துக்கும் இடையிலான வேறுபாடு போதுமான அளவு விவாதிக்கப்படவில்லை (நாஷே ஸ்லோவோ, இதழ்கள் 87, 90இல் அக்செல்ரோதின் சமீபத்திய பேட்டியைப் பார்க்கவும்) என்பதாகவும் இன்ன பலவாறாகவும் கூறப்படுபவையாவற்றையும் ஏனைய பல காரணங்களுடன் கூட இக்காரணத்தை முன்னிட்டும் நாம் குதர்க்கவாதமென முற்றாகவும் முடிவாகவும் நிராகரித்தே ஆக வேண்டும். இது குதர்க்கவாதமே ஆகும், ஏனென்றால் ஏகாதிபத்தியத்தை விரிவாக, விஞ்ஞான முறையில் பகுத்தாய்தல் என்பது ஒன்று—இந்தப் பகுத்தாய்வு நடைபெற்றுக் கொண்டு தான் இருக்கிறது, சாராம்சத்தில் இது விஞ்ஞானத்தைப் போலவே முடிவின்றி தொடர்ந்து நடைபெறுவதாகும்; முதலாளி துவக்குவதை ஏகாதிபத்தியத்துக்கு எதிரான சோஷலிச நடைமுறைத் தந்திரத்தின் கோட்பாடுகள் முற்றிலும் வேறொரு விவகாரமாகும்—சமூக-ஜனநாயகச் செய்தியேடு களின் பத்து லட்சக்கணக்கான பிரதிகளிலும் அகிலத்தின் தீர்மானத்திலும் இக்கோட்பாடுகள் எடுத்துரைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. சோஷலிசக் கட்சிகளானவை போராடும் பாட்டாளி வர்க்கத்தின் ஸ்தாபனங்களாகுமே அன்றி, வாக்குவாதங்கள் நடத்திச் செல்வதற்கான பட்டி மன்றங்கள் அல்ல; சில படைப்பிரிவுகள் எதிரியின் பக்கம்

சேர்ந்து கொண்டு விட்ட போது, அவற்றின் பெயர் களைக் குறிப்பிட்டு அவற்றைத் துரோகிகளை நிற்தனை செய்தாக வேண்டும். “ஏகாதிபத்தியத்தை எல்லோரும் ஒரு மாதிரியாகப் புரிந்து கொள்ளவில்லை” என்றும் தேசியவெறியர் காவுத்ஸ்கியும் தேசியவெறியர் குனோவும் இதைப் பற்றி பல தொகுதிகளில் நூல்கள் எழுதிச் செல்ல முடிகிறது என்றும் இப்பிரச்சினை போதுமான அளவுக்கு விவாதிக்கப்படவில்லை என்றும் இன்ன பல வாறாகவும் கூறப்படும் வஞ்சகக் கூற்றுகளால் நாம் ஏமாற்றப்படுவதற்கு இடம் தரலாகாது. முதலாளித்துவமானது அதன் கொள்ளைக்காரத் தன்மையின் எல்லா வெளிப்பாடுகளிலும், அதன் வரலாற்று வளர்ச்சியிலும் தேசிய இயல்புகளிலுமான மிகமிக நுட்பமான எல்லாக் கிளைப் பிரிவுகளிலும் முற்றாகவும் ஒன்று விடாமலும் ஆராயப்படுதல் ஒருபோதும் முடிவடையப் போவதில்லை. அறிஞர்கள் (முக்கியமாகப் பகட்டுப் புலமையாளர்கள்) விவரங்கள் குறித்து வாதம் புரிவது ஒருபோதும் முடிவடையப் போவதில்லை. இக்காரணங்களை முன்வைத்து முதலாளித்துவத்துக்கு எதிரான சோஷலிசப் போராட்டத்தைக் கைவிடுதலும் அந்தப் போராட்டத்துக்குத் துரோகமிழைப்போரை எதிர்க்காமல் இருப்பதும் நகைக்கத் தக்கதாகிவிடும். ஆனால் காவுத்ஸ்கியும் குனோவும் அக்செல்ரோதும் இவர்களைப் போன்றோரும் நம்மைச் செய்யச் சொல்வது இதுவே அன்றி வேறென்ன?

யுத்தம் மூண்டெழுந்துவிட்ட இந்த நேரத்தில் பாஸெல் தீர்மானத்தைப் பரிசீலிக்கவும் அது தவறான தென்று நிருபிக்கவும் யாரும் முயலவும்கூட இல்லை.

2

யுத்தமானது புரட்சிகரச் சூழ்நிலையை உண்டாக்குமென்று எதிர்பார்த்துத்தான் நேரமையான சோஷலில்லுகள் பாஸெல் தீர்மானத்தை ஆதரித்தனர் என்றும், ஆனால் புரட்சி சாத்தியமற்றதாகி விடவே நிகழ்ச்சிகள் அவர்களை மறுதலித்து ஓடச் செய்தன என்றும் கொள்ளலாமா?

இம்மாதிரியான குதர்க்கவாதத்தைக் கையாண்டுதான் குனோவ் (கட்சியின் தகர்வா? என்னும் வெளியீட்டிலும்

வரிசையாகப் பல கட்டுரைகளிலும்) முதலாளி வர்க்க முகாமுக்குத் தாம் ஓடியதற்கு நியாயம் கூற முயன்றுள்ளார். காவுத் ஸ்கியின் தலைமையிலுள்ள அனேகமாக ஏனைய எல்லா சமூக-தேசியவெறியர்களின் எழுத்துகளிலும் இதையொத்த “வாதங்கள்தான்” சூசகமாகக் குறிப்பிடப்படுகின்றன. புரட்சி வருமென்ற நம்பிக்கைகள் வெற்றுப் பிரமைகளாகி விட்டன, பிரமைகளுக்காகப் போராடுவது மார்க்சியவாதிக்குரிய செயல்ல என்று வாதாடுகிறார் குணோவ். ஆனால் பாஸெல் அறிக்கையில் கையொப்பமிட்டவர்கள் எல்லோருக்கும் இந்தப் “பிரமைகளில்” பங்குண்டு என்பது குறித்து இந்த ஸ்துருவேவாதி¹⁶ ஒரு வார்த்தைக்கூட கூறக் காணோம். தாம் அப்பழுக்கில்லா நேர்மையாளர் என்பதாகப் பாவனை செய்து கொண்டு, பெனைக்குக்கையும் ராதெக்கையும் போன்ற அதிதீவிர இடதுசாரியினரையே குற்றம் கூற வேண்டும் என்கிறார்!

பாஸெல் அறிக்கையைத் தயாரித்தவர்கள் புரட்சி வருமென்று மனப்பூர்வமாக எதிர்பார்த்தனர், ஆனால் நிகழ்ச்சிகள் அவர்களை மறுதலித்து ஒடச் செய்தன என்ற வாதத்தின் கருப்பொருளைப் பரிசீலித்துப் பார்ப்போம். பாஸெல் அறிக்கை கூறுவதாவது: 1) யுத்தமானது பொருளா தார, அரசியல் நெருக்கடியை உண்டாக்கும்; 2) தொழிலாளர்கள் தாம் யுத்தத்தில் பங்கு கொள்வது குற்றமாகு மென்றும், “முதலாளிகளுடைய லாபத்துக்காகவும் அரசு வம்ச சிறப்புக்காகவும் இரகசியமான ராஜதந்திர ஒப்பந் தங்களின் நிறைவேற்றத்துக்காகவும் தாம் ஒருவரையொரு வர் சுட்டுக் கொன்று கொள்வது” கொடுங் குற்றமே ஆகுமென்றும் கருதுவார்கள்; யுத்தமானது தொழிலாளர்களிடத்தே “ஆக்திரத்தையும் கலகத்தையுமே” எழுச் செய்யும்; 3) இந்த நெருக்கடியையும் தொழிலாளர்களது இந்த மனப்பாங்கையும் பயன்படுத்தி “மக்களைத் தட்டி யெழுப்புவதும் முதலாளித்துவத்தின் வீழ்ச்சியைத் துரிதப் படுத்துவதும்” சோஷலிஸ்டுகளுடைய கடமையாகும்; 4) யுத்தத்தைத் துவக்குவதன் மூலம் விதிவிலக்கின்றி எல்லா “அரசாங்கங்களும்” தமக்குப் “பேரபாயத்தை விளைவித்துக் கொள்ளவே செய்யும்”; 5) அரசாங்கங்கள் “பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சி குறித்து அஞ்சுகின்றன”;

6) அரசாங்கங்கள் பாரிஸ் கம்யூனெ (அதாவது உள்நாட்டு யுத்தத்தை), 1905ஆம் ஆண்டு ருஷ்யப் புரட்சியை, இன்ன பிறவற்றை ‘‘நினைவில் கொண்டிருக்க வேண்டும்.’’இவையாவும் தெட்டத்தெளிவான கருத்துகள். இவை உண்மை நிலைகளும் போக்குகளும் கறாராகக் குணநிர்ணயம் செய்யப்பட வேண்டுமென வலியுறுத்துகின்றனவே ஒழிய, புரட்சி ஏற்பட்டுவிடுமென்று உத்தரவாதம் செய்ய வில்லை. இந்தக் கருத்துகள், வாதங்கள் குறித்துப் பேசுகையில், எதிர்பார்க்கப்பட்ட புரட்சியானது வெறும் பிரமையாகி விட்டதெனக் கூறுகிறவர் எவரும் புரட்சியைப் பொறுத்தவரை மார்க்சியவாதிக்குரிய போக்கை வெளியிடவில்லை, ஸ்தருவேவாத, போலீஸ்-ஓடுகாலிக் குரிய போக்கையே வெளியிடுகின்றார்.

புரட்சிகரச் சூழ்நிலை இல்லையேல் புரட்சி சாத்திய மன்று, அதேபோது புரட்சிகரச் சூழ்நிலை ஒவ்வொன்றும் புரட்சியை எழச் செய்ய வேண்டுமென்பதும் இல்லை— மார்க்சியவாதிக்கு இது மறுக்க முடியாத ஒன்று. பொது வாகப் பேசும் பொழுது, புரட்சிகரச் சூழ்நிலை என்பதற்கான அறிகுறிகள் யாவை? எந்தத் தவறும் இழைக்கவில்லை என்ற நிச்சயத்துடன் நாம் பின்வரும் மூன்று பிரதான அறிகுறிகளைக் குறிப்பிடலாம்: 1) ஆதிக்கம் செலுத்தும் வர்க்கங்கள் தமது ஆதிக்கத்தை எந்த மாற்றமுமின்றி தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வது சாத்தியமற்றதாகுதல்; “மேல் வர்க்கங்களிடையே” ஏதேனும் ஒரு வடிவத்தில் நெருக்கடி ஏற்பட்டு, ஆதிக்கம் செலுத்தும் வர்க்கத்தினுடைய கொள்கை நெருக்கடிக்கு உள்ளாகி, இதன் விளைவாக வெடிப்பு உண்டாகி, ஒடுக்கப்பட்ட வர்க்கங்களுடைய அதிருப்தியும் ஆத்திரமும் இவ்வெடிப்பின் வழியே பீறிட்டெழுதல். புரட்சி நடைபெறுவதற்கு, பழைய வழியில் வாழ “அடிமட்ட வர்க்கங்கள் விரும் பாதது” மட்டும் சாதாரணமாகப் போதாது; பழைய வழியில் வாழ “மேல் வர்க்கங்களுக்கு முடியாமற் போவதும்” அவசியமாகும். 2) ஒடுக்கப்படும் வர்க்கங்களுடைய துன்பதுயரமும் வறுமையும் வழக்கமாக இருப்பதைக் காட்டிலும் அதிகக் கடுமையாகி விடுதல்; 3) மேற்கண்ட காரணங்களின் விளைவாக மக்கள் பெருந்திரளினரது செயற்பாடு கணிசமாக அதிகரித்து விடுதல்; மக்கள்

பெருந்திரளினர் “சமாதான காலத்தில்” தாம் சூறையாடப்படுவதற்கு மறுப்பு இல்லாமலே இடமளிப்பவர்களாயினும், கொந்தளிப்பான காலங்களில், வரலாறுபடைக்க வல்ல சுயேச்சைச் செயலில் இறங்கும்படி நெருக்கடி நிலைமைகள் எல்லாவற்றாலும் மற்றும் “மேல் வர்க்கங்களாலும்கூட” இழுத்து விடப்படுகிறார்கள்.

தனிப்பட்ட கோஷ்டிகள், கட்சிகளின் சித்தத்தை மட்டுமின்றி, தனிப்பட்ட வர்க்கங்களின் சித்தத்தையும் சார்ந்திராத இந்தப் புறநிலை மாறுதல்கள் இல்லாமல், பொதுவாகப் புரட்சி சாத்தியமன்று. இந்தப் புறநிலை மாறுதல்கள் யாவும் சேர்ந்த ஒட்டுமொத்தமே புரட்சிகரச்சூழ்நிலை எனப்படுவது. இப்படிப்பட்ட சூழ்நிலை ருஷ்யாவில் 1905இலும் மேலைய நாடுகளில் புரட்சிகரக் காலகட்டங்கள் யாவற்றிலும் நிலவிற்று; மற்றும் ஜெர்மனியில் கடந்த நூற்றாண்டின் அறுபதாம் ஆண்டுகளிலும் ருஷ்யாவில் 1859—1861இலும் 1879—1880இலும் இந்தச் சூழ்நிலை நிலவிற்று என்றாலும்கூட இச்சந்தரப்பங்களில் புரட்சி ஏற்படவில்லை. காரணம் என்ன? காரணம் என்னவென்றால், புரட்சிகரச் சூழ்நிலை ஒவ்வொன்றும் புரட்சியை உருவாக்கி விடுவதில்லை. மேற்கூறிய புறநிலை மாறுதல்களுடன் கூடவே அகநிலை மாறுதலும் இருக்கும் படியான ஒரு சூழ்நிலையில் மட்டும்தான், அதாவது பழைய அரசாங்கத்தைத் தகர்க்கும்படி (அல்லது சீர்குலைக்கும்படி) போதிய அளவுக்கு பலம் படைத்த புரட்சிகர வெகுஜனச் செயலை மேற்கொள்வதற்குப் புரட்சிகரவர்க்கம் ஆற்றலுடையதாக இருக்கின்ற ஒரு சூழ்நிலையில் மட்டும்தான்—பழைய அரசாங்கம் “கவிழ்க்கப்படாத” வரை, நெருக்கடியான காலகட்டத்திலும்கூட அது “விழுந்துவிடாமல்” இருந்து கொண்டுதான் இருக்கும்—புரட்சி உருவாக முடியும்.

இவைதாம் புரட்சியைப் பற்றிய மார்க்சியக் கருத்தோட்டங்கள். இவை மிகப் பல தடவை தெளிவாக எடுத்துரைக்கப்பட்டவை; மறுக்க முடியாதனவாக எல்லா மார்க்சியவாதிகளாலும் ஏற்கப்பட்டவை; ருஷ்யர்களாகிய நமக்கு 1905ஆம் ஆண்டின் அனுபவத்தால் குறிப்பான அளவுக்கு சிறப்பாக மெய்ப்பித்துக் காட்டப் பட்டவை. அப்படியானால், 1912இல் பாஸல் அறிக்கை

இது சம்பந்தமாக ஊகித்துக் கொண்டது என்ன? 1914—1915இல் நடைபெற்றது என்ன?

‘‘பொருளாதார, அரசியல் நெருக்கடி’’ என்று அது சுருக்கமாகக் குறிப்பிட்ட புரட்சிகரச் சூழ்நிலை எழு மென்று பாஸெல் அறிக்கை ஊகித்தது. இம்மாதிரியான சூழ்நிலை எழுந்துள்ளதா, இல்லையா? சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி எழுந்துதான் உள்ளது. சூனோவ், காவுத்ஸ்கி, பிளெலூஹான் முதலான எத்தர்களைக் காட்டிலும் கபட மின்றியும் பகிரங்கமாகவும் நேர்மையோடும் தேசிய வெறியை ஆதரித்து வாதாடும் சமூக-தேசியவெறியர் வென்ச் பின்வருமாறு கூறுமளவுக்குச் செல்கிறார்: ‘‘இப் போது நாம் கடந்து செல்வது ஒரு வகைப் புரட்சியே ஆகும்’’ (அவரது பிரசரமான ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகமும் யுத்தமும், பெர்வின், 1915, பக்கம் 6). அரசியல் நெருக்கடி நிலவு கிறது; எந்த அரசாங்கத்துக்கும் நாளை என்ன ஆகும் என்ற உறுதிப்பாடு இருக்கவில்லை; நிதித்துறை நொடிப்பு, பிரதேச இழப்பு, நாட்டிலிருந்து வெளியேற்றப்படுதல் (பெல்ஜிய அரசாங்கம் வெளியேற்றப்பட்டது போல) ஆகிய அபாயங்களின்றி எந்த அரசாங்கமும் பாதுகாப் புடன் இருக்கவில்லை. எல்லா அரசாங்கங்களும் எரிமலையின் மீது அமர்ந்திருக்கின்றன. மக்கள் பெருந்திரளினர் முன்முயற்சியும் வீரமும் வெளிப்படுத்திக் காட்ட வேண்டுமென்று இந்த அரசாங்கங்கள் யாவும் தாமே அறைகளில் வருகின்றன. ஐரோப்பாவின் அரசியல் ஆட்சியமைப்பு முழுதுமே ஆட்டங்கண்டு விட்டது. மாபெரும் அரசியல் கொந்தளிப்புகளுக்கான ஒரு காலத்துக்குள் நுழைந்துள்ளோம் (மேலும் மேலும் ஆழமாக மூழ்கும்படி இதனுள் செல்கின்றோம்—இத்தாலியானது யுத்தப் பிரகடனம் செய்திருக்கும் நாளன்று இதை எழுதுகிறேன்), யாரும் இதை மறுப்பதற்கில்லை. யுத்தம் பிரகடனமாகி இரண்டு மாதங்களுக்குப் பிறகு காவுத்ஸ்கி பின்வருமாறு எழுதி நார் (1914 அக்டோபர் 2ந் தேதி, *Die Neue Zeit*¹⁷): ‘‘யுத்தம் தொடங்கும் நேரத்தில் இருப்பது போல வேறு எந்த நேரத்திலும் அரசாங்கங்கள் இவ்வளவு வலு மிக்கன வாகவும் கட்சிகள் இவ்வளவு வலுவற்றனவாகவும் இருப்பதில்லை’’. வரலாற்று விஞ்ஞானம் பொய்யாகத் திரித்துப் புரட்டப்படுவதற்கு இது ஓர் எடுத்துக்காட்டு.

ஸம்டேக்ரும்களையும் ஏனைய சந்தர்ப்பவாதிகளையும் திருப்தி செய்வதற்காக காவுத்ஸ்கி இப்படித் திரித்துப் புரட்டுகின்றார். முதலாவதாக, யுத்த காலத்தில் தேவையாக இருப்பது போல வேறு எந்தக் காலத்திலும் அரசாங்கங்களுக்கு ஆதிக்கம் செலுத்தும் வர்க்கங்களது எல்லாக் கட்சிகளுக்குமிடையே உடன்பாடு நிலவுவதோ, ஒடுக்கப்படும் வர்க்கங்கள் “அமைதியாக” அந்த ஆதிக்கத்திற்குக் கீழ்ப்பட்டிருப்பதோ தேவையாக இருப்பதில்லை. இரண்டாவதாக, “யுத்தம் தொடங்கும் போது”—முக்கியமாக விரைவில் வெற்றி கிட்டுமென்று எதிர்பார்க்கும் ஒரு நாட்டில்—அரசாங்கம் எல்லாம் வல்ல சக்தி வாய்ந்த தாகத் தோன்றிய போதிலும், புரட்சிகரச் சூழ்நிலை ஏற்படுவதற்குரிய வாய்ப்புகளை உலகில் யாருமே ஒரு போதும் யுத்தத்தின் “தொடக்கத்துடன்” மட்டுமே இணைந்தவையாகக் கொண்டதில்லை; தவிரவும் “தோற்றுத்தை” உண்மை நிலைக்கு முழுதொத்ததாக யாரும் கொள்வது இன்னும்கூட அரிதாகும்.

ஐரோப்பிய யுத்தமானது கடந்த காலம் கண்ட எந்த யுத்தத்தையும் விடக் கொடுரோமானதாக இருக்கும் என்பது எல்லோரும் அறிந்தும் கண்ணுற்றும் ஏற்றுக் கொண்டும் வந்ததுதான். யுத்தத்தின் அனுபவம் மேலும் மேலும் கண்கூடாக இதனை மெய்ப்பித்து வருகிறது. யுத்தத் தீப்பல்கிப் பரவிச் செல்கிறது. ஐரோப்பாவின் அரசியல் அடித்தளங்கள் மேன்மேலும் ஆட்டிக் குலுக்கப்படுகின்றன. மக்கள் பெருந்திரளினரது துன்பதுயரங்கள் சொல்லும் தரமற்றவை. அரசாங்கங்களும் முதலாளி வர்க்கத்தாரும் சந்தர்ப்பவாதிகளும் இந்தத் துன்பதுயரங்களை மூடி மறைப்பதற்காகச் செய்யும் முயற்சிகள் மேன்மேலும் பயனற்றுப் போகின்றன. முதலாளிகளில் சில தொகுதி யோருக்குக் கிடைக்கும் யுத்த இலாபங்கள் அசரத்தனமாக உயர்ந்து, முரண்பாடுகள் அளவு கடந்து கடுமையாகி வருகின்றன. மக்கள் பெருந்திரளினரிடம் அதிகமாகி வரும் ஆத்திரக் கனல், மிதித்துத் துவைக்கப்பட்டு, அறியாமை இருளில் வதையும் சமுதாயப் பகுதிகளிடையே அருளார்ந்த (“இனநாயக்”) சமாதானம் வேண்டுமென்று மேலோங்கி வரும் தெளிவற்ற ஏக்கம், “அடிமட்ட வர்க்கங்களிடையே” தோன்ற ஆரம்பித்திருக்கும் அதிருப்தி

—ஆகிய இவை யாவும் கண்கூடான உண்மைகள். யுத்தம் மேலும் மேலும் நீடித்தும் கடுமையாகியும் செல்லச் செல்ல, மக்கள் பெருந்திரளினரது செயற்பாட்டை அரசாங்கங்கள் தாமே மேலும் மேலும் ஊக்குவிக்கின்றன—ஊக்குவித்தே ஆக வேண்டியிருக்கிறது; மக்கள் பெருந்திரளினரை அளவு மீறிய முயற்சியை மேற்கொள்ளும்படி, அனைத்தை யும் தியாகம் செய்யும்படி அறைகூவி அழைக்கின்றன. யுத்த அனுபவமானது வரலாற்றின் எந்த நெருக்கடியின், மனித வாழ்வில் எந்தப் பெரிய விபத்தின், எந்தத் திடீர்த் திருப்பத்தின் அனுபவத்தையும் போலவே, சில பேரைக் கதி கலங்க வைத்து ஒடிந்து விழச் செய்கிறது, ஆனால் ஏனையோரை அறிவொளி பெற வைத்துப் பதமடைந்து உறுதி யுறச் செய்கிறது. ஒட்டுமொத்தமாகப் பார்க்கையில், அனைத்து உலக வரலாற்றையும் கருதுகையில், இரண்டாவது வகையினரின் எண்ணிக்கையும் பலமும்—இந்த அல்லது அந்த அரசின் சரிவும் வீழ்ச்சியுமான தனிப்பட்ட சில உதாரணங்களைத் தவிர்த்து—முதலாவது வகையினரின் எண்ணிக்கையையும் பலத்தையும் காட்டிலும் அதிகமாகும் என்பது தெளிவு.

சமாதானம் முடிக்கப்படுவதால் இந்த இன்னல்கள் யாவற்றுக்கும் முரண்பாடுகள் எல்லாம் இப்படி மும்முரமாகிச் செல்வதற்கும் “உடனடியாக” முற்றுப்புள்ளி வைக்கப்பட்டு விடாது; மாறாக, மக்களின் மிகவும் பிறப்பட்ட திரளினரை அது இந்த இன்னல்களைப் பல விதத்திலும் மேலும் கூர்மையாகவும் உடனடியாகவும் உணர்ந்து கொள்ளவே செய்யும்.

சுருங்கக் கூறினால், மிகப் பெரும்பாலான ஜிரோப்பாவின் வல்லரசுகளிலும் முன்னணி நாடுகளிலும் புரட்சிகரச்சூழ்நிலையே இருந்து வருகிறது. இவ்விதம், பாஸெல் அறிக்கை முன்னறிந்து கூறியதானது முழு அளவில் மெய்ப்பிக்கப்பட்டு ஊர்ஜிதமாகியுள்ளது. நேரடியாகவோ, மறைமுகமாகவோ இந்த உண்மையை மறுப்பதும், குணோல், பிளொஹானவ், காவுத்ஸ்கி, இவர்களைச் சேர்ந்தோர் செய்திருப்பது போல் இவ்வண்மையைக் கவனியாது புறக்கணிப்பதும் அபாண்டப் பொய்யைச் சொல்லித் தொழிலாளி வர்க்கத்தாருக்குத் தொண்டுழியம் புரிவதே ஆகும்; முதலாளி வர்க்கத்தாருக்குத் தொண்டுழியம் புரிவதே ஆகும். புரட்சி

யைக் கண்டு அஞ்சவோர்—அற்பவாதக் கிறிஸ்துவப் பாதிரிமார்களும் இராணுவத் தலைமை அலுவலர்களும் கோட்ஸ்வரர்களது செய்தியேடுகளும்—ஜீரோப்பாவில் புரட்சிகரச் சூழ்நிலைக்கான அறிகுறிகள் உள்ளன என்று ஒத்துக்கொள்ளும்படியான நிர்ப்பந்தம் ஏற்பட்டிருப்பதை நிருபிக்கும் உண்மைகளை சோந்தியாஸ்-டெமக்ராத் ஏட்டில் (இதழ்கள் 34, 40, 41)¹⁸ நாம் எடுத்துரைத்தோம்.

இந்தச் சூழ்நிலை அதிக காலத்துக்கு நீடிக்குமா? இன்னும் இது எவ்வளவு கடுமையை அடையும்? இது புரட்சிக்கு இட்டுச் செல்லுமா? இவற்றை நாம் அறியோம், யாராலும் அறியவும் முடியாது. புரட்சிகர உணர்வினது வளர்ச்சியின் போதும் முன்னணி வர்க்கமான பாட்டாளி வர்க்கத்தின் புரட்சிகரச் செயல் கட்டத்துக்கான மாற்றம் ஏற்படும் போதும் கிடைக்கப்பெறும் அனுபவத்தால் மட்டுமே இதற்குப் பதிலளிக்க முடியும். இது சம்பந்தமான “பிரமைகள்” குறித்தோ, அவற்றை நிராகரிப்பது குறித்தோ பேசுவதற்கு இடமில்லை; ஏனெனில் எந்த சோஷவிஸ்டாலும் இந்த யுத்தம் (அடுத்தது அல்ல), இன்றைய புரட்சிகரச் சூழ்நிலை (நாளையது அல்ல புரட்சியை உண்டாக்கிவிடுமென ஒருபோதும் அறுதி யிட்டுக் கூறுவதற்கில்லை. எல்லா சோஷவிஸ்டுகளுக்கு முள்ள மறுக்க முடியாத அடிப்படைக் கடமையையே நாம் விவாதிக்கிறோம்—புரட்சிகரச் சூழ்நிலை இருப்பதை மக்கள் பெருந்திரளினருக்குப் புலப்படச் செய்தல், அதன் வீச்சையும் ஆழத்தையும் விளக்கிக் கூறுதல், பாட்டாளி வர்க்கத்தின் புரட்சிகர உணர்வினையும் புரட்சிகர வைராக் கியத்தையும் தட்டியெழுப்புதல், புரட்சிகரச் செயலில் இறங்கும் நிலைக்கு முன் செல்ல அதற்கு உதவுதல், இதன் பொருட்டு புரட்சிகரச் சூழ்நிலைக்கு ஏற்ற ஸ்தாபனங்களை அமைத்திடுதல் ஆகிய இந்தக் கடமையையே நாம் விவாதிக்கிறோம்.

இதுவே சோஷவிசக் கட்சிகளுக்குரிய கடமை என்பதை செல்வாக்கு படைத்த மற்றும் பொறுப்புணர்ச்சி கொண்ட எந்த சோஷவிஸ்டும் ஒருபோதும் சந்தேகிக்கத் துணிந்த தில்லை. பாலெல் அறிக்கை சிறிதளவும் “பிரமைகளைப்” பரப்பவோ, அவற்றுக்கு இடமளிக்கவோ முற்படாமல், சோஷவிஸ்டுகளின் முன்னுள்ள இந்தக் கடமை

யைத் திட்டவட்டமாக எடுத்துரைத்துக் கூறுகிறது: மக்களைத் தட்டியெழுப்பிக் கிளர்த்தி விட வேண்டும் (பிளை ஹானவும் அக்செஸ்ல்ரோதும் காவுத்ஸ்கியும் செய்து வந்திருப்பது போலத் தேசியவெறியை ஊட்டி மக்களைத் தூங்க வைப்பதல்ல), முதலாளித்துவத்தின் வீழ்ச்சியைத் “துரிதப்படுத்துவதற்காக” நெருக்கடியைப் “பயன்படுத்த” வேண்டும், கம்யூன்¹⁹, 1905 அக்டோபர்—டிசம்பர்²⁰ ஆகிய உதாரணங்களைத் தமக்கு வழிகாட்டியாகக் கொள்ள வேண்டும். தற்போதுள்ள கட்சிகள் இந்தக் கடமையை நிறைவேற்றத் தவறியது இக்கட்சிகளின் துரோகத்தை, இவற்றின் அரசியல் மரணத்தை, தமக்குரிய பாத் திரத்தைத் துறந்து விட்டு இவை முதலாளி வர்க்கத்தின் பக்கத்துக்கு ஓடி விட்டதைக் குறிக்கிறது.

3

ஆனால் இரண்டாவது அகிலத்தின் மிக முக்கிய பிரதி நிதிகளும் தலைவர்களும் சோஷலிசத்துக்குத் துரோகம் செய்த இந்நிகழ்ச்சி நடைபெற முடிந்தது எப்படி? இந்தப் பிரச்சினையை விவரமாகப் பின்னர் ஆராய்வோம். இதன் முன் இந்தத் துரோகத்துக்குத் “தத்துவார்த்த” நியாய விளக்கம் தருவதற்காகச் செய்யப்படும் முயற்சிகளை முதற்கண் பரிசீலிப்போம். சமூக-தேசியவெறியின் பிரதான தத்துவங்களைக் குணநிர்ணயம் செய்ய முயலு வோம். பிளைஹானவையும் (பிரதானமாக ஆங்கிலேய-பிரெஞ்சு தேசியவெறியர்கள், ஹெண்ட்மன், அவரது புதிய ஆதரவாளர்கள் ஆகியோரது வாதங்களையே இவர் திருப்பிக் கூறி வலியுறுத்துகிறார்), காவுத்ஸ்கியையும் (பன்மடங்கு அதிக “ருண்ணயம் வாய்ந்த”, அதிக அளவுக்குத் தத்துவார்த்த ஆழமுடையதாகத் தோற்றமளிக்கும் வாதங்களை இவர் முன்வைக்கிறார்) இந்தத் தத்துவங்களின் பிரதிநிதிகளாகக் கருதலாம்.

இவற்றுள் முதிர்ச்சித் தரத்தில் மிக மட்டமாக இருப்பது, “‘ஆரம்பித்தது யார்?’ என்னும் தத்துவம். இதைப் பின்வருமாறு விரித்துரைக்கலாம்: நாங்கள் தாக்குதலுக்கு உள்ளானோம், தற்காத்துக் கொள்கிறோம்; ஜரோப்பா வில் சமாதானத்துக்குக் குந்தகம் விளைவித்தவர்களைச்

சரியானபடி எதிர்த்தாக வேண்டும், பாட்டாளி வர்க்கத் தின் நலன்கள் இதைக் கோருகின்றன. எல்லா அரசாங்கங்களும் வெளியிட்டிருக்கும் பிரகடனங்களையும் உலகெங்குமுள்ள பூர்ஷ்வா மற்றும் சாக்கடைப் பத்திரிகைகள் எழுப்பும் கூப்பாடுகளையும் திரட்டித் திருப்பிக் கூறுவதே ஆகும் இது. இழிவார்ந்த இந்த அபத்தத்துக்கும்கூட பிளொஹானவும் “இயக்கவியலைப்” பற்றிய அவரது தவிர்க்க வொண்ணாத ஏமாற்றுச் சுட்டுரைகளைக் கொண்டு மேற்பூச்சிட்டுச் சிங்காரிக்கிறார்: ஸ்தூலமான குழ்நிலையை நாம் மதிப்பீடு செய்ய வேண்டுமானால், அதை ஆரம்பித்தவர் யாரென்று முதலில் கண்டுபிடித்து அவரை தண்டிக்க வேண்டும்; ஏனைய எல்லாப் பிரச்சினைகளும் வேறொரு குழ்நிலை எழும் வரை காத்திருக்கவே வேண்டும். (யுத்தம் பாரிஸ், 1914 என்ற பிளொஹானவின் பிரசரத்தையும் இதன் வாதங்களை அப்படியே திருப்பிக் கூறி கோலஸ்²¹ இதழ் 86இலும் 87இலும் அக்செஸ்ரோத் எழுதுவதையும் பார்க்க.) இயக்கவியலை அகற்றிவிட்டு அதற்குப் பதில் குதர்க்கவாதத்தைக் கைக்கொள்ளும் உன்னத காரியத்தில் பிளொஹானவும் ஒரு புதிய சாதனையைக் கண்டிருக்கிறார். குதர்க்கவாதி பல “வாதங்களில்” ஒன்றைத் தாவிப் பற்றிக் கொண்டு விடுகிறார். உலகில் எதை வேண்டுமானாலும் நிருபிப்பதற்கு “வாதங்களைத்” தேடிப் பிடிக்க முடியுமென்று நெடுங் காலத்துக்கு முன்பே ஹெகஸ் மிகவும் பொருத்தமாகக் கூறினார். இயக்கவியலானது, குறிப்பிட்ட எந்தவொரு சமூக நிகழ்வு குறித்தும் அதன் வளர்ச்சியினுடே பன்முக ஆய்வு அவசியம் என்கிறது; புறத்தமைந்தவையும் வெளித்தோற்றமானவையும் அடிப்படை இயக்கு சக்திகளாக, உற்பத்திச் சக்திகளாக வளர்ச்சியாக, வர்க்கப் போராட்டமாகக் குறுக்கிச் சுருக்கப்பட வேண்டும் என்கிறது. பிளொஹானவும் ஒரு மேற்கொள்ள ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகப் பத்திரிகைகளிலிருந்து பியத்தெடுக்கிறார்: ஆஸ்திரியாவும் ஜெர்மனியும் “ஆரம்பித்தன்” என்று யுத்தத்துக்கு முன்பே ஜெர்மானியர்களே ஒத்துக்கொள்கிறார்களே, பாருங்கள் இதை என்கிறார் அவர். கலீஷியாவையும் அர்மீனியாவையும் மற்றவற்றையும் பிடித்துக் கொள்வதற்கான ஜாரிஸ்டுத் திட்டங்களை ருஷ்ய சோஷலிஸ்டுகள் திரும்பத் திரும்ப

அம்பலப்படுத்தினார்கள், ஆனால் பிளொஹானவ் இவ்வண்மையைக் குறிப்பிடவில்லை. குறைந்தபட்சம் கடந்த முப்பது ஆண்டுக் காலப் பொருளாதார, அரசுறவுத் துறை வரலாற்றையும்கூட ஆய்ந்தறிய இம்மியளவு முயற்சிகூடச் செய்யவில்லை அவர். தற்போது போரிட்டுக் கொண்டிருக்கும் இரு தரப்பு அரசுகளது கொள்கைகளுக்கும் காலனிகளைக் கைப்பற்றுவதும், அயல் நாடுகளைச் சூறையாடுவதும், தமிழ்லூம் அதிக வெற்றி கண்டுவரும் போட்டியாளர்களைத் துரத்தியடிப்பதும் கேடுறச் செய்வதும் தான் முதுகெலும்பாக இருந்தன என்பதை இந்த வரலாறு சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி முடிவாக நிருபிக்கிறது.*

* பிரிட்டிஷ் சாத்துவிகவாதி பிரெயில் ஸஃபோர்ட் எழுதும் உருக்குக்கும் தங்கத்துக்குமான யுத்தம் (லண்டன், 1914; இது மார்ச் 1914 தேதியிட்ட ஒரு புத்தகம்!) மிகவும் அறிவுபுகட்டுவதாகும். சோஷலிஸ்டைப் போல் பாவனை செய்து கொள்வது இந்த ஆசிரியருக்குப் பிடிக்காத ஒன்றல்ல. தேசியப் பிரச்சினைகள் இப்போது பொதுவாக பின்னணிக்குச் சென்றுவிட்டதை, தீர்க்கப்பட்டு விட்டதை (பக்கம் 35), இவை இன்றைய பிரச்சினைகளாக இருக்க வில்லை என்பதை, “‘தற்கால அரசுறவுத் துறைக்குரிய தனிப் பெரும் பிரச்சினையாக’” (பக்கம் 36) இருப்பது பாக்தாத் ரயில்வே, அதற்கு வேண்டிய தண்டவாளங்களுக்கான ஒப்பந்தங்கள், மொரோக்கோ சுரங்கங்கள் போன்றவையே என்பதை இவர் தெளிவாக உணருகிறார். காலனிச் செல்வாக்கு மண்டலங்களைப் பிரிவினை செய்து கொள்வதையும் பாரிஸ் பங்குச் சந்தையில் ஜெர்மன் கடன் ஆவணங்களின் விலை விவரங்களையும் பற்றிய உடன்பாட்டின் அடிப்படையில் ஜெர்மனியுடன் ஒப்பந்தம் முடித்துக் கொள்ள காய்யோ செய்த முயற்சிகளை (1911 இலும் 1913இலும்) எதிர்த்து பிரெஞ்சு தேசபக்தர்களும் பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியவாதிகளும் போராடியதுதான் “ஜரோப்பிய அரசுத்தந்திரத்தின் அன்மைக்கால வரலாற்றில் அதிக அறிவுபுகட்டும் நிகழ்ச்சிகளில்” ஒன்றாக மென்று இவ்வாசிரியர் கருதுவது பிழையற்றதாகும். பிரிட்டிஷ், பிரெஞ்சு முதலாளி வர்க்கத்தினர் இம்மாதிரியான ஒரு ஒப்பந்தம் முடிவாகாதபடி குறுக்கிட்டுத் தடுத்தனர் (பக்கங்கள் 38—40). பலவீனமான நாடுகளுக்கு மூல தனத்தை ஏற்றுமதி செய்வதே ஏகாதிபத்தியத்தின் நோக்கமாகும் (பக்கம் 74). பிரிட்டனில் இம்மாதிரியான மூல தனத்திலிருந்து கிடைத்த இலாபங்களின் மொத்தத்

யுத்தங்கள் குறித்து இயக்கவியலின் பிரதான கோட்பாடு என்னவென்றால், முதலாவி வர்க்கத்தாரை மகிழ் விப்பதற்காக மானவெட்கமின்றிப் பிளொஹானவ் திரித்துப்

தொகை 1899இல் 9,00,00,000 பவுனுக்கும் 10,00,00,000 பவுனுக்குமிடையில் இருந்தது (ஜிஃபென்), 1909இல் 14,00,00,000 பவுனாக இருந்தது (பெய்ஷ்). இத்துடன் நாம் இன்னொன்றையும் குறிப்பிடலாம்: லாயிட் ஜார்ஜ் அண்மையில் ஒரு சொற்பொழிவில் இத்தொகையை 20,00,00,000 பவுனாகக் கணக்கிட்டார், இது ஏறத்தாழ 200 கோடி ரூபிளாகும். கீழ்த்தரமான சதிச் செயல்கள், லஞ்சமளித்து உயர் பதவி வகிக்கும் துருக்கியர்களை வசப்படுத்தல், பிரிட்டிஷ் பிரபுக் குலத்தவரின் இளைய புதல்வர்களுக்கு இந்தியாவிலும் எகிப்திலும் சொகுசான வேலைகள்—இவைதாம் பிரதான இயல்புகள் (பக்கங்கள் 85—87). அற்பசொற்பாச் சிறுபான்மையின்றே ஆயுதங்களிலிருந்தும் யுத்தங்களிலிருந்தும் இலாபமடிக்கின்ற னர் என்கிறார் இவ்வாசிரியர், இந்தச் சிறுபான்மை யோருக்கு “சமூகத்திலிருந்தும்”, நிதித் துறையினரிட மிருந்தும் ஆதரவு கிடைக்கிறது என்கிறார். ஆனால் சமாதானத்தை ஆதரிப்போருக்குப் பின்னால் இருப்போர் பிளவண்ட தேசமக்கள் (பக்கம் 93). இன்று சமாதானத்தை யும் படைக்கலைப்பையும் பற்றிப் பேசும் சாத்துவிகவாதி நாளைக்கு யுத்தத் தளவாட ஒப்பந்தக்காரர்களையே முற்றிலும் சார்ந்திருக்கும் ஒரு கட்சியின் உறுப்பினர் என்பது தெரிய வருகிறது (பக்கம் 161). மூவர் உடன்பாடு வெற்றி பெறுமானால் அது மொரோக்கோவைக் கைப்பற்றிக் கொள்ளும், பாரசீகத்தைப் பாகப் பிரிவினை செய்து கொள்ளும்; முக்கூட்டு வெற்றி பெறுமாயின் அது ட்ரிபோவியை எடுத்துக் கொள்ளும், போஸ்னியா மீது தனக்குள்ள பிடியைப் பலப்படுத்திக் கொள்ளும், துருக்கியைக் கீழ்ப்படியச் செய்து கொள்ளும் (பக்கம் 167). 1906 மார்ச்சில் ஸண்டனும் பாரிசும் ருஷ்யாவுக்கு நூறு கோடிக்கணக்கில் தந்து, விடுதலை இயக்கத்தை நசுக்கு வதற்கு ஜாரிசத்துக்குத் துணை புரிந்தன (பக்கங்கள் 225—228); இன்று பாரசீகத்தை நசுக்க ருஷ்யாவுக்குப் பிரிட்டன் உதவுகின்றது (பக்கம் 229). ருஷ்யாவானது பால்கன் யுத்தத்தைத் தூண்டி விட்டது (பக்கம் 230). இதில் புதுமையானது ஏதும் இருக்கிறதா, என்ன? இந்த விவரங்கள் யாவும் பொதுவாகத் தெரிந்தவையே, உலகெங்கும் சமூக-ஜனநாயகச் செய்தியேடுகளில் ஆயிரக்கணக்கான முறை திரும்பத் திரும்ப எடுத்துரைக்கப்பட்டு வந்தவையே. யுத்தத்துக்குச் சற்று முன்பு பிரிட்டிஷ் முத

புரட்டும் இந்தக் கோட்பாடு என்னவென்றால் “அரசியலை மற்று” (அதாவது, வன்முறை) “வழிகளில் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதே யுத்தம் எனப்படுவது”. யுத்தத்தின் வரலாறு பற்றிய மாபெரும் எழுத்தாளர்களில் ஒருவரும் தமது சிந்தனையில் ஹெக்ளினால் ஊக்குவிக்கப் பட்டவருமான கிலாவுசேவித்ஸ் வகுத்த சூத்திரம் இது.* இதுவேதான் எப்போதும் மார்க்கஸ் எங்கெல்சும் ஏற்ற நிலையாகும். இவர்கள் எந்த யுத்தமும், சம்பந்தப்பட்ட அரசுகளுடைய—மற்றும் அந்நாடுகளில் இருக்கும் பல வேறு வர்க்கங்களுடைய—அரசியலைக் குறிப்பிட்ட ஒரு காலகட்டத்தில் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதே ஆகுமென்று கருதினர்.

பிளொஹானவின் செப்பமில்லாத் தேசியவெறிக்கு எந்தத் தத்துவார்த்த நோக்குநிலை அடிப்படையாக அமைந்திருக்கிறதோ, அதுவேதான் இதனிலும் நுண்ணயமும் இது மான இணக்கப்பான்மையும் கொண்டதாகிய காவுத்ஸிகி

லாளி ஒருவர் இவற்றையெல்லாம் முடிந்த அளவுக்குத் தெளிவாகவே பார்க்கிறார். உலகறிந்த இந்த எளிய உண்மைகளைப் பின்னணியாகக் கொள்கையில், ஜெர்மனியின் குற்றச் செயல் குறித்து பிளொஹானவும் பத்ரேசவும் முன்வைக்கும் தத்துவங்களும், முதலாளித்துவத்தில் படைக்கலைப்புக்கும் நிலையான சமாதானத்துக்குமாகிய “வாய்ப்புகளைப்” பற்றிய காவுத்ஸிகியின் தத்துவமும் எப்படிப்பட்ட முட்டாள்தனமான பிதற்றலாக, அசட்டுத் திருப்திக்குரிய கபடமாக, மினுக்கான பொய்க்கூற்றாகக் காட்சி தருகின்றன!

* Karl von Clausewits, *Vom Kriege*, Werke, I. Bd., S. 28. பார்க்கவும்: தொகுதி III, பக்கங்கள் 139—140: “அரசாங்கங்களின், தேசங்களின் அரசியல் உறவுகள் காரணமாகவே யுத்தங்கள் உண்டாகின்றன, இது எல்லோருக்கும் தெரிந்ததே; ஆயினும் யுத்தம் ஆரம்பமானதும் இந்த உறவுகள். முடிவடைந்து விடுவது போலவும் முற்றிலும் புதியதொரு சூழ்நிலை தோற்றுவிக்கப்பட்டு இது தனக்கே யுரிய விதிகளை அனுசரிப்பது போலவும்தான் சாதாரணமாக எவரும் கற்பனை செய்து கொள்கிறார். இதற்கு நேர்மாறாக நாம் வலியுறுத்துவது என்னவென்றால், அரசியல் உறவுகளை மற்ற வழிகளின் தலையீட்டுடன் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதே யுத்தம் எனப்படுவது.”

யின் தேசியவெறிக்கும் அடிப்படையாக இருக்கிறது. எல்லா நாடுகளின் சோஷலிஸ்டுகளும் கடமை துறந்து அவரவர் தம் “சொந்த” முதலாளிகளின் தரப்புக்கு ஒடு வது சரிதானென்று ஆசி கூறுகையில் காவுத்ஸ்கி பின்வரும் வாதங்களையே கையாணுகிறார்:

“தமது தாயகத்தைப் பாதுகாப்பது ஒவ்வொருவருக்கும் உரிமையும் கடமையும் ஆகும். எல்லாத் தேசங்களது சோஷலிஸ்டுகளுக்கும் எனது தேசத்துடன் யுத்தம் புரிவோர் உட்பட எல்லா சோஷலிஸ்டுகளுக்கும் இந்த உரிமை உண்டென்று அங்கீகரிப்பதில்தான் மெய்யான சர்வதேசிய வாதம் அடங்கியிருக்கிறது... (1914 அக்டோபர் 2, Die Neue Zeit ஏட்டையும் இவ்வாசிரியரின் மற்ற நூல்களை யும் பார்க்க.)

இந்த இணையற்ற வாதமுறையானது சோஷலிசத்தைச் சொல்லும் தரமில்லாத கேவலமான கேலிக்குரிய தாக்குவதால், இரண்டாம் வில்லேஹல்ம், இரண்டாம் நிக்கலாய் இவர்கள் இருவரின் உருவங்களை ஒரு பக்கத்திலும் பிளைஹானவும், காவுத்ஸ்கி இவர்கள் இருவரின் உருவங்களை மறு பக்கத்திலும் தாங்கிய ஒரு பதக்கத்தைத் தயாரித்தனிப்பதுதான் இதற்குரிய சிறந்த பதிலாக இருக்கும். பிரெஞ்சுத் தொழிலாளர்கள் ஜெர்மன் தொழிலாளர்களைச் சுட்டுக் கொல்வதையும் ஜெர்மன் தொழிலாளர்கள் பிரெஞ்சுத் தொழிலாளர்களைச் சுட்டுக் கொல்வதையும் “தாயகப் பாதுகாப்பு” என்ற பெயரில் நியாயமெனக் கூறுவதில்தான் மெய்யான சர்வதேசியவாதம் அடங்கியிருக்கிறது என்கிறார்கள் இவர்கள்!

ஆனால் காவுத்ஸ்கியின் வாதமுறையிலுள்ள தத்துவார்த்த முதற்கோள்களை மேலும் நெருங்கிச் சென்று பரிசீலிக்கையில், சுமார் எண்பது ஆண்டுகளுக்கு முன்பு கிலாவுசேவித்ஸ் எள்ளி நகையாடிய அதே கருத்து—அதாவது, யுத்தம் வெடித்திடும் போது, தேசங்களுக்கும் வர்க்கங்களுக்கும் இடையில் வரலாற்று வழியில் உருவாக்கப்பட்ட அரசியல் உறவுகள் யாவும் முடிவடைந்து முற்றிலும் புதியதொரு சூழ்நிலை எழுந்து விடுகிறது! என்ற அதே கருத்து—இவற்றில் இருப்பது புலப்படுகிறது!

தாக்குவோரும் தற்காத்துக் கொள்வோரும் “மட்டுமே”, இருக்கிறார்கள், “தாயகத்தின் பகைவர்களை” எதிர்த் தடிப்பது “மட்டுமே” நடைபெறுகிறது! ஆதிக்கம் புரியும் ஏகாதிபத்திய தேசங்கள் உலக மக்கள்தொகையில் பாதிக்குமேற்பட்டோரைக் கொண்ட மிகப் பல தேசங்களை ஒடுக்குதல், இந்தக் கொள்ளையில் பங்கு பெறுவதற்காக ஆதிக்க தேசங்களின் முதலாளி வர்க்கங்களிடையே நடைபெறும் போட்டி, தொழிலாளி வர்க்க இயக்கத்தைப் பிளவுபடுத்தவும் நசக்கியடக்கவும் முதலாளிகளுக்குள்ள விருப்பம்—இவையெல்லாம் பிளைஹானவின், காவுத்ஸ்கியின் கண்பார்வையிலிருந்து திடீரென்று மறைந்து விடுகின்றன, ஆயினும் யுத்தத்துக்கு முன்பு பல பத்தாண்டுகளாக இவர்கள் இதே “அரசியலை” விவரித்துக் கூறிக் கொண்டிருந்தவர்கள்தாம்.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் மார்க்கிசையும் எங்கெல்லைசையும் பற்றிய பொய்யான சுட்டுரைகள் சமூக-தேசியவெறியின் இவ்விரு அதிபதிகளது வாதத்தின் மணிமுடியாகத் திகழ்கின்றன. பிரஷ்யாவின் 1813ஆம் ஆண்டின் தேசிய யுத்தத்தையும் ஜெர்மனியின் 1870ஆம் ஆண்டின் தேசிய யுத்தத்தையும் பிளைஹானவுக்கு குறிப்பிடுகிறார்; 1854—1855, 1859, 1870—1871ஆம் ஆண்டுகளது யுத்தங்களில் யாருடைய வெற்றி (அதாவது, எந்த முதலாளி வர்க்கத்தின் வெற்றி) அதிகம் விரும்பத்தக்கதென்று மார்க்ஸ் பரிசீலனை செய்தார் என்றும் அதே போல 1876—1877, 1897ஆம் ஆண்டுகளது யுத்தங்களில் மார்க்கியவாதிகள் பரிசீலனை செய்தனர் என்றும் காவுத்ஸ்கி மெத்தப் படித்த மேதாவியைப் போல வாதாடுகிறார். கோட்பாட்டில் ஒத்தவையாக இராத சூழ்நிலை மைகளைச் சுட்டும் எடுத்துக்காட்டுகளைக் கூறிக்கொண்டிருப்பது எக்காலத்திலும் குதர்க்கவாதிகளுக்குரிய ஒரு பழக்கமாகும். இவர்கள் குறிப்பிடும் கடந்த கால யுத்தங்கள், முதலாளி வர்க்கத்தினரது பல ஆண்டுகளுக்கு நீடித்து நடைபெற்ற தேசிய இயக்கங்களின் “அரசியலைத் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்கிறவையாக”, இருந்தவை; இந்தத் தேசிய இயக்கங்கள் அந்நியரது ஒடுக்குமுறை ஆட்சியை எதிர்த்தும் (துருக்கிய அல்லது ருஷ்ய) எதேச் சாதுகாரத்தை எதிர்த்தும் நடைபெற்றவை. அந்தக்

காலத்தில் ஒன்றேதான் பிரச்சினை: எந்த முதலாளி வர்க்கத்தின் வெற்றி விரும்பப்படுகிறது என்பதுதான். இவ்வகைப்பட்ட யுத்தங்களுக்கு மார்க்சியவாதிகள் தேசிய வெறுப்பை முட்டிவிட்டு முன்கூட்டியே தேச மக்களைத் தட்டி யெழுப்பலாம்—மார்க்ஸ் 1848இலும் அதற்குப் பிறப்பாடு குஷ்யாவுக்கு எதிராக யுத்தம் நடைபெற வேண்டுமென்று அவர் அழைப்பு விடுத்த போதும் செய்தாரே, எங்கெல்ஸ் 1859இல் ஜெர்மனியின் ஒடுக்குமுறையாளர்களான மூன்றாம் நெப்போவியன் மீதும் குஷ்ய ஜாரிசத்தின் மீதும் ஜெர்மன் தேசிய வெறுப்பை வளர்த்திட்டாரே, அதே போல.*

நிலப்பிரபுத்துவத்தையும் எதேச்சாதிகாரத்தையும் எதிர்த்துப் போராடும் “அரசியலைத் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதை” — சுதந்திரத்துக்காகப் போராடிய முதலாளி வர்க்கத்தின் “அரசியலைத் தொடர்ந்து நடத்திச்

* தாம் எதிர்ப்புரட்சித் தன்மை உள்ளவை என்பதை மெய்நடப்பில் காட்டிக் கொண்டுவிட்ட ஐரோப்பிய தேசங்களுக்கு எதிராக, அதாவது “ஸ்லாவ்களுக்கும் குறிப்பாக குஷ்யர்களுக்கும்” எதிராகப் புரட்சிகர யுத்தம் வேண்டுமென்று 1848இல் மார்க்ஸ் ஏற்ற நிலைக்கு பிழின் ஏட்டில் திரு. கர்தேனின் “புரட்சிகரத் தேசியவெறி”—ஆம், திரு. கர்தேனின் “புரட்சிகரத் தேசியவெறி”—ஆம், தேசியவெறியே—என்பதாகப் பெயர் குட்டுகிறார். மார்க்சைசப் பற்றிய இந்த நிந்தனையானது இந்த “இடது சாரி” சோஷிவிஸ்டு-புரட்சியாளரின் சந்தர்ப்பவாதத்தை (அல்லது—சரியானபடிச் சொல்வதென்றால்—சந்தர்ப்ப வாதம் மற்றும் துச்சத்தனத்தை) மீண்டுமொரு தரம் புலப்படுத்திக் காட்டுகிறது. எதிர்ப்புரட்சித் தேசங்களுக்கு எதிரான புரட்சி யுத்தத்தை மார்க்சியவாதிகளாகிய நாங்கள் எப்போதுமே ஆதரித்து வந்துள்ளோம், இனி யும் ஆதரிக்கவே செய்வோம். உதாரணமாக, 1920இல் அமெரிக்காவிலோ, ஐரோப்பாவிலோ சோஷிவிசம் வெற்றி யடைந்து, ஐப்பானும் சீனாவும் என்பதாக வைத்துக் கொள்வோம், தமது பில்மார்க்குகளை அப்போது நமக்கு கொள்வோம், செயல்பட வைக்குமாயின்—ஆரம்பத்தில் அரசிராகச் செயல்பட வைக்குமாயின்—ஆரம்பத்தில் அரசிராகத் தாக்குதல் தொடுக்கும் புரட்சிகர யுத்தத்துக்கு நிச்சயம் நாம் ஆதரவாகவே இருப்போம். திரு. கர்தேனினே, உமக்கு இது விபரீதமாகவா தோன்றுகிறது? ஆனால் நீர்தான் ரோப்ஷின் ரகத்தைச் சேர்ந்த புரட்சிக் காரர் ஆயிற்றே!

செல்வதை” — முதலமையடைந்த, அதாவது ஏகாதிபத் திய முதலாளி வர்க்கத்தினுடைய, அதாவது அனைத்து உலகையும் சூறையாடியுள்ள ஒரு முதலாளி வர்க்கத்தினுடைய, நிலப்பிரபுக்களுடன் கூட்டுச் சேர்ந்து கொண்டு பாட்டாளி வர்க்கத்தை நசக்க முயலும் பிற்போக்குவாத முதலாளி வர்க்கத்தினுடைய “அரசியலைத் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதுடன்” ஒப்பிடுவது பாலைச் சண்ணாம்பு நீருடன் ஒப்பிடுவது போன்றதே ஆகும். “முதலாளி வர்க்கப் பிரதிநிதிகளாகிய” ரொபெஸ்பியேரையும் கரி பால்டியையும் ஜெலியாபவையும் “முதலாளி வர்க்கப் பிரதிநிதிகளே ஆகிய” மில்லிரான், சலாந்திரா, குச்கோவ் போன்றோருடன் ஒப்பிடுவதற்கு ஒத்ததே ஆகும் அது. மாபெரும் முதலாளித்துவப் புரட்சிக்காரர்கள், தமது முதலாளித்துவத் “தாயகம்” குறித்துப் பேச வரலாற்று வழியில் உரிமை பெற்றிருந்தவர்கள், நிலப்பிரபுத்துவத் துக்கு எதிரான போராட்டத்தில் புதிய நாடுகளைச் சேர்ந்த கோடிக்கணக்கான மக்களுக்குத் தலைமை தாங்கி நாகரிக வாழ்வை நோக்கி அவர்களை இட்டுச் சென்றவர்கள்—இவர்கள்பால் ஆழ்ந்த மரியாதை உணர்வு கொள்ளாமல் எவரும் மார்க்சியவாதியாக இருக்க முடியாது. ஜெர்மன் ஏகாதிபத்தியவாதிகளால் பெல்ஜியம் தாக்கி நசக்கப்படுவது சம்பந்தமாகவோ, ஆஸ்திரியாவையும் துருக்கியையும் கொள்ளையடிப்பது குறித்து பிரிட்டன், பிரான்ஸ், ருஸ்யா, இத்தாலி இவற்றின் ஏகாதிபத்தியவாதிகளுக்கு இடையிலுள்ள ஒப்பந்தம் சம்பந்தமாகவோ “தாயகப் பாதுகாப்பு” என்று பேசுவோராகிய பிளை ஹான்வ், காவுத்ஸ்கி இவர்களது குதர்க்கத்தின்பால் இகழ்ச்சி கொள்ளாமலும் எவராலும் மார்க்சியவாதியாக இருக்க முடியாது.

சமூக-தேசியவெறி பற்றிய இன்னொரு “மார்க்சியத்”, தத்துவமும் இருக்கிறது, அது கூறுவதாவது: முதலாளித்துவத்தின் வேகமான வளர்ச்சியை அடிப்படியாகக் கொண்ட தாகும் சோஷலிசம்; எனது நாட்டில் முதலாளித்துவத்தின் வளர்ச்சி, ஆகவே அங்கே சோஷலிசத்தின் உதயம் எனது நாட்டின் வெற்றியால் துரிதப்படுத்தப்படும்; எனது நாட்டின் தோல்வி அதன் பொருளாதார வளர்ச்சியை, ஆகவே அங்கே சோஷலிசத்தின் உதயத்தை மந்தப்படுத்திவிடும்.

இந்த ஸ்துருவேவாதத் தத்துவம் ருஷ்யாவில் பிளெளவூன் வாலும் ஜெர்மானியர்களிடையே வெள்சு, ஏனையோராலும் வளர்க்கப்பட்டிருக்கிறது. கொச்சையான இத்தத்துவத்தை எதிர்த்து—அதை வெளிப்படையாகவே ஆதரித்து நிற்கும் வெள்சை எதிர்த்தும் அதை மறைமுகமாக ஆதரித்து நிற்கும் குணோவை எதிர்த்தும்—வாதாடுகிறார்காவுத்ஸ்கி. இதில் காவுத்ஸ்கியின் நோக்கம் எல்லாம், மேலும் நுண்ணயம் வாய்ந்த, வஞ்சகமான தேசியவெறித் தத்துவத்தின் அடிப்படையில் எல்லா நாடுகளின் சமூகதேசியவெறியர்களையும் இணக்குவிப்பதுதான்.

கொச்சையான இந்தத் தத்துவம் குறித்து நாம் அதிகம் கூறத் தேவையில்லை. ஸ்துருவேயின் விமர்சனக் குறிப்புகள் 1894இல் வெளிவந்த பின் கடந்த இருபது ஆண்டுகளில், அறிவார்ந்த ருஷ்ய முதலாளி வர்க்கத்தினர் புரட்சிகர உள்ளடக்கம் துடைத்தகற்றப்பட்ட ஒரு “‘மார்க்சியத்தை’” மூடுதிரையாகக் கொண்டு அதன் மறைவில் தமது கருத்து களை முன்வைத்தும் தமது விருப்பங்களுக்காகப் பாடுபட்டும் செல்வதென்ற அவர்களது இந்தப் “‘பழக்கம்’” ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகவாதிகளுக்கு நன்கு அறிமுகமான ஒன்றாகி விட்டது. ஸ்துருவேவாதம் ருஷ்யப் பிரயத்தனம் மட்டு மல்ல, அன்மைக்கால நிகழ்ச்சிகள் தெளிவாகவே நிறுபிப்பது போல சர்வதேசப் பிரயத்தனமும் ஆகும்—முதலாளித்துவத் தத்துவவாதிகள் “‘அன்பைக் கொண்டு’” மார்க்சியத்தை ஒழித்துக் கட்டுவதற்காக, தமது அரவணைப்புகளைக் கொண்டு அதை நகச்கி விடுவதற்காக, மார்க்சியத்தின் “‘கிளர்ச்சித் தன்மையதான்’”, “‘வாய்வீச்சான்’”, “‘பிளாங்கிவாத-கற்பனாவாத’” இயல்பினைத் தவிர்த்து “‘மெய்யாகவே விஞ்ஞான வழிப்பட்ட’” “‘எல்லா’” இயல்புகளையும் கூறுகளையும் ஏற்றுக் கொள்வதாகப் பாசாங்கு செய்வதன் மூலம் அதைக் கொல்வதற்காக மேற்கொள்ளும் பிரயத்தனமாகும். வேறு விதமாகக் கூறி னால், சீர்திருத்தங்களுக்கான போராட்டமும் வர்க்கப் போராட்டமும் (பாட்டாளி வர்க்கச் சர்வாதிகாரம் இல்லாத வர்க்கப் போராட்டமும்) “‘சோஷலிச இலட்சியங்களைப்’” “‘பொதுவாக’” அங்கீகரித்தலும் முதலாளித்துவத்துக்குப் பதிலாக ஒரு “‘புதிய முறையைக்’” கொண்டு வருதலும் உள்பட, மிதவாத முதலாளி வர்க்கத்தினருக்கு

ஏற்பட்டையவை யாவற்றையும் அவர்கள் மார்க்சியத்திட மிருந்து எடுத்துக்கொள்கிறார்கள்; மார்க்சியத்தின் உயிருள்ள ஆன்மாவை “மட்டும்”, அதன் புரட்சிகர உள்ள டக்கத்தை “மட்டும்” அவர்கள் கைவிடுகிறார்கள்.

மார்க்சியமானது விடுதலைக்கான பாட்டாளி வர்க்க இயக்கத்தின் தத்துவமாகும். ஆகவே, மார்க்சியத்துக்குப் பதில் ஸ்துருவேவாதத்தை வைப்பதற்கான எந்த முயற்சி குறித்தும் வர்க்க உணர்வு படைத்த தொழிலாளர்கள் தலையாய கவனம் செலுத்துவது அவசியமாகும். இப்படி வைக்கப்படும் இந்த நிகழ்ச்சிப் போக்குக்கு இயக்கு சக்தி களாக இருப்பவை பல்வேறானவை, பலதரப்பட்டவை. மூன்று பிரதான சக்திகளை மட்டும் இங்கு குறிப்பிடுகிறோம்: 1) மார்க்ஸ் சொன்னதே சரியென்று நிருபித்துக் காட்டும் விவரப் பொருட்களை மேலும் மேலும் அதிகமாக விஞ்ஞானத்தின் வளர்ச்சி அளித்துக் கொண்டிருக்கிறது. இதனால் மார்க்சை எதிர்த்துக் கள்ளத்தனமான முறையில் போராடுவது அவசியமாகிறது—மார்க்சியத் தின் அடிப்படைகளைப் பகிரங்கமாக எதிர்க்காமல், மார்க்சியத்தை ஏற்றுக் கொள்வதாகப் பாசாங்கு செய்து கொண்டு, அதேபோது குதர்க்கவாதம் புரிந்து அதை உயிராற்றல் இழக்கச் செய்து, முதலாளி வர்க்கத்தினருக்குத் தீங்கிழைமுக்க முடியாத புனிதப் “பூசையறைப் படமாக” மாற்றுவது அவசியமாகிறது. 2) சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகளிடத்தே சந்தர்ப்பவாதத்தின் வளர்ச்சியானது மார்க்சியம் இவ்வாறு “திரித்துப் பதனம் செய்யப்படுதலை” ஊக்குவித்து, சந்தர்ப்பவாதத்துக்கு எல்லா வழிகளிலும் விட்டுக் கொடுத்துச் செல்வதற்கு நியாயம் கூறத்தக்க வாறு மார்க்சியத்தைத் தகவமைக்கிறது. 3) ஏகாதிபத்தியச் சகாப்தமானது, தனியுரிமை பெற்று ஏனைய எல்லா நாடுகளையும் ஒடுக்கும் “மாபெரும்” நாடுகளிடையே உலகம் பங்கிடப்பட்டு விடும் சகாப்தமாகும். இந்தத் தனியுரிமைகளின் விளைவாகவும் இந்த ஒடுக்கு முறையின் விளைவாகவும் கைவரப்பெறும் கொள்ளையில் சில கவனங்கள் குட்டி முதலாளிப் பிரிவினர், பிரபுக்குலத் தோரில் குறிப்பிட்ட சில பகுதியோருக்கும் தொழிலாளி வர்க்க அதிகாரவகுப்பாருக்கும் நிச்சயம் கிடைக்கவே செய்கின்றன. பாட்டாளி வர்க்கத்தினரிலும் உழைப்

பாளிப் பெருந்திரளினரிலும் அற்பசொற்பச் சிறுபான்மை யினராகிய இப்பகுதியோர் “ஸ்துருவேவாதத்தை” நோக்கி ஈர்க்கப்படுகின்றனர், ஏனெனில் இவர்கள் எல்லா நாடுகளையும் சேர்ந்த ஒடுக்கப்பட்ட பெருந்திரளினருக்கு எதிராகத் தமது “சொந்த” தேசிய முதலாளி வர்க்கத் துடன் கூட்டணி கொண்டிருப்பதற்கு “ஸ்துருவேவாதம்” நியாயம் கற்பிக்கிறது. பிற்பாடு நாம் அகிலத்தின் தகர் வுக்கான காரணங்கள் குறித்துப் பேசுகையில், இதை எடுத்துரைக்க நமக்குச் சந்தர்ப்பம் கிடைக்கும்.

4

சமூக-தேசியவெறியின் மிக அதிக நுண்ணயம் படைத்த தத்துவமாக, விஞ்ஞான வழிப்பட்டதாகவும் சர்வதேசத் தன்மையுடையதாகவும் தோன்றும்படி மிகவும் சாமர்த் தியமாக ஓப்பனை செய்யப்பட்ட தத்துவமாக இருப்பது, காவுத்ஸ்கி முன்வைத்துள்ள “அதீத ஏகாதிபத்தியம்” எனும் தத்துவமாகும். இதோ இத்தத்துவத்தின் ஆசிரியருடைய சொற்களில் இதன் மிகத் தெளிவான, மிகத் துல்லியமான, மிக அண்மைக் கால விளக்கம்:

“பிரிட்டனில் காப்பு வரி இயக்கத்தின் தனிவு, அமெரிக்காவில் சுங்க வரிகளின் இறக்கம், படைக்கலைப்பை நோக்கியமெந்த போக்கு, யுத்தத்துக்கு உடனடியாக முந்திய ஆண்டுகளில் பிரான்சிலிருந்தும் ஜெர்மனியிலிருந்தும் மூலதன ஏற்றுமதியின் அதிவேகக் குறைவு, முடிவில் நிதி மூலதனத்தின் பல்வேறு கோஷ்டிகளிடையே வளர்ந்து வரும் சர்வதேசப் பிணைப்பு—இவை யாவும் என்னை, தற்போதைய ஏகாதிபத்தியக் கொள்கையிடத்தில் ஒரு புதிய அதீத ஏகாதிபத்தியக் கொள்கை தோன்ற முடியாதா என்று, தேசிய நிதி மூலதனத்தின் பரஸ்பர போட்டிக்குப் பதில் சர்வதேச அளவில் ஒன்றுபட்ட நிதி மூலதனத்தால் உலகம் கூட்டு முறையில் சுரண்டப்படும் முறையைப் புகுத்தக் கூடிய ஒரு புதிய அதீத ஏகாதிபத்தியக் கொள்கை தோன்ற முடியாதா என்று சிந்திக்க வைத்துள்ளன. முதலாளித்துவத்தின் இம்மாதிரியான ஒரு புதிய கட்டம் எப்படியும் சிந்தனைக்குரியதே. இது சாதிக்கப்படக் கூடியதா? இந்தக் கேள்விக்கு நாம் பதிலளிப்பதற்குப் போதுமான முன்நிபந்தனைகள் இன்னும் ஏற்பட வில்லை....” (Die Neue Zeit, இதழ் 5, 1915 ஏப்ரல் 30, பக்கம் 144).

“...தற்போதைய யுத்தத்தின் நடப்பும் விளைவும் இது சம்பந்தமாகத் தீர்மானகரமானதாகி விடலாம். நிதி முதலாளிகளிடையிலும் தேசிய வெறுப்பினை உச்ச அளவுக்குத் தூண்டி விடுவதன் மூலமும் ஆயுதப் போட்டியைக் கடுமையாக்குவதன் மூலமும் இரண்டாவது உலக யுத்தம் ஒன்றைத் தவிர்க்க முடியாததாக்குவதன் மூலமும் தற்போதைய யுத்தம் அதீத ஏகாதிபத்தியத்தின் பலவீன மான ஆரம்பக் கூறுகளை அடியோடு ஒழித்துக் கட்டி விடலாம். இந்த நிலைமைகளில், ஆட்சியதிகாரத்துக்கான பாதை என்ற எனது பிரசரத்தில் நான் முன்னிறந்து வரையறுத்துக் கூறியது பயங்கரமான பரிமாணங்களில் மெய்ப்பிக்கப்பட்டு விடும்; வர்க்கப் பகைமைகள் மேலும் மேலும் கூர்மையாகி, அதனுடன் கூடவே முதலாளித்துவத்தின் நெறிமுறை உலர்தலும் (சொல்லின் நேர்ப்பொருளில்: ‘தொழில் முறிவு, Abwirtschaftung’, தகர்வு) ஏற்படும்.... (இந்தப் பகட்டுச் சொல்லின் மூலம் காவுத்ஸ்கி “பாட்டாளி வர்க்கத்துக்கும் நிதி மூலதனத்துக்கும் இடையிலுள்ள பகுதியோர்”, அதாவது “அறிவுத்துறையினர், குட்டி முதலாளிப் பிரிவினர், மற்றும் சிறு முதலாளிகளும் கூட்” முதலாளித்துவத்தின் பால் கொண்டுள்ள “பகைமையையே” குறிப்பிடுகிறார் என்பதைக் கவனிக்க வேண்டும்) ...“ஆனால் யுத்தம் வேறு விதமாகவும் முடிவடையலாம். அதீத ஏகாதிபத்தியத்தின் பலவீனமான ஆரம்பக் கூறுகள் பலம்மைவதற்கு அது வகை செய்யலாம். அதன் படிப்பினைகள்” (இதைக் கவனிக்கவும்!) “சமாதான நிலைமைகளில் நாம் நெடுங்காலத்துக்குக் காத்திருக்க வேண்டியிருக்கும்படியான வளர்ச்சியைத் துரிதப்படுத்தலாம். அது இப்படி வகை செய்யுமானால், நாடுகளுக்கு இடையிலான உடன்பாட்டுக்கும் படைக்கலைப்புக்கும் நிலையான சமாதானத்துக்கும் வகை செய்யுமானால், யுத்தத்துக்கு முன்பு முதலாளித்துவத்தின் மேன்மேலும் கூடுதலான நெறிமுறை உலர்தலுக்கு இட்டுச் சென்ற காரணங்களில் படுமோசமானவை மறைந்து விடக் கூடும்.” இந்தப் புதிய கட்டம் பாட்டாளி வர்க்கத்துக்குப் “புதிய கேடுகளை”, “ஒருக்கால் படுமோசமானவற்றையும்” கொண்டு வரவே செய்யும், ஆனால் “குறிப்பிட்ட ஒரு காலத்துக்கு” “அதீத ஏகாதிபத்தியம்” “முதலாளித்துவத்தின் கட்டுக் கோப்புக்குள்ளேயே புதிய நம்பிக்கைகளுக்கும் வாய்ப்பு வளங்களுக்குமான ஒரு சகாப்தத்தைத் தோற்றுவிக்க முடியும்” (பக்கம் 145).

இந்தத் “தத்துவத்திலிருந்து” சமூக-தேசியவெறிக் கான நியாய விளக்கம் எப்படிப் பெறப்படுகிறது?

“தத்துவவாதியான” ஒருவருக்கு அவ்வளவு ஒவ்வாத

விபரீத முறையில்தான், அதாவது பின்வரும் முறையில் தான் பெறப்படுகிறது:

ஏகாதிபத்தியமும் அது மூட்டி விடும் யுத்தங்களும் தற்செயலானவை அல்ல, நிதி மூலதனத்தின் ஆதிக்கத்தை ஏற்படச் செய்திருக்கும் முதலாளித்துவத்தின் தவிர்க்க வொண்ணாத விளைவுகளே ஆகும் என்று ஜெர்மனியிலுள்ள இடதுசாரி சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் கூறுகிறார்கள். ஆகவே, ஒப்பளவில் அமைதி வழிப்பட்ட வளர்ச்சி முடிவுற்று விட்டதால், புரட்சிகர வெகுஜனப் போராட்டத்தின் பாதைக்கு மாறிச் செல்வது அவசியமாகிறது. “வலதுசாரி” சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் வெட்கம் சிறிது மின்றி பின்வருமாறு கூறுகிறார்கள்: ஏகாதிபத்தியம் “அவசியமாக” இருப்பதால், நாமும் ஏகாதிபத்தியவாதிகளாகவே இருக்க வேண்டும். “மையவாதியின்” பாத்திரத்தை ஏற்றிருக்கும் காவுத்ஸ்கி இந்த இரு கருத்தோட்டங்களையும் இணக்குவிக்க முயலுகிறார்:

“அதிதீவிர இடதுசாரியினர்” தவிர்க்க முடியாத ஏகாதிபத்தியத்துக்கு “நேரெதிர் நிலையாக” சோஷிசத்தை முன்வைக்க விரும்புகின்றனர் என்று தேசிய அரசு, ஏகாதிபத்திய அரசு மற்றும் அரசுகளின் கூட்டணி (நியூ ரெங்பர்க், 1915) என்ற தமது பிரசுரத்தில் காவுத்ஸ்கி எழுதுகிறார். அதாவது, “முதலாளித்துவ ஆதிக்கத்தின் எல்லா வடிவங்களுக்கும் நேரெதிராக அரை நூற்றாண்டுக் காலமாக நாம் நடத்தி வந்திருக்கும் சோஷிசப் பிரசாரத்தை மட்டுமின்றி, சோஷிசத்தை உடனடியாகவே கைகூடச் செய்தலையே அவர்கள் முன்வைக்கின்றனர். இது மிகவும் தீவிரமானதாகவே தோன்றுகிறது, ஆனால் இது, சோஷிசத்தை உடனடியாகவே நடைமுறையில் கைகூடச் செய்வதில் நம்பிக்கை கொண்டிராதவர் எவ்வரும் ஏகாதிபத்தியத்தின் முகாமுக்கு விரட்டியடிக்கவே செய்யும்” (பக்கம் 17, அமுத்தம் எம் முடையது).

சோஷிசத்தை உடனடியாகக் கைகூடச் செய்தல் என்பதாகப் பேசுகையில் காவுத்ஸ்கி ஒரு தந்திரத்தைக் “கையாளுகிறார்;” ஜெர்மனியில், குறிப்பாக இராணுவத் தணிக்கை முறை ஏற்பாட்டின் கீழ், புரட்சிகரச் செயலைப் பற்றிப் பேச முடியாத நிலைமையினை அவர்தமக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்திக் கொள்கிறார். புரட்சி

கரச் செயலுக்கு ஆதரவாகவும் இச்செயலுக்குத் தயார் செய்யும் விதத்திலும் உடனடிப் பிரசாரம் வேண்டுமென்று கட்சியிடம் இடதுசாரியினர் கோரி வருகிறார்களே அன்றி, “சோஷலிசத்தை உடனடியாகவே நடைமுறையில் கை கூடச் செய்ய வேண்டும்” என்று கோரவில்லை என்பது காவுத்ஸ்கிக்கு நன்றாக தெரியும்.

ஏகாதிபத்தியத்தின் இன்றியமையாமையிலிருந்து இடதுசாரியினர் புரட்சிகரச் செயலின் இன்றியமையாமையை உய்த்துணர்கிறார்கள். ஆனால் காவுத்ஸ்கிக்கு “அதீத ஏகாதிபத்தியம் என்னும் தத்துவம்” சந்தர்ப்பவாதி கருக்கு நியாய விளக்கம் கற்பிப்பதற்கான வழியாகவே பயன்படுகிறது; சந்தர்ப்பவாதிகள் முதலாளி வர்க்கத் தினரின் தரப்புக்குப் போய் விடவில்லை, சோஷலிசம் உடனடியாகக் கைவரப்பெற முடியுமென “நம்பாதவர்களும்”, படைக்கலைப்புக்கும் நிலையான சமாதானத் துக்குமான ஒரு புதிய “சகாப்தத்தை” வரச் “செய்யலாமென்” எதிர்பார்க்கிறவர்களுமே ஆவர் என்பதான எண்ணத்தை ஏற்படுத்தும் விதத்தில் சூழ்நிலையை விவரிப்ப தற்கான ஒரு வழியாகவே பயன்படுகிறது. இந்தத் “தத்துவத்திலிருந்து” பெறப்படுவது பின்வருவதே அன்றி வேறு எதுவும் அல்ல: சந்தர்ப்பவாதிகளும் அதிகாரபூர்வமான சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகளும் முதலாளி வர்க்கத்தினருடன் ஒட்டிக் கொண்டிருப்பதும் தற்போதைய கொந்தளிப்பான சகாப்தத்தில் இவர்கள் புரட்சிகரமான, அதாவது பாட்டாளி வர்க்கத்துக்குரியதான நடைமுறைத் தந்திரத்தை நிராகரிப்பதும் நியாயமே என்பதாக விளக்கம் தரும் பொருட்டு, முதலாளித்துவத்தின் ஒரு புதிய, சமாதான வழிப்பட்ட சகாப்தம் வரலாமென்ற நம்பிக்கையைக் காவுத்ஸ்கி தமக்குச் சாதகமாகப் பயன்படுத்திக் கொள்கிறார். பாஸெல் தீர்மானத்தின் புனிதப் பிரகடனங்களை மீறி அவர் இவ்வாறு செய்கிறார்!

அதேபோது, இந்தப் புதிய கட்டம் குறிப்பிட்ட, திட்டவட்டமான சூழ்நிலைகள் மற்றும் நிலைமைகளிலிருந்து எழுமென்றும் தவிர்க்க முடியாதபடி எழுமென்றும் காவுத்ஸ்கி கூறவில்லை. இதற்கு மாறாக, இந்தப் புதிய கட்டம் “சாதிக்கப்படக் கூடியதா, இல்லையா” என்று தம்மால் இதற்குள் தீர்மானிக்கக்கூட முடியவில்லையென்று அவர்

வெளிப்படையாகவே கூறுகிறார். புதிய சகாப்தத்தைச் சுட்டுவன் என்று காவுத்ஸ்கி குறிப்பிட்டிருக்கும் “போக்கு களைக்” கவனியுங்கள். வியக்கத்தக்கதாக இருப்பது என்னவெனில், பொருளாதார உண்மைகளில் “படைக் கலைப்பை நோக்கியமைந்த போக்கினையும்” இவ்வாசி ரியர் சேர்த்துக் கொள்கிறார்! முரண்பாடுகள் சாந்த மடைவதாகக் கூறும் தத்துவத்துக்கு சிறிதும் ஒவ்வாதன வாக இருக்கும் மறுக்க முடியாத உண்மைகளிலிருந்து காவுத்ஸ்கி சூதறியாத, அற்பவாத பேச்சுக்கும் கனவு லகக் கற்பனைகளுக்கும் பின்னால் ஓடி ஒளிந்து கொள்ள முயலுகிறார் என்பதுதான் இதற்கு அர்த்தம். காவுத்ஸ்கியின் “அதீத ஏகாதிபத்தியம்”—இந்தப் பதம் இவ்வாசி ரியர் சொல்ல விரும்புவதை ஓரளவுகூட வெளியிடுவதாக இல்லை என்பதை இடைக்குறிப்பாக இங்கு கூறலாம்—முதலாளித்துவத்தின் முரண்பாடுகள் வெகுவாகச் சாந்த மடைவதைக் குறிப்பதாகும். “பிரிட்டனிலும் அமெரிக் காவிலும் காப்பு வரிமுறை தணிந்து வருவதாக” நம்மிடம் சொல்கின்றனர். ஆனால் புதிய சகாப்தத்தை நோக்கி யமைந்த அற்பசொற்ப அளவிலான போக்காவது இருக்கிறதா எங்காவது? மிதமிஞ்சிய காப்பு வரிமுறை தற் போது அமெரிக்காவில் தணிவுற்று வருகிறது, ஆனால் காப்பு வரிமுறை தொடர்ந்து இருந்து கொண்டுதான் இருக்கிறது, அதே போல பிரிட்டனுக்குச் சாதகமான தனியுரிமைகளும் சலுகைச் சங்கவரிகளும் அந்நாட்டின் காலனிகளில் தொடர்ந்து இருந்தே வந்துள்ளன. முதலாளித்துவத்தின் முந்தைய “சமாதான வழிப்பட்ட” சகாப்தத்திலிருந்து தற்போதைய ஏகாதிபத்திய சகாப்தத்திற்கு ஏற்பட்ட மாற்றம் எதை அடிப்படையாகக் கொண்டுள்ளது என்பதை நினைவு கூர்வோமாக: தடையில்லாப் போட்டி மறைந்து முதலாளிகளின் ஏகபோகக் கூட்டுகளுக்கு இடமளித்துள்ளது; உலகம் பூராவும் பங்கிடப்பட்டு விட்டது. இவ்விரு உண்மைகளும் (காரணிகளும்) உலகளாவிய முக்கியத்துவம் வாய்ந்தவை என்பது தெளிவு. மூலதனம் தடை ஏதுமின்றி தனது காலனிகளைப் பெரிதாக்கிச் செல்லவும் ஆப்பிரிக்காவிலும் பிற இடங்களிலும் பிடிப்பாத பரப்புகளைப் பிடித்துக் கொள்ளவும் முடியும்படியான நிலையில் இருந்த வரை, மூலதன ஒன்று

குவிப்பு இன்னமும் பலவீனமாகவே இருந்து, ஏகபோகத் தொழில் நிறுவனங்கள்—அதாவது, தொழில் துறையின் ஒரு சிலை முழுவதிலும் ஆதிக்கம் புரிய வஸ்துதாகி விடும் படி பெரும் பரிமாணமுள்ள தொழில் நிறுவனங்கள்—இல்லாதிருந்த வரை, தடையில்லா வாணிபமும் சமாதான வழியிலான போட்டியும் சாத்தியமாகவும் அவசியமாகவும் இருந்தன. இம்மாதிரியான ஏகபோகத் தொழில் நிறுவனங்களின் தோற்றமும் வளர்ச்சியும் (இந்த நிகழ்ச்சிப் போக்கு பிரிட்டனிலோ, அமெரிக்காவிலோ நின்று விட்டதா? யுத்தம் இதனை மேலும் வேகம் பெறச் செய்து கடுமையாக்கியுள்ளது என்பதை மறுக்கும் துணிவு காவுத் ஸ் கிக்கும்கூட இருக்காது) முற்காலத்துக்குரிய தடையில்லாப் போட்டியைச் சாத்தியமற்றதாக்கியுள்ளன; தடையில்லாப் போட்டியின் அடிநிலையை அவை அகற்றி விட்டன. அதே போது உலகம் பங்கிடப்பட்டு விட்ட நிலைமையானது முதலாளிகளைச் சமாதான வழிப்பட்ட விஸ்தரிப்பி விருந்து காலனிகள், செல்வாக்கு மண்டலங்களின் மறுபங்கீடுகளான ஆயுதமேந்திய போராட்டத்துக்கு மாறிச் செல்லும்படிக் கட்டாயப்படுத்துகிறது. இரண்டு நாடுகளில் காப்பு வரிமுறை தணிவதானது இது சம்பந்தமாக எதையும் மாற்ற முடியுமென்று நினைப்பது நகைக்கத்தக்க தாரும்.

மேலும், ஒருசில ஆண்டுகளில் இரண்டு நாடுகளிலிருந்து மூலதன ஏற்றுமதிகளில் ஏற்பட்ட வீழ்ச்சியையும் பரிசீலிப்போமாக. பிரான்சும் ஜெர்மனியுமான இவ்விரு நாடுகளும் ஹார்ம்சின் புள்ளிவிவரங்களின்படி 1912இல் தலைக்கு சுமார் 3,500 கோடி மார்க் (சுமார் 1,700 கோடி ரூபிள்) வரை வெளிநாடுகளில் முதலீடுகளைப் பெற்றிருந்தன, அதே காலத்தில் பிரிட்டன் மட்டும் இத் தொகையை விட இரு மடங்கிற்கும் அதிகமானதைப் பெற்றிருந்தது.* மூலதன ஏற்றுமதிகளின் பெருக்கம்

* பார்க்கவும்: Bernhard Harms, *Probleme der Weltwirtschaft*, Iena, 1912 (பெர்ன்ஹார்டு ஹார்ம்ஸ், உலகப் பொருளாதாரத்தின் பிரச்சினைகள், இயேனா, 1912—ப-ர்.). *Journal of the Royal Statistical Society*, Vol. LXXIV, 1910/11, p. 167, George Paish, *Great Britain's Capital Investments in Colonies, etc.* (ராயல் புள்ளி

முதலாளித்துவத்தில் ஒருபோதும் சீராக ஏற்பட்ட தில்லை, ஏற்பட்டிருக்கவும் முடியாது. மூலதனத் திரட்டல் குறைந்து விட்டதாகவோ, உள்நாட்டுச் சந்தையின் கொள்திறனில் முக்கிய மாறுதல் எதுவும் ஏற்பட்டு விட்டதாகவோ (உதாரணமாக, வெகுஜனங்களது நிலைமைகள் பெரிதும் மேம்பாட்டைந்ததன் விளைவாக இம்மாறுதல் ஏற்பட்டிருக்கலாம்) மறைமுகமாகக்கூட காவுத்ஸ்கியால் சுட்டிக்காட்ட முடியவில்லை. இந்த நிலைமைகளில் ஒரு சில ஆண்டுகளில் இரண்டு நாடுகளின் மூலதன ஏற்றுமதி களில் ஏற்பட்ட குறைவானது ஒரு புதிய சகாப்தத்தின் உதயத்தைக் குறிப்பதாகி விட முடியாது.

‘‘நிதி மூலதனத் தின் கோஷ்டிகளிடையே வளர்ந்து வரும் சர்வதேசப் பிணைப்பு’’ மட்டும்தான் மெய்யாகவே பொதுவானதாகவும் சந்தேகத்துக்கு இடமில்லாதது மான போக்காகும்; கடந்த ஒருசில ஆண்டுகளில் மட்டுமே இரண்டு நாடுகளில் மட்டுமே இன்றி, உலகம் அனைத்துக்கும் முதலாளித்துவம் அனைத்துக்குமான போக்காகும். ஆனால் இந்தப் போக்கு இதுகாறும் செய்து வந்துள்ளது போல் படைக்கலப் பெருக்கத்தை ஊக்கு விப்பதற்குப் பதில், படைக்கலைப்புக்கான முயற்சியை ஏன் ஊக்குவிக்க வேண்டும்? உலகப் பிரசித்தி பெற்ற பிரங்கி (மற்றும் பொதுவாக படைக்கல) கம்பெனிகளில் ஒன்றை, உதாரணமாக ஆர்ம்ஸ்டிராங் கம்பெனியை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். இந்தக் கம்பெனியின் இலாபங்கள் 1905/6 இல் 6,06,000 பவுனாக (சுமார் 60,00,000 ரூபிள்) இருந்தன என்றால் 1913இல் இவை 8,56,000 பவுனாகவும் 1914இல் 9,40,000 பவுனாகவும் (90,00,000 ரூபிள்) உயர்ந்து விட்டதைக் காட்டும் புள்ளிவிவரங்களை பிரிட்டிஷ் *The Economist*²² ஏடு (1915 மே 1) வெளியிட்டது. இங்கே நிதி மூலதனத்தின் பிணைப்பு மிகமிக முனைப்

விவரக் கழகத்தின் சஞ்சிகை, தொகுதி 74, 1910/11, பக்கம் 167, ஜார்ஜ் பெய்ஷ், காலனிகளிலும் பிற வற்றிலும் கிரேட் பிரிட்டனின் முதலீடுகள்.—ப-ர). 1915 ஆரம்பத்தில் லாயிட் ஜார்ஜ் தமது சொற்பொழிவு ஒன்றில், வெளிநாடுகளில் முதலீடு செய்யப்பட்டிருந்த பிரிட்டிஷ் மூலதனத்தை 400 கோடி பவுன், அதாவது சுமார் 8,000 கோடி மார்க் என்பதாக மதிப்பிட்டார்.

பாக நடைபெறுவதோடு, தொடர்ந்து அதிகரித்தும் செல் கிறது. ஜேர்மன் முதலாளிகள் பிரிட்டிஷ் கம்பெனியில் “பங்குப் பிடிப்புகள்” வைத்திருக்கிறார்கள்; பிரிட்டிஷ் கம்பெனிகள் ஆஸ்திரியாவுக்கு நீர்முழுகிக் கப்பல்களைக் கட்டித் தருகின்றன; இப்படி இன்னும் பலவற்றைக் குறிப் பிடலாம். சர்வதேச அளவில் பிணைப்புக் கொண்டு மூலதனமானது படைக்கலங்களின் உற்பத்தியின் மூலமாகவும் யுத்தங்களின் மூலமாகவும் கொழுத்துப் பெருத்து வருகிறது. தனிப்பட்ட நாடுகளைச் சேர்ந்த மூலதனங்கள் ஒன்றுபடுவதாலும் சர்வதேச அளவில் பிணைக்கப்படுவதாலும் தவிர்க்க முடியாதபடி படைக்கலைப்பை நோக்கியமெந்த பொருளாதாரப் போக்கு தோற்றுவிக்கப்பட்டாக வேண்டுமென நினைப்பதானது, வர்க்க முரண்பாடுகள் தனிந்து விடுமென்ற நல்லெண்ணம் கொண்ட அற்பவாத நப்பாசைகளை அந்த முரண்பாடுகள் கடுமையாகி வரும் மெய்ந்தப்புக்குப் பதிலாகச் செயல்படச் செய்வதாகுமே அன்றி நடைமுறையில் வேறு எதுவுமன்று.

5

யுத்தத்தின் “படிப்பிணைகள்” குறித்து காவுத்ஸ்கி முற்றிலும் அற்பவாத மனப்பான்மையிலேதான் பேசுகிறார். யுத்தத்தால் ஏற்படும் கொடுந்துங்பங்கள் குறித்து அறநெறி வயப்பட்ட அருவருப்பை வெளியிடும் முறையிலேதான் அவர் இந்தப் படிப்பிணைகளை எடுத்துரைக்கிறார். எடுத்துக்காட்டாக, தேசிய அரசு, ஏகாதிபத்திய அரசு மற்றும் அரசுகளின் கூட்டணி என்னும் பிரசரத்தில் அவர் பின்வருமாறு வாதிடுகிறார்:

“உலக சமாதானத்திலும் படைக்கலைப்பிலும் அதிகமாக நாட்டம் கொண்டுள்ள மக்கள் பகுதியினர் இருக்கின்றனர் என்பது சந்தேகத்துக்கு இடமில்லாததாகும், கூறாமலே விளங்குவதாகும். குட்டி முதலாளிப் பிரிவினரும் சிறு விவசாயிகளும், ஏன் பல முதலாளிகளும் அறிவுத்துறையினரும்கூட யுத்தத்தாலும் படைக்கலைப் பெருக்கத்தாலும் இப்பகுதியோருக்கு ஏற்படும் இழப்பை மின்சம்படியான முக்கியத்துவம் கொண்ட எந்நல்லன்களாலும் ஏகாதிபத்தியத்துடன் பிணைக்கப்பட்டிருக்கவில்லை” (பக்கம் 21).

1915 பிப்ரவரியில் எழுதப்பட்டது இது! குட்டி முதலாளிப் பிரிவினர், “அறிவுத்துறையினர்” வரையிலான உடைமை வர்க்கங்கள் எல்லாமே ஒட்டுமொத்தமாக ஏகாதிபத்தியவாதிகளுடன் சேர்ந்து கொண்டு விட்டனர் என்பதை உண்மைகள் தெளிவுபடுத்துகின்றன. ஆனால் “குட்டில் அடைந்த மனிதனைப்”,²³ போல் காவுத்ஸ்கி அளவுகடந்த சுயமனத் திருப்தியோடும் பசப்பு மொழி களின் துணை கொண்டும் உண்மைகளை உதற்றி தள்ளி விடுகிறார். குட்டி முதலாளிப் பிரிவினரது நலன்களை இவர்களது நடத்தையைக் கொண்டு மதிப்பிடுவதற்குப் பதில், சிற்சில குட்டி முதலாளிகளின் சொற்களைக் கொண்டு—இச்சொற்கள் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் செயல்களால் நிராகரிக்கப்பட்ட போதிலும்—அவர் மதிப்பிடுகிறார். பொதுவாக முதலாளி வர்க்கத்தினரின் “நலன்களை” அவர்களது செயல்களைக் கொண்டு மதிப்பிடாமல், இன்றைய அமைப்பானது கிறிஸ்துவத்தின் இலட்சியங்களிலே தோய்ந்தது என்று அறிவுறுத்தும் முதலாளித் துவப் பாதிரிமார்களது அருள் கணிந்த பேச்சுகளைக் கொண்டு மதிப்பிடுவது போன்றதே ஆகும் இது. மார்க்சியத்தின் உள்ளடக்கம் அனைத்தையும் காவி செய்து ஒதுக்கித் தள்ளி விடும்படியான முறையில், “நலன்கள்” என்னும் மந்திரச் சொல்லைத் தவிர வேறு எதுவும் எஞ்சாத முறையில் காவுத்ஸ்கி மார்க்சியத்தைக் கையாளுகிறார். எஞ்சியிருக்கும் இச்சொல் இயல் கடந்த மேலுலகத்துக்குரிய அர்த்தமுடையதாகி விடுகிறது, ஏனெனில் இது யதார்த்த பொருளாதாரத்தைக் குறிக்காமல் பொதுவான நலனிலாகிய ஆத்மார்த்திக விருப்பத்தைக் குறிப்பதாகி விடுகிறது.

மார்க்சியமானது அன்றாட வாழ்க்கையின் ஆயிரமாயிரம் உண்மைகளின் வாயிலாக வெளிப்படும் வர்க்கப் பகைமைகளுக்கும் வர்க்கப் போராட்டத்துக்கும் ஏற்ப “நலன்களை” மதிப்பீடு செய்கிறது. குட்டி முதலாளிப் பிரிவினர் பகைமைகள் தணிந்து விடுவதாகப் பிதற்றுகிறார்கள், கனவு காண்கிறார்கள்; பகைமைகள் கடுமையடைந்தால் “தீய விளைவுகள்” உண்டாகுமென்று அவர்கள் “வாதம் புரிகிறார்கள்.” ஏகாதிபத்தியம் என்பது உடைமை வர்க்கங்களின் எல்லாப் பிரிவுகளும் நிதி மூல

தனத்துக்குக் கீழ்ப்படித்தலையும் ஜந்து அல்லது ஆறு “பெரிய” அரசுகளிடையே—இவற்றில் மிகப் பலவும் இப்போது யுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருப்பவை—உலகம் பங்கிடப்பட்டு விடுவதையும் குறிக்கிறது. பெரிய அரசுகளிடையே உலகம் பங்கிடப்பட்டு விடுவதன் அர்த்தம் என்ன வென்றால், இந்தப் பெரிய அரசுகளின் உடைமை வர்க்கங்கள் அனைத்தும் காலனிகளையும் செல்வாக்கு மண்டலங்களையும் பெற்றிருப்பதிலும் பிற தேசிய இனங்களை ஒடுக்குவதிலும் “பெரிய” அரசும் ஒடுக்கும் தேசிய இனமுமான ஒன்றைச் சேர்ந்தோராக இருப்பதால் கைவரக்கூடிய அதிகமாகவோ குறைவாகவோ சொகுசான பதவி களையும் தனியுரிமைகளையும் பெற்றுக் கொள்வதிலும் நாட்டமுடையவர்களாக இருக்கிறார்கள் என்பதுதான்.*

வாழ்க்கையானது பழைய வழியில்,¹ தடங்கவின்றி

* அரசாங்க, நகராட்சிக் கடன் பத்திரங்கள், அடமானங்கள், வாணிப, தொழில் நிறுவனப் பங்குகள் முதலானவை உள்பட 1915இல் அனைத்து உலகிலும் இருந்த கடன் சீட்டுகளின் மொத்தப் பெறுமானம் 73,200 கோடி பிரான்க் இருக்குமென்று ஏ. ஷம்ல்ட்ஸெ கூறுகிறார். இந்தத் தொகையில் பிரிட்டனுக்கு 13,000 கோடி பிரான்கும் அமெரிக்க ஐக்கிய நாட்டிற்கு 11,500 கோடி பிரான்கும் பிரான்சுக்கு 10,000 கோடி பிரான்கும் ஜெர்மனிக்கு 7,500 கோடி பிரான்கும் உள்ளன, அதாவது நான்கு பேரரசுகளுக்கு உரிய பங்கு 42,000 கோடி பிரான்காகும்; மொத்தத் தொகையில் இது பாதிக்கு மேற்பட்டதாகும். ஏனைய நாடுகளை முந்திக் கொண்டு சென்று விட்டவையும் இவற்றை ஒடுக்கியும் குறையாடியும் வருகின்றவையுமாகிய இந்தத் தலைமையான பேரரசுகளுக்குக் கிடைக்கப்பெறும் அனுகூலங்களையும் தனியுரிமைகளையும் இதிலிருந்து உணர்ந்து கொள்ளலாம். (Finanz-Archiv, Berlin, 1915, Jahrg. 32, S. 127, Dr. Ernst Schultze, Das französische Kapital in Russland) (நிதிப் பத்திரங்கள், பெரின், 1915, வெளியீட்டின் 32 ஆம் ஆண்டு, பக்கம் 127, டாக்டர் எர்ன்ஸ்டு ஷம்ல்ட்ஸெ, ருஷ்யாவில் பிரெஞ்சு மூலதனம்.—ப-ர). பேரரசிற்குத் “தாயகப் பாதுகாப்பு” என்பது வெளிநாடுகளைச் சூறையாடுவதில் பங்கு பெறுவதற்கான உரிமையைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதைக் குறிப்பதாகும். ருஷ்யாவில் முதலாளித்துவ ஏகாதிபத்தியம் பலவீனமாகவும் இராணுவ-நிலப்பிரபுத்துவ ஏகாதி பத்தியம் வலிமையாக இருப்பதும் தெரிந்ததே.

வளர்ச்சி பெற்றுப் படிப்படியாகப் புதிய நாடுகளுக்குப் பரவிச் செல்லும் ஒரு முதலாளித்துவத்துக்குரிய ஒப்பள வில் அமைதியான, பண்பாடு வாய்ந்த, சமாதான வழிப் பட்ட நிலைமைகளில் நடைபோட்டுக் கொண்டிருப்பது இனி முடியாது. ஒரு புதிய சகாப்தம் உதித்து விட்டது. நிதி மூலதனமானது குறிப்பிட்ட ஒரு நாட்டைப் பேரரசுகளின் வரிசையிலிருந்து வெளியேற்றுகிறது; அறவே வெளி யேற்றியும் விடும்; அதன் காலனிகளையும் செல்வாக்கு மண்டலங்களையும் பறித்துக் கொண்டு விடும் (பிரிட்ட னுடன் யுத்தத்தில் இறங்கியுள்ள ஜெர்மனி செய்ய அச்சுறுத்துவது போல); குட்டி முதலாளிகளிடமிருந்து அவர்களது “பேரரசுக்குரிய” தனியுரிமைகளையும் அதிகப்படி வருமானங்களையும் பறித்துக் கொண்டு விடும். யுத்தத்தால் இது நிருபிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது பகைமைகள் அப்படி முற்றித் தீவிரமடைவதன் விளைவாகும்; பகைமைகள் முற்றித் தீவிரமடைவது காவுத் ஸ்கியும் உட்பட (அவரது ஆட்சியதிகாரத்துக்கான பாதை எனும் பிரசரத்தில்) நெடுங் காலமாக எல்லோராலும் ஒத்துக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

பேரரசின் தனியுரிமைகளுக்கான ஆயுதப் போராட்டம் இப்போது யதார்த்த உண்மையாகி விட்ட ஒரு நேரத்தில், முதலாளிகளையும் குட்டி முதலாளி வர்க்கத்தினரையும் காவுத் ஸ்கி, யுத்தம் பயங்கரமானதென்றும் படைக்கலைப்பு நன்மை தரக் கூடியதென்றும் அறிவுறுத்த விரும்புகிறார்—உபந்நியாசம் செய்யும் கிறிஸ்துவ சமயப் பாதிரியார், அவரவரும் தமது சகமனிதர்களை நேசிப்பது தேவ கட்டளையும் ஆன்மாவின் அடங்காத ஏக்கமும் நாகரிகத்தின் அறநெறியுமாகுமென்று முதலாளிகளுக்கு அறிவுறுத்த விரும்புகிறாரே அதே போலவும் அதே விளைவுகளோடும் காவுத் ஸ்கி செயல்படுகிறார். “அதீத ஏகாதிபத்தியத்தை” நோக்கியமெந்த பொருளாதாரப் போக்குகள் என்பதாகக் காவுத் ஸ்கி குறிப்பிடுவது, தீயவற்றைச் செய்யாதிருக்குமாறு நிதியாதிக்கத்தினரிடம் கூறப்படும் குட்டி முதலாளித்துவ அறிவுறுத்தலே அன்றி வேறு எதுவுமல்ல.

மூலதன ஏற்றுமதியா? ஆனால் காலனிகளுக்கு ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதைக் காட்டிலும் அதிகமான மூலதனம் அமெரிக்க ஜிக்கிய நாடு போன்ற சுயேச்சை நாடுகளுக்கு

ஏற்றுமதி செய்யப்படுகிறது. காலனிகள் கைப்பற்றப்படுதலா? ஆனால் அவை யாவும் கைப்பற்றப்பட்டு விட்டன, அனேகமாக அவை யாவுமே விடுதலை பெற முனைகின்றன. “இந்தியாவானது பிரிட்டிஷ் உடைமையாக இருப்பது முடிவுற்று விடலாம், ஆனால் இணைந்து ஒருமித்தசாம்ராஜ்யமாக ஒருபோதும் அது வேறொரு அந்திய அரசுதிகாரத்தின் கீழ் வைக்கப்பட முடியாது” (மேற்கூறிய பிரசரத்தில் பக்கம் 49). “எந்தத் தொழில்துறை முதலாளித்துவ அரசும் மூலப்பொருட்கள் சம்பந்தமாக வெளிநாடுகளைச் சார்ந்திருக்க வேண்டிய அவசியமில்லாத படி போதுமான அளவுக்குத் தனக்கு ஒரு காலனி சாம்ராஜ்யத்தைப் பெற்றுக் கொள்வதற்காக எடுக்கக் கூடிய எந்த முயற்சியும் ஏனைய எல்லா முதலாளித்துவ அரசுகளையும் அதற்கு எதிராக ஒன்றுபடச் செய்து அதைப் பலமெல்லாம் இழக்கச் செய்யும்படியான முடிவில்லாத யுத்தங்களில் சிக்க வைக்குமே, ஆனால் அதன் இலக்கை எவ்விதத்திலும் நெருங்கிச் செல்ல வைக்காது. இம்மாதிரியான ஒரு கொள்கையானது அந்த அரசின் பொருளாதார வாழ்வு அனைத்துமே நொடித்துப் போவதற்கு நிச்சயமான வழியாகி விடும்” (பக்கங்கள் 72—73).

நிதியாதிக்கத்தினருக்கு அறிவுரை கூறி அவர்களை ஏகாதிபத்தியத்தைக் கைவிடுமாறு இணங்க வைப்பதற்குரிய ஓர் அற்பவாத முயற்சியே அல்லாமல் வேறு என்ன இது? நொடித்துப் போக நெருமென்று சொல்லி முதலாளிகளைப் பயமுறுத்துவதற்கான எந்த முயற்சியும் பங்குமாற்றுச் சந்தையில் ஊகவாணிபம் செய்ய வேண்டாம், ஏனெனில் “இப்படிச் செய்து பலரும் செல்வமிழந்து நொடித்திருக்கிறார்கள்” என்று புத்திமதி கூறுவதற்கே ஒப்பானதாகும். போட்டி முதலாளியோ, போட்டி தேசமோ நொடித்துப் போவதால் மூலதனம் இலாபமே அடைகிறது, எப்படியெனில் இவ்வழியில் மூலதனம் மேலும் ஒன்று குவிந்து செல்கிறது. பொருளாதாரப் போட்டியானது, அதாவது போட்டியாளர் நொடித்து விடும்படியான நிலைக்கு அவரைப் பொருளாதார வழியில் தள்ளிச் செல்வதானது எவ்வளவுக்கு எவ்வளவு கூர்மையும் “நெருக்கமும்” மிக்கதாகிறதோ, போட்டியாளரை அத்திசையிலே விரட்டித் தள்ளும் பொருட்டு அவ்வளவுக்கு அவ்வளவு

அதிகமாக இராணுவ நிர்ப்பங்கத்தையும் முதலாளிகள் சேர்த்துக் கொள்ள முயல்கிறார்கள். மூலதனத்தைக் காலனி களுக்கோ, துருக்கியைப் போன்ற சார்புநிலை அரசு களுக்கோ ஏற்றுமதி செய்வதிலுள்ள அதே அளவு அனு கூலம் கிடைக்கும்படி—இத்தகைய சந்தர்ப்பங்களில் நிதி யாதிக்கத்தினர் அமெரிக்க ஐக்கிய நாட்டைப் போன்ற சுதந்திரமான, சுயேச்சையான மற்றும் நாகரிகமான நாட்டுக்கு நடைபெறும் மூலதன ஏற்றுமதிகள் அளிக்கக் கூடியதை விட மும்மடங்கான இலாபம் பெறுகின்றனர்— இனியும் தொடர்ந்து மூலதனத்தை ஏற்றுமதி செய்வதற் குரிய நாடுகளின் எண்ணிக்கை குறையக் குறைய, துருக்கி, சீனா போன்ற நாடுகளைக் கீழ்ப்படியாக செய்வதற்கும் பங்கு போட்டுக் கொள்வதற்குமான போராட்டம் மேலும் மேலும் மூர்க்கமாகச் செல்கிறது. நிதி மூலதனம் மற்றும் ஏகாதி பத்தியத்தின் சகாப்தத்தைப் பற்றிய பொருளாதாரத் தத்துவம் இதைத்தான் புலப்படுத்துகிறது. யதார்த்த உண்மைகள் புலப்படுத்துவதும் இதுவேதான். ஆனால் காவுத்ஸ்கி யாவற்றையும் மாறுலான அற்பவாத “நீதி யுரையாக” மாற்றி விடுகிறார்: துருக்கியைப் பங்கிட்டுக் கொள்ள வேண்டுமென்றோ, இந்தியாவைக் கைப்பற்ற வேண்டுமென்றோ ஆவேசம் கொள்வது நல்லதல்ல, இதற்காக யுத்தத்தில் இறங்குவது நிச்சயமாக நல்லதல்ல, ஏனெனில் “எப்படியும் இவற்றை அதிக காலத்துக்குப் பிடித்து வைத்திருக்க முடியாது”, இது மட்டுமன்றி முதலாளித்துவத்தைச் சமாதான வழியில் வளர்த்துச் செல்வதுதான் நல்லது... முதலாளித்துவத்தை வளர்த்தும் கூலி விகிதங்களை உயர்த்தி உள்நாட்டுச் சந்தையை விரிவாக்கியும் செல்வது இன்னும்கூட நல்லதாகத்தான் இருக்கும்; இதெல்லாம் முற்றிலும் சாத்தியமென்று “நினைக்கக் கூடியதே”; நிதியாதிக்கத்தினருக்குச் சமயச் சபை பாதிரியார் உபந்தியாசம் புரிவதற்கு இது மிகப் பொருத்தமான பேச்சுப் பொருள்தான்... காலனிகள் விரைவில் எப்படியும் விடுதலை பெற்றுக் கொண்டு விடப் போவதால் காலனிகளுக்காக பிரிட்டனை எதிர்த்து யுத்தம் புரிவது நல்லதல்ல என்று ஜெர்மன் நிதியாதிக்கத்தினருக்கு உணர்த்துவதில் நல்ல மனம் கொண்டவரான காவுத்ஸ்கி அனேகமாக வெற்றி பெற்று விட்டார்!...

1872க்கும் 1912க்கும் இடையில் எகிப்துக்குப் பிரிட்டனின் ஏற்றுமதிகளும் அங்கிருந்து பிரிட்டனின் இறக்குமதிகளும் பிரிட்டனின் ஏற்றுமதியிலும் இறக்குமதியிலும் ஏற்பட்ட மொத்த அதிகரிப்புக்கு இணையாக இருக்கவில்லை. இதிலிருந்து “மார்க்சியவாதி” காவுத்ஸ்கி பின்வரும் நீதியினைப் பெறுகிறார்: “இரண்ணுவத்தைக் கொண்டு பிடித்துக் கொள்ளாமல் வெறும் பொருளாதாரக் காரணிகள் மட்டும் செயல்பட்டிருக்குமானால் எகிப்துடன் பிரிட்டிஷ் வாணிபம் குறைந்த அளவே வளர்ந்திருக்குமென்று கொள்வதற்குக் காரணம் ஏதும் இல்லை” (பக்கம் 72). “விரிந்து பெருக மூலதனத்துக்குள் முனைப்பினை... ஊக்குவிப்பதற்குரிய சிறந்த வழி சமாதான வழிப்பட்ட ஜனநாயகமே அன்றி ஏகாதிபத்தியத்தின் வன்முறைகள் அல்ல” (பக்கம் 70).

எவ்வளவு உன்னதமான, கருத்தாழும் வாய்ந்த, விஞ்ஞான வழிப்பட்ட “மார்க்சியப்” பகுத்தாய்வு! ஆய்வெறி வுக்கு ஓவ்வாத முறையில் சென்று விட்டவரலாற்றினை காவுத்ஸ்கி அதியற்புதமாக “ஒழுங்கு செய்துள்ளார்”, பிரெஞ்சுக்காரர்களிடமிருந்து பிரிட்டிஷ்காரர்கள் எகிப்தைக் கைப்பற்றியிருக்கத் தேவையில்லை என்றும் எகிப்திலிருந்து பிரிட்டிஷ்காரர்களை விரட்டுவதற்காக ஜெர்மன் நிதியாதிக்கத்தினர் யுத்தத்தை ஆரம்பித்ததும் துருக்கியின் மீது படையெடுக்கும் இயக்கத்துக்கு ஏற்பாடு செய்ததும் பிற நடவடிக்கைகளை எடுத்ததும் தேவையில் வாத வீண் வேலையே என்றும் அவர் “நிருபித்து விட்டார்”! இவை யாவும், நிலைமையைப் புரிந்து கொள்ளாததால் நேர்ந்தவையே—பிரிட்டிஷ்காரர்கள் எகிப்தில் பலாத்கார முறைகளைக் கைவிட்டு “சமாதான வழிப்பட்ட ஜனநாயகத்தைக்” கைக்கொள்வதுதான் (காவுத்ஸ்கி கூறும் வழியில் மூலதன ஏற்றுமதிகளை அதிகரிக்கச் செய்யும் பொருட்டு) தமக்குச் “சிறந்த பயனளிப்பதாகும்” என்பதை இன்னும் உணர்ந்து கொள்ளவில்லை....

“சுதந்திர வர்த்தகம் முதலாளித்துவத்தால் உண்டாக்கப்படும் பொருளாதார முரண்பாடுகளை அறவே அகற்றி விடுமென்று முதலாளித்துவ சுதந்திர வர்த்தக வாதிகள் நினைத்தது அவர்களது பிரமையே அன்றி

வேறல்ல. இம்முரண்பாடுகளை சுதந்திர வர்த்தகத் தாலும் அகற்ற முடியாது, ஐன்நாயகத்தாலும் அகற்ற முடியாது. பெருந்திரள் மக்களின் மீது குறைந்த அளவு இன்னல்களையும் தியாகங்களையும் சமத்தும்படியான வடிவங்களில் நடந்தேறும் ஒரு போராட்டத்தின் மூலம் இந்த முரண்பாடுகளை அகற்றுவதில் நாம் எல்லா விதத் திலும் அக்கறை கொண்டுள்ளோம்' (பக்கம் 73).

ஆண்டவன் துணை புரிவாராக! கருணை காட்டுவாராக! "அற்பவாதி என்பான் எவன்?" என்று கேட்டு, பெயர் பெற்ற கவிஞரின் சொற்களை எடுத்தாண்டு வஸ்ஸால் பதிலளிப்பது வழக்கம்: "அச்சத்தையும் கடவுள் கருணை புரிவார் என்ற நம்பிக்கையையும் தவிர ஏனைய யாவும் அகற்றப்பட்டு விட்ட பதரே அற்பவாதி என்பான்"²⁴.

காவுத்ஸ்கி இணையற்ற முறையில் மார்க்சியத்தைச் சீரழித்து இழிவுபடுத்தியுள்ளார், சரியான சமயச் சபை பாதிரியாராக மாறியுள்ளார். இப்பாதிரியாரோ, முதலாளிகளை சமாதான வழிப்பட்ட ஐன்நாயகத்தைக் கைக் கொள்ளும்படி அறிவுறுத்த முயலுகிறார், இணங்கச் செய்கிறார். இதை இயக்கவியல் என்பதாக அழைக்கிறார்: முதலில் சுதந்திர வர்த்தகம் இருந்து பிறகு ஏகபோகங்களும் ஏகாதிபத்தியமும் வந்தன என்றால், "அதை ஏகாதி பத்தியமும்" அதன் பிறகு மீண்டும் சுதந்திர வர்த்தக மும் ஏன் வரக் கூடாது? இந்த "அதை ஏகாதிபத்தியம்" "சாதிக்கப்படக்" கூடியதுதானா என்று சொல்வதற்கு வேண்டிய துணிவுகூட இந்தப் பாதிரியரிடம் இல்லை என்றாலும், அவர் இந்த "அதை ஏகாதிபத்தியத்தால்" கிடைக்கப் போகும் பாக்கியங்களைச் சித்திரித்துக் காட்டி, ஒடுக்கப்பட்ட வெகுஜனங்களுக்கு ஆறுதல் அளிக்கிறார்! மனத்துக்கு ஆறுதல் அளிக்கிறது என்று சொல்லி மத்தை ஆதரித்தவர்களுக்குப் பதிலளிக்கையில் ஃபாயர்பாஹ், இந்த மன ஆறுதலின் பிற்போக்குவாத உட்பொருளைச் சுட்டிக்காட்டியது முற்றிலும் சரியானதே: அடிமை நிலையை எதிர்த்துக் கிளம்பும்படி அடிமையை எழுப்பி விடுவதற்குப் பதில் அவனுக்கு மன ஆறுதல் அளிப்பவர் எவரும் அடிமையுடைமையாளருக்கு உதவுகிறவரே ஆவார் என்றார் அவர்.

எல்லா ஒடுக்கும் வர்க்கங்களுக்கும் அவற்றின் ஆதிக கத்தைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்கு இரு வகைச் சமூகப் பணிகள் தேவைப்படுகின்றன: ஒன்று தூக்கிலிடுவோனின் பணி, மற்றொன்று பாதிரியாரின் பணி. ஒடுக்கப்படுவோரின் கண்டனத்தையும் ஆத்திரத்தையும் அடக்குவதற்காகத் தூக்கிலிடுவோன் தேவைப்படுகிறான். ஒடுக்கப்படுவோருக்கு ஆறுதல் அளிப்பதற்காக, வர்க்க ஆதிக கம் பாதுகாக்கப்படும் அதே நேரத்தில் ஒடுக்கப்படுவோரின் துன்பதுயரங்களும் இழப்புகளும் குறைக்கப்படுவதற்கான வாய்ப்புகளை அவர்களுக்குச் சித்திரித்துக் காட்டி (இந்த வாய்ப்புகள் “கைகூடுமென்று” உத்தரவாதம் அளிக்காமலே இதைச் செய்வது மிகவும் சுலபம்தான்...), இவ்வழியில் அவர்களை இந்த ஆதிக்கத்திற்கு இனங்கிலிடும்படிச் செய்து, புரட்சிகரச் செயல்களிலிருந்து அவர்களைத் திருப்பி விட்டு, அவர்களது புரட்சிகர மனப்பாங்கிற்குக் குழி பறித்து, அவர்களது புரட்சிகர வைராக்கியத்தை ஒழித்துக் கட்டுவதற்காகப் பாதிரியார் தேவைப்படுகிறார். மார்க்சியத்தை காவுத்ஸ்கி மிகமிக அருவருப்பான, அசட்டுத்தனமான எதிர்ப்புரட்சித் தத்துவமாக, படுமோசமான சமயச் சித்தாந்த வகைப்பட்டதாக மாற்றுகிறார்.

முதலாளித்துவத்தில் பகைமைகள் தீவிரமடைகின்றன, யுத்தங்களுக்கும் புரட்சிகளுக்குமான சாகாப்தம், புதிய “புரட்சிகரக் காலகட்டம்” நெருங்கி வருகிறது என்ற இந்த மறுக்கப்படாத, மறுக்க முடியாத உண்மையை 1909இல் அவர் ஆட்சியதிகாரத்துக்கான பாதை என்ற பிரசரத்தில் ஏற்றுக் கொண்டார். “காலத்துக்கு முன்னதான்” புரட்சி என்பதாக எதுவும் இருக்க முடியாது என்று அவர் கூறினார்; போரிடத் தோடங்குமுன் தோல்வியின் சாத்தியத்தை மறுப்பதற்கில்லை என்றாலும்கூட, எழுச்சி ஒன்றில் வெற்றியின் சாத்தியத்தை நம்ப மறுப்பதானது “நமது இலட்சியத்துக்கு நேரடியாகவே துரோகம் இழைப்பதாகும்” என்று சாடினார்.

யுத்தம் வெடித்தது, பகைமைகள் இன்னும் அதிக அளவுக்கு உக்கிரமடைந்திருக்கின்றன. மக்கள் பெருந்திரளினரின் துன்பதுயரங்கள் மாபெரும் பரிமாணங்களுடையனவாக வளர்ந்து விட்டன. யுத்தத்தின் முடிவு இன்னும் கண்ணுக்குத் தெரிவதாயில்லை, போர் அரங்கங்

கள் மேலும் மேலும் விஸ்தரித்துச் செல்கின்றன. காவுத்ஸ்கி பிரசரத்துக்கு மேல் பிரசரம் எழுதி வருகிறார்; தணிக்கையாளர்களது ஆணைகளுக்குப் பணிவுடன் கீறார்; தணிக்கையாளர்களது ஆணைகளுக்குப் பணிவுடன் கீழ்ப்படிந்து, நிலங்கள் குறையாடப்படுதல், யுத்தத் தின் பயங்கரங்கள், யுத்த ஒப்பந்தக்காரர்கள் அடித்து வரும் இலாபக் கொள்ளை, வாழ்க்கைச் செலவின் ஏற்றம், ஆயுத உற்பத்தித் தொழில்களில் திரட்டப்பட்டிருக்கும் தொழிலாளர்களது மெய்யான அடிமை நிலை ஆகியவை பற்றிய உண்மைகளை எடுத்துரைக்காமல் மெளனம் சாதிக்கிறார். இதற்குப் பதில் பாட்டாளி வர்க்கத்தின் லாளி வர்க்கத்தினர் புரட்சிகரமாகவும் முற்போக்காக வும் இருந்த யுத்தங்களை, இந்த அல்லது அந்த முதலாளி வர்க்கத்தின் வெற்றியை “‘மார்க்சம்கூட்’” விரும்பிய அந்த யுத்தங்களை உதாரணமாகக் காட்டி அவர் இப்படி ஆறுதல் கூறி வருகிறார். காலனிகள் இல்லாத, ஏனை யோரைச் சூறையாடாத, யுத்தங்களும் படைக்கலங்களும் இல்லாத முதலாளித்துவம் “‘சாத்தியமே’” என்றும் “‘சமாதான வழிப்பட்ட ஜனதாயகம்’” விரும்பத்தக்கதே என்றும் நிறுபிப்பதற்காக வரிசை வரிசையாகவும் பத்தி பத்தியாகவும் அவர் புள்ளிவிவரங்களை எடுத்துரைத்து பாட்டாளி வர்க்கத்தினருக்கு ஆறுதல் கூறுகிறார். மக்கள் பெருந்திரளினரின் துன்பதுயரங்கள் மேன்மேலும் கடுமையாகி வருவதையும் நம் கண் எதிரே புரட்சிகரச் சூழ்நிலை தோன்றி வருவதையும் மறுக்கும் துணிவின்றி விவரம் குறித்து யாரும் பேசக் கூடாது! தணிக்கையாளர் (இவை குறித்து யாரும் பேசக் கூடாது!) தணிக்கையாளர் கள் இதற்கு அனுமதிக்கவில்லை...) முதலாளி வர்க்கத்தினருக்கும் சந்தர்ப்பவாதிகளுக்கும் தண்டனிட்டு வரும் காவுத்ஸ்கி, “‘குறைந்த அளவிலான துன்பதுயரமும் இழப்பும்’” உண்டாக்கும் ஒரு புதிய கட்டடத்துக்குரிய போராட்ட வடிவங்களுக்கான “‘சாத்தியத்தைச்’” சித்திரிக்கிறார் (இந்தப் புதிய கட்டடம் “‘சாதிக்கப்படும்’” என்று அவர் உத்தரவாதம் அளிக்கவில்லை)... பிரான்ஸ் மேரிங்கும் ரோசாலுக்கம்புர்கும் இதே காரணத்தைக் குறிப்பிட்டு காவுத் ஸ்கியை விபசாரி (Mädchen für alle) என்று கூறியது முற்றிலும் பொருத்தமானதுதான்.

* * *

1905 ஆகஸ்டில் ருஷ்யாவில் பூரட்சிகரச் சூழ்நிலை இருந்து வந்தது. கொந்தளிப்படைந்து வந்த மக்கள் பெருந்திரளினருக்கு “ஆறுதல் அளிக்கும்” பொருட்டு ஜார் மன்னர் புலீகின் மோவைக்²⁵ கூட்டுவதாக வாக்குறுதி அளித்தார். நிதியாதிக்கத்தினர் படைக்கலங்களை விட்டொழில்பதும் “நிலையான சமாதானத்துக்கு” அவர்கள் உடன்படுவதும் “அதீத ஏகாதிபத்தியம்” என்று அழைக்கப்படலாம் எனில், ஆலோசனை கூறும் நாடானுமன்றப் பிரதிநிதித்துவத்துக்குரிய புலீகின் ஆட்சியானது “அதீத எதேச்சாதிகாரம்” என்று குறிக்கப்படலாம். உலகின் மிகப் பெரிய நூறு நிதியாதிக்கத்தினர், நூற்றுக்கணக்கான பிரம்மாண்டத் தொழில் நிறுவனங்களில் “இணைந்திருக்கும்” இவர்கள், யுத்தத்துக்குப் பிற்பாடு படைக்கலைப்புக்காகப் பாடுபடுவதாக உலக மக்களுக்கு வாக்குறுதி தருவதாகக் கணப்பொழுதுக்கு அனுமானிப்போம் (காவுத்ஸ்கியின் அசட்டுத்தனமான துக்கடாத் தத்துவத்திலிருந்து அரசியல் முடிவுகளை வந்தடையும் பொருட்டு கணப்பொழுதுக்கு மட்டும் இப்படி அனுமானித்துக் கொள்வோம்). இப்படி நடைபெற்றாலும்கூட, பூரட்சிகரச் செயல் மேற்கொள்ளாதிருக்கும்படி அறிவுறுத்தி பாட்டாளி வர்க்கத்தை இணங்கச் செய்வதானது இவ்வர்க்கத்துக்கு இழைக்கப்படும் அப்பட்டமான துரோகமே ஆகும்; பாட்டாளி வர்க்கத்தின் பூரட்சிகரச் செயல் இல்லையேல் எல்லா வாக்குறுதிகளும் சிறப்பான எல்லா வாய்ப்புகளும் வெறும் கானல் நீரே அன்றி வேறால்.

முதலாளி வர்க்கத்துக்கு யுத்தமானது பெரிய அளவிலான இலாபங்களையும் புதிய கொள்ளைக்கான அற்புத வாய்ப்புகளையும் (துருக்கி, சீனா, இன்ன பிற) ஆயிரங்கோடிக்கணக்கிலான புதிய ஒப்பந்தங்களையும் கூடுதலான வட்டி விகிதங்கள் கிடைக்கும் புதிய கடன்களுக்கான வாய்ப்புகளையும் கிடைக்கச் செய்துள்ளது என்பது மட்டுமல்ல, பாட்டாளி வர்க்கத்தைப் பிளவுபடச் செய்துள்ளதன் மூலமும் சீரழியச் செய்ததன் மூலமும் முதலாளி வர்க்கத்துக்கு அது மேலும் பெரிய அரசியல் அனுகூலங்களையும் கிடைக்கச் செய்திருக்கிறது. இந்தச் சீரழியுக்கு

காவுத்ஸ்கி தூண்டுதல் அளித்து வருகிறார்; போரிடும் பாட்டாளி வர்க்கத்தினரிடையிலான இந்தச் சர்வதேசப் பிளவினை அவர்களது “சொந்த” நாடுகளைச் சேர்ந்த சந்தர்ப்பவாதிகளுடனான, ஸ்ரீடேக்கும்களுடனான ஒற்று மையின் பெயரில் புனிதமாக்குகிறார்! ஆயினும் பழைய கட்சிகளின் ஒற்றுமைக் கோஷமானது, குறிப்பிட்ட ஒரு தேசத்தின் பாட்டாளி வர்க்கம் அத்தேசத்தின் முதலாளி வர்க்கத்துடன் “ஒன்றுபடுவதையும்” வெவ்வேறு தேசங்களது பாட்டாளி வர்க்கத்தினரிடையிலான பிளவையுமே குறிக்கிறதென்பதைப் புரிந்து கொள்ளத் தவறுவோர் பலரும் இருந்து வருகிறார்கள்....

6

மேற்கண்ட வரிகள் ஏற்கெனவே எழுதப்பட்டு விட்டன, அப்போது ‘‘சமூக-ஜனநாயகத்தின் தகர்வு’’ பற்றிய காவுத்ஸ்கியின் வாதங்களது முடிவுரைகள் (குணோவக்கு அவர் அளித்த பதிலின் 7ஆம் பிரிவு) அடங்கிய மே 28ஆம் தேதிய Die Neue Zeit (இதழ் 9) வெளிவந்தது. சமூக-தேசியவெறிக்கு ஆதரவாள அவரது பழைய குதர்க்க வாதங்களை எல்லாம் தொகுத்துரைப்பதுடன் புதிய தொன்றையும் அவர் பின்வருமாறு எடுத்துரைக்கிறார்:

“யுத்தமானது கலப்பற்ற ஏகாதிபத்திய யுத்தமே ஆகும் என்றும் யுத்தம் வெடித்தெழுந்ததும் ஏகாதிபத்தியம் அல்லது சோஷவிசம் இந்த இரண்டில் ஒன்றே வழி என்றாயிற்று என்றும் ஜெர்மனியிலும் பிரான்சிலும் பல விதத்திலும் பிரிட்டனிலும்கூட சோஷவிசக் கட்சிகளும் பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினரும் கொஞ்சமும் சிந்திக்காமலே நாடாளுமன்றத்தினர் ஒரு சிலரது அறை கூவலை மட்டும் கேட்டு அப்படியே தம்மை ஏகாதிபத்தியத் தின் கரங்களில் ஒப்படைத்துக் கொண்டு சோஷவிசத் துக்குத் துரோகமிழைத்தனர் என்றும் இவ்விதம் வரலாறு கண்டிராத் தகர்வினை உண்டாக்கினர் என்றும் கூறுவது உண்மையல்ல என்பது தெளிவு.”

ஒரு புதிய குதர்க்கவாதம், தொழிலாளர்கள் மீதான ஒரு புதிய ஏமாற்று: யுத்தமானது “கலப்பற்ற” ஏகாதிபத்திய யுத்தம் அல்லவாம்!

தற்போதைய யுத்தத்தின் தன்மையையும் முக்கியத்து வத்தையும் பற்றிய பிரச்சினையில் காவுத்ஸ்கி விந்தையான முறையில் ஊசலாடுகிறார். திருடன் தான் திருடிய இடத்திலிருந்து வெகு தூரம் ஒடிப்போவதைப் போல, இந்தக் கட்சித் தலைவர் எப்பொழுதும் பாஸெல், ஹெம் னிட்ஸ் காங்கிரஸ்களின் துல்லியமான, முறையான பிரகடனங்களை வேண்டுமென்றே தட்டிக் கழித்து விட்டு வெகு தூரம் போகிறார். 1915 பிப்ரவரியில் ஏழுதப்பட்ட தேசிய அரசு, ஏகாதிபத்திய அரசு மற்றும் அரசுகளின் கூட்டணி என்ற தமது பிரசரத்தில் “இருப்பினும் முடிவாகப் பார்த்தால்” இந்த யுத்தம் “ஏகாதிபத்திய யுத்தமே ஆகும்” (பக்கம் 64) என்று காவுத்ஸ்கி வலியுறுத்தினார். இப்போது ஒரு புதிய வரையறை புகுத்தப்படுகிறது: அது கலப்பற்ற ஏகாதிபத்திய யுத்தம் அல்ல. பிறகு வேறு என்னவாம்?

இது ஒரு தேசிய யுத்தமும் ஆகுமாம்! பின்வரும் “பிளொஹானவிய” போவி இயக்கவியவின் மூலம் காவுத்ஸ்கி இந்த அபாண்ட முடிவுக்கு வருகிறார்:

“தற்போதைய யுத்தம் ஏகாதிபத்தியத்தின் குழந்தை மட்டுமல்ல, ருஷ்யப் புரட்சியின் குழந்தையுமாகும்.” 1904இலேயே அவர்—அதாவது காவுத்ஸ்கி—முன்னரிந்து கூறியிருந்தாராம்: ருஷ்யப் புரட்சியானது அனைத்து ஸ்லாவ்வாதத்தை ஒரு புதிய வடிவில் உயிர் பெற்றெழுச் செய்யும், “ஜனநாயக ருஷ்யா தவிர்க்க முடியாதவாறு ஆஸ்திரிய, துருக்கிய ஸ்லாவ்கவின் தேசிய சுதந்திரத் தாகத்தை மிகவும் எழுப்பி விடும்... பிறகு போவிஷ் பிரச்சினையும் கடுமையாகி விடும்... ஆஸ்திரியா தகர்ந்து துண்டு துண்டாகி விடும், ஏனெனில் ஜாரிசத்தின் தகர் வைத் தொடர்ந்து மையம் விட்டோடும் கூறுகளைத் தற்போது சேர்த்து வைத்திருக்கும் இரும்புக் கட்டு அழிக்கப் பட்டு விடும்” (தமது 1904ஆம் ஆண்டுக் கட்டுரையிலிருந்து காவுத்ஸ்கி இந்தக் கடைசித் தொடரை எடுத்தானுகிறார்)... “ருஷ்யப் புரட்சியானது... கிழக்குலகின் தேசிய விருப்பங்களுக்குச் சக்திவாய்ந்த புதிய ஊக்கமளித்து, ஐரோப்பாவின் பிரச்சினைகளுடன் ஆசியாவின் பிரச்சினைகளையும் சேர்த்திட்டது. தற்போதைய யுத்தத்தில் இந்தப் பிரச்சினைகள் எல்லாம் மிக வலுவாகத் தமது முத்திரையைப் பதிக்கின்றன, பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினர் உட்பட மக்கள் பெருந்திரளினரின் மனப் பாங்கு குறித்துத் தீர்மானமான முக்கியத்துவம் பெற்று

வருகின்றன; அதே போது ஆதிக்கம் செலுத்தும் வர்க்கங்களிடையே ஏகாதிபத்தியப் போக்குகள் தலைமையான வையாக இருக்கின்றன' (பக்கம் 273, அழுத்தம் எம் முடையது).

மார்க்கியம் சீரழிக்கப்பட்டு இழிவு செய்யப்படுவதற்கு இது இன்னுமோர் எடுத்துக்காட்டு! “ஜனநாயக ருஷ்யா” கிழக்கு ஐரோப்பாவின் தேசிய இனங்களிடையே சுதந் திரத் தாகத்தை வளர்த்திடும் என்பதால் (இது மறுக்க முடியாததே), எந்தவொரு தேசிய இனத்தையும் விடு விக்கப் போகாத தற்போதைய யுத்தம், எப்படி முடிவு தாயினும் பல தேசிய இனங்களை அடிமைப்படுத்தவே போகிற இந்த யுத்தம் “கலப்பற்ற” ஏகாதிபத்திய யுத்த மாக இருக்கவில்லை. “ஜாரிசத்தின் தகர்வானது” ஆஸ்திரியாவின் சிறைவைக் குறிக்கும் என்பதால் (ஜனநாயகத்துக்கு ஒவ்வாத அதன் தேசியக் கட்டமைப்பின் காரணமாக), தற்காலிகமாக வலுவுட்டப்பெற்ற எதிர்ப்புரட்சித் தன் மையுடைய ஜாரிசம், ஆஸ்திரியாவைச் சூறையாடியும் ஆஸ்திரியாவில் உள்ள தேசிய இனங்களை மேலும் கூடுதலான ஒடுக்குமுறைக்கு உட்படுத்தியும் வரும் இந்த ஜாரிசம், “தற்போதைய யுத்தத்தைக்” கலப்பற்ற ஏகாதிபத்தியத் தன்மையல்ல, ஓரளவுக்கு தேசியத் தன்மை பெறச் செய்துள்ளது. “ஆதிக்கம் செலுத்தும் வர்க்கங்கள்” ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தின் தேசியக் குறிக்கோள்கள் என்பதாகக் கட்டுக்கட்டதைகள் கூறி அசட்டு அற்பவாதிகளையும் மிதித்துத் துவைக்கப்படும் விவசாயிகளையும் ஏமாற்றி வருகின்றன என்பதால், விஞ்ஞான வித்தகரும் “மார்க்கியத்தில்” பெரிய மேதாவியும் இரண்டாவது அகிலத்தின் பிரதிநிதியுமாகிய ஒருவர், ஆதிக்கம் செலுத்தும் வர்க்கங்கள் ஏகாதிபத்தியப் போக்குகளை வெளியிட்டு வர, “மக்களும்” பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினரும் “தேசிய” விருப்பங்களை வெளியிடுவதாகக் கூறிக் கொள்ளும் ஒரு “குத்திரத்தை” முன்வைத்து, மக்கள் பெருந்திரளினரை இந்த ஏமாற்றுக்கு இணங்கி விடும்படிச் செய்ய உரிமை யுடையவராகி விடுகிறார்.

இயக்கவியல் படுமட்டமான, மிக இழிவான குதர்க்க வாதமாக மாற்றப்பட்டு விடுகிறது!

தற்போதைய யுத்தத்தில் தேசியக் கூறு ஆஸ்திரி யாவை எதிர்த்து நடைபெறும் செர்பியாவின் யுத்தத்தால் மட்டுமே பிரதிநிதித்துவம் செய்யப்படுகிறது (நமது கட்சி யின் பெர்ன் மாநாட்டுத்²⁸ தீர்மானத்தில் இது குறிக்கப் பட்டிருப்பதை இடையில் இங்கு கூறலாம்). செர்பியாவில் மட்டும் தான், செர்பியர்களிடையே மட்டும் தான் நீண்ட காலமாக நடைபெறும் தேசிய விடுதலை இயக்கம் இருக்கக் காண முடியும். இது லட்சோபலட்சக் கணக்கான “மக்கள் பெருந்திரளினரைத்” தன்னுள் கொண்ட இயக்க மாகும்; இந்த இயக்கத்தைத் “தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதாக” அமைந்ததுதான் ஆஸ்திரியாவை எதிர்த்து நடைபெறும் செர்பியாவின் தற்போதைய யுத்தம். இந்த யுத்தம் தனித்து ஒதுங்கிய ஒன்றாக இருந்திருக்குமானால், அதாவது பிரிட்டன், ருஷ்யா இன்ன பிறவற்றின் கொள்ளளக்கார தன்னலக் குறிக்கோள்களைக் கொண்ட பொது ஐரோப்பிய யுத்தத்துடன் இணையாத ஒன்றாக இருந்திருக்குமானால், செர்பிய முதலாளி வர்க்கத்தினரின் வெற்றியை நாடுவது எல்லா சோஷவிஸ்டுகளின் கடமையாக இருந்திருக்கும்—இதுவேதான் தற்போதைய யுத்தத் திலுள்ள தேசியக் கூறிலிருந்து பெறப்படக் கூடிய பிழையற்ற, தவிர்க்கவே முடியாத ஒரேயொரு முடிவு. இந்த முடிவைத்தான் குதர்க்கவாதியான காவுத்ஸ்கி, இப்போது ஆஸ்திரிய முதலாளி வர்க்கத்தினர், சமயச் சபையினர், இராணுவவாதிகளது பணியாளராக இருந்து வரும் இவர், வந்தடையத் தவறி விட்டார்.

தவிரவும், விஞ்ணான வழிப்பட்ட பரினாம முறையின் முடிந்த முடிபாகிய மார்க்கிய இயக்கவியலானது, எப்பொருளையும் தனிமைப்படுத்திப் பரிசீலனை செய்வதற்கு, அதாவது ஒருத்தலைப்பட்சமாகவும் பயங்கர அளவுக்கு உருத்திரித்தும் பரிசீலனை செய்வதற்கு இடமளியாது. செர்பிய-ஆஸ்திரிய யுத்தத்திலுள்ள தேசியக் கூறானது பொது ஐரோப்பிய யுத்தத்தில் எவ்விதத்திலும் கருத்துக் குரிய முக்கியத்துவம் பெறவில்லை, பெறவும் முடியாது. ஜெர்மனி வெற்றி பெறுமானால் அது பெலஜியத்தையும் போலந்தில் மேலும் ஒரு பகுதியையும் ஒருக்கால் பிரான் சில் ஒரு பகுதியையும் பிறவற்றையும் நசுக்கி எடுக்கும். ருஷ்யா வெற்றி பெறுமானால், அது கலீஷியாவையும்

போலந்தில் மேலும் ஒரு பகுதியையும், அர்மீனியாவையும் பிறவற்றையும் நசுக்கி ஒடுக்கும். யுத்தம் “வெற்றி தோல்வியின்றி” முடிவடையுமானால் பழைய தேசிய ஒடுக்குமுறை தொடர்ந்து நீடிக்கும். செர்பியாவுக்கு, அதாவது தற்போதைய யுத்தத்தில் பங்கு கொள்வோரில் சமார் ஒரு சதவிகிதத்தினருக்கு இந்த யுத்தம் முதலாளித் துவ விடுதலை இயக்கத்தின் “அரசியலைத் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதாக” அமைகிறது. ஏனைய தொண்ணாற்று ஒன்பது சதவிகிதத்தினருக்கு இந்த யுத்தம் ஏகாதி பத்திய அரசியலை, அதாவது தேசிய இனங்களை விடுவிப்பதற்கல்ல, சீர்கேட்டையச் செய்ய மட்டுமே கூடிய தான் கிழு தட்டிய முதலாளி வர்க்கத்தின் அரசியலைத் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதாக அமைகிறது. செர்பியாவை “விடுவித்து வரும்” மூவர் உடன்பாடு செர்பிய சுதந்திரத்தின் நலன்களை இத்தாலிய ஏகாதிபத்தியத்துக்கு விற்பனை செய்கிறது, அதற்குப் பதிலாக ஆஸ்திரியாவைக் கொள்ளையடிக்க இத்தாலிய ஏகாதிபத்தியத்தின் உதவியைப் பெற்றுக் கொள்கிறது.

இவை யாவும் உலகம் அறிந்தவையே, ஆனால் சந்தர்ப்பவாதிகளின் நிலைக்கு நியாயம் கூறும் பொருட்டு காவுத்ஸ்கி சிறிதுகூட கூச்சப்படாமல் இவ்வண்மைகளைத் திரித்துப் புரட்டுகிறார். இயற்கையிலும் சரி, சமுதாயத் திலும் சரி, “கலப்பற்ற” நிகழ்வுகள் எவையும் இல்லை, இருக்கவும் முடியாது—மார்க்கிய இயக்கவியல் இதைத் தான் நமக்குப் போதுகிறது. கலப்பற்றது என்னும் கருத்தமைப்பே ஒரு பொருளை அதன் முழுமொத்தத்திலும் அதன் அனைத்துச் சிக்கலிலும் அப்படியே தழுவியணைத்துக் கொண்டு விட முடியாத மனித அறிவின் குறிப்பிட்ட குறுகிய தன்மையை, ஒருசார்பினைக் குறிப்பதாகும் என்பதை மார்க்கிய இயக்கவியல் தெளிவுபடுத்துகிறது. உலகில் “கலப்பற்ற” முதலாளித்துவம் என்பதாக எதுவும் இல்லை, இருக்கவும் முடியாது; நிலப்பிரபுத்துவம், அற்பவாதம் அல்லது வேறொன்றின் கலப்புடன்தான் எப்போதுமே இது இருக்கக் காண்கிறோம். ஆகவே ஒளிவுமறைவின்றிக் கொள்ளையிடுவதே நோக்கமென்பதை “தேசிய இனச்” சொல்லீச்சுகளைக் கொண்டு வெளியே தெரியாதபடி வேண்டுமென்றே முடி ஏகாதிபத்

தியவாதிகள் “மக்கள் பெருந்திரளினரே” அப்பட்டமாக ஏமாற்றி வருவது குறித்து நாம் விவாதிக்கையில், யுத்தமானது “‘கலப்பற்ற’” ஏகாதிபத்திய யுத்தமாக இல்லை என்பதை எவரும் நினைவுபடுத்துவாரானால், அவர் அளவு கடந்த அசட்டுப் புலமை வாய்ந்தவராகவோ, அல்லது சொற்புரட்டராகவும் எத்தராகவுமோதான் இருக்கவேண்டும். விவகாரம் என்னவென்றால், “பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினர் உள்பட மக்கள் பெருந்திரளினருக்குத்” தேசிய இனப்பிரச்சினைகள் “‘தீர்மானகரமான முக்கியத் துவம் வாய்ந்தவையாக இருக்க’”, அதேபோது ஆதிக்கம் செலுத்தும் வர்க்கங்களுக்கு “‘ஏகாதிபத்தியப் போக்கு களே’” தீர்மானகரமான காரணக் கூறுகளாக இருந்தன என்றும் (பக்கம் 273) வலியுறுத்துவதன் மூலமும் இயக்க வியலைச் சுட்டுவதாகக் காட்டிக் கொண்டு “‘யதார்த்தத் தின் அளவுகடந்த வகை வேறுபாட்டைக்’” குறிப்பிட்டு (பக்கம் 274) இந்த வாதத்துக்கு “‘வலுவுட்டுவதன்’” மூலமும் காவுத்ஸ்கி, ஏகாதிபத்தியவாதிகளால் மக்கள் ஏமாற்றப்படுவதற்குத் துணை புரிகிறார். யதார்த்தமானது அளவுகடந்து வகை வேறுபாடுடையதுதான். இது முற்றிலும் உண்மையே! ஆனால் இந்த அளவுகடந்த வகை வேறுபாட்டுக்கிடையே இரண்டு பிரதான அடிப்படைப் போக்குகள் இருக்கின்றன என்பதும் இதே அளவுக்கு சந்தேகத்துக்கு இடமில்லாததாகும்: யுத்தத்தின் புறநிலை உள்ளடக்கம் ஏகாதிபத்தியத்தினுடைய “‘அரசியலைத் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வதாக’” இருக்க, அதாவது “‘பேரரசுகளின்’” முதுமையடைந்த முதலாளி வர்க்கத்தினரும் (அவற்றின் அரசாங்கங்களும்) மற்ற நாடுகளைச் சூறையாடி வர, அதேபோது நடப்பில் ஆதிக்கம் புரியும் “‘அகற்றிலைச்’” சித்தாந்தமானது வெகுஜனங்களை ஏமாற்றுவதற்காகப் பரப்பப்பட்டு வரும் “‘தேசியச்’” சொல்லீச்சுக்களைக் கொண்டதாக இருக்கிறது.

“‘யுத்தம் வெடித்தெழுந்ததும்’” ஏகாதிபத்தியம் அல்லது சோஷலிசம் இந்த இரண்டில் ஒன்றே வழி என்றமைவதாக இடதுசாரியினர் சூழ்நிலையைக் கருதினரென்று சொல்லி திரும்பத் திரும்ப காவுத்ஸ்கி வலியுறுத்தி வரும் அந்தப் பழைய குதர்க்கம் ஏற்கெனவே பரிசீலிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது வெட்கக்கேடான மோசடி. ஏனென்றால்

இடதுசாரியினர் இரண்டில் ஒரு வழியாக முன்வைத்தது இதுவல்ல, வேறொன்று என்பதை, அதாவது கட்சியானது ஏகாதிபத்தியக் கொள்ளையிலும் ஏமாற்றிலும் சேர்ந்து கொள்வது, இல்லையேல் புரட்சிகரச் செயல்களுக்கான பிரசாரத்தையும் தயாரிப்பையும் மேற்கொள்வது என்பதைக் காவுத்ஸ்கி நன்கு அறிவார். ஸுடேக்கும்களுக்கு அடிவருடியாக அவர் செயல்படுவதால் இந்த அசட்டுக் கட்டுக்கதையைப் பரப்ப வேண்டியிருக்கிறது; ஜெர்மனி யில் “இடதுசாரியினர்” அவரது இந்தக் கட்டுக்கதையை அம்பலம் செய்ய முடியாதபடி தடுப்பது அங்குள்ள தனிக்கை முறை மட்டுமேதான், வேறு எதுவுமல்ல என்பதையும் காவுத்ஸ்கி நன்கு அறிவார்.

“பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினருக்கும்” “ஒரு சில நாடாளுமன்றத்தினருக்கும்” இடையிலுள்ள உறவு நிலையைப் பொறுத்தவரை, காவுத்ஸ்கி அறவே உதவாக்கரையான ஆட்சேபத்தை எழுப்புகிறார்:

“நமக்கு நாமே வாதுரைக்க நேராதிருக்கும் பொருட்டு ஜெர்மானியர்களை இங்கு நாம் கருதாமல் விட்டு விடலாம்; ஆனால் வையான், கெட்டு, வைண்ட்மன், பிளென் ஹானவ் போன்றவர்கள் திடீரென்று ஒரேநாளில் ஏகாதி பத்தியவாதிகளாகி, சோஷிலிசத்துக்குத் துரோக மிழைத்து விட்டதாகப் பொறுப்புணர்ச்சியுள்ளவர் எவரும் கூறுவாரா? நாடாளுமன்றத்தினரையும் ‘தலைமை உறுப்பு களையும்’ நாம் கருதாமல் விட்டு விடலாம்...” [ரோசா லுக்சம்புர்கும் பிரான்ஸ் மேரிங்கும் வெளியிட்டு வரும் அகிலம்²⁷ என்னும் சஞ்சிகையையே காவுத்ஸ்கி இங்கு சூசகமாகக் குறிப்பிடுகிறார் என்பது தெரிகிறது; இந்த சஞ்சிகையில் தலைமை உறுப்புகள், அதாவது ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் அதிகாரபூர்வமான தலைமை அமைப்புகளாகிய அதன் மத்தியக் கமிட்டி (“ஃபார்ஷ் தாண்டு”), இக்கட்சியின் நாடாளுமன்றக் குழு முதலானவை அனுசரித்து வரும் கொள்கையானது முற்றி லும் பொருத்தமாகவே நிந்தனை செய்யப்படுகிறது.] “...ஆனால் ஒருசில நாடாளுமன்றத்தினர் அளித்த கட்டளையானது வர்க்க உணர்வு படைத்த நாற்பது லட்சம் ஜெர்மன் பாட்டாளிகளை இதுகாறும் அவர்கள் கொண்டிருந்த நோக்கங்களுக்கு நேர் விரோதமான ஒரு திசையில் இருபத்து நான்கு மணி நேரத்துக்குள் வெடுக்கென்று திரும்பி நடைபோடச் செய்வதற்குப் போதுமானதாக இருந்த தென்று யாராலும் துணிந்து கூற முடியுமா? உண்மை

யில் அப்படி நடந்திருக்குமானால், நிச்சயம் அது நமது கட்சி மட்டுமன்றி, மக்கள் பெருந்திரவினரும்கூட பயங்கரமாகத் தகர்ந்து விட்டதற்கான சான்றாகி விடுமே. (அழுத்தம் காவுத்ஸ்கியினுடையது.) மக்கள் பெருந்திரவினர் இப்படி நெஞ்சுறுதி சிறிதும் இல்லாத ஆட்டுமந்தையாக இருப்பார்களானால் நமக்கு நாமே இறுதிச் சடங்கு செய்து கொள்வதே உத்தமம்” (பக்கம் 274).

மிகவும் பெரியவராகிய கார்ல் காவுத்ஸ்கி தமது நடத்தை மூலமாகவும் பரிதாபத்துக்குரிய முறையில் தட்டிக் கழித்துத் தப்பியோடும் தமது சூழ்ச்சிகளின் மூலமாகவும் நெடுங்காலத்துக்கு முன்பே அரசியல் வழியிலும் விஞ்ஞான வழியிலும் தமக்குத் தாமே இறுதிச் சடங்கு செய்து கொண்டு விட்டார். இதைப் புரிந்து கொள்ளத் தவறுகிறவர், அல்லது குறைந்தபட்சம் உணர்ந்து கொள்வதற்குக்கூடத் தவறுகிறவர் சோஷலிசத்தைப் பொறுத்த வரை நம்பிக்கைக்கு இடமின்றி உதவாக்கரைகளே ஆவர். எனவே, மேரிங்கும் ரோசா ஒுக்சம்புர்கும் இவர்களைச் சேர்ந்தவர்களும் அகிலம் சஞ்சிகையில் காவுத்ஸ்கியை யும் அவரது கும்பலையும் இழிவிலும் இழிவான ஈனப்பிறவிகளாகக் கொண்டு இவர்களைப் பற்றி ஏனான் தொளிக்க எழுதுவது இந்நிலைமைகளில் பிழையற்றதே ஆகும்.

சிந்தித்துப் பாருங்கள்: யுத்தம் குறித்துத் தமது போக்கினை ஓரளவுக்குத் தங்குதடையின்றி (அதாவது, உடனே பிடிக்கப்பட்டு இராணுவக் கொட்டடிகளுக்கு இழுத்துச் செல்லப்படாமல், அல்லது சுட்டுக் கொல்லப்படும் உடனடியான அபாயத்துக்கு உள்ளாகாமல்) வெளியிடக் கூடிய நிலையில் இருந்தவர்கள் “ஓருசில நாடாளுமன்றத்தினரும்” (இவர்கள் வாக்கு அளிக்கச் சுதந்திரமும் இதற்கான உரிமையும் பெற்றிருந்தவர்கள்; இவர்களால் எதிர்த்து வாக்கு அளிக்க முடிந்தது, இதற்காக ருஷ்யாவிலும்கூட யாரும் அடித்து நொறுக்கப்படவில்லை, கைது செய்யப்படவும்கூட இல்லை) ஓருசில அதிகாரிகளும் பத்திரிகையாளர்களும் இவர்களைப் போன்ற வேறு சிலரும் மட்டுமேதான். சமுதாயத்தின் இந்தப் பிரிவினருக்குச் சந்தர்ப்பவாதத்தின் நடைமுறைத் தந்திரத்துடனும் சித்தாந்தத்துடனும் இருந்து வரும் பினைப்புகளைப் பற்றி முன்பு

காவுத்ஸ்கியே மிகப் பல ஆண்டுகளாக மிகப் பல தரம் எழுதியிருக்கிறார், ஆனால் இப்போது இதே காவுத்ஸ்கி பெருந்தன்மையுடன் இந்தச் சமுதாயப் பிரிவினரின் துரோகத்துக்காகவும் கோழைத்தனத்துக்காகவும் மக்கள் பெருந்திரளினரைக் குறை கூறுகிறார்! பொதுவாக விஞ்ஞான ஆராய்ச்சிக்கும், குறிப்பாக மார்க்சிய இயக்கவியலுக்கு மான முதலாவதும் மிகவும் அடிப்படையானதுமாகிய தேவை என்னவென்றால், சோஷலிச இயக்கத்திலுள்ள போக்குகளுக்கு இடையில் தற்போது நடைபெறும் போராட்டத்துக்கும்—துரோகம் குறித்துப் பேசி, கூக்குரல் எழுப்பி, அமளி செய்து வரும் போக்குக்கும் துரோகம் எதுவும் நிகழ்ந்ததாக நினைக்காத போக்குக்கும் இடையிலான போராட்டத்துக்கும்—இதற்கு முன்பு பல பத்தாண்டுகளாக நடைபெற்று வந்த போராட்டத்துக்கும் இடையிலுள்ள பிணைப்பை எழுத்தாளராக இருப்பவர் பரிசீலிக்க வேண்டும் என்பதுதான். ஆனால் காவுத்ஸ்கி இதைப் பற்றி ஒரு வார்த்தைகூடக் கூறவில்லை; போக்குகளைப் பற்றிய பிரச்சினையை எழுப்ப வேண்டுமென்ற விருப்பம்கூட அவருக்கு இல்லை. இதுவரை போக்குகள் இருந்து வந்தன, ஆனால் இப்போது அப்படி எவையும் இல்லை! இன்று இருப்பவை எல்லாம் “மிகவும் பெரிய வர்களது” தட்டுடலான பெயர்கள் மட்டும்தான். அடிமைப் புத்தி கொண்ட ஆத்மாக்கள் இப்பெயர்களை எப்போதுமே தமது துருப்புச் சீட்டுகளாக எடுத்து வீச கின்றன. “நீ எனக்கு ஆதாரம், நான் உனக்கு ஆதாரம்” என்ற விதிக்கு ஏற்ப நேசபாவத்துடன் ஒருவரையொரு வர் குறிப்பிட்டுக் கொள்வதும் ஒருவர் மற்றவரது “வண்டவாளங்களை” மூடிமறைப்பதும் இந்தச் சந்தர்ப்பத்தில் மிகமிக வசதியான ஏற்பாடுதான். “இதைப் போய்ச் சந்தர்ப்பவாதமெனச் சொல்லாமா” என்று வியந்து கூவினார் மார்த்தவ், பெர்ன் நகரில் நிகழ்த்திய ஒரு பிரசங்கத்தில் (சோந்தியாஸ்-டெமக்ராத், இதழ் 36ஐப் பார்க்கவும்), “கெட்டு, பிளொஹானவ், காவுத்ஸ்கி ஆகியோர் எல்லாம்...!” “கெட்டு போன்றோரை நாம் எளிதில் சந்தர்ப்பவாதியெனக் குற்றம் சாட்டக் கூடாது” என்று எழுதினார் அக்செஸ்ரோத் (கோலஸ், இதழ்கள் 86, 87). “எனக்காக நான் வாதாடப் போவதில்லை” என்றார்

காவுத்ஸ்கி பெர்லினில், “ஆனால் வையான், கெட்டு, வைஹண்ட்மன், பிளெஹான்வ் ஆகியோரைப் போய்...” பரஸ்பரம் மெச்சிப் புகழ்ந்து கொள்வோரது மன்றமே அன்றி வேறொன்றை இது?

வைஹண்ட்மனுக்கும்கூட கூழைக் கும்பிடு போட்டுப் பல்லைக் காட்டும் அளவுக்குச் செல்கிறார் காவுத்ஸ்கி; ஏதோ நேற்றுதான் இந்த வைஹண்ட்மன் கடமையைத் துறந்து ஏகாதிபத்தியத்தின் தரப்புக்கு ஒடி விட்டாற் போல் தோன்றும்படிச் செய்யும் அளவுக்குச் செல்கிறார் —அடிவருடித்தனத்தில் தமக்குள்ள ஆர்வத்தை அந்த அளவுக்குக் காவுத்ஸ்கி தமது எழுத்துகளில் வெளிப் படுத்திக் காட்டுகிறார். இதே Die Neue Zeit ஏடும் உலகெங்குமுள்ள எத்தனையோ பல சமூக-ஜனநாயக ஏடுகளும் வைஹண்ட்மனின் ஏகாதிபத்தியம் குறித்துப் பல ஆண்டுகளாகவே எழுதி வந்திருக்கின்றன! காவுத்ஸ்கி தாம் குறிப்பிடும் நபர்களின் அரசியல் வாழ்க்கை வரலாற்றைத் தீர்க்கமாக ஆராய்ந்திருப்பாரானால், இவர்கள் துரோகம் புரிந்து ஏகாதிபத்தியத்தின் தரப்புக்கு ஒடுவதற்கான பாதையை, திடீரென்று “ஒடே நாளில்” அல்ல, பத்தாண்டுகளின் காலப் போக்கில், செப்பனிட்டு வந்த குணாதி சயங்களும் நிகழ்ச்சிகளும் இவர்களது வாழ்க்கை வரலாற்றில் அடங்கியிருந்தனவா, இல்லையா என்பது அவர் நினைவுக்கு வந்திருக்கும்; ஜோரேசிஸ்டுகளால்²⁸ வையானும் மென்னிவிக்குகளாலும் கலைப்புவாதிகளாலும்²⁹ பிளெஹானவும் கருத்துகளின் கைத்திகளாகவும் இல்லையா என்பதும் எந்த முக்கிய பிரச்சினையிலும் சுயேச்சையான நிலையை ஏற்கத் திராணியற்றதும் உயிரற்ற, உப்புசப்பற்ற ஏடுகளுக்கு முன்மாதிரியானதுமாகிய கெட்டில்டு சஞ்சிகையான சோஷவிசம் சஞ்சிகையில் கெட்டின் போக்கு³⁰ எல்லோர் கண்ணுக்கு முன்னால் நசித்து வரவில்லையா என்பதும் காவுத்ஸ்கியும்கூட (வைஹண்ட்மனுக்கும் பிளெஹானவுக்கும் பக்கத்தில் மிகவும் பொருத்தமாகவே அவரை அமர்த்துகிறார்களே, அவர்களுக்காக இதைக் குறிப்பிடுகிறோம்) பெர்னஷ்டைனியத்தை³¹ எதிர்த்து நடைபெற்ற போராட்டத்தின் ஆரம்பக் கட்டத் தில் மில்லிராணியத்தைப்³² பற்றிய பிரச்சினையில் மன

வுறுதியில்லாதவராக இருக்கவில்லையா என்பதும் இன்ன பிறவும் நினைவுக்கு வந்திருக்கும்.

ஆனால் காவுத்ஸ்கி இந்தத் தலைவர்களுடைய வாழ்க்கை வரலாற்றை விஞ்ஞான வழியில் ஆராய்வதில் சிறிதும் அக்கறை காட்டவில்லை. இந்தத் தலைவர்கள் தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்வதற்காக தமது சொந்த வாதங்களைக் கொண்டா, அல்லது சந்தர்ப்பவாதிகள், முதலாளி வர்க்கத்தினரின் வாதங்களை அப்படியே திருப்பிக் கூறியா வாதிடுகிறார்கள் என்பதைத் தெரிந்து கொள்ள அவர் முயலவே இல்லை. இந்தத் தலைவர்களின் செயல்கள் பெரிய அரசியல் முக்கியத்துவம் பெற்றிருப்பதற்குக் காரணம் அவர்களது அளவுகடந்த சொந்த செல்வாக்கா, அல்லது இராணுவ அமைப்பால் ஆதரிக்கப்படும் மெய்யாகவே “செல்வாக்கு மிகுந்த” வேறொரு போக்குடன், அதாவது முதலாளித்துவப் போக்குடன் அவர்கள் சேர்ந்து கொண்டு விட்டதா என்பதைத் தெரிந்து கொள்ளவும் அவர் முயலவே இல்லை. இந்தப் பிரச்சினை குறித்துப் பரிசீலனை செய்ய காவுத்ஸ்கி முற்படவே இல்லை; அவருடைய கவலை எல்லாம் மக்கள் பெருந்திரளினரின் கண்களில் மண்ணைத் தூவுவதும் மெத்தப் பெரியவர்களது பெயர்களைச் சொல்லி அவர்களைத் திகைக்க வைப்பதும் தெளிவாகப் பிரச்சினையை எழுப்பி எல்லாப் பக்கங்களிலுமிருந்து அதை அவர்கள் பரிசீலிக்க முடியாதபடி தடுப்பதும்தான்.*

* வையானையும் கெட்டையும், வைண்டமனையும் பிளெலஹானவையும் பற்றி காவுத்ஸ்கியின் சுட்டுரைகள் இன்னொரு விதத்திலும் குறிப்பிடத்தக்கவை. லென்ச், ஹெனிஷ் ரகத்தைச் சேர்ந்த பட்டவர்த்தனமான ஏகாதி பத்தியவாதிகள் (சந்தர்ப்பவாதிகளைப் பற்றிக் கூறவே வேண்டியதில்லை) தமது சொந்தக் கொள்கை நியாயமே என்று வாதாடுவதற்காக வைண்டமனையும் பிளெலஹான வையும் குறிப்பிடுகிறார்கள், இதற்கு அவர்களுக்கு உரிமை உண்டு. இரண்டும் ஒரே கொள்கைதான் என்று அவர்கள் சொல்வது முற்றிலும் உண்மையே. ஆனால் காவுத்ஸ்கி, ஏகாதிபத்தியத்தின் பக்கத்துக்கு மாறிச் சென்று விட்ட தீவிரவாதிகளாகிய லென்ச் மற்றும் ஹெனிஷைப் பற்றி இகழ்ச்சியுடன்தான் பேசுகிறார். தான் இத்தகைய பாவி களைப் போன்றவரல்ல, இவர்களுடன் தான் கருத்து வேறுபாடு கொண்டவராவார், தொடர்ந்து புரட்சியாள

“...ஒருசில நாடாளுமன்றத்தினர் அளித்த கட்டளையானது நாற்பது லட்சம் பாட்டாளிகளை திடீரென்று திரும்பி நடைபோடச் செய்வதற்குப் போதுமானதாக இருந்தது....”

இங்கு கூறப்படும் ஒவ்வொரு சொல்லும் முழுக்க முழுக்கப் பொய்யானது. ஜெர்மன் கட்சி ஸ்தாபனத்தின் உறுப்பினர் தொகை பத்து லட்சமே அன்றி நாற்பது லட்சமல்ல. எந்த ஸ்தாபனத்திலும் நடைபெறுவது போலவே இந்த வெகுஜன ஸ்தாபனத்தின் ஒன்றுபட்ட சித்தமானது, சோஷிசத்துக்குத் துரோகம் இழைத்து விட்ட “ஒருசிலர்” அடங்கிய அதன் ஒன்றுபட்ட அரசியல் மையத்தின் வாயிலாக மட்டுமே வெளியாயிற்று. இந்த ஒருசிலரேதான் தமது அபிப்பிராயத்தைக் கூறுமாறு கேட்கப் பட்டவர்கள்; இந்த ஒருசிலர்தான் வாக்களிக்கும்படி அழைக்கப்பட்டவர்கள்; இவர்கள்தான் வாக்களிக்கும்படி யான நிலையில் இருந்தவர்கள்; இவர்கள்தான் கட்டுரை களும் பிறவும் எழுதும்படியான நிலையில் இருந்தவர்கள். மக்கள் பெருந்திரளினர் தமது அபிப்பிராயத்தைக் கூறுமாறு கேட்கப்படவில்லை. அவர்கள் வாக்களிக்க அனுமதிக்கப்படவில்லை என்பது மட்டுமல்ல, அவர்கள் பிளவுபடுத்தப்பட்டு, ஒருசில நாடாளுமன்றத்தினரிடமிருந்து அல்ல, இராணுவ அதிகாரத்திடமிருந்து வந்த “கட்டளைகள் மூலம்” பலவந்தம் செய்யப்பட்டனர். இராணுவ ஸ்தாபனம் ஒன்று இருந்து வந்தது; இந்த ஸ்தாபனத்தின் தலைவர்களிடமிருந்து எவ்விதமான துரோகமும் எழுவில்லை. இந்த ஸ்தாபனம் “மக்கள் பெருந்திரளினரை” ஒவ்வொருவராக அழைத்து, தனிப்பட்ட ஒவ்வொருவருக்கும் இறுதி எச்சரிக்கை அளித்தது: உங்கள் தலைவர்கள் உங்க

ராகவே இருந்து வந்துள்ளவராவார் (வேடிக்கையில்லை!) என்று சொல்லி காவுத்ஸ்கி கடவுளுக்குத் தமது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறார். ஆனால் உண்மை என்னவென்றால் காவுத்ஸ்கியின் நிலையும் அவர்களுடைய நிலையும் ஒன்றே. இனிக்கப் பேசும் பாசாங்குத்தனமான தேசிய வெறியர் காவுத்ஸ்கி, வெகுளியான அசட்டுத் தேசிய வெறியர்களாக இருக்கும் டலீடையும் ஹேய்னையையும், வென்சையும் ஹேனிஷையும் காட்டிலும் அருவருக்கத் தக்கவர் ஆவார்.

களுக்கு அளித்திடும் ஆலோசனையை ஏற்று இராணுவத் தில் சேருங்கள், இல்லையேல் சுடப்படுவீர்கள் என்றது அது. மக்கள் பெருந்திரளினர் ஸ்தாபன ரீதியாக செயல் பட முடியவில்லை, ஏனென்றால் ஏற்கெனவே அவர்கள் அமைத்திருந்த ஸ்தாபனம், “‘ஒருசில’” வேகின்கள், காவுத்ஸ்கிகள், ஷெய்டமன்கள் ஆகியோரால் உருவகம் செய்யப்பட்டிருந்த இந்த ஸ்தாபனம் அவர்களுக்குத் துரோகம் இழைத்து விட்டது. புதிய ஸ்தாபனம் ஒன்றை அமைக்க அவகாசம் தேவைப்படுகிறது, அதோடு உள்த்துப் போகக் காலங்கழிந்ததாகி விட்ட பழைய ஸ்தாபனத் தைக் குப்பைக் குழியிலே எறிவதற்கு உறுதி தேவைப் படுகிறது.

“‘மக்கள் பெருந்திரளினர்’” யுத்தத்துக்கு “‘எதிர் நடவடிக்கையாக’” “இருபத்து நான்கு மணி நேரத்துக்குள்” புரட்சி செய்து, ஏகாதிபத்தியத்துக்கு நேர் எதிராக “‘சோஷலிசத்தை’” நிறுவிக் கொண்டு விட வேண்டும், இல்லையேல் “‘மக்கள் பெருந்திரளினர்’” “‘உறுதியின்மை யும் துரோகத்தனமும்’” வெளிப்படுத்துவோரே என்னும் அசட்டுக் கருத்தை காவுத்ஸ்கி தமது எதிராளிகளாகிய இடதுசாரியினர் கூறுவதாகச் சொல்லி அவர்களைத் தோற்கடிக்க முயலுகிறார். ஆனால் இது முற்றிலும் அபத்தமே ஆகும்; கல்வி வாசனை அறியாத பூர்ஷ்வா மற்றும் போலீஸ் பிரசரங்களின் தயாரிப்பாளர்கள் புரட்சி யாளர்களைத் “‘தோற்கடிப்பதற்காக’” இதுகாறும் உபயோகித்து வந்த இதை இப்போது காவுத்ஸ்கி ஆடம்பரமாக எடுத்துரைக்கிறார். புரட்சி “‘செய்யப்படக்’” கூடிய தல்ல, புறநிலை வழியில் (அதாவது, கட்சிகள், வர்க்கங்களின் சித்தத்தைச் சார்ந்திராத வழியில்) முதிர்ச்சியுற்ற நெருக்கடிகள் மற்றும் வரலாற்றின் திருப்பங்களிலிருந்து புரட்சிகள் வளர்கின்றன, ஸ்தாபனம் இல்லையேல் மக்கள் பெருந்திரளினர் சித்த ஒற்றுமை பெற முடியாது, மத்தியத்துவ அரசின் சக்தி வாய்ந்த பயங்கரவாத இராணுவ ஸ்தாபனத்தை எதிர்த்துப் போராடுவது கடினமான, நீண்ட காரியமாகும் என்பதெல்லாம் காவுத்ஸ்கியின் இடது சாரி எதிராளிகள் நன்கு அறிந்தவையே. மக்கள் பெருந்திரளினர் அவர்களது தலைவர்கள் புரிந்த துரோகத்தின் விளைவாக தீர்மானகரமான தருணத்தில் எதுவும் செய்ய

முடியாமல் போய் விட்டது. ஆனால் “இருசிலராகிய” இந்தத் தலைவர்கள் பலவும் செய்ய முடியும்படியான சிறந்த நிலையில் இருந்தார்கள் என்பதோடு இவற்றைச் செய்யக் கடமைப்பட்டவர்களாகவும் இருந்தார்கள்: யுத்தக் கடன் களை எதிர்த்து வாக்களித்தல், “வர்க்க அமைதியையும்” யுத்தத்துக்கு நியாயம் கற்பிப்பதையும் எதிர்த்து நிற்றல், தமது சொந்த அரசாங்கங்களது தோல்விக்கு ஆதரவாக மொழிதல், போர்முனை அகழ்வரிகளில் சகோதர உணர்வு பரவுவதற்குரிய பிரசாரத்தை நடத்துவதற்கான சர்வ தேச ஏற்பாடு ஒன்றை அமைத்திடல், புரட்சிகரச் செயல் கள் துவக்கப்படுவதன் அவசியத்தை வற்புறுத்தும் சட்ட விரோத வெளியீடுகள்* வெளிவருவதற்கு ஏற்பாடு செய்தல் முதலான பலவும் செய்யக் கடமைப்பட்டிருந்தார்கள்.

இந்தச் செயல்களைத்தான், அல்லது சரியாகச் சொன்னால் இவற்றை ஒத்த செயல்களைத்தான் ஜெர்மன் “இடது சாரிகள்” மனதில் கொண்டுள்ளனர் என்பதையும் இராணுவத் தணிக்கைமுறை காரணமாக இவை எல்லாம்

* வர்க்க வெறுப்பு மற்றும் வர்க்கப் போராட்டத்தைப் பற்றி எழுதுவதற்கு அரசாங்கம் விதித்துள்ள தடையை முன்னிட்டு, சமூக-ஜனநாயகப் பத்திரிகைகள் யாவற்றையும் மூட வேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டே இராதென் பதை இடையில் இங்கு குறிப்பிடலாம். இவை குறித்து எழுதுவதில்லை என்று Vorwärts ஏடு³³ செய்தது போல் ஒத்துக் கொள்வது இழிவான, கோழைத்தனமான செயலே ஆகும். இதைச் செய்த போது Vorwärts அரசியல் வழியில் மதிந்து போயிற்று, மார்த்தவு இவ்வாறு கூறியது சரியே. ஆனால், சட்டபூர்வமான பத்திரிகைகளைக் கட்சியைச் சார்ந்தவை அல்ல, சமூக-ஜனநாயகத்தைச் சார்ந்தவை அல்ல, தொழிலாளர்களில் ஒரு பகுதியோரின் தொழில் நுட்பத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்கிறவை என்பதாக, அதாவது அரசியல் சார்பில்லாப் பத்திரிகைகள் என்பதாக அறிவித்து அவற்றை மூடாமல் தொடர்ந்து நடத்திச் செல்வது சாத்தியமாகவே இருந்தது. ஒரு புறம் யுத்தத்தைப் பற்றி மதிப்பீடு செய்யும் தலைமறைவான சமூக-ஜனநாயக வெளியீடுகள், மறு புறம் இப்படிப்பட்ட மதிப்பீடு செய்யாமல், சட்டப்படி வெளிவரும் தொழிலாளி வர்க்க வெளியீடுகள், அதாவது உண்மையல்லாத ஒன்றைச் சொல்லாமல் உண்மை குறித்து மூன்மாயிருக்கும் வெளியீடுகள்—இது சாத்தியமற்றதாக வேண்டியதில்லை அல்லவா?

குறித்து அவர்கள் நேரடியாக, பகிரங்கமாகப் பேச முடியாது என்பதையும் காவுத்ஸ்கி மிக நன்றாகவே அறிவார். எப்பாடுபட்டேனும் சந்தர்ப்பவாதிகளைப் பாதுகாத்து வாதாட வேண்டுமென்ற ஆவலால் உந்தப்பட்டு காவுத்ஸ்கி முன்பின் கண்டிராத இழி செய்யில் இறங்குகிறார்: இராணுவத் தணிக்கையாளர்களின் பின்னால் மறைந்து கொண்டு, தான் அம்பலம் செய்யப்பட்டு விடாமல் இத் தணிக்கையாளர்கள் தன்னைக் காப்பாற்றுவர் என்ற திட நம்பிக்கையுடன் அப்பட்டமான அபத்தங்களை இடது சாரியினர் கூறுவதாக அவர்கள் மீது சுமத்துகிறார்.

7

காவுத்ஸ்கி எல்லா விதமான தந்திரங்களையும் கையாண்டு முக்கியமான விஞ்ஞான, அரசியல் கேள் வியை வேண்டுமென்றே தட்டிக் கழித்து, அதன் மூலம் சந்தர்ப்பவாதிகளுக்கு மட்டிலா மகிழ்ச்சி அளிக்கிறார். அந்தக் கேள்வி என்னவெனில்: இரண்டாவது அகிலத்தின் முதன்மையான பிரதிநிதிகளால் சோஷலிசத்துக்குத் துரோகமிழைக் குழிந்தது எப்படி?

இந்தப் பிரச்சினையைத் தனிப்பட்ட தலைவர்களது வாழ்க்கை வரலாறுகளின் கண்ணோட்டத்திலிருந்து பரிசீலிக்கக்கூடாது. வருங்காலத்தில் இவர்களது வாழ்க்கை வரலாறுகளை எழுதுவோர் இந்தக் கோணத்திலிருந்தும் இப்பிரச்சினையைப் பகுத்தாராய வேண்டியிருக்கும்; ஆனால் இன்று சோஷலிச இயக்கத்தின் கருத்துக்குரிய தாக இருப்பது இதுவல்ல, சமூக-தேசியவெறிப் போக்கின் வரலாற்றுத் தோற்றுவாய்க்களையும் நிலைமைகளையும் முக்கியத்துவத்தையும் வலிமையையும் பற்றிய ஆராய்ச்சியோதான். 1) சமூக-தேசியவெறி உதித்தெழுந்தது எங்கிருந்து? 2) அதைப் பலம்பெறச் செய்தது எது? 3) எப்படி அதை எதிர்த்துப் போராட வேண்டும்? பிரச்சினையை இவ்விதம் அணுகுவதுதான் காரிய மனப்பான்மை வாய்ந்த தாக இருக்க முடியும், “தனியாள் முறையில்” அணுகுவது நடைமுறையில் தட்டிக் கழிப்பதே ஆகும், குதர்க்க வாதத் தந்திரமே ஆகும்.

முதலாவது கேள்விக்குப் பதிலளிக்கும் பொருட்டு நாம், முதற்கண் சமூக-தேசியவெறியின் சித்தாந்த-அரசி

யல் உள்ளடக்கம் சோஷவிசத்தில் அதற்கு முன்பிருந்த போக்கு எதனுடனாவது இணைப்பு கொண்டுள்ளதா என்று பார்க்க வேண்டும்; இரண்டாவதாக—யதார்த்த அரசியல் பிரிவினைகளின் நோக்கு நிலையிலிருந்து—சமூக-தேசிய வெறியை எதிர்ப்பவர்கள், ஆதரிப்பவர்கள் என்பதாக சோஷவில்லடுகளிடையே தற்போதுள்ள பிரிவினை வரலாற்று வழியில் அதற்கு முன்பிருந்த பிரிவினைகளுடன் கொண்டுள்ள உறவு என்னவென்று பார்க்க வேண்டும்.

சமூக-தேசியவெறி என்பது தற்போதைய ஏகாதிபதி திய யுத்தத்தில் தாயகப் பாதுகாப்பு என்னும் கருத்தினை ஏற்றுக் கொள்வதையும் இந்த யுத்தத்தில் சோஷவில்லடு களுக்கும் அவர்களது “சொந்த” நாடுகளின் முதலாளி வர்க்கத்தினர் மற்றும் அரசாங்கங்களுக்கும் இடையிலான கூட்டணி நியாயமானதே என்று கருதுவதையும் தமது “சொந்த” முதலாளி வர்க்கத்தினருக்கு எதிரான பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிகரச் செயலுக்காகப் பிரசாரம் செய்யவும் இச்செயலை ஆதரிப்பதோ மறுப்பதோ இன்ன பிறவற்றையும் குறிப்பதாகும். சமூக-தேசியவெறியின் அடிநிலை சித்தாந்த-அரசியல் உள்ளடக்கமானது சந்தர்ப்ப வாதத்தின் அடிப்படைகளுடன் முழு அளவுக்கு ஒருங்கிணைவது தெட்டத்தெளிவாகத் தெரிகிறது. இரண்டும் ஒரே போக்கே ஆகும். 1914—1915ஆம் ஆண்டு யுத்த நிலைமைகளில் சந்தர்ப்பவாதமானது சமூக-தேசியவெறிக்கு இட்டுச் செல்கிறது. வர்க்க ஒத்துழைப்புக் கருத்து தான் சந்தர்ப்பவாதத்தின் பிரதான இயல்பாகும். யுத்தமானது இக்கருத்தினைத் தர்க்கவழியில் அதன் இறுதி முடிவுக்குக் கொண்டு வந்து, அதன் வழக்கமான காரணிகளுடனும் தூண்டுதல்களுடனும் விசேஷமான பலவற்றையும் சேர்த்துக் கூட்டியுள்ளது. தனிவகை அச்சுறுத்தல் களையும் நிர்ப்பந்தங்களையும் செயல்பட வைத்து அது அற்பவாதத் தன்மையுடைய, பிளவுபட்ட திரளினரை முதலாளி வர்க்கத்துடன் ஒத்துழைப்புக்கும்படி பலவந்தம் செய்துள்ளது. இந்தச் சூழ்நிலையானது சந்தர்ப்பவாதத்தைப் பின்பற்றுவோரைப் பெருகச் செய்துள்ளது; நேற்றைய தீவிரவாதிகள் பலரும் கடமை துறந்து அந்த முகாமுக்கு ஏன் ஓடினர் என்பதற்கு முழு அளவில் விளக்கம் தருகிறது.

சந்தர்ப்பவாதமானது மிகப் பெருந்திரளினரது அடிப்படை நலன்களைத் தொழிலாளர்களில் மிகச் சொற்பமான சிறுபான்மையோரது தற்காலிக நலன்களுக்காகக் காவுகொடுத்தலைக் குறிக்கிறது; வேறு விதமாகக் கூறி நால், பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினருக்கு எதிராகத் தொழிலாளர்களில் ஒரு பகுதியினருக்கும் முதலாளி வர்க்கத்தினருக்கும் இடையே ஏற்படும் கூட்டணியைக் குறிக்கிறது. யுத்தம் இம்மாதிரியான ஒரு கூட்டணியைக் குறிப்பிடத்தக்கவாறு முனைப்பு மிக்கதும் கட்டாயமானதும் ஆக்கியுள்ளது. முதலாளித்துவ வளர்ச்சியின் குறிப்பிட்ட காலகட்டத்தில் தொழிலாளர்களில் தனியுரிமை பெற்ற ஒரு பிரிவினரது ஒப்பளவில் அமைதி வாய்ந்த, கலாசாரத் தரமுடைய வாழ்வானது இப்பிரிவினரை “முதலாளித்துவ மயமாக்கி”, இவர்களது தேசிய முதலாளிகளது விருந்து மேசையிலிருந்து இவர்களுக்குச் சில துண்டுகளை விழச்சேய்து, ஏழ்மையில் வாடுகின்ற பெருந்திரளினரின் துன் பதுயரங்களிலிருந்தும் புரட்சிகர மனப்பாங்கிலிருந்தும் இவர்களைத் தனிமைப்படுத்தி வந்த இந்த விசேஷ இயல்புகளினால் பல பத்தாண்டுகளின் போக்கில் சந்தர்ப்பவாதம் தோற்றுவிக்கப்பட்டது. ஏகாதிபத்திய யுத்தம் இந்த நிலைமைகளின் நேரடியான தொடர்ச்சியும் இறுதி முடிவுமே ஆகும், ஏனெனில் இந்த யுத்தம் பேரரசு அந்தஸ்து பெற்ற நாடுகளுக்குரிய தனியுரிமைகளுக்கும் இவற்றினிடையே காலனிகளின் மறுபங்கீட்டுக்கும் மற்ற தேசங்கள் மீது இவை ஆதிக்கம் பெறுவதற்குமான ஒரு யுத்தமாகும். தொழிலாளி வர்க்கத்தின் அற்பவாத “மேல்பிரிவினராக” அல்லது மேற்குலத்தவராக (மற்றும் அதிகார வர்க்கத்தினராக) தமக்குள்ள தனியுரிமை நிலையைப் பாதுகாத்துக் கொண்டு மேலும் பலப்படுத்திக் கொள்ளுதல்—இதுவேதான் குட்டி முதலாளித்துவச் சந்தர்ப்பவாத நாட்டங்கள் மற்றும் இதற்கிசைவான நடைமுறைத் தந்திரத்தின் இயற்கையான யுத்தகாலத் தொடர்ச்சியாகும், இதுவேதான் இன்றைய சமூக-ஏகாதிபத்தியத்தின் பொருளாதார அடித்தளமாகும்.* மற்றும், நிச்சயமாக,

* தொழிலாளர்களைப் பிளவுபடுத்துவதற்கும் சோஷலிசத்திலிருந்து அவர்களைத் திசை திருப்பி விடுவதற்கு மான ஒரு வழியாக “பேரரசு” மற்றும் தேசியத் தனி

பழக்கத்துக்குள் பிடிப்பு, ஓப்பளவில் “அமைதியான பரிணாமத்தின் மாற்றமில்லா நெறி, தேசிய இனத் தப பெண்ணங்கள், கடுந் திருப்பங்கள் குறித்து நிலவும் அச்

யுரிமைகளுக்குள் முக்கியத்துவத்தை ஏகாதிபத்தியவாதி களும் முதலாளி வர்க்கத்தினரும் எவ்வளவு உயர்வாக மதித்துப் போற்றுகிறார்கள் என்பதைக் காட்ட இதோ சில உதாரணங்கள். ரோமானிய பேரரசும் பிரிட்டிஷ் பேரரசும் (ஆக்ஸ்போர்டு, 1912) என்ற தலைப்புள்ள புத்தகத்தில் பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியவாதி ஹாக்கா ஸ் தற்போதுள்ள பிரிட்டிஷ் பேரரசில் வெள்ளையர் அல்லாத மக்களுக்குச் சட்டப்படி தகுதிக்குறைவுகள் நிலவுவதை ஏற்றுக் கொள் கிறார்(பக்கங்கள் 96—97). “நமது பேரரசில் வெள்ளைத் தொழிலாளர்களும் வெள்ளையர் அல்லாத தொழிலாளர்களும் அருகருகே இருந்து வரும் இடங்களில், ...இவர்கள் ஒரே நிலையில் வேலை செய்யவில்லை, வெள்ளையன் ஓரளவுக்கு வெள்ளை நிறம் இல்லாதவனின் மேலாளனாக இருக்கிறான்” என்று அவர் கூறுகிறார் (பக்கம் 98). சமூக-ஜனநாயகவாதிகளுக்கு எதிரான பேரரசுக் கூட்டணியின் முன்னாள் செயலாளராகிய ஏர்வின் பெல்கர் யுத்தத் துக்குப் பிறகு சமூக-ஜனநாயகம் (1915) என்ற பிரசரத் தில் சமூக-ஜனநாயகவாதிகளது நடத்தையைப் போற்றுகிறார், இவர்கள் “சர்வதேசியவாத, கற்பனாவாத”, “புரட்சிகரக்” கருத்துகள் இல்லாத (பக்கம் 44), “சுத்தமான தொழிலாளர் கட்சியாக”(பக்கம் 43), ஒரு “தேசிய”, “ஜெர்மன் தொழிலாளர் கட்சியாக” (பக்கம் 45) வேண்டும் என்கிறார். வெளிநாடுகளில் செய்யப்பட்ட முதலீடுகளைப் பற்றிய ஒரு புத்தகத்தில் (1907) ஜெர்மன் ஏகாதிபத்தியவாதி சர்ட்டோரியஸ் வான் வாஸ்டர் ஸஹாவுசன் ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் “தேசிய நலவரி மையை” (பக்கம் 438)—காலனிகளைக் கைப்பற்றுவதில் இது அடங்கியிருக்கிறது—உதாசீனம் செய்வதாகக் குறைகூறுகிறார்; பிரிட்டிஷ் தொழிலாளர்களது “யதார்த்தவாதத்தை”, உதாரணமாக, வெளியிலிருந்து வந்து குடியேறுவோருக்கு எதிரான அவர்களது போராட்டத்தைப் போற்றிப் புகழ்கிறார். உலக அரசியலின் கோட்பாடுகளைப் பற்றிய புத்தகம் ஒன்றில் ஜெர்மன் அரசுதந்திரி ரூதர்ப்பெர், மூலதனம் சர்வதேசியமயமாவதால் தேசிய முதலாளிகள் அதிகாரத்துக்காகவும் செல்வாக்குக்காகவும் நடத்தும் கடுமையான போராட்டம், “பெரும்பான்மைப் பங்குடைமைக்கான” (பக்கம் 161) இந்தப் போராட்டம் எவ்விதத்திலும் அகற்றப்பட்டு விடவில்லை என்ற உலகறிந்த உண்மையை வலியுறுத்துகிறார். கடுமையாகிவிடும் இந்தப் போராட்டத்திற்குள் தொழிலாளர்களும்

சம், இவற்றிலுள்ள அவநம்பிக்கை ஆகிய இவையாவும் துணை நிலைமைகளாகச் சேர்ந்து, சந்தர்ப்பவாதத்தை யும் சந்தர்ப்பவாதத்துடனான வஞ்சகமும் கோழைத்தன மும் வாய்ந்த சமரச மனோபாவத்தையும்—சிறிது காலத் துக்கு மட்டுமேதான் என்றும் சில அசாதாரண காரணங்களையும் நோக்கங்களையும் முன்னிட்டுதான் என்றும் பாவனை செய்து கொண்டு—வளர்த்துச் சென்றன. பல பத்தாண்டுகளாக ஊக்குவிக்கப்பட்டு வந்த இந்தச் சந்தர்ப்பவாதத்தை யுத்தம் மாற்றமடையச் செய்து, மேலும் உயர்ந்த ஒரு கட்டடத்துக்குச் செல்ல வைத்தது; அதன் சாயல்களது எண்ணிக்கையையும் வகைகளையும் அதிகமாக்கியது; அதை ஆதரிப்போரது அணிவரிசைகளைக் கூடுதலாக்கியது; ஏராளமான புதிய குதர்க்கங்களைச் சேர்த்து அவர்களது வாதங்களை வளமுறச் செய்தது; பல புதிய அருவிகளையும் ஓடைகளையும் சந்தர்ப்பவாதத் தின் பிரதான பெருக்குடன் கலந்து சங்கமிக்கச் செய்தது. ஆயினும் இந்தப் பிரதான பெருக்கு மறைந்து விடவில்லை. இதற்கு நேர்மாறானதே உண்மை.

இந்த முதலாளித்துவக் கட்டி சோஷலிசக் கட்சிகளினுள் இனியும் தொடர்ந்து இருப்பது சாத்தியமாற்றதாகி

இமுக்கப்படுகிறார்கள் என்று (பக்கம் 175) இவ்வாசிரியர் குறிப்பிடுகிறார். 1913 அக்டோபர் தேதியிட்ட புத்தகமான இதில், “மூலதனத்தின் நலன்களே” (பக்கம் 157) நவீன கால யுத்தங்களுக்கான காரணம் என்று இவ்வாசிரியர் தெட்டத்தெளிவாகவே கூறுகிறார்; “தேசியப் போக்கு” சோஷலிசத்தின் “அச்சாணியாகி” விடுகிற தென்றும் (பக்கம் 176) சமூக-ஜனநாயகவாதிகளது சர்வதேசியவாத அறிக்கைகள் குறித்து அரசாங்கங்கள் அஞ்சத் தேவையில்லையென்றும் (பக்கம் 177) உண்மையில் சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் மேன்மேலும் தேசிய மனப்பாங்குடையோராக மாறி வருகிறார்களென்றும் (பக்கங்கள் 103, 110, 176) கூறுகிறார்; சர்வதேச சோஷலிசமானது தொழிலாளர்களை தேசிய செல்வாக்கிலிருந்து விடுபட்டு வெளியே வரச் செய்யுமானால் அது வெற்றி பெற்று விடும், ஏனெனில் வன்முறையை மட்டும் கொண்டு எதையும் சாதித்து விட முடியாது, ஆனால் தேசிய உணர்ச்சிகள் மேல்நிலை பெறுமானால் சர்வதேச சோஷலிசம் தோல்வி யுற்று விடும் என்கிறார் (பக்கங்கள் 173—174).

விடும்படி அந்த அளவுக்கு முதிர்ச்சியடைந்து விடும் சந்தர்ப்பவாதமே சமூக-தேசியவெறி.

சமூக-தேசியவெறிக்கும் சந்தர்ப்பவாதத்துக்கும் மூன்றாண்டுக்கான மறுப்பவர்கள் தனிப்பட்ட சில உதாரணங்களைக் கெட்டியாகப் பற்றிக் கொண்டு விடுகிறார்கள்—இந்த அல்லது அந்த சந்தர்ப்பவாதி சர்வதேசியவாதியாக மாறி விட்டார், இந்த அல்லது அந்தத் தீவிரவாதி தேசியவெறியராக மாறி விட்டார் என்கிறார்கள். ஆனால் போக்குவரின் வளர்ச்சியைப் பொறுத்தவரை இப்படிப்பட்ட வாதம் செல்லத்தக்கதல்ல. முதலாவதாக, தொழிலாளர் இயக்கத்தில் நிலவும் தேசியவெறிக்கும் சந்தர்ப்பவாதத்துக்கும் பொருளாதார அடித்தளம் ஒன்றேதான்: பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினருக்கு எதிராக, பொதுவாக உழைப்பாளரும் ஒடுக்கப்படுவோருமான பெருந்திரளினருக்கு எதிராக, பாட்டாளி வர்க்கத்தின் எண்ணிக்கையில் சொற்பமான மேல்பிரிவினருக்கும் சூட்டி முதலாளிகளுக்கு மிடையே—தமது “சொந்த” தேசிய மூலதனத்தின் தனியுரிமைகளில் சில கவனங்களை மட்டும் பெற்றுக் கொள்ளும் இவர்களிடையே—ஏற்படும் கூட்டணியே இந்த அடித்தளம். இரண்டாவதாக, இந்த இரண்டு போக்குகளும் ஒரே சித்தாந்த-அரசியல் உள்ளடக்கம் கொண்டவை ஆகும். மூன்றாவதாக, சோஷலிஸ்டுகளிடையே இரண்டாவது அகிலத்தின் காலத்துக்குரிய (1889—1914) குணாதிசயமாக சந்தர்ப்பவாதப் போக்கென்றும் புரட்சிகரப் போக்கென்றும் நிலவி வந்த அந்தப் பழைய பிரிவினை, தேசியவெறியர்கள், சர்வதேசியவாதிகள் என்ற புதிய பிரிவினைக்கு மொத்தத்தில் ஒத்திணைவாக இருக்கிறது.

பின்கூறப்பட்ட வாசகம் பிழையற்ற தென்பதை உணரவேண்டுமாயின், சமூக விஞ்ஞானமானது (பொதுவாக விஞ்ஞானத்தைப் போன்றே) சாதாரணமாகப் பெருந்திரள் அளவிலான நிகழ்வுகளைப் பற்றியதாகுமே அன்றி தனிப்பட்ட உதாரணங்களைப் பற்றியதல்ல என்பதை நினைவில் கொண்டாக வேண்டும். பத்து ஐரோப்பிய நாடுகளை எடுத்துக் கொள்வோம்: ஜெர்மனி, பிரிட்டன், ருஷ்யா, இத்தாலி, ஹாலந்து, ஸ்வீடன், பல்கேரியா, ஸ்விட்சர்

லாந்து, பிரான்ஸ், பெல்ஜியம். முதலாவது எட்டு நாடுகளில் சோஷலிஸ்டுகளிடையிலான (சர்வதேசியவாதம் குறித்த) புதிய பிரிவினையானது (சந்தர்ப்பவாதம் குறித்த) பழைய பிரிவினைக்கு ஒத்திசைவாக இருக்கிறது. ஜெர்மனியில் சந்தர்ப்பவாதத்தின் கோட்டையாக விளங்கிய சோஷலிச மாதப் பத்திரிகை (*Sozialistische Monatshefte*)³⁴ தேசியவெறியின் கோட்டை ஆகியுள்ளது. சர்வதேசிய வாதத்தின் கருத்துக்குக்குத் தீவிர இடதுசாரியினரின் ஆதரவு கிடைத்து வருகிறது. பிரிட்டனில் பிரிட்டிஷ் சோஷலிசக் கட்சியில் சுமார் ஏழில் மூன்று பகுதியினர் சர்வதேசியவாதிகளாவர் (கடைசியாக நடைபெற்ற வாக்கெடுப்பின்படி, ஒரு சர்வதேசியவாதத் தீர்மானத்துக்கு ஆதரவாக 66 வாக்குகளும் எதிராக 84 வாக்குகளும் கிடைத்தன); அதே சமயத்தில் சந்தர்ப்பவாதக் கூட்டில் (தொழிற் கட்சியும் ஃபேபியன்களும்³⁵ சுயேச்சைத் தொழிற் கட்சியும்) ஏழில் ஒரு பகுதியினருக்கும் குறைவானவர்களே சர்வதேசியவாதிகளாவர்.* ருஷ்யாவில் சந்தர்ப்பவாதத்தின் மையக்கருவாகிய கலைப்புவாத நாட்சா ஸார்யா³⁶ தேசியவெறியின் மையக்கருவாகியுள்ளது. பிளேஹானவும் அலெக்ஷீன்ஸ்கியும் அதிக அளவில் சப்தம் போடுகிறார்கள், ஆனால் ருஷ்யாவில் மக்கள் பெருந்திரளினரிடையே இவர்கள் முறையான பிரசாரம் நடத்தத் திறனற்றவர்கள் என்பதை ஐந்து ஆண்டுகளின் (1910—1914) அனுபவத்தின் வாயிலாக நாம் நன்கறி வோம். ருஷ்யாவில் சர்வதேசியவாதிகளது மையக்கருவாக விளங்குவது “பிராவ்தாவாதம்”³⁷ மற்றும் 1912 ஜனவரியில் கட்சியை மீட்டமைத்த முன்னேறிய தொழி

* சுயேச்சைத் தொழிற் கட்சியை மட்டும் பிரிட்டிஷ் சோஷலிசக் கட்சியுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்ப்பதுதான் வழக்கமாக இருந்து வருகிறது. இது சரியல்ல. சாராம்சக் கூறுகளைக் கருத வேண்டுமே அல்லாது ஸ்தாபன வடிவங்களை அல்ல. நாளேடுகளை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்: இரண்டு நாளேடுகள் இருந்தன—ஒன்று, பிரிட்டிஷ் சோஷலிசக் கட்சியின் குரலாகிய *Daily Herald*; மற்றொன்று, சந்தர்ப்பவாதக் கூட்டின் குரலான *Daily Citizen*. நாளேடுகள்தான் பிரசாரம், கிளர்ச்சி, ஸ்தாபன ஒழுங்கமைப்பு ஆகியவற்றுக்கான நடைமுறை வேலைகளைச் செய்கின்றன.

லாளர்களது பிரதிநிதிகளாக ஓமாவிலிருந்த ரூஷ்ய சமூக-ஜனநாயகத் தொழிலாளர் கட்சிக் குழுதான்.

இத்தாலியில் முழுக்க முழுக்க சந்தர்ப்பவாதக் கட்சி யாகிய பிஸ்ஸோலாட்டி கோஷ்டியாரின் கட்சியானது தேசியவெறிக் கட்சியாகியுள்ளது. தொழிலாளர் கட்சி சர்வதேசியவாதத்தைப் பிரதிநிதித்துவம் செய்கிறது. பெருந்திரளினரான தொழிலாளர்கள் இக்கட்சியை ஆதரிக்கிறார்கள். சந்தர்ப்பவாதிகளும் நாடாளுமன்றத்தினரும் குட்டி முதலாளிகளும் தேசியவெறியை ஆதரிக்கிறார்கள். சில மாதங்களுக்குள் இத்தாலியில் தடையின்றி சுதந்திரமாகத் தேர்வு செய்ய முடிந்தது, அவ்வாறே செய்யப் பட்டது தற்செயலாக அல்ல, பெருந்திரளினராகிய பாட்டாளிகளும் குட்டி முதலாளித்துவப் பிரிவினரும் ஏற்கும் வர்க்க நிலைகளுக்கு இடையிலான வேறுபாட்டுக்கு இணங்கத் தேர்வு செய்யப்பட்டது.

ஹாலந்தில் திருல்ஸ்திராவின் சந்தர்ப்பவாதக் கட்சி பொதுவில் தேசியவெறிக்குத் தன்னை இணக்குவித்துக் கொண்டு விட்டது (ஹாலந்தில் குட்டி முதலாளிகள் யாவரிலும் சுலபமாகத் தாம் ஜெர்மனியால் “விழுங்கப்பட்டு” விடலாம் என்பதால், பெரு முதலாளி வர்க்கத்தினரைப் போலவே ஜெர்மனியின் பால் குறிப்பிடத்தக்க வெறுப்பு கொண்டுள்ளதைக் கண்டு யாரும் ஏமாந்து விடக் கூடாது). கோர்ட்டரும் பெனெகுக்கும் தலைமை தாங்கும் மார்க்கியக் கட்சிதான் முரணற்ற, முழுமனதான, ஆர்வமிக்க, திடமான சர்வதேசியவாதிகளை உருவாக்கியுள்ளது. ஸ்வீடனில் சந்தர்ப்பவாதத் தலைவராகிய பிரான்டிங் ஜெர்மன் சோஷவிஸ்டுகள் துரோகிக்களைக் குற்றம் சாட்டப்படுவது குறித்து ஆத்திரப்படுகிறார்; ஆனால் இடது சாரியினரது தலைவராகிய ஹோக்லண்டு இதுவேதான் தம்மைச் சேர்ந்தோரது கருத்தாகுமென்று அறிவித்துள்ளார் (பார்க்கவும்: சோத்சியாஸ்-டெமக்ராத், இதழ் 36). பல்கேரியாவில் சந்தர்ப்பவாதத்தை எதிர்ப்பவர்களாகிய “தெஸ்னியாக்குகள்” அவர்களது பத்திரிகையில் (நோவோ வரேமே)³⁸ ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் “கேடுகெட்ட செயல் புரிந்ததாகக்” குற்றம் சாட்டினர். ஸ்வீட் சர்லாந்தில் சந்தர்ப்பவாத கிரேய்விலைஹ் சேர்ந்தவர்கள் ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதிகளுக்கு நியாயம் கற்

பிப்பதில் நாட்டமுடையவர்களாக இருக்கிறார்கள் (பார்க்கவும்: அவர்களது ஏடாகிய ஜூலியன் Volksrecht); ஆனால் பன்மடங்கு தீவிரம் கொண்டவராகிய ரா. கிரிம்மை ஆதரிப்போர் பெர்ன் ஏட்டை (Berner Tagwacht)³⁹ ஜெர்மன் இடதுசாரிகளது பத்திரிகையாக மாற்றிக் கொண்டு விட்டனர். பத்து நாடுகளில் இரண்டே இரண்டு மட்டும் தான்—பிரான்சும் பெல்ஜியமும்—விதிவிலக்காக இருக்கின்றன; ஆனால் இங்கும் கூட, கறாராகச் சொல்வதென்றால், சர்வதேசியவாதிகள் இல்லாமற் போய் விடவில்லை, அளவு கடந்து இவர்கள் பலவீனமடைந்து சோர்வுற்றிருப்பதையே காண்கிறோம் (பகுதியளவுக்கு இதற்குரிய காரணங்கள் எளிதில் புரிந்து கொள்ளக் கூடியவையே). சர்வதேசியவாதத் தன்மை கொண்ட கடிதங்களைத் தம் வாசகர்களிடமிருந்து பெற்றுள்ளதாகவையானே L'Humanité⁴⁰ ஏட்டில் ஒத்துக் கொள்கிறார், ஆனால் இந்தக் கடிதங்களில், ஒன்றே ஒன்றைக் கூட அவர்முழுமையாக வெளியிடவில்லை!

மொத்தத்தில், இயக்கங்களையும் போக்குகளையும் எடுத்துக் கொண்டோமானால் ஐரோப்பிய சோஷலிசத் தின் சந்தர்ப்பவாத அணியினர் தான் சோஷலிசத்துக்குத் துரோகம் புரிந்து தேசியவெறியின் பக்கத்துக்கு ஒடியவர்கள் என்பதை ஏற்றுக் கொண்டே ஆக வேண்டும். அதிகார பூர்வமான கட்சிகளினுள் தேசியவெறிக்கு இருக்கும் இந்தவலுவுக்கும் வெளிப்பார்வைக்கு அது எல்லாம் வல்ல ஆற்றலுடையதாகத் தெரிவதற்கும் ஆதாரமாக இருப்பது எது? வரலாறு பற்றிய கேள்விகளை எழுப்புவதில் காவுத்ஸ்கிகைதேர்ந்தவர், குறிப்பாக பண்டைக்காலத்திய ரோமாபுரி பற்றியோ, நாம் வாழும் இக்காலத்திய பிரச்சினைகளுடன் நேரடித் தொடர்பு கொண்டிராத இதையொத்த பிற விவகாரங்கள் பற்றியோ கேள்விகள் எழுப்புவதில்கைதேர்ந்தவர். ஆனால் இப்போது அவரே சம்பந்தப்பட்டிருப்பதால், தமக்கு ஏதும் விளங்காததைப் போல பாசாங்கு செய்கிறார். ஆனால் யாவும் தெட்டத்தெளிவாகவே விளங்குகின்றன. சந்தர்ப்பவாதிகளுக்கும் தேசியவெறியர்களுக்குமுள்ள அபார விலை முதலாளி வர்க்கத்தினருடனும் அரசாங்கங்களுடனும் இராணுவத் தலைமை அலுவலர்களுடனும் அவர்களுக்குள்ள கூட்டணியில் இருந்து

உதிப்பதாகும். ருஷ்யாவில் இது பெரும்பாலும் கவனிக்காமல் ஒதுக்கப்படுகிறது. சந்தர்ப்பவாதிகள் சோஷலிசக் கட்சிகளைச் சேர்ந்த ஒரு பிரிவினராகக் கருதப்படுகிறார்கள், இந்தக் கட்சிகளில் கடைக்கோடியான அணியினர் எப்போதும் இருந்துள்ளனர், இனியும் இருப்பார்கள் என் பதாகவும் விஷயம் என்னவென்றால் “கடைக்கோடி நிலைகளைத்” தவிர்த்தாக வேண்டும் என்பதாகவும் இன்ன பலவாறாகவும் சொல்லப்படுகிறது—இத்தகைய அற்பவாத வாசகங்களுக்கு அளவில்லை.

உண்மை என்னவென்றால், சந்தர்ப்பவாதிகள் தொழிலாளர் கட்சிகளில் பெயராளில் உறுப்பினர்கள் என்பதால், யதார்த்தத்தில் அவர்கள் முதலாளி வர்க்கத்தின் அரசியல் படைப்பிரிவாகவும் இவ்வர்க்கத்தின் செல்வாக்கைப் பரவச் செய்வோராகவும் தொழிலாளர் இயக்கத்தில் முதலாளி வர்க்கத்தின் கையாட்களாகவும் இருப்பவர்கள் என்பது பொய்ப்பிக்கப்பட்டு விடவில்லை. சந்தர்ப்பவாதியாகிய ஸமடேக்கும்—இவரது கீர்த்தி ஹெராஸ்திராட்டசின்⁴¹ கீர்த்தியைப் போன்றதே ஆகும்—இந்தச் சமூக, வர்க்க உண்மையை சந்தேகத்துக்கு இடமின்றி திடமான முறையில் தெளிவுபடுத்திக் காட்டிய போது நல்ல வர்கள் பலரும் திகைத்துப் போய் விட்டனர். பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுகளும் பிளேஹானவும் ஸமடேக்குமை இகுச்சியுடன் சுட்டிக்காட்டி ஏனாம் புரிந்தனர்—ஆயினும் வண்டர் வேல்டேயோ, செம்பாவோ, பிளேஹானவோ கண்ணாடியில் தம்மைப் பார்த்திருப்பார்களாயின் தேசிய இயல்புகளில் கொஞ்சம் மாறுபடும் ஒரு ஸமடேக்குமையே அன்றி வேறு யாரையும் கண்டிருக்க மாட்டார்கள். ஜீர்மன் மத்தியக் கமிட்டியின் (“ஃபார்ஷ்டாண்டு”) உறுப்பினர்கள்—இவர்கள் காவுத்ஸ்கியைப் போற்றிப் புகழ் கிறார்கள், காவுத்ஸ்கியும் இவர்களைப் போற்றிப் புகழ் கிறார்—அவசரப்பட்டுக் கொண்டு (ஸமடேக்குமைப் பெயர் சொல்லிக் குறிப்பிடாமலே) ஸமடேக்குமினது கொள்கை வழி தமக்கு “உடன்பாடானதல்ல” என்று கவனமாகவும் பணிவாகவும் மரியாதையாகவும் அறிவித்தனர்.

இது நகைக்கத்தக்கதாகும், ஏனெனில் தீர்மானகரமான ஒரு தருணத்தில் ஜீர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சி

யின் கொள்கைகளை நிர்ணயிப்பதில் நூறு ஹாஸேக்களை யும் காவுத்ஸ்கிகளையும் விட ஸாலடேக்கும் ஒருவரே மெய் யான நடப்பில் வலிமை வாய்ந்தவராக இருந்தார் (எப்படி நாஷா ஸர்யா அதனிடமிருந்து முறித்துக் கொண்டு செல்ல அஞ்சிய பிரஸ்ஸல்ஸ் கூட்டடைக்கு சேர்ந்த எல்லாப் போக்குகளையும் விட வலிமை வாய்ந்ததாக இருக்கிறதோ அதைப் போல).

இதற்குக் காரணம் என்ன? காரணம் என்னவென்றால், ஸாலடேக்குமுக்குப் பின்னால் ஒரு பேரரசின் முதலாளி வர்க்கத்தினரும் அரசாங்கமும் இராணுவத் தலைமை அலுவலர்களும் இருக்கின்றனர். இவர்கள் ஸாலடேக்கு மினது கொள்கைக்கு ஆயிரம் வழிகளில் ஆதரவு அளிக்கின்றனர், ஆனால் அவரது எதிராளிகளது கொள்கை சிறைக்கூடமும் சுட்டுக் கொல்லும் துப்பாக்கிக் குழுவும் அடங்கலாக எல்லா வழிகளிலும் தகர்த்துக் குலைக்கப்படுகிறது. ஸாலடேக்குமினது குரல் முதலாளித்துவ ஏடு களது பத்துலட்சக்கணக்கான பிரதிகளின் மூலம் பொது மக்களை வந்தடைகிறது (வண்டர்வேல்டே, செம்பா, பிளொஹானவ் இவர்களது குரல்களும் இதே போல்தான் வந்தடைகின்றன), ஆனால் இராணுவத் தணிக்கை முறை இருப்பதால் ஸாலடேக்குமினது எதிரணியினரது குரல்கள் சட்டபூர்வமான பத்திரிகைகள் மூலம் ஒலிக்க முடியாது!

சந்தர்ப்பவாதம் தற்செயலாக நிகழ்ந்துவிடும் ஒன்றல்ல, தனியாட்கள் புரிந்துவிடும் பாவச் செயலோ பிழையோ துரோகமோ அல்ல, வரலாற்றின் ஒரு காலகட்டம் முழுமையிலிருந்தும் உதித்தெழும் சமூக விளைவாகும் என்பது பொதுவாக ஒத்துக் கொள்ளப்படுகிறது. இந்த உண்மையின் மெய்ப்பொருளில் போதிய அளவுக்கு எப்போதும் சிந்தனை செலுத்தப்படுவதாகக் கூறுவதற்கில்லை. சந்தர்ப்பவாதமானது சட்டபூர்வமான நிலைமையால் ஊட்டமளித்து வளர்க்கப்பட்டுள்ளது. 1889க்கும் 1914க்கும் இடைப்பட்ட காலத்தில் தொழிலாளர் கட்சிகள் முதலாளித்துவச் சட்ட முறைமையைப் பயன்படுத்திக் கொள்ள வேண்டியிருந்தது. பிறகு நெருக்கடி நிலைமை வந்ததும் இக்கட்சிகள் சட்டவிரோத வேலை முறைகளை ஏற்றிருக்க வேண்டும் (அபாரச் செயல் மும்முரமும் வைராக்கியமும் வெளிப்படுத்தி, மற்றும் இதனுடன்கூட-

போராட்டத் தந்திர முறைகள் பலவற்றையும் கையானு வதன்றி வேறு எவ்வழியிலும் இதைச் செய்ய முடியாது). சட்டவிரோத முறைகள் ஏற்கப்படுவதைத் தடுப்பதற்கு ஒரேயொரு ஸமூடேக்குமே போதுமானவராக இருந்தார். ஏனெனில் வரலாற்று-தத்துவங்கான அர்த்தத்தில் பேசு கையில் “பழைய உலகு” அனைத்தையும் அவர் தமக்கு ஆதரவாகக் கொண்டிருந்தார்; நடைமுறை அரசியல் அர்த்தத்தில் பேசுகையில் ஸமூடேக்குமாகிய அவர் முதலாளி வர்க்கத்துக்கு அதன் வர்க்கப் பகைவனது போர்த் திட்டங்கள் யாவற்றையும் காட்டிக் கொடுப்பவராகவே எப்போதும் இருந்துள்ளார், இனியும் இருக்கப் போகிறார்.

ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சி அனைத்துமே (பிரெஞ்சுக் கட்சிக்கும் மற்ற கட்சிகளுக்கும் இது பொருந்தும்) ஸமூடேக்குமுக்குப் பிடித்தமானவற்றை மட்டுமே அல்லது அவரால் சகித்துக் கொண்டிருக்கக் கூடியவற்றை மட்டுமே செய்து வருகிறது என்பதுதான் உண்மை. வேறு எதையும் சட்டபூர்வமான முறையில் செய்ய முடியாது. ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியில் நடைபெறும் நேரமையான, மெய்யாகவே சோஷலிசத் தன்மையான எந்தக் காரியமும் கட்சியின் மைய உறுப்புகளுக்கு எதிராகவும் கட்சியின் மத்தியக் கமிட்டியையும் மத்தியப் பத்திரிகையையும் சுற்றிவளைத்துக் கென்றும் ஸ்தாபன ஒழுங்குக் கட்டுப்பாட்டை மீறிச் கென்றும் ஒரு புதிய கட்சியின் அறிவிக்கப்படாத புதிய மைய அமைப்புகளின் சார்பில், உட்குழுவுக்குரிய முறையில்தான் நடைபெறுகிறது. உதாரணமாக, ஜெர்மன் “இடதுசாரியினரது”⁴³ அறிக்கை இவ்வாறுதான் Berner Tagwacht ஏட்டில் இவ்வாண்டு மே 31இல் வெளியிடப்பட்டது. உண்மை என்னவென்றால், ஒரு புதிய கட்சி வளர்ந்து வளிமை பெற்று வருகிறது, ஒழுங்கமைக்கப்பட்டு வருகிறது; லேகின், ஸமூடேக்கும், காவுத்ஸ்கி, ஹாஸே, ஷெய்ட்மன் மற்றும் இவர்களது கூட்டத்தினரைச் சேர்ந்த சீரழிந்து போன பழைய தேசியமிதவாதக் கட்சியைப் போல்லாது, இது மெய்யான தொழிலாளர் கட்சியாக, மெய்யாகவே புரட்சிகரமான சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியாக இருக்கிறது.*

* வரலாற்று முக்கியத்துவம் பெற்ற ஆகஸ்டு 4ஆம் நாள் வாக்கெடுப்புக்கு (யுத்தக் கடன்களுக்கான வாக்

ஆகவே சந்தர்ப்பவாதி Monitor பழமைவாதப் பிரஸ்ய
 ஆண்டு மலர்⁴⁴ என்பதில் ஆலோசனையின்றி அப்பட்ட
 மாகக் கூறியது ஆழ்ந்த வரலாற்று உண்மையாகும்—இன்
 றைய சமூக-ஜனநாயகமானது வலதுசாரி நிலைக்குச் செல்லு
 மானால், அதனால் சந்தர்ப்பவாதிகளுக்கு (அதாவது முத
 ஸாளி வர்க்கத்துக்கு) தீமையே ஏற்படும்—ஏனென்றால்
 அப்போது தொழிலாளர்கள் அதை விட்டு ஒடிவிடுவார்
 கள் என்று அவர் கூறினார். சந்தர்ப்பவாதிகளுக்கு
 (மற்றும் முதலாளி வர்க்கத்துக்கு) இக்கட்சி இன்றுள்ள
 அதே நிலையில் இருப்பது, வலதுசாரியும் இடதுசாரியும்
 சேர்ந்த கட்சியாகவும் அதிகாரபூர்வமாகக் காவுத்ஸ்கி
 யால் பிரதிநிதித்துவம் செய்யப்படும் கட்சியாகவும் இருப்
 பது தேவைப்படுகிறது. காவுத்ஸ்கி இதமான, “முற்றிலும்
 மார்க்சியத்” தொடர்களைக் கொண்டு உலகிலுள்ளவை
எவற்றுக்கு இடையிலும் இணக்கம் உண்டாக்கக் கூடிய
கெடுப்பு—பார்) முன்பு நடைபெற்றது மிகவும் குறிப்பிடத்
 தக்கதாகும். அதிகாரபூர்வமான கட்சி அதிகார வர்க்கக்
 வஞ்சகம் புரிந்து இந்த நிகழ்ச்சியினை மூடுதிரையிட்டு
 மறைத்து வைக்க பெரும்பான்மையினர் தீர்மானித்ததாக
 வும் எல்லோரும் ஒருமனதாக ஆதரித்து வாக்களித்ததாக
 வும் கூறியது. ஆனால் Die Internationale ஏட்டில் ஷ்டிரேபெல் உண்மையை எடுத்துரைத்து இந்த வஞ்சகத்தை
 அம்பலப்படுத்தினார். ரைஹ்ஸ்டாகின் சமூக-ஜனநாயகக்
 கட்சி உறுப்பினர்கள் இரு கோஷ்டிகளாகப் பிரிந்து, ஒவ்வொரு கோஷ்டியும் ஒரு இறுதி எச்சரிக்கையை, அதாவது
 உட்குழுவாத, பிளவுவாதத் தீர்மானத்தை ஏற்றுக் கொண்டது. ஒரு கோஷ்டி, சுமார் முப்பது பேர் அடங்கிய சந்தர்ப்பவாதக் கோஷ்டி, எந்த நிலைமையிலும் ஆதரவாகவே
 வாக்களிப்பதென்று தீர்மானித்தது. மற்றொரு கோஷ்டியான சுமார் பதினெந்து பேர் அடங்கிய இடதுசாரியினரது கோஷ்டி எதிர்த்து வாக்களிப்பதென்று—அவ்வளவாக உறுதியில்லாத முறையில்—தீர்மானித்தது. உறுதியான நிலையை ஒருபோதும் ஏற்காதவர்களாகிய “‘மையவாதிகள்’” அல்லது “‘நடுவோர்’” சந்தர்ப்பவாதிகளுடன் சேர்ந்து வாக்களித்ததும் இடதுசாரியினர் படுதோல்வியடைந்தனர்.... கீழ்ப்படிந்துவிட்டனர்! ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதிகளுடைய “‘ஒற்றுமை’” குறித்துப் பேசப்படும் பேச்சு அப்பட்டமான ஏமாற்றே ஆகும், உண்மையில் சந்தர்ப்பவாதிகளது இறுதி எச்சரிக்கைகளுக்கு இடதுசாரியினர் தவிர்க்க முடியாதபடி கீழ்ப்படிந்துவிட்டதை முடிமறைப்பதற்கான பேச்சே ஆகும்.

வர். சொல்லவில், மக்களுக்கு, பெருந்திர வினருக்கு, தொழிலாளர்களுக்கு சோஷலிசமும் புரட்சி மனோபாவ மும்; நடைமுறையிலோ, ஸாடேக்குமியம், அதாவது கடுமையான எந்த நெருக்கடியின் போதும் முதலாளி வர்க்கத் துடன் ஒட்டிக் கொண்டுவிடுதல். எந்த நெருக்கடியின் போதும் என்று கூறுகிறோம், ஏனெனில் யுத்த காலத்தில் மட்டுமல்ல, கடுமையான எந்த அரசியல் வேலைநிறுத் தத்திலும் “நிலப்பிரபுத்துவ” ஜெர்மனியும் சரி, “சுதந் திரமான நாடாளுமன்ற”பிரிட்டன் அல்லது பிரான்சும் சரி உடனே ஏதேனும் ஒரு பெயரில் இராணுவச் சட்டத்தைப் பிரகடனம் செய்து புகுத்திவிடும். நல்லபடி சிந்திப் பதற்கும் சீர்தாக்கிப் பார்த்து தீர்ப்பளிப்பதற்கும் திற னுள்ள எவருக்கும் இது குறித்து எந்த சந்தேகமும் இருக்க முடியாது.

எனவே, சமூக-தேசியவெறியை எதிர்த்துப் போராடுவது எப்படி என்று மேலே நாம் எழுப்பிய கேள்விக்குரிய பதில் தர்க்கவாத முறையில் இதிலிருந்து பெறப்பட்டு விடுகிறது. சமூக-தேசியவெறி என்பது சந்தர்ப்பவாதமே ஆகும்; சமூக-ஜனநாயகத் தொழிலாளர் கட்சிகளுக்கு உள்ளே இத்தகைய ஒரு போக்கு இருப்பதற்கு இனி இடமளிக்க முடியாதபடி, ஒப்பளவில் “அமைதியான” முதலாளித்துவத்தின் நீண்ட நெடிய காலகட்டத்தில் அந்த அளவுக்கு முதிர்ச்சியற்று, அந்த அளவுக்கு வலுவும் திமிரும் மிக்கதாகி, அரசியல்-சித்தாந்த ரீதியில் அவ்வளவு திட்டவட்டமானதாகி, முதலாளி வர்க்கத்தோடும் அரசாங்கங்களோடும் அவ்வளவு நெருங்கிய பிணைப்பு கொண்டுவிடும் சந்தர்ப்பவாதமே ஆகும். மெல்லடிக் காலணிகள் சிற்றுாரின் நன்கு தளமிடப்பட்ட வீதிகளிலே நடப்பதற்கு ஏற்ற வையாக இருக்கலாம், ஆனால் மலை ஏறுவதற்குப் பெரிய ஆணிகள் அடித்த கனத்த பூட்சுகள் அவசியமாகும். ஐரோப்பாவில் சோஷலிசமானது கூறுகிய தேசிய வரம்புகளுக்கு உட்பட்ட ஒப்பளவில் அமைதியான கட்டத்தைக் கடந்து வெளியே வந்துவிட்டது. 1914—1915ஆம் ஆண்டு யுத்தம் ஆரம்பமானதும் அது புரட்சிகரச் செயலுக்குரிய கட்டத்தினுள் நுழைந்து விட்டது. சந்தர்ப்பவாதத்திலிருந்து அறவே முறித்துக் கொள்வதற்கான, தொழிலாளர் கட்சிகளிலிருந்து அதை விலக்கி வெளியேற்றுவதற்

கான காலம் வந்துவிட்டது என்பது குறித்து ஐயப்பாட் கூக்கு இடமில்லை.

சோஷவிசத்தின் உகை வளர்ச்சியினுடைய புதிய சகாப்தம் அதற்கு முன்னால் எழுப்பியுள்ள பணிகளைப் பற்றிய இந்த வரையறுப்பு, தொழிலாளர்களது புரட்சி கர சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகள் குட்டி முதலாளித்துவச் சந்தர்ப்பவாதக் கட்சிகளிடமிருந்து பிரிந்திடும் நிகழ்ச்சிப் போக்கு பஸ்வேறு நாடுகளிலும் எவ்வளவு துரிதமாகவும் திட்டவட்டமாக எந்த வடிவங்களிலும் நடைபெறும் என்பதை உடனடியாகப் புலப்படுத்தாதது உண்மையே. ஆனால் இம்மாதிரியான ஒரு பிரிவினை தவிர்க்க முடியாதது என்பதையும் தொழிலாளர் கட்சிகளது கொள்கை அனைத்தும் இந்த நோக்குநிலையிலிருந்தே வழி நடத்தப்பட வேண்டும் என்பதையும் உணர்வதன் அவசியத்தை இது தெளிவுபடுத்துகிறது. சந்தர்ப்பவாதத்தின் பால் அனுசரிக்கப்படும் போக்கு முன்பு இருந்தது போல் அப்படியே இருக்க முடியாது, 1914—1915ஆம் ஆண்டு யுத்தம் வரலாற்றிலே அவ்வளவு பெரிய ஒரு திருப்பமாக அமைகிறது. நடைபெற்றுள்ளதைத் துடைத்து அகற்றிவிட முடியாது. நெருக்கடியான ஒரு தருணத்தில் தொழிலாளர் கட்சிகளினுள் சந்தர்ப்பவாதிகள் துரோகம் புரிந்து முதலாளி வர்க்கத்தின் தரப்புக்கு ஓடிய கூறுகளின் கருவாக அமைந்திருந்தார்கள் என்ற உண்மையினை தொழிலாளர்களது மனத்திலிருந்தோ, முதலாளி வர்க்கத்தின் அனுபவத்திலிருந்தோ, பொதுவாக நமது சகாப்தத்தின் அரசியல் படிப்பினைளிலிருந்தோ துடைத்து அகற்றிவிட முடியாது. சந்தர்ப்பவாதமானது யுத்தத்துக்கு முன்பு—ஐரோப்பிய அளவில் பேசுவோமாயின்—அதன் இளம் பருவத்தில் இருந்தது எனலாம். யுத்தம் வெடித்த பின் அது வயதுவந்த முழு நபராக வளர்ந்து விட்டது, அதன் “அறியாப் பருவத்தையும்” இளமையையும் திரும்பி வரச் செய்வது முடியாத காரியம். சமுதாயத்தில் ஒரு முழு வகுப்பு, நாடாளுமன்றத்தினரும் பத்திரிகையாளர்களும் தொழிலாளர் துறை அதிகாரிகளும் தனியுரிமை பெற்ற அலுவலக சிப்பந்திகளும் பாட்டாளி வர்க்கத்தில் குறிப்பிட்ட சில பகுதியினருமாகிய ஒரு முழு வகுப்பு உதித் தெழுந்து, அதன் சொந்த தேசிய முதலாளி வர்க்கத்துடன்

ஒன்றுகலந்துவிட்டது. இந்த வகுப்பினை மதித்துப் பாராட்டு வதற்கும் இதைத் “தகவமைத்துக்” கொள்வதற்கு மான முழுத் திறனும் தனக்கு உண்டென்பதை முதலாளி வர்க்கம் நிருபித்துக் காட்டியுள்ளது. வரலாற்றின் நடையைத் திருப்பிவிடவோ, தடுத்து நிறுத்தவோ முடியாது—அச்சமின்றி நாம் முன்னோக்கிச் செல்ல முடியும், செல்லவும் வேண்டும். சந்தர்ப்பவாதத்தின் பிடியிலுள்ள தயாரிப்பு நிலையிலான சட்டபூர்வத் தொழிலாளி வர்க்க ஸ்தாபனங்களிலிருந்து, சட்டபூர்வ நிலைக்குள் தம்மைக் கட்டுப் படுத்தி இருத்திக் கொண்டுவிடக் கூடாது என்பதை அறிந்தவையும் சந்தர்ப்பவாதத் துரோகத்திலிருந்து தம்மைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளும் வல்லமை வாய்ந்தவையுமாகிய புரட்சிகர ஸ்தாபனங்களுக்கு, “ஆட்சியதிகாரத்துக்கான போராட்டத்தை”, முதலாளி வர்க்கத்தை வீழ்த்துவதற்கான போராட்டத்தை ஆரம்பித்து வரும் பாட்டாளி வர்க்கத்துக்கு உரித்தான் ஸ்தாபன நிலைக்கு நாம் முன்னோக்கிச் செல்ல முடியும், செல்லவும் வேண்டும்.

கெட்டு, பிளௌஹானவ், காவுத்ஸ்கி முதலானோரைப் போன்ற இரண்டாவது அகிலத்தின் தகுதி மிக்க மேலவர்களை என்ன செய்வதென்ற பிரச்சினையைக் கொண்டு தமது சிந்தனையை மட்டுமின்றி, தொழிலாளர்களாது சிந்தனையையும் குழப்புகிறவர்களாது கருத்தோட்டங்கள் எவ்வளவு தவறானவை என்பதை இடையில் இங்கு குறிப் பிடலாம். உண்மையில் இம்மாதிரியான பிரச்சினை எதுவும் எழவில்லை. இந்த நபர்கள் புதிய கடமைகளைப் புரிந்து கொள்ளத் தவறினால், இவர்கள் ஒதுங்கிச் சென்றாக வேண்டும், அல்லது தற்போது அவர்கள் இருப்பது போல் சந்தர்ப்பவாதிகளாது கைதிகளாகவே தொடர்ந்து இருந்து வர வேண்டும். இந்த நபர்கள் “கைதி நிலையிலிருந்து” தம்மை விடுவித்துக் கொள்வார்களானால், புரட்சியாளர்களாது முகாமுக்கு இவர்கள் திரும்பி வந்து சேர்வதற்குத் தடங்கலான அரசியல் முட்டுக்கட்டைகள் இருக்கப் போவதில்லை. எப்படியும் தொழிலாளி வர்க்க இயக்கத்தின் போக்குகளுக்கு இடையிலான போராட்டத்தை யும் இவ்வியக்கத்தின் புதிய காலகட்டத்தையும் பற்றிய பிரச்சினைக்குப் பதிலாக தனிநபர்களாது பாத்திரத்தைப் பற்றிய பிரச்சினையை எழுப்பிக் கொண்டிருப்பது அபத்தமே அன்றி வேறல்ல.

இரண்டாவது அகிலத்தின் காலத்தில் சட்டபூர்வமான தொழிலாளி வர்க்க வெகுஜன ஸ்தாபனங்கள் சோஷலிசக் கட்சிகளுக்குரிய மிக முக்கிய இயல்பாக இருந்தன என்னாம். ஜெர்மன் கட்சியில் அவை மிகவும் பலமானவையாக இருந்தன. இக்கட்சியில்தான் 1914—1915ஆம் ஆண்டு யுத்தம் மிகக் கடுமையான மாற்றத்தை உண்டாக்கி, பிரச்சினையை மிகவும் அவசர அவசியமான ஒன்றாக்கியது. புரட்சிகரச் செயற்பாடுகள் துவக்கப்பட்டிருந்தால், சட்டபூர்வமான இந்த ஸ்தாபனங்கள் போலீசால் கலைக்கப்படுவதில்தான் போய் முடிந்திருக்கும் என்பது தெளிவு; பழைய கட்சி—லேகினிலிருந்து காவுத்ஸ்கி வரை—தற்போதுள்ள சட்டபூர்வமான ஸ்தாபனங்களைப் பாதுகாத்துக் கொள்ளும் பொருட்டு பாட்டாளி வர்க்கத்தின் புரட்சிகரக் குறிக்கோள்களைப் பலிகொடுத்தது. இதனை மறுக்க எவ்வளவுதான் முயற்சி செய்யப்பட்ட போதிலும், இதுவேதான் உண்மை. புரட்சி செய்வதற்குப் பாட்டாளி வர்க்கத்துக்குள்ள உரிமையானது அற்ப சுகத்துக்காக—தற்போதுள்ள போலீஸ் சட்டத்தால் அனுமதிக்கப்படும் ஸ்தாபனங்களுக்காக—விற்கப்பட்டது.

ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகத் தொழிற்சங்கங்களின் தலைவர் கார்ல் லேகின் எழுதிய உட்கட்சி வாய்வில் தொழிற்சங்க அலுவலர்கள் அதிக செயல் முறைப்பான பங்கு ஏன் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும்? (பெர்லின், 1915) என்ற பிரசரத்தை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். 1915 ஜூன் 27இல் நடைபெற்ற தொழிற்சங்க அலுவலர்களது கூட்டத்தில் இவ்வாசிரியர் நிகழ்த்திய உரையாகும் இது. லேகின் இந்த உரையின் போது மிகவும் சுவையான ஓர் ஆவணத்தை வாசித்துக் காட்டினார்; அவரது பிரசரத்திலும் இதை வெளியிட்டுள்ளார்; வேறு எவ்விதத்திலும் இது வெளி வருவதற்கு இராணுவத் தணிக்கை முறை அனுமதித்திருக்காது. (பெர்லின் சுற்றுவட்டாரப் பகுதிகளில் ஒன்றாகிய) நீதர்பார்னிம் வட்டாரத்தில் பேச்சாளர்களுக்கான குறிப்புகள் என்னும் இந்த ஆவணம் ஜெர்மன் இடதுசாரி சமூக-ஜனநாயகவாதிகளது கருத்தே காட்டங்களையும் கட்சியைப் பற்றிய அவர்களது கண்டனத்தையும் எடுத்துரைக்

கிறது. புரட்சிகர சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் ஒரு காரணியை எதிர்பார்க்கவில்லை, எதிர்பார்க்க முடியவும் இல்லை என்று இந்த ஆவணம் கூறுகிறது, அது என்னவென்றால்:

“ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சி, தொழிற்சங்கங்கள் இவற்றின் ஒழுங்கமைந்த செயல் பலம் அனைத்தும் யுத்தத்தை நடத்தும் அரசாங்கத்தின் தரப்புக்குச் சென்று விட்டது என்பதும் மக்கள் பெருந்திரளினரது புரட்சிகர ஆற்றலை நசுக்குவதற்காக இந்தச் செயல் பலம் அனைத்தும் பயன்படுத்தப்பட்டது என்பதும்” (லேகினது பிரசரத் தில் பக்கம் 34).

இது முற்றிலும் உண்மையே. இதே ஆவணத்தில் அடங்கியுள்ள பின்வரும் வாசகமும் உண்மையே:

“ரெஹ்ஸ்டாகில் ஆகஸ்டு 4இல் சமூக-ஜனநாயகக் குழு வாக்களித்ததானது, வேறு விதமான ஒரு போக்கு, மக்கள் பெருந்திரளினரிடையே அது ஆழமாக வேர் விட்டிருந்தாலும்கூட, புடமிடப்பட்ட ஒரு கட்சியின் தலைமையில் தன்னை நிலைநிறுத்திக் கொண்டிருக்க முடியாது என்பதை நிறுபித்துக் காட்டிற்று. தலைமையான கட்சி உறுப்புகளது சித்தத்தை எதிர்த்து நின்றுதான், கட்சியும் தொழிற்சங்கங்களும் காட்டிய எதிர்ப்பைச் சமாளித்து தான் அது தன்னை நிலைநிறுத்திக் கொண்டிருக்க முடியும்” (அதே பிரசரம்).

இது முற்றிலும் உண்மையே

“ஆகஸ்டு 4இல் ரெஹ்ஸ்டாகில் சமூக-ஜனநாயகக் குழு தனது கடமையைச் செய்திருந்தால், ஸ்தாபனத்தின் புற வடிவம் அழிக்கப்பட்டிருக்கலாம், ஆனால் அதன் ஆன்மா, சோஷலிஸ்டுகளுக்கு எதிரான விசேஷச் சட்டத் தின் போது கட்சிக்கு உயிரிண்து எல்லா இடர்களையும் அது மீறிச் செல்வதற்குத் துணை புரிந்த அந்த ஆன்மா அழியாது நிலைத்திருந்திருக்கும்” (அதே பிரசரம்).

லேகினது உரையைக் கேட்பதற்காகக் கூடியிருந்த “தலைவர்கள்”, தம்மைத் தலைமையான தொழிற்சங்க அலுவலர்கள் என்பதாகக் கூறிக் கொண்ட அவர்கள், இதைக் கேட்டதும் சிரித்தார்கள் என்று லேகினது பிரசரத்தில் கூறப்படுகிறது. நெருக்கடியான ஒரு தருணத் தில் சட்டவிரோதமான புரட்சிகர ஸ்தாபனங்களை அமைத்துக் கொள்வது (சோஷலிஸ்டுகளுக்கு எதிரான

விசேஷங்க் சட்டத்தின் போது செய்யப்பட்டது போல) சாத்தியமும் அவசியமும் ஆகுமென்ற கருத்து அவர்களுக்கு நன்கொக்கத்தக்கதாகத் தோன்றியது. முதலாளி வர்க்கத்தின் மிகமிக விசுவாசமான காவல் நாயாகிய லேகின் மார்பைத் துருத்திக் கொண்டு அடித்துக் கூறினார்:

“தெளிவாகவே இது ஓர் அராஜக் கருத்து: மக்கள் பெருந்திரளினரால் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு உண்டாக்கப் படும் பொருட்டு ஸ்தாபனத்தைக் குலையச் செய்வதென்ற இக்கருத்து. இது ஓர் அராஜக் கருத்தே ஆகும், என்மனத்துள் ஐயம் ஏதும் இல்லை!”

“சபாஷ்! சரியாகச் சொன்னீர்கள்!” என்று ஏகமாகப் பாராட்டுக் குரல்கள் எழுந்தன (அதே பிரசரம், பக்கம் 37)—தொழிலாளி வர்க்கத்தின் சமூக-ஜனநாயக ஸ்தா பனங்களது தலைவர்களாகத் தம்மைக் கூறிக் கொண்ட அந்த முதலாளி வர்க்கக் கையாட்களிடமிருந்து இக்குரல்கள் எழுந்தன.

கண்ணெத் திறந்துவிடும்படியான ஒரு காட்சி.புரட்சிப் போராட்டத்துக்கு வழி காட்டுவதற்காக வேறொரு வகை ஸ்தாபனங்கள், சட்டவிரோத ஸ்தாபனங்கள், அவசியம் என்பதை நினைத்துப் பார்ப்பதற்குக்கூட முடியாத அளவுக்கு முதலாளித்துவச் சட்டமுறையினால் ஆட்கள் சீரமிந்து வீணாகிவிடுகிறார்கள். போலீஸ் அனுமதியுடன் இருந்து வரும் சட்டபூர்வமான சங்கங்களே இறுதி எல்லை—கடக்க முடியாத எல்லை—என்பதாகக் கற்பனை செய்துகொள்ளும் அளவுக்கு—இம்மாதிரியான சங்கங்களை நெருக்கடிக் காலத்தில் தலைமை தாங்கும் உறுப்புகளாக இருக்கும்படிப் பாதுகாப்பது நினைக்கக்கூட சாத்தியமென்பது போல அந்த அளவுக்கு—இவர்கள் கெட்ட மிந்துவிடுகிறார்கள்! சந்தர்ப்பவாதத்தின் உயிருள்ள இயக்கவியலை இங்கே காண முடிகிறது: சட்டபூர்வமான சங்கங்கள் பல்கிப் பெருகும் இந்த நிகழ்ச்சியே, அசட்டுத்தனமான, ஆனால் கடமையுணர்வுள்ள அற்பவாதிகள் கணக்கெழுதி வைக்கும் பணிக்குள் தம்மைக் கட்டுப்படுத்திக் கொண்டுவிடும் இந்தப் பழக்கமே நெருக்கடிக் காலத்தில் இந்தக் கடமையுணர்வுள்ள அற்பவாதிகள் துரோகிகளாகவும் காட்டிக் கொடுக்கும் வஞ்சகர்களாகவும் மக்கள்

பெருந்திரளினரது புரட்சிகர ஆற்றல் வெளிப்படாத படி அடக்கியொடுக்குவோராகவும் மாறும்படியான சூழ நிலையை உண்டாக்கிவிடுகின்றன. இது அகஸ்மாத்தான நிகழ்வெல்ல. புரட்சிகர ஸ்தாபனத்தைக் கட்டியமைக்கும் பணியைத் துவக்கியாக வேண்டும்—புதிய வரலாற்று நிலைமையாலும் பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிகரச் செயலுக்கான சகாப்தத்தாலும் இது கோரப்படுகிறது—ஆனால் புரட்சிகர ஆற்றலை அடக்கியொடுக்கும் பழைய தலைவர்களது தலைக்கு மேல்தான், பழைய கட்சியின் தலைக்கு மேல்தான், அதை ஒழித்துக் கட்டுவதன் மூலம்தான் இப்பணியைத் துவக்க முடியும்.

எதிர்ப்புரட்சியாளர்களாகிய அற்பவாதிகள் “அராஜக வாதம்!” என்றுதான் கூச்சலிடுவார்கள், சந்தர்ப்பவாதியான எடுவார்டு டல்ட் முன்பு கார்ல் லீப்க்ளென்ஹ்டைத் தூற்றிய போது “அராஜகவாதம்” என்று கத்தினாரே அதே போலத்தான் கூச்சலிடுவார்கள்; ஜெர்மனியில் சந்தர்ப்பவாதிகளால் அராஜகவாதிகளென நிந்தனை செய்யப்பட்ட தலைவர்கள் மட்டும்தான் நேர்மையான சோஷ விஸ்டுகளாக இருந்து வருவதாகத் தெரிகிறது....

இன்றைய சேனையை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். ஸ்தாபன ஒழுங்கமைப்புக்கு இது ஒரு நல்ல எடுத்துக்காட்டு. இந்த ஸ்தாபன ஒழுங்கமைப்பு நெகிழ்வுடையதாக இருப்பதாலும் அதேபோது லட்சோபலட்சக்கணக்கான மக்களுக்கு ஒருமிக்க ஒரே சித்தக்கை அளிக்க வல்லதாகவும் இருப்பதால்தான் இது சிறப்புக்குரியதாக இருக்கிறது. இந்த லட்சக்கணக்கானோர் இன்று நாட்டின் பல்வேறு பகுதிகளிலும் அவர்களது இல்லங்களிலே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். நாளைக்குப் படை திரட்டு உத்தரவு வெளியிடப்படுகிறது, உடனே இவர்கள் இராணுவப் பணிக்கு ஆஜராகிறார்கள். இன்று இவர்கள் அகழ்வரிகளில் படுத்துக் கிடக்கிறார்கள், இது மாதக் கணக்கில் நீடிக்கக் கூடும். நாளைக்கு வேறொரு உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டு, தாக்குதல் நடத்துவதற்காக இவர்கள் அழைத்துச் செல்லப்படுகிறார்கள். இன்று துப்பாக்கிக் குண்டுகளிலிருந்தும் தெறிகுண்டுச் சிம்புகளிலிருந்தும் பதுங்கித்தப்பியோடுவதில் இவர்கள் அதிசயங்கள் புரிகிறார்கள். நாளைக்கு நேரடிக் கைகலப்புப் போரில் விந்ததகள்

புரிகிறார்கள். இன்று இவர்களது முன்னணிப் பிரிவுகள் நிலவெடிகள் புதைத்துச் செல்கின்றன, நாளைக்குத் தலைக்கு மேல் பறக்கும் விமானிகளால் வழிகாட்டப் பெற்று மைல் கணக்கில் முன்னேறிச் செல்கின்றன. ஒரே குறிக்கோளை அடையும் பொருட்டு ஒரே சித்தத்தால் இயக்குவிக்கப்பட்டு லட்சோபலட்சக்கணக்காணார் தமது உறவுகளின் வடிவங்களையும் தமது நடத்தையையும், தமது செயற்பாடுகளுக்கான இடத்தையும் செயற்பாட்டு முறைகளையும் மாற்றிச் செல்கிறார்கள், மாறும் நிலை மைகளுக்கும் போராட்டத்தின் தேவைகளுக்கும் ஏற்ப தமது கருவிகளையும் போர் ஆயுதங்களையும் மாற்றிக் கொள்கிறார்கள்—இவை எல்லாமே மெய்யான ஸ்தாபன ஒழுங்கமைப்பு.

முதலாளி வர்க்கத்துக்கு எதிராக நடைபெறுகின்ற தொழிலாளி வர்க்கப் போராட்டத்துக்கும் இது பொருந்து வதாகும். இன்று புரட்சிகரச் சூழ்நிலை இருக்கவில்லை, மக்கள் பெருந்திரவினரிடையே அமைதியின்மையை உண்டாக்கும், அல்லது அவர்களுடைய செயற்பாடுகளாத் தீவிரப்படுத்தும் நிலைமைகள் இருக்கவில்லை. இன்று உங்களிடம் வாக்குச் சீட்டு தரப்படுகிறது—அதை வாங்கிக் கொள்ளுங்கள், அதை உங்கள் பகைவர்களுக்கு எதிரான ஆயுதமாகப் பயன்படுத்தும் பொருட்டு—சிறைக்குச் செல்லப் பயந்து தமது நாடாஞ்சமன்ற இருக்கைகளில் ஒட்டிக் கொள்ளும் ஆட்களுக்குச் சொகுசான சட்டமன்ற வேலைகள் கிடைப்பதற்கான சாதனமாகப் பயன்படுத்தும் பொருட்டல்ல—ஒழுங்கமைப்பு செய்யக் கற்றுக் கொள்ளுங்கள். நாளைக்கு உங்களது வாக்குச் சீட்டு உங்களிடமிருந்து பிடுங்கப்பட்டு, துப்பாக்கியோ, மிக நவீன தொழில்நுணுக்கத்தின் சாதனையாகிய அதிவேகப் பீரங்கியோ உங்களிடம் தரப்படுகிறது—சாவையும் அழிவையும் பொழியும் இந்த ஆயுதத்தை வாங்கிக் கொள்ளுங்கள், யுத்தத்தைக் கண்டு அஞ்சம் பிணி கொண்ட அழுமுஞ்சிகளது உணர்ச்சிப் பசப்புக்குச் செவி சாய்க்காதீர்கள்; தொழிலாளி வர்க்கத்தின் விடுதலைக்காகச் சுட்டுப் பொசக்கியும் வெட்டி வீழ்த்தியும் நிச்சயமாக ஒழிக்கப்பட்டாக வேண்டியவை இன்னமும் உலகில் மிகப் பலவும் இருக்கின்றன; மக்கள் பெருந்திரவினரிடையே ஆத்திர

மும் ஆவேசமும் வளர்ந்திடுமானால், புரட்சிகரச் சூழ் நிலை எழுமானால், புதிய ஸ்தாபனங்களைத் தோற்று விப்பதற்காகவும் சாவுக்கும் அழிவுக்குமான இந்தப் பயன் தரும் ஆயுதங்களை உங்களது சொந்த அரசாங்கத்துக்கும் உங்களது சொந்த முதலாளி வர்க்கத்துக்கும் எதிராக உபயோகிப்பதற்காகவும் தயார் செய்யுங்கள்.

இது எனிய காரியமல்ல, சந்தேகமில்லை. கடுமையான தயாரிப்பு வேலைகளும் பெருந் தியாகங்களும் புரிய வேண்டியிருக்கும். இது ஸ்தாபன ஒழுங்கமைப்புக்கும் போராட்டத்துக்குமான ஒரு புதிய வடிவமாகும்; கற்ற நிந்து கொள்ள வேண்டிய ஒன்றாகும் இதுவும்; பிழைகளும் தோல்விகளும் இல்லாமல் அறிவு கைவரப்பெறுவதில்லை. வர்க்கப் போராட்டத்தின் இந்த வடிவத்துக்கும் தேர்தல் களில் பங்கெடுத்துக் கொள்வதற்குமுள்ள உறவு, ஒரு கோட்டையின் மீதான தாக்குதலுக்கும் படை சூழ்ச்சி முறைகள் அல்லது படையணி இடப்பெயர்ச்சி அல்லது அகழ்வரிகளில் காத்திருப்பதற்குமுள்ள உறவைப் போன்றதே ஆகும். வரலாறு இந்தப் போராட்ட வடிவத்தை நிகழ்ச்சி நிரலுக்குக் கொண்டு வருவது அடிக்கடி நிகழ்வு தல்ல, ஆனால் இதன் முக்கியத்துவமும் விளைவுகளும் பல பத்தாண்டுகளுக்கு நீடித்துச் செயல்படுகிறவை. இத்தகைய போராட்ட முறைகள் கையாளப்படக் கூடிய, கையாளப்படவும் வேண்டிய நாட்கள், பிற வரலாற்றுச் சகாப்தங்களில் இருப்பு ஆண்டுக் காலகட்டங்களுக்குச் சமமானவை ஆகும்.

கா. காவுத் ஸ்கியையும் கா. லேகினையும் ஒப்பிட்டுப் பாருங்கள்; காவுத் ஸ்கி எழுதுகிறார்:

“கட்சி சிறியதாக இருந்த வரை யுத்தத்துக்கு எதிரான கண்டனச் செயல் ஒவ்வொன்றும் பிரசாரத் துறையில் தீரச் செயலாக இருந்தது.... ருஷ், செர்பியத் தோழர்களது செயல்முறைக்கு சமீபத்தில் பொதுப் பாராட்டு கிடைத்துள்ளது. எவ்வளவுக்கு எவ்வளவு ஒரு கட்சி வலுமிக்கதாகிறதோ, அவ்வளவுக்கவ்வளவு அதிகமாக அதன் தீர்மானங்களின் நோக்கங்களில் பிரசாரப் பலன்கள் நடைமுறை விளைவுகளின் கணிப்புடன் பின்னிப் பிணைந்துவிடுகின்றன, இருவகை நோக்கங்களிலும் தக்க கவனம் செலுத்துவது அவ்வளவுக்கு அவ்வளவு கடினமாகிவிடுகிறது; ஆயினும் இரண்டில் எதையும் ஒதுக்கிவிட-

முடியாது. ஆகவே நாம் எவ்வளவு அதிகமான பலம் பெறு கிறோமோ, சிக்கலான ஒவ்வொரு புதிய சூழ்நிலையிலும் அவ்வளவு அதிகச் சுலபமாக நம்மிடையே கருத்து வேறு பாடுகள் எழுகின்றன' (ஸ்ரீதேசியமும் யுத்தமும், பக்கம் 30).

காவுத்ஸ்கியின் இந்த வாதங்கள் லேகினுடைய வாதங்களிலிருந்து வேறுபடுவதெல்லாம், இவை பாசாங்குத்தனமானவை, பேடித்தனமானவை என்பதில் மட்டும்தான். புரட்சிகரச் செயல்களை இழிவான முறையில் லேகின் கள் நிராகரிப்பதற்கு காவுத்ஸ்கி ஆதரவளித்து நியாயம் கற்பிக்கிறார், ஆனால் தம் உள்ளத்திலிருப்பதைத் தெளிவாக வெளியிட்டுவிடாமல் நரித்தனமாக இதைச் செய்கிறார்; சூசகமாகப் பேசித் தந்திரம் புரிந்து, ஒருபுறம் லேகினையும் மறுபுறம் ருஷ்யர்களது புரட்சிகரச் செயல் முறையையும் பாராட்டுவதுடன் நின்றுவிடுகிறார். புரட்சிக் காரர்கள் குறித்து இவ்விதமான போக்கினை ருஷ்யர்களாகிய நாம் மிதவாதிகளிடம் மட்டுமே கண்டு வந்திருக்கிறோம். புரட்சிக்காரர்களது “வீரதீர்த்தை” அங்கீகரிக்க மிதவாதிகள் எப்போதுமே தயாராயிருக்கின்றனர், ஆனால் அதேபோது எக்காரணத்தை முன்னிட்டும் அவர்கள் தமது அதீத சந்தர்ப்பவாத நடைமுறைத் தந்திரத்தைக் கைவிட மாட்டார்கள். தன்மானமுள்ள புரட்சிக்காரர்கள் காவுத்ஸ்கியின் “பாராட்டு மொழிகளை” ஏற்றுக் கொள்ள மாட்டார்கள், பிரச்சினை இவ்விதம் எடுத்துரைக்கப்படுவதை அவர்கள் ஆத்திரமாக நிராகரிக்கவே செய்வார்கள். புரட்சிகரச் சூழ்நிலை இல்லையேல்லூ புரட்சிகரச் செயலுக்காகப் பிரசாரம் செய்வது அவசியக்கடமையல்ல என்றால் ருஷ்யர்களும் செர்பியர்களும் அனுசரிக்கும் செயல்முறை பிழையானதாகும், அவர்களது நடைமுறைத் தந்திரம் தவறானதாகும். லேகினையும் காவுத்ஸ்கியையும் போன்ற மாவீரர்கள் தமது கருத்துகளே சரியானவை என்ற துணிவையாவது வெளிக்காட்டி, பகிரங்கமாக இப்படிச் சொல்லிவிட வேண்டும்.

இவ்வாறன்றி, ருஷ்ய, செர்பிய சோஷவிஸ்டுகளின் நடைமுறைத் தந்திரம் “பாராட்டுக்கு” உரியதென்றால், ஜெர்மன், பிரெஞ்சு முதலான “வலுமிக்க” கட்சிகள் அனுசரிக்கும் இதற்கு நேர்மாறான நடைமுறைத் தந்த

திரம் நியாயமானதே என்று வாதாடுவது தவறாகும் என் பதோடு மன்னிக்க முடியாத குற்றமும் ஆகும். வலுமிக்க பெரிய கட்சிகள், அரசாங்கத்தால் தமது ஸ்தாபனங்கள் கலைக்கப்பட்டு, தமது நிதிகள் முடக்கி வைக்கப்பட்டு, தமது தலைவர்கள் கைது செய்யப்பட்டுவிடும் சாத்தியப் பாட்டைக் கண்டு பயந்து நடுங்கின என்ற தெட்டத்தெளி வான் உண்மையைக் காவுத்ஸ்கி வேண்டுமென்றே தெளி வற்ற ஒரு தொடரை—“நடைமுறை விளைவுகள்”— கொண்டு முடிமறைக்கிறார். புரட்சிகர நடைமுறைத் தந் திரத்திலிருந்து கசப்பான “நடைமுறை விளைவுகள்” உண்டாகுமென்று வாதாடி காவுத்ஸ்கி சோஷலிசத்துக்கு இழைக்கப்பட்ட துரோகத்துக்கு நியாயம் கூறுகிறார் என்றுதான் இதற்கு அர்த்தம். இது மார்க்சியத்தைச் சீரழிப்பதன்றி வேறு என்னவாம்?

யுத்தக் கடன்களை ஆதரித்து ஆகஸ்டு 4இல் வாக்களித்த சமூக-ஜனநாயகப் பிரதிநிதிகளில் ஒருவர் பெர்லி னில் தொழிலாளர் கூட்டம் ஓன்றில், “இல்லையேல் நாங்கள் சிறையில் தள்ளப்பட்டிருப்போம்” என்று அறிவித்தாராம். உடனே தொழிலாளர்கள் பலத்த குரலில், “அதனால் என்ன? நல்லதுதானே!” என்று பதிலளித்தார்களாம்.

ஜெர்மனி, மற்றும் பிரான்சின் தொழிலாளர் பெருந்திரளினரிடையே புரட்சிகர உணர்ச்சிகளை ஊட்டி, புரட்சிகரச் செயல்களுக்குத் தயார் செய்ய வேண்டிய அவசியத்தை அறிவுறுத்துவதற்குக் குறிச்சின்னமான நிகழ்ச்சி வேறு எதுவும் இல்லையெனில், துணிகரப் பேச்சுக்காக நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஒருவர் கைது செய்யப்படுவது பல்வேறு நாடுகளின் பாட்டாளிகள் அவர்களது புரட்சிகரப் பணியில் ஒற்றுமை பெறும்படி விடுக்கப்படும் அறை கூவலாகப் பயன்பட்டிருக்கும். இம்மாதிரியான ஒற்றுமையை ஏற்படுத்துவது கலபமல்ல, ஆகவே நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்கள், அவர்களது உயர்ந்த பதவியின் காரணமாக அனைத்து அரசியல் அரங்கினையும் விரிவாகப் பார்க்கும்படியான நிலையிலுள்ள இவர்கள் முன்முயற்சி எடுப்பது இதே அளவுக்கு அவர்களுக்குரிய கடமையாகிவிடுகிறது.

யுத்த காலத்தில் மட்டுமின்றி, நிச்சயமாக எந்தக் கடுமையான அரசியல் சூழ்நிலையிலும்கூட—புரட்சிகரமான

எவ்வித வெகுஜனச் செயலுக்குரிய காலங்களைப் பற்றிச் சொல்லவே வேண்டாம்—மிகமிக சுதந்திரமான முதலாளித் துவ நாடுகளிலும்கூட அரசாங்கங்கள் எப்போதும் சட்ட பூர்வமான ஸ்தாபனங்களைக் கலைக்கவும் அவற்றின் நிதி களைக் கைப்பற்றவும் அவற்றின் தலைவர்களைக் கைது செய்யவும் இதே வகைப்பட்ட மற்ற “நடைமுறை விளைவு களை” உண்டாக்கப் போவதாகவும் அச்சுறுத்தவே செய்யும். அப்போது நாம் என்ன செய்யலாம்? இந்தக் காரணங்களை முன்னிட்டு, காவுத்ஸ்கி செய்வது போல, சந்தர்ப்பவாதிகளின் நிலை நியாயமே என்று வாதாடலாமா? அப்படிச் செய்தால், சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகள் தேசிய-மிதவாதத் தொழிலாளர் கட்சிகளாக மாற்றமடை வதைப் போற்றிப் புனிதமாக்குவதாகத்தான் அதற்கு அர்த்தம்.

சோஷ்விஸ்டாக இருப்பவர் வந்தடையக் கூடிய முடிவு ஒன்றேயொன்றுதான்: “ஜீரோப்பியக்” கட்சிகளது கலப் பற்ற சட்டபூர்வமான செயலானது, இது ஒன்றே தவிர வேறு ஏதுமல்ல என்பதானது இப்போது காலத்துக்கு ஒவ்வாததாகிவிட்டது; ஏகாதிபத்தியத்துக்கு முந்திய கட்டத்தில் முதலாளித்துவத்தினாலும் வளர்ச்சியின் விளைவாக முதலாளித்துவத் தொழிலாளர் கொள்கைக்கான அடிப்படையாகிவிட்டது என்பதுதான். இதனுடன் கூட சட்டவிரோத அடித்தளத்தை, சட்டவிரோத ஸ்தாபனத்தை, சட்டவிரோத சமூக-ஜனநாயகப் பணியைத் தோற்றுவித்துச் சேர்த்துக் கொண்டாக வேண்டும்; ஆனால் எந்தவொரு சட்டபூர்வமான நிலையையும் கைவிட்டு விடாமல் இதைச் செய்தாக வேண்டும். இந்தப் பாதையை மேற்கொள்ள வேண்டுமென்ற விருப்பமும் இது அவசியமாகுமென்ற உணர்வும் இருக்குமானால், அனுபவமானது இதை எப்படிச் செய்வதென்று தெளிவாகக் காட்டும். இந்தப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண முடியும் என்பதை ருஷ்யாவின் புரட்சிகர சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் 1912—1914இல் நிருபித்துக் காட்டினர். மோவில் தொழிலாளர் பிரதிநிதியாக இருந்த முரான்வ—வழக்கு விசாரணையின் போது ஏனையோரைக் காட்டிலும் இவர் சிறந்த முறையில் நடந்து கொண்டார், சைபீரியாவுக்கு ஜாரிஸ்டு அதிகாரிகளால் கடத்தப்பட்டார்—அமைச்சராவதற்குரிய நாடாளு

மன்றவாதத்தைத் தவிர (ஹெண்டர்சன், செம்பா, வண்டர் வேல்டேவிலிருந்து ஸமடேக்கும், ஷய்டமன் வரை எல்லோரும் இதைச் சேர்ந்தவர்களே, கடைசியில் கூறப் பட்ட இருவரும் முன்னறைக்கு மேல் உள்ளே நுழைய அனுமதிக்கப்படவில்லை என்றாலும் இவர்களும் கூட முற்றிலும் “அமைச்சராவதற்குரிய” பேர்வழிகளே!) சட்ட விரோத, புரட்சிகர நாடானுமன்றவாதம் இருக்க முடிய மென்பதைத் தெளிவாகவே நிறுபித்துக் காட்டினார். கசோவல்கிகளும் பத்ரேசவ்களும் அடிவருடிகளது ‘ஜோப்பிய’ நாடானுமன்றவாதத்தை மெச்சிப் புகழட்டும் அல்லது ஏற்றுக் கொள்ளட்டும்—இத்தகைய சட்ட வர்தம், வேகின், காவுத்ஸ்கி, ஷய்டமன் ரகத்தைச் சேர்ந்த இத்தகைய சமூக-ஜனநாயகம் இகழ்ச்சிக்கே அன்றி வேறு எதற்கும் தகுதியுடையதல்ல என்பதை ஓயா மல் தொழிலாளர்களுக்கு எடுத்துரைத்துக் கொண்டுதான் இருப்போம்.

9

தொகுத்துரைப்போமாக.

ஜோப்பாவிலுள்ள அதிகாரபூர்வமான சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகளில் பெரும்பாலானவை தமது பற்றுக் கோள்களுக்கும் ஷட்டகார்ட்டிலும் பாஸெலிலும் ஏற்கப் பட்ட புனிதமான தீர்மானங்களுக்கும் அப்பட்டமாக இழைத்த துரோகத்தில் இரண்டாவது அகிலத்தின் தகர் வானது மிகமிக எடுப்பான முறையில் வெளியாகிறது. ஆனால் சந்தர்ப்பவாதத்தின் முழுநிறை வெற்றியையும் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிகள் தேசிய-மிதவாதத் தொழிலாளர் கட்சிகளாக மாற்றமடைந்ததையும் குறிக்கும் இந்தத் தகர்வு இரண்டாவது அகிலத்துக்குரிய ஒரு முழு சகாப்தத்தின் —19ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதியும் 20ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்பமுமாகிய இந்தச் சகாப்தத்தின்— விளைவே ஆகும். மேற்கு ஜோப்பிய முதலாளித்துவ மற்றும் தேசியப் புரட்சிகளது நிறைவிலிருந்து சோஷவிசப் புரட்சிகளது துவக்கத்துக்கு மாறிச் செல்வதற்குரிய இந்தச் சகாப்தத்தின் புறவய நிலைமைகள் சந்தர்ப்ப வாதத்தைத் தோற்றுவித்து அதற்கு ஊட்டமளித்தன. இந்தக் காலகட்டத்தில் சில ஜோப்பிய நாடுகளது தொழி

லாளி வர்க்க, சோஷலிச இயக்கத்தில் பிரதானமாக சந்தர்ப்பவாதத்தின் எல்லை நெடுகிலுமான வெடிப்பாக அமையும் பிளவு ஏற்படக் காண்கிறோம் (பிரிட்டன், இத்தாலி, ஹாலந்து, பல்கேரியா, ருஷ்யா), ஏனைய நாடுகளில் இதே எல்லை நெடுகிலும் போக்குகளுக்கிடையிலான விடாப்பிடியான நீண்ட போராட்டம் நடைபெறக் காண்கிறோம் (ஜெர்மனி, பிரான்ஸ், பெல்ஜியம், ஸ்வீடன், ஸ்விட்சர்லாந்து). பெரிய யுத்தத்தால் உண்டாக்கப்பட்ட நெருக்கடியானது மேல் உறைகள் யாவற்றையும் கிழித்தெறிந்து, சம்பிரதாயங்களை உதறித் தள்ளி, நெடுங்காலமாகவே பெருத்து விட்ட சீழ்க் கட்டியைப் பட்டவர்த்தனமாக்கி, சந்தர்ப்பவாதத்தை முதலாளி வர்க்கத்தின் கூட்டாளியாக இருந்து அது ஆற்றிடும் மெய்யான பாத்திரத்தில் வெளிப்படச் செய்தது. தொழிலாளர் கட்சிகளிலிருந்து இந்தக் கூறு ஸ்தாபன வழியில் அறவே துண்டித்து அகற்றப்படுவது அவசர அவசியமாகியுள்ளது. ஒரே கட்சியில் புரட்சிகரப் பாட்டாளி வர்க்கத்தின் முன்னணிப் படையினரும் தொழிலாளி வர்க்கத்தின் பகுதி யளவு அற்பவாத மேற்குலத்தினரும்—தமது “சொந்த” தேசத்தின் “பேரரசு” அந்தஸ்தால் கிடைக்கும் தனி யுரிமைகளில் சில கவளங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளும் இந்த மேற்குலத்தினரும்—ஒருங்கே இருப்பதற்கு ஏகாதிபதி தியச் சகாப்தம் அனுமதிப்பதன்று. சந்தர்ப்பவாதமானது “கடைக்கோடி நிலைகளை” அறியாத ஒரே கட்சியில் இருக்கும் “நியாயமான வண்ணச் சாயலே” என்பதான பழைய தத்துவம் இப்போது தொழிலாளர்களை ஏமாற்றும் மிகப் பெரிய மோசடியாகவும் தொழிலாளி வர்க்க இயக்கத்துக்கு மிகப் பெரிய முட்டுக்கட்டையாகவும் மாறி விட்டது. தொழிலாளிப் பெருந்திரளினரை உடனடியாகவே விலகி ஓடச் செய்யும்படியான ஒளிவுமறைவற்ற சந்தர்ப்பவாதமானது சாலச்சிறந்த நடுவழி என்பதான இந்தத் தத்துவத்தைப் போல அவ்வளவு பயங்கரமான தல்ல, அந்த அளவுக்குக் கேடு விளைவிப்பதல்ல. இந்த நடுவழித் தத்துவம் மார்க்சியத் தொடர்களை உபயோகித்து சந்தர்ப்பவாத நடைமுறைக்கு நியாயம் கற்பிக்கிறது, வரிசையாகப் பல குதர்க்கங்களைக் கையாண்டு புரட்சிகரச் செயல்களுக்கு இன்னும் காலம் வரவில்லை

என்றும் இன்ன பலவாறாகவும் நிருபிக்க முயலுகிறது. இந்தத் தத்துவத்தின் மிகவும் பிரபலமான பிரதிநிதியும் இரண்டாவது அகிலத்தில் மெத்தப் பெரியவர்காக விளங்கு பவருமான காவுத் ஸ்கி கபட வேடம் பூணுவதில் தாம் ஒப்புயர்வற்றவர் என்பதையும் மார்க்சியத்தைச் சீரழிக் கும் கலையில் தாம் கைதேர்ந்தவர் என்பதையும் நிரு பித்துக் காட்டியிருக்கிறார். ஸ்மூடேக்கும்களாலும் ஷெய் டமன்களாலும் அத்தனை ஆர்வத்தோடு கண்ணும் கருத்து மாகப் பாதுகாக்கப்படும் இம்மாதிரியான “‘மெத்தப் பெரியவரிடமிருந்து’”, பத்துலட்சம் உறுப்பினர்களைக் கொண்ட ஜெர்மன் கட்சியில் சுற்றேனும் நேர்மையும் வர்க்க உணர்வும் புரட்சித் தன்மையும் கொண்ட உறுப் பினர்கள் எல்லோரும் வெகுண்டெழுந்து விலகி விட்டனர்.

தேசியவெறி தலைவிரித்தாடும் சூழலில், இராணுவச் சட்டத்தின், யுத்தகாலத் தனிக்கை முறையின் நிர்ப்பந் தத்துக்கு இடையில், பாட்டாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினர் —இவர்களது பழைய தலைவர்களில் அனேகமாகப் பத் தில் ஒன்பது பகுதியானோர் முதலாளி வர்க்கத்தின் தரப் புக்கு ஒடிவிட்டவர்களாவர்—ஒற்றுமை இழந்தவர்களாக, திக்கற்ற நிலையில் விடப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஆயினும் யுத்தத்தால் தோற்றுவிக்கப்பட்ட புறவய புரட்சிகரச் சூழ்நிலை, விரிவடைந்தும் ஆழமடைந்தும் வரும் இந்தச் சூழ்நிலை, தவிர்க்கவொண்ணாத முறையில் புரட்சிகர உணர்ச்சிகளை ஊக்குவித்துச் செல்கிறது. மிகச் சிறந்த, மிகவும் வர்க்க உணர்வு படைத்த பாட்டாளி கள் அனைவரையும் இது பக்குவம் பெறச் செய்து, அவர் களுக்கு அறிவொளி ஊட்டி வருகிறது. மக்கள் பெருந்திரளினரது மனோபாவத்தில் திமர் மாற்றம் ஏற்படுவது சாத்தியமென்பது மட்டுமல்ல, மேலும் மேலும் இது எதிர்பார்க்கக் கூடியதாகி வருகிறது. ருஷ்யாவில் 1905 ஆம் ஆண்டின் ஆரம்பத்தில் “கப்போன் இயக்கம்”,⁴⁵ சம்பந்தமாக ஏற்பட்டதற்கு ஒப்பான ஒரு மாற்றமாக இருக்கக் கூடியது இது. அப்போது ருஷ்யாவில் சில மாதங்களுக்குள், சில சந்தர்ப்பங்களில் சில வாரங்களுக்குள்ளாக வும்கூட, பிற்பட்ட பாட்டாளி வர்க்கத் திரளினரிட மிருந்து லட்சக்கணக்கானோரைக் கொண்ட சேனை ஒன்று உருப்பெற்று வெளிப்பட்டு, பாட்டாளி வர்க்கத்தின்

புரட்சிகர முன்னணிப் படையைப் பின்தொடர்ந்து நடை போட்டது. சக்தி வாய்ந்த புரட்சிகர இயக்கம் இந்த யுத்தத்துக்குப் பின்னர் உடனடியாக வளர்ச்சியடையுமா, அல்லது இந்த யுத்தத்தின் போதே வளர்ச்சியடையுமா என்பவை குறித்து நாம் முடிவாகக் கூறுவதற்கில்லை. ஆனால் எப்படியும் இந்தத் திசையிலான பணி மட்டுமே சோஷவிசப் பணியென்று அழைக்கப்படுவதற்குரிய தகுதி உடையதாகும். உள்நாட்டு யுத்தம் என்னும் கோஷம் இந்தப் பணியினைத் தொகுத்துரைத்து, நெறியான்மை புரியும் கோஷமாகும். பாட்டாளி வர்க்கம் அதனுடைய சொந்த அரசாங்கத்துக்கும் சொந்த முதலாளி வர்க்கத் துக்கும் எதிராக நடத்தும் புரட்சிகரப் போராட்டத் துக்குத் துணை புரிய விரும்புவோரை ஒன்றுபட வைத்து, உறுதி பெறச் செய்யும் கோஷமாகும் இது.

ருஷ்யாவில் புரட்சிகர சமூக-ஜனநாயகப் பாட்டாளி வர்க்கக் கூறுகள் குட்டி முதலாளித்துவச் சந்தர்ப்பவாதக் கூறுகளிலிருந்து அறவே துண்டித்துக் கொண்டு வெளிவருவதற்குத் தொழிலாளி வர்க்க இயக்கத்தின் வரலாறு அனைத்தாலுமே தயார் செய்யப்பட்டுள்ளது. அந்த வரலாற்றினைக் கவனியாது ஒதுக்கி விட்டு, “உட்குழுவாதத் துக்கு” எதிராகச் சண்டமாருதம் புரிவதன் மூலம் ருஷ்யாவில் பாட்டாளி வர்க்கக் கட்சியானது சந்தர்ப்பவாதத் தின் பல்வேறு வகைகளுக்கும் எதிராகப் பல ஆண்டுகளாகப் போராட்டம் புரிந்து வளர்ந்து உருவாகிய மெய்யான நிகழ்ச்சிப் போக்கினைப் புரிந்து கொள்ளும் திறனற்ற வர்களாகத் தம்மை ஆக்கிக் கொள்வோர் அந்த இயக்கத்துக்குப் படுமோசமான சேவை புரிவோரே ஆவர். தற்போதைய யுத்தத்தில் ஈடுபட்டிருக்கும் எல்லாப் “பேரரசுகளிலும்” ருஷ்யா மட்டும்தான் அன்மையில் ஒரு புரட்சியை அனுபவித்த அரசாகும். பாட்டாளி வர்க்கம் தீர்மானகரமாகப் பங்காற்றிய அந்த புரட்சியின் பூர்ஷ வாத் தன்மையானது, தொழிலாளி வர்க்க இயக்கத்தினுள் பூர்ஷவாப் போக்குக்கும் பாட்டாளி வர்க்கப் போக்குக் கும் இடையே பிளவினை உண்டாக்காமல் இருப்பதற்கில்லை. ருஷ்யாவின் சமூக-ஜனநாயகம்(1883—1894இல் இருந்ததைப் போல, சித்தாந்தப் போக்காக மட்டு மின்றி) தொழிலாளி வர்க்கப் பெருந்திரளினரது இயக்க

கத்துடன் இணைப்பு கொண்ட ஸ்தாபனமாகவும் இருந்துள்ள இந்த ஏறத்தாழ இருபது ஆண்டுகளில் (1894—1914), பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிப் போக்குகளுக்கும் குட்டி முதலாளித்துவச் சந்தர்ப்பவாதப் போக்குகளுக்கு மிடையே போராட்டம் நடைபெற்றது. 1894—1902ஆம் ஆண்டுகளிலான “பொருளாதாரவாதம்”⁴⁶ இந்த இரண்டாவது வகையைச் சேர்ந்த ஒரு போக்கே என்பதில் ஐய மில்லை. அதன் வாதங்களிலும் சித்தாந்த இயல்புகளிலும் பலவும்—“ஸ்துருவேவாத” வழியில் “மார்க்சியத்தைத் திரித்துப் புரட்டுதல், சந்தர்ப்பவாதத்துக்கு நியாயம் கூறும் பொருட்டு ‘‘மக்கள் பெருந்திரளினரைக்’’ குறிப் பிட்டு ஆதாரம் தேடுதல் போன்றதாகிய பலவும்—காவுத்ஸ்கி, குனோவ், பிளெலூஹானவ் முதலானோரது இன்றைய கொச்சைப்படுத்தப்பட்ட மார்க்சியத்தைக் குறிப் பிடத்தக்க அளவுக்கு ஒத்திருக்கின்றன. பழைய ரபோக்ஷா மீசிலும், ரபோக்ஷியே தேலோவும்⁴⁷ இன்றைய காவுத்ஸ்கிக்கு இசைவானவையாக இருந்ததை சமூக-ஜனநாயகவாதி களது தற்போதைய தலைமுறையினருக்கு நினைவுபடுத்து வோமானால் அது நன்றிக்குரிய ஒரு சேவையாக இருக்கும்.

அடுத்த காலகட்டத்துக்குரிய(1903—1908)“மென்னிவிசமானது” சித்தாந்த வழியிலும் ஸ்தாபன வழியிலும் “பொருளாதாரவாதத்தின்” நேரடி வாரிசாகும். ருஷ்யப் புரட்சியின் போது அது, புறநிலையில் பாட்டாளி வர்க்கம் மிதவாத முதலாளி வர்க்கத்தைச் சார்ந்ததாகி, குட்டி முதலாளித்துவச் சந்தர்ப்பவாதப் போக்குகளைப் பிரதிபலிப்பதாக அமைந்த ஒரு நடைமுறைத் தந்திரத்தைப் பின்பற்றியது. இதற்கு அடுத்த காலகட்டத்தில் (1908—1914) மென்னிவிசப் போக்கின் பிரதான பெருக்கு கலைப்புவாதத்தைத் தோற்றுவித்தது; இந்தப் போக்கின் வர்க்க உட்பொருள் அம்பலமாகிவிடவே, மென்னிவிசத்தின் சிறந்த பிரதிநிதிகள் பலரும் நாளா ஸ்ரயா கோஷ்டியின் கொள்கையை எதிர்த்து ஓயாமல் கண்டனக் குரலெழுப்பி வந்தனர். இதே கோஷ்டதான்—கடந்த ஐந்தாறு ஆண்டுகளாகத் தொழிலாளி வர்க்கத்தின் புரட்சி கர மார்க்சியக் கட்சிக்கு எதிராகப் பெருந்திரளின் ரிடையே முறையாகச் செயல்பட்டு வந்திருக்கும் ஒரே கோஷ்டயான இதுதான்—1914—1915ஆம் ஆண்டு யுத்

தத்தின்போது சமூக-தேசியவெறிக் கோஷ்டியாகியுள்ளது! எதேச்சாதிகாரம் இன்னமும் நிலவுகின்ற ஒரு நாட்டில், பூர்ஷ்வாப் புரட்சி நிறைவு பெறாமல் நெடுந் தொலைவு பிற்பட்டும் நாட்டு மக்கள்தொகையில் நாற்பத்து மூன்று சதவிகிதத்தினர் ருஷ்யர்கள்லாத தேசிய இனங்களைச் சேர்ந்தோரான் பெரும்பான்மையினரை ஒடுக்கிக் கொண்டும் இருக்கின்ற ஒரு நாட்டில் இப்படி நிகழக் காண்கி நோம். குட்டி முதலாளிகளில் குறிப்பிட்ட சில பிரிவினர், குறிப்பாக அறிவுத்துறையினரும் அற்பசொற்பப் பிரிவினராகிய தொழிலாளர் மேற்குலத்தோரும் அவர்களது “சொந்த” தேசத்தின் “பேரரசு” அந்தஸ்துக்குரிய தனியுரிமைகளில் பங்கு பெறும்படியான இந்த “ஜரோப்பிய” ரக வளர்ச்சிக்கு ஒத்த ருஷ்யப் பிரதியும் ஒன்று இருக்கவே செய்கிறது.

ருஷ்யாவின் தொழிலாளி வர்க்கத்தையும் தொழிலாளர்களது சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியையும் அவற்றின் வரலாறு அனைத்துமே “சர்வதேசியவாத” நடைமுறைத் தந்திரத்துக்கு, அதாவது மெய்யாகவே புரட்சிகரமான தும் முரணின்றிப் புரட்சிகரமானதுமாகிய இந்த நடைமுறைத் தந்திரத்துக்குத் தயார் செய்துள்ளது.

பின்குறிப்பு: இந்தக் கட்டுரை ஏற்கெனவே அச்சேறி விட்ட ஒரு நேரத்தில் காவுத்ஸ்கியும் ஹாஸேயும் பெர்ன்ஷ்டைனும் கூட்டாக வெளியிட்ட ஓர் “அறிக்கை” பத்திரிகைகளில் வெளி வந்திருக்கிறது. மக்கள் பெருந்திரளினர் இடதுசாரியை நோக்கி விரைந்து செல்வதை இவர்கள் பார்க்கிறார்கள், ஆகவே இப்போது இவர்கள் இடதுசாரியினருடன் “சமாதான உடன்பாட்டுக்கு வரத்” தயாராயிருக்கிறார்கள்—இயல்பாகவே, ஸமுடேக்கும்களுடன் “சமாதானத்தை” பாதுகாத்துக் கொள்வதென்ற நிபந்தனையின் பேரில்தான் இதற்கு அவர்கள் தயாராயிருக்கிறார்கள். சந்தேகம் வேண்டாம், Mädchen für alle!

1915 மே பிற்பாதியிலும்
—ஜமன் முற்பாதியிலும்
எழுதப்பட்டது

நூல் திரட்டு,
தொகுதி 26,
பக்கங்கள் 209—265

தொழிற்சங்கங்கள், இன்றைய நிலைமை,
தோழர்கள் திரோத்ஸ்கி, புஹாரின் தவறுகள் குறித்து
மீண்டும் ஒரு முறை⁴⁸

ஒரு காங்கிரசுக்கு முன்னால் நடைபெறுவதைப் போல
ருஷ்யாவின் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சியின் பத்தாவது காங்கிர
சுக்கு நடைபெறவிருக்கும் தேர்தலுக்கு முன்பாகவும்
தேர்தலுடன் தொடர்புடையதுமான கட்சி விவாதமும்
கோஷ்டிவாதப் போராட்டமும் கூடுமிடித்து வருகின்றன.
முதலாவது கோஷ்டிவாத பிரகடனம் தோழர் திரோத்ஸ்கி
யால் “பல பொறுப்பான ஊழியர்கள் சார்பில்” அவரது
“கொள்கைப் பிரசரத்தில்” (தொழிற்சங்கங்களின் பங்கும்
பணிகளும் 1920 டிசம்பர் 25இல் எழுதிய முகவரையுடன்)
செய்யப்பட்டது. இதைத் தொடர்ந்து ரு.க.க.இன் பெத்
ரோகிராத் கிளை ஒரு கடுமையான பிரகடனத்தை (இது
தக்க முறையில் கடுமையாக இருப்பதை பின்திகழ்வில்
இருந்து வாசகர் பார்க்க முடியும்) வெளியிட்டது (1921
ஜெவரி 6ந் தேதி பெத்ரோகிராத்ஸ்கயா பிராவ்தா மற்றும்
கட்சியின் மத்திய ஏடான் மாஸ்கோ பிராவ்தா 1921
ஜெவரி 13ந் தேதி வெளியிட்ட கட்சிக்கு வேண்டுகோள்).
பிறகு மாஸ்கோ கமிட்டி (பிராவ்தா இதே இதழில்) பெத்
ரோகிராத் கிளைக்கு எதிராக வெளிவந்தது. அதற்குப்
பின் 1920 டிசம்பர் 30ந் தேதி நடைபெற்ற ஒரு மிகப்
பெரிய முக்கியமான கட்சிக் கூட்டத்தில், அதாவது சோவியத்துகளின் எட்டாவது காங்கிரசில் நடந்த ரு.க.க. பிரி
வின் கூட்டத்தில் நடைபெற்ற விவாதத்தின் சொல்லுக்குச்
சொல் அடங்கிய அறிக்கை தொழிற்சங்கங்களின் அகில
ருஷ்ய மத்தியக் கவுன்சிலின் ரு.க.க. பிரிவின் காரியால
யத்தால் வெளியிடப்பட்டது. இதன் தலைப்பு உற்பத்தியில்
தொழிற்சங்கங்களின் பங்கு என்பதாகும் (இதில் 1921
ஜெவரி 6ந் தேதி எழுதப்பட்ட முகவரையும் உட்படும்).
விவாதிக்கப்பட்ட விவரங்கள் அனைத்தும் இதில் அடங்கி
விட்டதாக எவ்வகையிலும் கருத முடியாது என்பது தின்ன
னம். இந்தப் பிரச்சினைகளை விவாதிப்பதற்கான கட்சிக்
கூட்டங்கள் கிட்டத்தட்ட எல்லா இடங்களிலும் நடந்து

வருகின்றன. 1920 டிசம்பர் 30ந் தேதி, “நடைமுறை விதிகளில் இருந்து விலகிச் சென்றேன்” என்பதாக நான் அப்போது குறிப்பிட்ட நிலைமைகளில், அதாவது நான் விவாதத்தில் கலந்து கொள்ளவோ, முன்னும் பின்னும் பேசியவர்கள் உரைகளைக் கேட்கவோ இயலாத நிலைமைகளில் நான் ஒரு கூட்டத்தில் பேசினேன். இப்போது அதற்குப் பரிகாரம் செய்ய முயன்று மேலும் “முறையான” பாணியில் விளக்கம் தருவேன்.

கோஷ்டிவாதப் பிரகடனங்களால் கட்சிக்கு ஏற்படும் அபாயம்

தோழர் திரோத் ஸ்கியின் தொழிற்சங்கங்களின் பங்கும் பணிகளும் எனும் பிரசரம் ஒரு கோஷ்டிவாதப் பிரகடனமா? அதன் உள்ளடக்கம் எதுவாயினும், இந்த வகையான ஒரு பிரகடனத்தால் கட்சிக்கு ஏதேனும் அபாயம் உண்டா? இந்தக் கேள்வியைக் கிளப்பாமல் அமுக்கிவிடும் முயற்சி கள் விசேஷமாக மாஸ்கோ கமிட்டி உறுப்பினர்களின் விருப்ப விளையாட்டாக இருக்கின்றன (இதில் தோழர் திரோத் ஸ்கி விதிவிலக்கு என்பது தெளிவு). இவர்களும் தோழர் புஹாரினும் பெத்ரோகிராத் தோழர்களின் கோஷ்டிவாதப் போக்கைக் காண்கிறார்கள், ஆனால் தோழர் புஹாரின் “இடைப்பட்ட குழுவின்”⁴⁹ சார்பில் 1920 டிசம்பர் 30ந் தேதி பின்வரும் அறிக்கையினை வெளியிடும் கட்டாயத்திற்கு ஆளானார்:

“...ஒரு ரயில் வண்டித் தொடர் வீழ்ச்சி நோக்கிச் சரியும் போது ஒரு இடைப்பட்ட அடிதாங்கி இருப்பது மோசமானதல்ல” (1920 டிசம்பர் 30ந் தேதிய விவாதம் பற்றிய அறிக்கை, பக்கம் 45).

எனவே வீழ்ச்சியடைகின்ற அபாயம் ஏதோ இருக்கிறது. இந்த அபாயம் எவ்வாறு, எங்கே, எப்பொழுது எழுந்தது என்னும் கேள்வி குறித்து அறிவார்ந்த கட்சி உறுப்பினர்கள் அசட்டையாக இருப்பார்கள் என்று நாம் கருத முடியுமா?

திரோத் ஸ்கியின் பிரசரம், “இது கூட்டுப் பணியின் பலன்” என்றும் “பல பொறுப்பான ஊழியர்கள், குறிப்பாக தோழிற்சங்கவாதிகள் (தோழிற்சங்கங்களின் அகில

ருஷ்ய மத்தியக் கவுன்சில் தலைமைக் குழு உறுப்பினர்கள், உலோகத் தொழிலாளர் சங்க மத்தியக் கமிட்டியின் உறுப்பினர்கள், திசெக்த்ரான்* உறுப்பினர்கள் மற்றும் பிறர் இதைத் தொகுப்பதில் பங்கெடுத்தார்கள்” என்றும் இது ஒரு “கொள்கைப் பிரசரம்” என்றும் தெரிவிக்கின்ற ஒரு அறிவிப்புடன் தொடங்குகிறது. “வரப்போகும் கட்சிக் காங்கிரஸ் தொழிற்சங்க இயக்கத்தின் அகத்தே இருக்கும் இரு போக்குகளின் இடையே ஒன்றைத் தேர்வு செய்ய (அமுத்தம் திரோத் ஸ்கியடையது) வேண்டி நேரும்” என்று 4ஆவது ஆராய்ச்சியுரையின் இறுதியில் நாம் படித்தோம்.

இது மத்தியக் கமிட்டி உறுப்பினர் ஒருவர் மூலம் உருவாக்கப்பட்ட கோஷ்டிப் பிரிவு அல்ல என்றால், இது “ஒரு வீழ்ச்சியை நோக்கிச் சரிவது” ஆகாது என்றால் தோழர் புஹாரினோ, அவரது சக சிந்தனையாளர் வேறு யாருமோ “கோஷ்டவாதம்” மற்றும் “கட்சி ஒரு வீழ்ச்சியை நோக்கிச் சரிவது போலத் தோன்றுகிறது” என்னும் தொடர்களுக்கு வேறு சாத்தியமான அர்த்தம் ஏதேனும் இருப்பின் அதைக் கட்சிக்கு விளக்கிக் கூறுவார்களாக. “இடைப்பட்ட அடிதாங்கியாகச்” செயல்பட விரும்பியும் அத்தகைய “வீழ்ச்சி அபாயம்” குறித்துத் தமகண்களை முடிக் கொண்டும் இருக்கும் மனிதர்களை விடயார் அதிக அறிவுக்குருடர்களாக இருக்க முடியும்?

சற்றே சிந்தியுங்கள்: தோழர் திரோத் ஸ்கியின் தற்படைப்பு நகல் ஆராய்ச்சியுரைகள் மற்றும் கட்சி சார்பில் அவர் ஆதரிக்கும் தொழிற்சங்கக் கொள்கை முழுவதை யும் பற்றிய முன் என்றும் கண்டிராத் அளவுக்கு நீண்ட நெடிய, விரிவான், காரசாரமான விவாதத்தில் மத்தியக் கமிட்டியின் இரு பேரவைக் கூட்டங்களை (நவம்பர் 9, டிசம்பர் 7) செலவிட்ட பிறகு, மத்தியக் கமிட்டியின் ஒரு உறுப்பினர், பத்தொன்பது பேரில் ஒருவர், மத்தியக் கமிட்டிக்கு வெளியே ஒரு குழுவை நிறுவி அதன் “கூட்டு” “முயற்சியை” “கொள்கை” என்று முன்வைத்து, “இரு

* ரயில்வேத் தொழிலாளர் மற்றும் நீர்வழிப் போக்கு வரத்துத் துறைத் தொழிலாளர் ஐக்கிய சங்கத்தின் மத்தியக் கமிட்டி.—ப-ர்.

போக்குகளுக்கு இடையே தேர்வு செய்து கொள்ளும்படி” கட்சிக் காங்கிரஸை அழைக்கிறார்!! 1920 டிசம்பர் 25இல் இரண்டு போக்குகள், இரண்டு போக்குகள் மட்டுமே இருப்பதாகத் தோழர் திரோத்ஸ்கி அறிவித்துள்ளார் என்னும் உண்மை ஒரு புறம் இருக்க, நவம்பர் 9இல் புஹாரின் ஓர் “இடைப்பட்ட அடிதாங்கியாக” வெளியே வந்த பிறகும் கூட இது நிகழ்ந்திருப்பது, படுமோசமான, மிகவும் பாதகமான வகைப்பட்ட கோஷ்டவாதத்தின் உடந்தையாளர்கள் என்ற முறையில் புஹாரின் கோஷ்டியின் மெய்யான வேடத்தைப் பச்சையாக அம்பலப்படுத்துவதாகும். இதை இடையில் குறிப்பிடுகிறேன். ஆனால், நான் எந்த ஒரு கட்சி உறுப்பினரிடமும் கேட்கிறேன்: இந்தத் தாக்குதலும் தொழிற்சங்க இயக்கத்தில் இரு போக்குகளுக்கு இடையே “தேர்வு” செய்து கொள்ளும் படி வற்புறுத்துவதும் ஒரளவு திடீரென்று காட்சி தருவதாகத் தோன்றவில்லையா? மூன்று ஆண்டு காலப் பாட்டாளி வர்க்க சர்வாதிகாரத்துக்குப் பிறகு இந்த இரு போக்குகள் பற்றிய பிரச்சினையை இந்த வழியில் “தாக்கு வதற்கு” ஒரு கட்சி உறுப்பினரையாவது காண முடிந்தது குறித்து வியப்பால் விழிப்பதன்றி நாம் செய்யக் கூடியது வேறு என்ன?

எல்லாம் இத்துடன் தீர்ந்து விடவில்லை. இந்தப் பிரசுரத்தில் நிரம்பி வழியும் கோஷ்டவாதத் தாக்குதல் களைப் பாருங்கள். முதலாவது ஆராய்ச்சியுரையிலேயே “தொழிற்சங்க இயக்கத்திலுள்ள ஒரு சில ஊழியர்கள்”, மீது ஒரு அச்சுறுத்தும் “சாடை” இருத்தல் காண்கிறோம். இவர்கள் “கட்சியால் நெடுங் கால முன்பே கோட்பாட்டு பூர்வமாக மறுத்து நிராகரிக்கப்பட்ட, சாமான்யமான தொழிற்சங்கவாதத்தினுள்” தள்ளப்பட்டவர்கள் (கட்சியானது, மத்தியக் கமிட்டியின் பத்தொன்பது உறுப்பினர் களில் ஒரே ஒரு உறுப்பினரால் மட்டுமே பிரதிநிதித்துவப் படுத்தப்படுகிறது போலும்). 8ஆவது ஆராய்ச்சியுரை “உயர் மட்ட தொழிற்சங்க ஊழியர்கள் மத்தியில் நிலவும் தனித் தொழில் வைதுகப் போக்கை” ஆரவாரமான முறையில் கண்டனம் செய்கிறது (“உயர் மட்டத்தின்” மீது மெய்யான அதிகார வர்க்க முறையில் கவனம் ஒன்று குவிக்கப்படுவதைக் கவனித்து கொள்ளுங்கள்!). 11ஆவது

ஆராய்ச்சியுரையின் தொடக்கம், ரு. க. கட்சியின் ஒன்பதாவது காங்கிரஸ் தீர்மானங்களுக்குப் “பெரும்பான்மை தொழிற்சங்கவாதிகள்” “சம்பிரதாயமான, அதாவது சொல்லாவிலான அங்கீகாரம் மட்டுமே தருகிறார்கள்” என்று அதிசயிக்கத் தக்க வகையில் சாமர்த்தியமாகவும் முடிவானதாகவும் செய்முறையாகவும்... (இதற்கு நயநாகரிகமான சொல் எதுவோ) “சாடை” காட்டுகிறது.

தெர்மிற்சங்கவாதிகளில் பெரும்பான்மை(!!) கட்சி முடிவுகளுக்குச் சொல்லளவில் மட்டுமே அங்கீகாரம் தருகிறது என்று கூறும் மிகவும் அதிகாரச் செல்வாக்குள்ள நீதிபதிகள் நம்மிடையே இருப்பதைக் காண்கிறோம்!

12 ஆவது ஆராய்ச்சியுரை கூறுவதாவது:

“...ஓருங்கிணைவுக்கான வாய்ப்பை எதிர்த்து பல தொழிற்சங்கவாதிகள் மேலும் அதிக பகைமை கொண்டதான், சமரசத்திற்கு இடமற்ற நிலையை மேற்கொள்கிறார்கள்... அவர்கள் மத்தியில் தோழர்கள் தோம்ஸ்கியும் லசோவ்ஸ்கியும் இருக்கக் காண்கிறோம். இதற்கும் மேல், பல தொழிற்சங்கவாதிகள் புதிய கடமைகள் மற்றும் முறைகளைத் தடைப்படுத்துவது மூலம் தம் மத்தியில் தனிக் குழு உணர்வையும் பொருளாதாரத்தின் சம்பந்தப்பட்ட துறைகளில் ஈர்க்கப்பட்டு வரும் புதிய ஊழியர்கள் பால் பகைமையான ஒரு உணர்வையும் வளர்த்துக்கொள்ளப் பார்க்கிறார்கள், அதன் மூலம் தொழிற்சங்கங்களில் ஒழுங்கமைக்கப்பட்ட தொழிலாளர் மத்தியில் ஒதுக்க தொழிற்சங்கவாதத்தின் எச்சங்களை உண்மையிலேயே ஊட்டி வளர்க்கிறார்கள்.”

இந்த வாதங்களை வாசகர் கவனமாகப் பரிசீலித்துத் தீரச் சிந்தித்துப் பார்ப்பாராக. இவற்றில் “முத்துக்கள்” அப்படியே நிரம்பி வழிகின்றன. முதலாவதாக, இந்தப் பிரகடனம் கோஷ்டிவாதத்தின் நோக்கு நிலையில் இருந்து மதிப்பீடு செய்யப்பட வேண்டும்! திரோத்ஸ்கியும் “வேறுபல்” இராணுவத் துறை ஊழியர்களும் அதிகார வர்க்க உணர்வை வளர்த்துக் கொண்டு இருக்கிறார்கள், காட்டுமிராண்டித்தனத்தின் எக்சங்களை ஊச்சுவிக்கிறார்கள் என்று குற்றம் சாட்டி தோம்ஸ்கி ஒரு கொள்கை விளக்கத்தை வெளியிட்டிருப்பாரானால், திரோத்ஸ்கி என்ன சொல்லியிருப்பார், அதை அவர் எப்படிச் சொல்லியிருப்பார் என்பதைக் கற்பனை செய்து கொள்ளுங்கள். இங்கே

பகைமைத் தன்மை, கோஷ்டித் தன்மை அனைத்தையும் காணத் தவறுகின்ற, திட்டவட்டமாகவும் கவனிக்கத் தவறுகின்ற, அறவே கவனிக்கத் தவறுகின்ற, இது பெத்ரோ சிராத் தோழர்களின் அறிவிப்பைக் காட்டிலும் மேலும் எவ்வளவு அதிக கோஷ்டித் தன்மை வாய்ந்தது என் பதைப் பார்க்க மறுக்கின்ற புஹாரின், பிரியொபிர மேன்ஸ்கி, செரெப்ரியக்கோல் மற்றும் இதரர்களது “பங்கு” என்ன?

இரண்டாவதாக, இந்த விஷயம் எப்படி அனுகப்படுகிறது என்பதை நெருக்கமாகப் பார்ப்போம்: பல தொழிற் சங்கவாதிகள் “தமது மத்தியில் ஒரு உணர்வை வளர்க்கப் பார்க்கிறார்கள்”... இது முற்றிலும் ஒரு அதிகார வர்க்க அனுகுமுறை. இதில் முழுமையாகக் காணும் அம்சம் கோடிக்கணக்கான மக்கள் திரளினரின் வளர்ச்சி மட்டமோ, வாழ்க்கை நிலைமைகளோ அல்ல, மாறாக “தமது மத்தியில்” தோம்ஸ்கியும் லசோவ்ஸ்கியும் வளர்க்க முயலும் “உணர்வே”.

மூன்றாவதாக, அவரும் “இடைப்பட்ட அடிதாங்கித் தன்மையுடைய” புஹாரின், இதரர்களும் இத்தகைய கவனத்துடன் தட்டிக் கழிப்புச் செய்தும் மூடிமறைத்தும் வரும் இந்த முழுச் சர்ச்சையின் சார்த்தையும் தோழர் திரோத்ஸ்கி தம்மை அறியாமலே வெளிப்படுத்தி விட்டார்.

விவாதத்தின் சாரம் மற்றும் போராட்டத்தின் மூல ஊற்று என்ன? பல தொழிற்சங்கவாதிகள் புதிய கடமை கள், முறைகளைத் தடை செய்து, புதிய அலுவலர்கள் குறித்துத் தம் மத்தியில் ஒரு பகைமை உணர்வை வளர்த்துவர முயல்கிறார்கள் என்ற விவரமா?

அல்லது, தொழிற்சங்கங்களில் ஒழுங்கமைக்கபட்ட தொழிலாளர் திரளினர் நியாயமாகவே கண்டனம் தெரிவித்து வருகின்றனர், அதிகார வர்க்கத்தின் பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்களைத் திருத்தி அகற்ற மறுக்கும் புதிய அலுவலர்களை வெளியே தள்ளுவதற்குத் தவிர்க்க முடியாத வகையில் அவர்கள் தயார் நிலையைக் காட்டும் விவரமா?

யாரோ சிலர் “புதிய கடமைகளையும் முறைகளையும்” புரிந்து கொள்ள மறுத்து விட்டார்களா?

அல்லது யாரோ சிலர் புதிய கடமைகள், முறைகள்

பற்றி ஏராளமாகப் பேசி, அதிகார வர்க்கத்தின் பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்களைத் தாம் தாங்கி ஆதரிப்பதை மறைக்க விகாரமான முயற்சி செய்கிறார்களா?

முழுச் சர்ச்சையின் இந்த சாரத்தைத்தான் வாசகர் மனத்தில் இருத்த வேண்டும்.

சம்பிரதாய ஐனநாயகமும் புரட்சிகர அக்கறையும்

“தொழிலாளர்களின் ஐனநாயகம் குருட்டு வழிபாட்டிலிருந்து விடுபட்டது” என்று தோழர் திரோத்ஸ்கி தமது ஆராய்ச்சியுரைகளில் எழுதுகிறார், இவை “கூட்டு வேலையின் பலனாகும்”. “இதன் ஏக நோக்கம் புரட்சிகர அக்கறையாகும்” (ஆராய்ச்சியுரை 23).

தோழர் திரோத்ஸ்கியின் இந்த ஆராய்ச்சியுரைகள் அவரைக் குளறுபடியில் தள்ளி விட்டன. அவற்றில் சரியாக இருக்கும் பகுதி புதியதல்ல, இதற்கும் மேல் இது அவருக்கு எதிராகத் திரும்பியுள்ளது. புதிதாக இருக்கும் பகுதி அனைத்தும் பிழையானது.

தோழர் திரோத்ஸ்கியின் சரியான முன்கூற்றுகளை நான் எழுதி வைத்திருக்கிறேன். அவை 23 ஆவது ஆராய்ச்சியுரையில் உள்ள கருத்தைப் பொறுத்தவரை மட்டுமன்றி (கிலாவ்பலிட்டூட்* குறித்து) மற்றவற்றையும் பொறுத்தவரை அவருக்கு எதிராக உள்ளன.

சம்பிரதாய ஐனநாயக விதிகளின் கீழ், திரோத்ஸ்கிக்கு மத்தியக் கமிட்டி முழுவதற்கும் எதிராகக் கூட ஒரு கோஷ்டவாதக் கொள்கை விளக்கத்துடன் முன்வருவதற்கான ஓர் உரிமை இருந்தது. இது மறுக்க முடியாதது. 1920 டிசம்பர் 24இல் ஏற்கப்பட்ட விவாத சுதந்திரம் பற்றிய அதன் முடிவு மூலம் மத்தியக் கமிட்டி இந்த சம்பிரதாய உரிமையை அங்கீகாரம் செய்து விட்டது என்பதும் கூட மறுக்க முடியாதது. இடைப்பட்ட அடிதாங்கித் தன்மையுடைய புஹாரின் இந்த சம்பிரதாய உரிமையை திரோத்ஸ்கி விஷயத்தில் அங்கீகரித்தார், ஆனால் பெற்றோகிராத் கிளையின் விஷயத்தில் அங்கீகரிக்கவில்லை.

* கிலாவ்பலிட்டூட்—ரயில்வே போக்குவரத்துத் துறை மக்கள் கமிசாரகத்தின் பிரதான அரசியல் இலாகா—ப-ர்.

காரணம், 1920 டிசம்பர் 30ந் தேதி “தொழிலாளர் ஜனநாயகம் என்னும் புனித கோஷ்டத்திற்குள்” அவர் சொற்பொழிவாற்றத் தொடங்கி விட்டதே போலும் (சுருக்கெழுத்தாளர் அறிக்கை, பக்கம் 45)...

நல்லது, புரட்சிகர அக்கறை விஷயம் என்ன?

“திசெக்த்ரான்” அல்லது “இடைப்பட்ட” கோஷ்டியின் கோஷ்டிவாதத் தற்பெருமையால் கண்ணவிந்து போகாத காரியவாத மனப்பாங்குடைய எவ்ரேனும், சரியான மனநிலையில் இருக்கும் எவ்ரேனும் தொழிற்சங்க இயக்கம் பற்றிய பிரச்சினை மீது திரோத்ஸ்கி போன்ற அத்தகைய முக்கிய தலைவர் செய்யும் அத்தகைய பிரகடனம் புரட்சிகர அக்கறையை ஊக்குவிக்கிறது என்று கூறுவாரா??

திரோத்ஸ்கியின் “புதிய கடமைகளும் முறைகளும்” உண்மையில் எவ்வளவு பிழைப்பட்டனவாக இருக்கின்றன வோ (அவை குறித்து பின்னர் விளக்குவோம்), அந்த அளவுக்கு பிழையில்லாதவை என்று வைத்துக் கொண்டாலும் கூட, அவரது இத்தகைய அனுகுமுறையே அவருக்கும் கட்சி, தொழிற்சங்க இயக்கம், லட்சக்கணக்கான தொழிற்சங்க உறுப்பினர்களின் பயிற்சி மற்றும் குடியரசுக்கு தீங்கு விளைக்கும் என்பதை மறுக்க முடியுமா??

இந்தப் பட்டம் அவர்கள் மீது தினிக்கும் கடமைகள் பற்றி நினைக்கப் போவதில்லை என்று அவர்கள் உறுதியாக முடிவு செய்திருப்பதன் காரணத்தால்தான், கருணையிகு புஹாரினும் அவரது குழுவும் தம்மை “இடைப்பட்ட” குழுவினர் என்று அழைத்துக் கொள்கிறார்கள் போலத் தோன்றுகிறது.

தொழிற்சங்க இயக்கத்திலான பிளவுகளின்
அரசியல் அபாயம்

முதலில் முற்றிலும் அற்பமானதாகத் தோற்றமளிக்கும் சின்னஞ்சிறு வேறுபாட்டில் இருந்து பெரிய கருத்து வேறுபாடு சில சமயம் வளர்ந்தெழுகிறது என்பதை எல்லோரும் அறிவார்கள். ஒவ்வொருவரும் தமது வாழ்நாட்களில் பலமுறை பட்டுக் கொள்ளும் சிறு வெட்டுக் காயம், அல்லது சிராய்ப்பு புண்ணாகும் பட்சத்தில், அந்தக் குருதி

யில் நஞ்சு கலக்கும் பட்சத்தில் அது மிகவும் ஆபத்தான தாகிவிடும், உயிருக்கே உலை வைப்பதாகும் என்பதை எல்லோரும் அறிவார்கள். இது எந்த வகையான மோதலி மூலம் முற்றிலும் தனிப்பட்ட தகராறிலும்கூட நேரலாம். இது அரசியலிலும் நிகழ்கிறது.

எந்த ஒரு வேறுபாடும் அற்பமான ஒன்றாக இருந்தாலும்கூட அது ஒரு பிளவாக வளர்வதற்கு சந்தர்ப்பம் இருக்கும் பட்சத்தில் அரசியல் ரீதியில் அபாயகரமான தாகித் திரும். அரசியல் கட்டமைப்பு முழுவதையும் குலுக்கி நாசமாக்கி விடும் அல்லது தோழர் புஹாரினின் உவமையைப் பயன்படுத்திக் கூறினால் வீழ்ச்சிக்கு இட்டுச் செல்லும் வகைப்பட்டதான் பிளவையே இங்கு நான் குறிப்பிடுகிறேன்.

பாட்டாளி வர்க்க சர்வாதிகாரத்தின் கீழ் இருக்கும் ஒரு நாட்டில் பாட்டாளிகளின் அணிகளிலோ, பாட்டாளி வர்க்கக் கட்சிக்கும் பாட்டாளி மக்கள் திரஞ்கும் இடையிலோ ஒரு பிளவு ஏற்படுவது, குறிப்பாக பாட்டாளி வர்க்கம் மக்கள் தொகையில் ஒரு சிறுபான்மையாக அமைந்திருக்கும் பொழுது, சற்று ஆபத்தானது என்பதைல், மிகவும் அதிக ஆபத்தானதாகும் என்பது தெளிவு. தொழிற்சங்க இயக்கத்திலான பிளவுகள் (இந்த இயக்கத்தைக் கிட்டத்தட்ட ஸ்தாபனத் திரட்சியுள்ள பாட்டாளி கள் முழுமையின் இயக்கம் என்று 1920 டிசம்பர் 30இல் ஆற்றிய எனது உரையில் வலியுறுத்துவதற்குக் கடுமையாக முயன்றிருக்கிறேன்) பாட்டாளி மக்கள் திரளில் பிளவுகள் என்றே துல்லியமாகப் பொருள்படும்.

இதனால்தான், 1920 நவம்பர் 2—6ந் தேதிகளில் நடந்த தொழிற்சங்கங்களின் ஐந்தாவது அகில ருஷ்ய மாநாட்டில் இந்த விவகாரம் முழுவதும் துவங்கிய போது (இங்குதான் இது அவ்வாறு துவங்கியது) மாநாடு முடிந்த உடனே—நான் தவறு செய்கிறேன், மாநாட்டின் போது—தோழர் தோமஸ்கி அரசியல் குழுவின் முன்னால் கடுஞ் சினத்துடன் தோன்றி, மிகவும் சுமுக மனநிலை கொண்ட தோழர் ருத்சதாக்கினுடைய முழு ஆதரவுடன், மாநாட்டில் தோழர் திரோத்ஸ்கி தொழிற்சங்கங்களை ‘‘துப்புரவாக்குவது’’ பற்றிப் பேசினார் என்றும் அவர் (தோமஸ்கி) இதை எதிர்த்தார் என்றும் விவரிக்கத் தொடங்கினார்.

அது நிகழ்ந்த போது, கொள்கைதான் (அதாவது கட்சி யின் தொழிற்சங்கக் கொள்கை) சர்ச்சையின் மூலவேராக இருக்கிறது என்றும் தோழர் தோமஸ்கிக்கு எதிராகத் தோழர் திரோத்ஸ்கி தனது “துப்புரவாக்கும்” கொள்கையுடன் வந்தது முற்றிலும் தவறானது என்றும் அங்கேயே அப்பொழுதே நான் முடிவு செய்தேன். ஏனென்றால் “புதிய கடமைகள், முறைகள்” மூலம் (திரோத்ஸ்கி யின் ஆராய்ச்சியிரை 12) இந்த “துப்புரவாக்கும் கொள்கை” ஓரளவுக்கு நியாயப்படுத்தப்பட்டாலும்கூட, இது ஒரு பிளவை ஏற்படுத்துவதாக அச்சுறுத்துவதால் இந்த சமயத் தில் இந்த நிலைமையில் இதை அனுமதிக்க முடியாது.

“மேலிருந்து துப்புரவாக்கும்” கொள்கை தம் மீது சார்த்தப்படுவது தோழர் திரோத்ஸ்கிக்குப் “படுமோசமான கேவிப் போலித்தனமாக” இப்போது தோன்றுகிறது (லே. திரோத்ஸ்கி, பெத்ரோவிராத் தோழர்களுக்கு ஒரு பதில்”, பிராவ்தா, இதழ் 9, 1921 ஜெவரி 15). ஆனால் “துப்புரவாக்குதல்” என்பது ஒரு மெய்யான “கோஷம்”, தோழர் திரோத்ஸ்கியால் தொழிற்சங்கங்களின் ஐந்தாவது அகில ருஷ்ய மாநாட்டில் உச்சரிக்கப்பட்ட பிறகு கட்சி முழுவதிலும் தொழிற்சங்கங்களிலும் “பற்றிக் கொண்டு விட்டது” என்று கூறப்படும் பொருளில் மட்டுமல்ல, துரதிருஷ்டவசமாக இன்றும்கூட மேலும் அதிகக் கருத்தாழமான அர்த்தத்தில் இது உண்மையில் நிலவுகிறது. இது மட்டுமே தொழிற்சங்கங்களின் பங்கும் பணிகளும் எனும் தலைப்பிலான கொள்கை விளக்கப் பிரசரத்தின் முழு உணர்வையும் முழுப் போக்கையும் பொழிப்பு செய்து அளிக்கிறது. தோழர் திரோத்ஸ்கியின் இந்தக் கொள்கை விளக்கப் பிரசரம் “மேலிருந்து துப்புரவாக்கும்” கொள்கையின் உணர்வைத் தன்னுள் ஏற்றுக் கொண்டிருக்கிறது. “அவர்கள் தம் மத்தியில் புதிய ஊழியர்கள் பால் பகைமையான ஒரு உணர்வை வளர்த்துக் கொள்ளப் பார்க்கிறார்கள்” என்று தோழர் தோமஸ்கி மீதும் அல்லது “பல தொழிற்சங்கவாதிகள்” மீதும் கூறப்படும் குற்றச்சாட்டை நினைவு கூருங்கள் போதும்!

தொழிற்சங்கங்களின் ஐந்தாவது அகில ருஷ்ய மாநாடு (1920 நவம்பர் 2—6) பிளவுகள் ஏற்படக் கூடியதான் ஒரு சுற்றுச் சூழலின் எதிர்காலக் கூறுகளை மட்டுமே

கண்டது என்றால், திசெக்த்ரானின் அகத்தேயான பிளவு⁵⁰ 1920 டிசம்பரிலேயே மெய்ந்டப்பாகி விட்டது.

இந்த நிகழ்வு நமது சர்ச்சைகளின் அரசியல் சாரத் தைப் புரிந்து கொள்வதற்கு அடிப்படையானது, முக்கிய மானது; இதை அமுக்கி வைப்பது காரியங்களுக்கு உதவி யாக இருக்கும் என்று கருதுவார்களானால் தோழர்கள் திரோத்ஸ்கியும் புஹாரினும் அதனால் தவறு புரிந்தவர் களாவார்கள். இந்த விஷயத்தில் அமுக்கி வைத்தல் ஒரு “அடிதாங்கி” விளைவை ஏற்படுத்தாது, மாறாக உணர்ச்சி களைக் கிளரி விடும். காரணம், இந்தப் பிரச்சினை சம்பவங்களால் நிகழ்ச்சி நிரலில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது என்பது மட்டுமல்ல, தோழர் திரோத்ஸ்கியால் தமது கொள்கைப் பிரசரத்தில் வலியுறுத்தப்பட்டும் உள்ளது. இந்தப் பிரசரம்தான் நான் மேற்கோள் காட்டியுள்ள வாசகங்களில், குறிப்பாக 12ஆவது ஆராய்ச்சியரியில், இந்த விவகாரத்தின் சாரம், “பல தொழிற்சங்கவாதிகள் தம் மத்தியில் புதிய ஊழியர்கள் பால் பகைமையான ஒரு உணர்வை வளர்த்துக் கொள்ளப் பார்க்கிறார்கள்” என்பதா அல்லது அதிகார வர்க்கத்தின் ஒரு சில பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்கள் காரணமாக (உதாரணமாக திசெக்த்ரானில்) மக்கள் திரளிடையே எழும் “பகைமை” நியாயமானதா என்ற கேள்வியை மீண்டும் மீண்டும் எழுப்புகிறது.

1920 டிசம்பர் 30இல் அவர் ஆற்றிய ஆக முதலாவது உரையிலேயே தோழர் வினோவியெவ் இப்பிரச்சினையை மொட்டையாகவும் சரியாகவும் சாற்றினார். “தோழர் திரோத்ஸ்கியின் நிதானம் தவறிய ஆதரவாளர்கள்” தான் ஒரு பிளவைக் கொண்டு வந்தார்கள் என்று அவர் கூறி னார். இதனால்தான் தோழர் புஹாரின் தோழர் வினோவியெவின் உரையை “‘ஏராளமான வெப்பக் காற்று’ என்று நிந்தனையாக வருணித்தார் போலும்? ஆனால் 1920 டிசம்பர் 30ந் தேதி விவாதத்தைப் பற்றிய சுருக்கெழுத்தாளர் அறிக்கையைப் படிக்கும் ஒவ்வொரு கட்சி உறுப்பினரும் இது உண்மை அல்ல என்பதைப் பார்க்க முடியும். தோழர் வினோவியெவ்தான் மெய்விவரங்களை மேற்கோள் காட்டிச் செயல்படுகிறார் என்பதையும் திரோத்ஸ்கியும் புஹாரினும் மெய்விவரங்கள் இல்லாத,

அறிவுஜீவிகளியல்பான “சொல்லடுக்குகளில்” ஈடுபட்டிருக்கிறார்கள் என்பதையும் அவர் காண முடியும்.

“திசைக்தரான் மண்கால்களில் நிற்கிறது, ஏற்கெனவே மூன்று பகுதிகளாகப் பிளந்து விட்டது” என்று தோழர் ஸ்னோவியெவ் கூறிய போது தோழர் சஸ்னோவ்ஸ்கி குறுக்கிட்டுச் சொன்னார்:

“அது நீங்கள் ஊக்குவித்துள்ள பிளவாகும்” (சுருக்கெழுத்தாளர் அறிக்கை, பக்கம் 15).

இது மிகவும் கடுமையான குற்றச்சாட்டு. இது நிறுபிக்கப்படுமானால் தொழிற்சங்கங்களில் ஒன்றிலாயினும் கூட பின்னால் ஊக்குவித்து குற்றம் புரிந்த நபர்களுக்கு மத்தியக் கமிட்டியிலோ, ரு. க. கட்சியிலோ, நமது குடியரசின் தொழிற்சங்கங்களிலோ இடமில்லை என்பது நிச்சயம். நல்ல காலம் இந்தக் கடுமையான குற்றச்சாட்டு ஒரு தோழரால் முன்யோசனை அற்ற முறையில் முன்வைக்கப்பட்டது. இவர் இதற்கு முன்பும் முன்யோசனை அற்ற வாதங்களில் அடிக்கடி “வசமிழுந்து போனவர்” என்பதை வருத்தத்துடன் கூற வேண்டியிருக்கிறது. தோழர் சஸ்னோவ்ஸ்கி மற்றபடி மிகச் சிறந்ததான் தமது கட்டுரைகளில், உதாரணமாக உற்பத்திப் பிரசாரம் என்ற பெயரில் “ஒரு குடம் தேவில் ஒரு துளி விஷம்” நுழைக்க ஏற்பாடு செய்திருக்கிறார். இது அதன் ஆக்க அம்சங்கள் அனைத்தையும் மறுத்து விட்டது. சில நபர்கள் (தோழர் புஹாரின் போன்றவர்கள்) அவர்களது மன அமைவு நலம் காரணமாகவே மிகவும் கடுமையான போராட்டத் தின் போதும் கூடத் தமது தாக்குதலில் வண்மம் ஏற்கும் சக்தியற்று இருக்கிறார்கள், மற்றவர்கள் அத்தகைய மன அமைவு நலம் இன்மையால் அவ்வாறு செய்யக் கூடியவர்கள், மிகவும் அடிக்கடி செய்யவும் செய்கிறார்கள். இந்த விஷயத்தில் தனது நடவடிக்கைகளைப் பற்றித் தோழர் சஸ்னோவ்ஸ்கி கவனம் செலுத்துவது நல்லது, இதில் தமது நண்பர்களின் உதவியையும் கோரலாம்.

இந்தக் குற்றச்சாட்டு முன்யோசனை இன்றி, துரதிருஷ்டவசமான முறையில், வெளிப்படையான “கோஷ்டி வாத” வடிவில் தொடுக்கப்பட்ட போதிலும் அது இருக்கவே செய்கிறது என்று சிலர் கூற முடியும். முக்கியமான ஒரு காரியத்தில் மோசமான சொற்களில் சித்திரிக்கப்படும்

உண்மை சொல்லாமல் அமுக்கி விடுவதை விடவும் ஏற்படுத்தாகும்.

காரியம் முக்கியமானது என்பதில் ஐயத்திற்கே இடமில்லை. காரணம், இந்தப் பிரச்சினையின் அறுதிக்கூறு, பொதுவாக சந்தேகிக்கப்படுவதை விடவும் அதிக அளவுக்கு இந்த வட்டாரத்தில்தான் காணக்கிடக்கிறது. இதை நான் மீண்டும் கூறுகிறேன். அதிருஷ்டவசமாக தோழர் சஸ்னோவ்ஸ்கியின் வாதத்திற்குச் சாரத்தில் ஒரு விடையை வழங்குவதற்குரிய போதியளவு பாரபட்சமற்றதான், முற்ற முடிவான மெய்விவரங்கள் நம்மிடம் உள்ளன.

முதலாவதாக, சுருக்கெழுத்தாளர் அறிக்கை வெளி யிடப்பட்டுள்ள அதே பக்கத்தில், தோழர் சஸ்னோவ்ஸ்கியின் குற்றச்சாட்டை மறுத்தும் முடிவான மெய்நடப்பு களைத் துல்லியமாகச் சுட்டிக் காட்டியும் வெளியிடப்பட்டதான் தோழர் ஸினோவியெவின் அறிக்கையும் உள்ளது. தோழர் திரோத்ஸ்கி முன்வைக்க விரும்பிய குற்றச்சாட்டு (கோஷ்டிவாத உணர்ச்சி வெறி மூலம் செய்யப்பட்டது என்பது தெளிவு என்று நான் சேர்த்துக் கூறுகிறேன்) தோழர் சஸ்னோவ்ஸ்கியின் குற்றச்சாட்டில் இருந்து முற்றிலும் வேறுபட்டது என்று தோழர் ஸினோவியெவ் காட்டினார். செப்பெம்பரில் நடைபெற்ற ரு. க. கட்சியின் அகில ருஷ்ய மாநாட்டில் தோழர் ஸினோவியெவ் ஆற்றிய உரை பிளவை ஏற்படுத்த உதவியது அல்லது பிளவை ஏற்படுத்தியது என்பதே தோழர் திரோத்ஸ்கியின் குற்றச்சாட்டு. (இந்தக் குற்றச்சாட்டு முற்றிலும் ஏற்கத்தகாதது, காரணம், ஸினோவியெவின் செப்பெடம்பர் உரை சாரத்தில் மத்தியக் கமிட்டியாலும் கட்சியாலும் ஒத்துக்கொள்ளப்பட்டது, அதற்குப் பின்னும் சம்பிரதாயமான எதிர்ப்பு ஆட்சேபம் எதுவும் இல்லை என்பதை இடைக் குறிப் பாகச் சொல்லி வைக்கிறேன்.)

மத்தியக் கமிட்டிக் கூட்டத்தில் தோழர் ருத்சதாக் குறிப்பேடுகளைப் பயன்படுத்தி, “தனது (ஸினோவியெவ்) உரைகளோ, அகில ருஷ்ய மாநாடோ நடைபெறுவதற்கு நெடுங் காலம் முன்பே இந்த விஷயம் (திசெக்த்ரான் அதிகார வர்க்கத்தின் ஒரு சில பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்கள் பற்றியது) சைபீரியாவில், வோல்கா பிரதேசத்தில், வடக்கு மற்றும் தெற்குப் பகுதிகளில் பரி

சிலிக்கப்பட்டு விட்டதாக” நிருபித்துக் காட்டினார் என்று தோழர் ஸினோவியெவ் பதிலளித்தார்.

அது மெய்ந்டப்பின் முற்றிலும் துல்லியமான, தெட்டத் தெளிவான ஒரு அறிவிப்பு ஆகும். மிகவும் பொறுப்பு வாய்ந்த ஆயிரக்கணக்கான கட்சி உறுப்பினர்கள் முன்னி வையில் தமது முதல் உரையில் இந்த அறிவிப்பு தோழர் ஸினோவியெவால் செய்யப்பட்டது. அவர் வெளியிட்ட மெய்விவரங்களை பின்னால் இரண்டு தடவை பேசிய தோழர் திரோத்ஸ்கியோ, பின்னால் பேசிய தோழர் புஹாரினோ மறுக்கவில்லை.

இரண்டாவதாக, அதே சுருக்கெழுத்தாளர் அறிக்கையில் தரப்பட்டிருந்த; நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறையில் வேலை செய்து வரும் கம்யூனிஸ்கூக்கும் திசெக்த்ரான் மாநாட்டிலான கம்யூனிஸ்டு குழுவுக்கும் இடையிலான தகராறு சம்பந்தமான ரு. க. கட்சியின் மத்தியக் கமிட்டி பேரவைக் கூட்டத்தின் தீர்மானம், (1920 டிசம்பர் 7ந் தேதியது) தோழர் சஸ்னோவ்ஸ்கியின் குற்றச்சாட்டை மேலும் திட்ட வட்டமாகவும் அதிகாரபூர்வமாகவும் மறுத்துள்ளது. திசெக்த்ரான் பற்றிக் குறிப்பிடும் இத்தீர்மானத்தின் பகுதி கூறுவதாவது:

“திசெக்த்ரானுக்கும் நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறைத் தொழிலாளர்களுக்கும் இடையிலான தகராறு தொடர்பாக மத்தியக் கமிட்டி: 1) இணைக்கப்பட்ட திசெக்த்ரானின் அகத்தே ஒரு நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறைப் பிரிவை நிறுவுவது என்றும் 2) ஒரு புதிய திசெக்த்ரானுக்கு சகஜமான தேர்தல்களை நடத்துவதற்காக பிப்ரவரியில் ரயில்வேத் தொழிலாளர் மற்றும் நீர்வழிப் போக்கு வரத்துத் துறைத் தொழிலாளரின் காங்கிரஸைக் கூட்டுவது என்றும் 3) அது வரையில் செயல்படும்படி பழைய திசெக்த்ரானை அதிகாரப்படுத்துவது என்றும் 4) உடனடியாகவே கிலாவ்பலிட்வோட்* மற்றும் கிலாவ்பலிட்பூட் இரண்டையும் ஒழித்து அவற்றின் எல்லா நிதிகள் மற்றும் ஆதார உடைமைகளையும் சகஜமான ஜனநாயக வழி களில் தொழிற்சங்கத்துக்கு மாற்றி ஒப்படைப்பது என்றும் தீர்மானிக்கிறது.”

* கிலாவ்பலிட்வோட்—நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறை மக்கள் கமிசாரகத்தின் பிரதான அரசியல் இலாகா.—ப-ர்.

நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறைத் தொழிலாளர் கள் எவ்வகையிலும் கண்டிக்கப்படவில்லை என்பது மட்டு மன்றி, அவர்கள் முக்கியமான எல்லா அம்சங்களிலும் சரியாகவே நடந்து கொண்டிருக்கிறார்கள் என்று கருத வேண்டும் என்பதையும் இது காட்டுகிறது. இருப்பினும் 1921 ஜூவரி 14ந் தேதிய பொதுவான கொள்கை விளக்கத்தில் கையொப்பமிட்ட மத்தியக் கமிட்டி உறுப்பினர்கள் எவரும் (காமெனெல் தவிர) இந்தத் தீர்மானத்தை ஆதரித்து வாக்களிக்கவில்லை (இங்கு குறிக்கப்படும் கொள்கை விளக்கம் தொழிற்சங்கங்களின் பங்கும் பணிகளும். மத்தியக் கமிட்டி மற்றும் தொழிற்சங்க கமிஷன் உறுப்பினர்களின் ஒரு பிரிவு மத்தியக் கமிட்டிக்குச் சமர்ப்பித்தது. க. கட்சியின் பத்தாவது காங்கிரஸின் நகல் முடிவு. இதில் கையொப்பமிட்டவர்கள் மத்தியில் மத்தியக் கமிட்டி உறுப்பினர்களாத, தொழிற்சங்க கமிஷன் உறுப்பினரான லசோவல்கி உட்படுவார். மற்றையோர் தோமஸ்கி, கலீனின், ருத்சதாக், ஸினோவியேவ், ஸதாவின், லெனின், காமெனெல், பெத்ரோவல்கி மற்றும் அர்த்தியோம் செர்கேயேவ் ஆவர்).

இந்தத் தீர்மானம் மேலே பட்டியலிட்டுத் தரப்பட்ட மத்தியக் கமிட்டி உறுப்பினர்களுக்கு எதிராக, அதாவது எமது பிரிவுக்கு எதிராக நிறைவேற்றப்பட்டது. ஏனென்றால் நாங்கள் பழைய திசைக்தரான் தற்காலிகமாகத் தொடர்ந்து இருக்கும்படி அனுமதிப்பதற்கு எதிராக வாக்களித்திருப்போம். நாம் நிச்சயமாக வெற்றி பெறுவோம் என்பதனால், திரோத்ஸ்கி புஹாரின் தீர்மானத்திற்கு ஆதரவாக வாக்களிக்கும்படி நிர்ப்பந்திக்கப்பட்டார். இல்லாவிடில் எங்கள் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டிருக்கும். நவம்பர் மாதத்தில் திரோத்ஸ்கிக்கு ஆதரவாக இருந்த தோழர் ரீக்கவ் டிசம்பரில் திசைக்தரானுக்கும் நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறை தொழிலாளர்களுக்கும் இடையிலான தகராறைப்பு பரிசீலித்த தொழிற்சங்கக் கமிஷனில் பங்கு கொண்டார், பின்திய தரப்பினர் நிலை சரி என்பதை அவர் கண்டார்.

தொகுத்துக் கூறுவோம்: மத்தியக் கமிட்டியின் டிசம்பர் 7ந் தேதிக் கூட்டத்தின் பெரும்பான்மையில் தோழர்கள் திரோத்ஸ்கி, புஹாரின், பிரியோபிரமேன்ஸ்கி,

செரெப்பியக்கோவ், மற்றவர்கள் இருந்தனர். இவர்கள் திசைக்தரானுக்கு எதிராக ஒருதலைப்பட்சமானவர்கள் என்று சுந்தேகிக்க முடியாதவர்கள். இருப்பினும் அவர்களது தீர்மானத்தின் சாரம் நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் தொழிலாளர்களைக் கண்டனம் செய்யவில்லை, மாறாக திசைக்தரானைக் கண்டனம் செய்தது. அதை அவர்கள் அங்கேயே அப்பொழுதே கலைத்து விடாததோடு நின்று விட்டார்கள். இது சஸ்னோவ் ஸ்கியின் குற்றச்சாட்டுக்கு எவ்வித ஆதாரமும் இல்லை என்பதை நிரூபிக்கிறது.

தெளிவின்மைக்கு இடம் தராமல் இருக்க வேண்டுமானால், கவனிக்க வேண்டிய இன்னொரு விஷயம் இருக்கிறது. நான் திரும்பத் திரும்பக் குறிப்பிட்டிருக்கும் “அதி கார வர்க்கத்தின் பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்கள்” என்ன? இந்தக் குற்றச்சாட்டுக்கு ஆதாரம் இல்லை அல்லது மிகைப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது அல்லவா?

மீண்டும் ஒருமுறை தோழர் ஸினோவியெவ் 1920 டிசம்பர் 30இல் நிகழ்த்திய தனது முதல் உரையிலேயே இதற்கு மறுமொழி வழங்குகிறார். இந்தப் பதில் எவரும் எதிர்பார்க்கும் வகையில் துல்லியமாக உள்ளது. அவர் தோழர் ஸோஃபினுடைய 1920 மே 3ந் தேதி நீர்வழிப் போக்குவரத்துக் சுற்றறிக்கையில் இருந்து மேற்கோள் காட்டினார்: “கமிட்டி செக்கடி வேலை ஒழிக்கப்பட்டது”.⁵² இது ஒரு அடிப்படையான தவறு என்று தோழர் ஸினோவியெவ் கூறியது முற்றிலும் சரியே. இது அதிகார வர்க்கத்தின் பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்களை யும் “பதவி நியமன அமைப்பு முறையையும்” சான்று மூலம் மெய்ப்பித்துக் காட்டியது. ஆனால் நியமனம் பெற்ற சில நபர்கள் தோழர் ஸோஃபைப் போலப் “பாதி அளவுக்குக் கூட அனுபவமோ, தேர்ச்சியோ உடையவர்கள் அல்ல” என்று அங்கேயே அப்பொழுதே தோழர் ஸினோவியெவ் கூறினார். மத்தியக் கமிட்டி ஸோஃபை மிகவும் மதிப்பு வாய்ந்த ஊழியர் என்று குறிப்பிட்டிருப்பதைக் கேட்டிருக்கிறேன், இது பாதுகாப்புக் கவுன்சிலில் நான் வைத்துள்ள என் சொந்த மதிப்பீடுகளில் இருந்தே முற்றிலும் நிரூபிக்கப்படும். இத்தகைய தோழர்களது அதி காரச் செல்வாக்கை அரித்தழிக்க வேண்டும் அல்லது (தோழர் திரோத்ஸ்கி தனது அறிக்கையின் 25ஆம் பக்கத்

தில் சிறிதும் நியாயமின்றி உத்தேசிப்பது போல) அவர்களை வீண்பழிக்கு இரையாக்க வேண்டும் என்றோ எவ்ருடைய மனதிலும் தோன்றவில்லை. “நியமனம் பெற்றவர்களின்” தவறுகளைத் திருத்த முயல்வோரால் அவர்களது அதிகாரச் செல்வாக்கு அரித்தழிக்கப்படவில்லை, ஆனால் அவர்கள் தவறு செய்யும் போதுகூட தாங்கி ஆதரிப்பவர்களால்தான் அரித்தழிக்கப்படுகிறது.

எனவே தொழிற்சங்க இயக்கத்திற்குள் பிளவுகள் ஏற்படும் அபாயம் கற்பனை அல்ல, மாறாக மெய்யானது. உண்மையான கருத்து வேறுபாடுகள், அதிகார வர்க்கத்தின் ஒரு சில பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்கள், பதவி நியமன அமைப்பு முறை ஆகியவற்றை நியாயப் படுத்தக் கூடாது, தாங்கி ஆதரிக்கக் கூடாது, மாறாக அவை திருத்தப்பட வேண்டும் என்ற அளவுக்கே உண்மையில் சுருக்கமடைகின்றன. இதில் காணப்படுவதெல்லாம் இவை மட்டுமே.

கோட்பாட்டின் மீது கருத்து வேறுபாடுகள்

கோட்பாட்டின் மீது ஆழமான, அடிப்படையான கருத்து வேறுபாடுகள் இருப்பதால், இவை மிகவும் கடுமையான கோஷ்டிவாதப் பிரகடனங்களின் நியாய நிறுவீடாகக் காட்சி தரவில்லையா என்று நம்மிடம் கேட்கப்படலாம். முற்றிலும் புதியதான், புரிந்து கொள்ளக் கடினமான சில கருத்துகளை ஆழப்பதில் வைப்பது தேவையாக இருக்கும் பட்சத்தில் ஒரு பிளவு என்னும் விஷயத்தை நியாயம் என்று சில சமயம் நிறுவிக் காட்டுவது சாத்தியமா?

வேறுபாடுகள் உண்மையிலேயே மிகவும் ஆழமான வையாக இருந்து, கட்சி அல்லது தொழிலாளி வர்க்கத்தின் கொள்கையிலான தவறான போக்கைத் திருத்த வேறுவழி இல்லை என்னும் நிலையில் இது சாத்தியம் என்பது தின்னாம்.

ஆனால் அத்தகைய வேறுபாடுகள் எதுவும் இல்லை என்பதே முழுமையான விஷயம். தோழர் திரோத்ஸ்கி அவற்றைச் சுட்டிக்காட்ட முயன்றார், தோல்வியடைந்தார். அவரது பிரசுரம் வெளியிடப்படுவதற்கு முன்னால்

(டிசம்பர் 25) நிபந்தனையான அல்லது சமரசமான ஒரு அணுகுமுறை சாத்தியமாக, அவசியமாக இருந்தது ("இத் தகைய அணுகுமுறை வேறுபாடுகள் மற்றும் தெளிவற்ற புதிய பணிகள் விஷயத்தில்கூட தள்ளப்பட வேண்டும்"); ஆனால் அது பிரசரிக்கப்பட்டதற்குப் பின்னால் நாம் கூற வேண்டி வந்தது: தோழர் திரோத்ஸ்கி தமது புதிய முடிவுகள் எல்லாவற்றிலும் சாராம்சத்தில் தவறு செய்கிறார்.

தோழர் திரோத்ஸ்கியின் ஆராய்ச்சியரைகளைத் தொழிற்சங்கங்களின் ஐந்தாவது அகில ருஷ்ய மாநாட்டால் (நவம்பர் 2—6) ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்ட ருத்சதாக்கின் ஆராய்ச்சியரைகளுடன் ஒப்பிட்டுப் பார்த்தால் இது மிகவும் தெளிவாகத் தெரிய வரும். பின்னதை நான் எனது டிசம்பர் 30ந் தேதி உரையிலும் பிராவ்தாவின் ஜனவரி 21ந் தேதிய இதழிலும் மேற்கோள் காட்டினேன்.⁶³ அவை திரோத்ஸ்கியின் ஆராய்ச்சியரைகளை விடவும் அதிக முழுமையாகவும் மேலும் சரியானவையாகவும் இருக்கின்றன, திரோத்ஸ்கி எங்கெல்லாம் ருத்சதாக்கிடம் இருந்து மாறுபடுகிறாரோ அங்கெல்லாம் தவறு செய்கிறார்.

டிசம்பர் 7ந் தேதிய மத்தியக் கமிட்டித் தீர்மானத்தில் தோழர் புஹாரின் நுழைப்பதற்கு அவசரப்பட்ட இந்தப் புகழார்ந்த "உற்பத்தி ஜனநாயகம்" பற்றிப் பார்ப்போம். இது ஒரு கட்டுரை அல்லது உரையில் மட்டும் தோன்றி இருக்குமானால் இந்தத் தீங்குறப் பிறந்த, அறிவுஜீவிகளியல்பான செயற்கைச் சொற்களை ("தந்திரமான சொல்லணிச்") பற்றி வெறும் சொல்வாதம் புரிதல் கேலிக்கிடமானது. ஆனால் இந்தச் சொற்களின் மீது தமது ஆராய்ச்சியரைகளை விடாது வற்புறுத்துவது மூலம் திரோத்ஸ்கியும் புஹாரினும்தான் இந்தக் கேலிக்கிடமான நிலைமைக்குத் தம்மைஆளாக்கிக்கொண்டார்கள். அவர்களது "கொள்கை விளக்கங்களை" தொழிற்சங்கங்களால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதான் ருத்சதாக்கின் ஆராய்ச்சியரைகளில் இருந்து இனம் பிரித்துக் காட்டும் ஒரே அம்சம் இந்தச் சொற்களே!

இந்தச் சொற்கள் தத்துவார்த்த முறையில் தவறானவை. இறுதியாக ஆய்வு செய்யும் போது ஒவ்வொரு

வகைப்பட்ட ஜனநாயகமும் பொதுவான அரசியல் மேற்கட்டுமானம் என்ற முறையில் (இது வர்க்கங்கள் ஒழிக்கப்பட்டு, வர்க்கங்கள் இல்லாத சமுதாயம் நிறுவப்படும் வரை நிலவ வேண்டும்) உற்பத்திக்குத் துணை செய்கிறது, ஒரு குறிப்பிட்ட சமுதாயத்தின் உற்பத்தி உறவுகளால் இறுதியாக நிர்ணயிக்கப்படுகிறது. எனவே “உற்பத்தி ஜனநாயகம்” என்பதைத் தனித்துச் சுட்டுவது பொருளாற்றது, காரணம் இது குழப்பத்துக்கு இட்டுச் செல்லும், இதன் பலன் வெறும் போலியே ஆகும். இதுவே முதல்கருத்து.

இரண்டாவதாக, டிசம்பர் 7ந் தேதிய மத்தியக்கமிட்டிப் பேரவைக் கூட்டத்திற்கு புஹாரின் எழுதிய தீர்மானத்தில் தரப்பட்டிருக்கும் அவர் சொந்த விளக்கத்தைப் பார்ப்பீர்களானால் அவர் பின்வருமாறு கூறுவதைக் காணலாம்: “இதற்கேற்ப தொழிலாளர் ஜனநாயகத்தின் முறைகள் உற்பத்தி ஜனநாயகத்தினுடைய வையாக இருத்தல் வேண்டும். இதன் பொருள்...” “இதன் பொருள்” என்பதைக் குறித்துக் கொள்க! உண்மை என்னவென்றால், புஹாரின் மக்கள் திரஞ்சுக்கான தனது வேண்டுகோளை அத்தகைய வடிவமைதி அற்ற சொற்களில் தொடங்குவதால் அவற்றிற்கு ஒரு விசேஷ விளக்கத்தைத் தர வேண்டியுள்ளது. இது ஜனநாயக நோக்கு நிலையில் இருந்து ஜனநாயக விரோதமானது என்று நான் கருதுகிறேன். ஒரு அகராதி தேவைப்படக் கூடிய சொற்களைப் பயன்படுத்தாமல் மக்கள் திரஞ்சுக்காக நீங்கள் எழுத வேண்டும். “உற்பத்தி” நோக்கு நிலையில் இருந்து இது மோசமானது, காரணம், அவசியமில்லாத தொடர்களை விளக்குவதில் நேரம் வீணாகிறது. அவர் கூறுகிறார்: “இதன் பொருள், வேட்பாளர் பெயர் முன் மொழிதல், வழிமொழிதல், தேர்தல்கள், இதரவை அவர்களது அரசியல் பற்றறுதி மட்டுமன்றி, அவர்களது காரியமாற்றும் திறமை, நிர்வாக அனுபவம், தலைமை ஆற்றல், உழைக்கும் மக்கள் திரளினரின் பொருளாயத மற்றும் ஆன்மீக நலன்கள் மீது அவர்களது நிறுபிக்கப்பட்ட அக்கறை ஆகியவற்றின் மீதும் கவனம் செலுத்திச் செய்யப்பட வேண்டும்.”

அங்கு வாதமிடும் முறை தெளிவாகச் செயற்கை

யானது, தவறானது. காரணம், ஐனநாயகம் என்பது “வேட்பாளர் பெயர் முன்மொழிதல், வழிமொழிதல், தேர்தல்கள், இதரவற்றை” விடவும் அதிகமான ஒன்று என்பது தெரிந்த விஷயமாகும். அப்புறம், மேலும் எல்லாத் தேர்தல்களும் அரசியல் பற்றுறுதி மற்றும் காரியமாற்றும் திறமை மீது கவனம் செலுத்தி நடத்தப்பட வேண்டும் என்பதில்லை. தோழர் திரோத்ஸ்கி எப்படி இருந்த போதி லும், பல கோடிப் பேர் கொண்ட ஒரு அமைப்புக்கு ஒரு சில சதவிகிதம் ஆதரவு திரட்டுவோரும் அதிகார வர்க்கத்தினரும் இருக்க வேண்டும் (இன்னும் பல ஆண்டுகளுக்கு நல்ல அதிகார வர்க்கத்தினர் இல்லாமல் நாம் காரியம் செய்ய முடியாது). ஆனால் நாம் “ஆதரவு திரட்டல்” மற்றும் “அதிகார வர்க்க” ஐனநாயகம் பற்றிப் பேச வில்லை.

முன்றாவதாக, தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டவர்கள், நிறுவன ஒழுங்கமைப்பாளர்கள், நிர்வாகிகள் ஆகியோர் மட்டுமே என்று கருதிப் பார்ப்பது தவறாகும். எப்படியும் அவர்கள் சிறுபான்மையான தலைசிறந்த மனிதர்கள் தான். நாம் கவனத்தில் கொள்ள வேண்டுவது மக்கள் திரளை, சாமான்ய அணிகளையே. இதை ருத்சதாக் மேலும் எனிதான், புரிந்து கொள்ளக் கூடிய, தத்துவார்த்த முறையில் மேலும் தவறில்லாத வகையில் விளக்குகிறார் (ஆராய்ச்சியுரை 6):

“...அவரது உற்பத்திப் பணிகள் பொருத்தமானவை, முக்கியமானவை என்பதை உற்பத்தியில் பங்கெடுக்கும் ஒவ்வொருவர் மனதிலும் பதியவைக்க வேண்டும்; உற்பத்தியில் பங்கெடுக்கும் ஒவ்வொருவரும் தனக்கு ஒதுக்கப்பட்ட பணியை நிறைவேற்றுவதில் கைகொடுத்தால் மட்டும் போதாது, மாறாக, உற்பத்தித் துறையில் ஏதேனும் தொழில்நுணுக்க, ஸ்தாபனக் குறைகள் இருப்பின் அவற்றைத் திருத்தி அகற்றுவதில் அறிவுப் பூர்வமான பங்கும் கூட வகிக்க வேண்டும்.”

நான்காவதாக, “உற்பத்தி ஐனநாயகம்” என்னும் சொற்கள் தவறான விளக்கத்துக்குத்தானே இடமளிக்கின்றன. இவற்றை சர்வாதிகாரம் மற்றும் தனிநபர் அதிகாரத்தை மறுத்து நிராகரிப்பது என்ற பொருளில் கொள்ளலாம்; சாமான்ய ஐனநாயகத்தை அமுல் நிறுத்தி

வைத்தல் அல்லது அதைத் தட்டிக் கழிப்பதற்கான சாக்குப்போக்கு என்ற பொருளில் இவற்றை கொள்ளலாம். இந்த இரு விளக்கங்களும் தீங்கு விளைப்பவை, நீண்ட விசேஷ விளக்கவரைகள் இன்றி இவற்றைத் தவிர்க்க முடியாது.

இதே கருத்துகளைப் பற்றிய ருத்சதாக்கின் நேரடியான அறிவிப்பு மேலும் சரியானது, மேலும் வாய்ப்பானது. ஐவரி 11ந் தேதி பிராவ்தா இதழில் உற்பத்தி ஜனநாயகம் என்னும் திரோத்ஸ்கியின் கட்டுரை, அவரது பதம் பிழையானது, பொருத்தமற்றது என்பதை மறுக்கத் தவறிவிட்டது மட்டுமல்ல (அவர் இந்த முழுப் பிரச்சினை யையும் திசை திருப்பி தனது ஆராய்ச்சியுரைகளை ருத்சதாக்கின் ஆராய்ச்சியுரைகளுடன் ஒப்பிடத் தவறிவிடுகிறார்), இதை “போர் ஜனநாயகம்” பற்றிய சொற்களுடன் இணைப்பதன் மூலம் மறைமுகமாக உறுதிப்படுத்துகிறது. அதிருஷ்டவசமாக எனது நினைவுக்கு எட்டிய வரையில் இந்த வகையான பதம் பற்றி நாம் என்றுமே ஒரு கோஷ்டிவாதச் சர்ச்சையில் ஈடுபட்டதில்லை.

திரோத்ஸ்கியின் “உற்பத்திச் சூழ்நிலை” என்னும் பதம் உண்மையில் இருந்து வெகுவாகத் திரும்பியதாக இருக்கிறது. லினோவியெவ் இதைப் பற்றி ஏனாம் செய்தது முற்றிலும் நியாயமே. இதனால் திரோத்ஸ்கி மிகவும் கோபமடைந்தார், பின்வரும் வாதத்துடன் முன் வந்தார்: “நாம் ஒரு சமயம் போர் சூழ்நிலையைப் பெற்றிருந்தோம்.... இப்போது மேலோட்டமாக மட்டுமன்றி தொழிலாளர் திரளின் அடி ஆழத்திலும் உற்பத்திச் சூழ்நிலை இடம் பெற வேண்டும். முன்னர் போர்முனைகள் பால் வெளிக்காட்டப்பட்டது போன்று இது உற்பத்தித் துறையிலான முனைப்பான நடைமுறை அக்கறையாக இருக்க வேண்டும்.” மிக நன்று, அப்படித்தான்: இந்தச் செய்தி ருத்சதாக்கின் ஆராய்ச்சியுரைகளின் மொழியில் கூறுவதானால் “தொழிலாளர் திரளின் அடி ஆழத்துக்கு” கொண்டு செல்லப்பட வேண்டும். காரணம், “உற்பத்திச் சூழ்நிலை” போன்ற சொற்கள் ஒரு புன்னகையேயா, அசட்டைக் குறிப்பையோதான் பெற்றுத் தரும். தோழர் திரோத்ஸ்கியின் “உற்பத்திச் சூழ்நிலை” சாராம்சத்தில் உற்பத்திப் பிரசாரம் போன்று அதே பொருளைக் கொண்

திருக்கிறது. ஆனால் தொழிலாளர் திரளின் அடி ஆழத்தில் உற்பத்திப்பி பிரசாரம் நடத்தப்படும் போது இத்தகைய தொடர்களைத் தவிர்க்க வேண்டும். மக்கள் திரள் மத்து யில் இதை எவ்வாறு செய்யாமல் இருப்பது என்பதற்கு இந்தப் பதம் ஒரு உதாரணமாகும்.

அரசியலும் பொருளியலும்.
இயக்கவியலும் கதம்பவாதமும்

இத்தகைய சாதாரண பிரச்சினைக்கு நாம் திரும்ப வேண்டியிருப்பது விசித்திரமே, ஆனால் தூரதிருஷ்டவச மாக திரோத்ஸ்கி மற்றும் புஹாரின் பொருட்டு நாம் இவ்வாறு செய்ய வேண்டிய கட்டாயம் ஏற்பட்டுள்ளது. பிரச்சினையைத் திடீரென்று “மாற்றியதற்காகவும்” அவர்கள் “பொருளாதார” அனுகுமுறையைப் பின்பற்றுகின்ற பொழுது நான் “அரசியல்” அனுகுமுறையை மேற்கொள்வதற்காகவும் அவர்கள் இருவருமே என்னை இடித்துரைக்கின்றனர். புஹாரின் இதைத் தனது ஆராய்ச்சி யூரைகளில் வழங்கியுள்ளதோடு, மேலும் இவை இரண்டையும் தான் இணைத்து வருவதாகக் கூறும் பாங்கில் இருதரப்புகளுக்கும் “மேலே எழுவதற்கு” முயன்றுள்ளார்.

இது வெளிப்படையான தத்துவார்த்தத் தவறாகும். எனது “அரசியல்” அனுகுமுறை ஒரு மார்க்சியவாதிக்கு முரணான முறையில், ஏற்பில்லாத முறையில் இடித்துரைக்கப்பட்டிருப்பதை முன்பே கேள்விப்பட்ட காரணத்தால் நான் எனது உரையில் அரசியல் என்பது பொருளியளின் ஒரு முனைப்படுத்தப்பட்ட வெளிப்பாடு என்று மறுபடியும் கூறினேன். எல்லா வகைகளிலும் அரசியல் பொருளியலை விட தலைமையான முக்கியத்துவமுடையது. வேறு வகையாக வாதம் செய்வது என்பது மார்க்சியத்தின் அரிச்சுவடியையே மறந்துவிடுவதாகும்.

நான் எனது அரசியல் மதிப்பீட்டில் தவறு செய்துள்ளேனா? அப்படி நீங்கள் கருதினால் அதைக் கூறுங்கள் மற்றும் நிருபியுங்கள். ஆனால் அரசியல் அனுகுமுறை “பொருளாதார” அனுகுமுறைக்குச் சமமானது என்று நீங்கள் கூறும் போது (அல்லது மறைகுறிப்பாகவும் கூட

சுட்டும் போது), “இரண்டையும் ஒன்றாக எடுத்துக் கொள்ளலாம்” என்று சொல்லும் போது நீங்கள் மார்க் சியத்தின் அரிச்சுவடியையே மறந்து விடுகிறீர்கள்.

வேறு சொற்களில் கூறினால், அரசியல் அனுகுழுறை என்பதன் அர்த்தம் என்ன? தொழிற்சங்கங்கள் பாலான தவறான போக்கு சோவியத் ஆட்சி அதிகாரத்தை நாசப் படுத்தும், பாட்டாளி வர்க்க சர்வாதிகாரத்தைக் குப்புறக் கலிழ்க்கும் என்பதே. (ருஷ்யாவைப் போன்ற ஒரு விவசாய நாட்டில் தொழிற்சங்கங்களுக்கும் கட்சிக்கும் இடையே கட்சியின் தவறு காரணமாகப் பிளவு ஏற்பட்டால் சோவியத் ஆட்சி அதிகாரம் சரிந்து விழுவது நிச்சயம்). இந்தக் கருத்துரை அடிப்படையில் சோதிக்கப்பட முடியும் (சோதிக்கப்பட வேண்டும்). இதன் பொருள் இந்த அனுகுழுறையின் சரியான அம்சங்களையும் தவறான அம்சங்களையும் பரிசீலித்து ஒரு முடிவை எடுக்க வேண்டும் என்பதாகும். உங்களது அரசியல் அனுகுழுறையை நான் “பாராட்டி வரவேற்கிறேன்”, “ஆனால்” அது அரசியல் அனுகுழுறை மட்டுமே ஆகும், நமக்கு ஒரு “பொருளாதார அனுகுழுறையும்கூட” வேண்டும் என்று சொல்வது, அந்தக் குறிப்பிட்ட நடவடிக்கையை மேற்கொள்வது மூலம் நீங்கள் உங்கள் கழுத்தை முறித்துக் கொள்ள நேரலாம் என்னும் உங்கள் கருத்தை நான் “பாராட்டி வரவேற்கிறேன்”, ஆனால் நிர்வாணமாகவும் பட்டினியாகவும் இருப்பதைக் காட்டிலும் நன்கு உண்டும் உடுத்தும் இருப்பது நல்லது என்பதையும்கூட நீங்கள் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ள வேண்டும் என்று சொல்லுவதற்குச் சமமானதாகும்.

அரசியல் மற்றும் பொருளாதார அனுகுழுறைகளை இணைக்க வேண்டும் என்ற புஹாரினின் பிடிவாதம் அவரைத் தத்துவார்த்த ரீதியில் கதம்பவாதத்தில் கொண்டு போய்த் தள்ளிவிட்டது.

தாம் உற்பத்தி வளர்ச்சியில் அக்கறை கொண்டிருப்பதாகவும் அப்படியிருக்க நம் மனதில் சம்பிரதாய ஜனநாயகத்தைத் தவிர வேறு எதுவும் இல்லை என்பது போலவும் நிலைநாட்ட திரோத்ஸ்கியும் புஹாரினும் முயல்கிறார்கள். ஆனால் இந்தப் படப்பிடிப்பு தவறானது. காரணம், இந்தப் பிரச்சினை பற்றி பின்வரும் நிர்ணயிப்

புக்கு மட்டுமே (இதைத்தான் மார்க்சிய நோக்கு நிலையும் அனுமதிக்கிறது) வர முடியும்: இந்தக் காரியத்தில் சரியான அரசியல் அனுகுமுறை இல்லாமல் சம்பந்தப் பட்ட வர்க்கத்தால் ஆட்சியில் நிலைத்திருக்க முடியாது, பின்னிலைவாக அது தனது உற்பத்திப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணவும் திராணியற்றதாகிவிடும்.

ஸ்தூலமான ஒரு உதாரணத்தை எடுத்துக் கொள் வோம். ஸினோவியெவ் கூறுகிறார்: “தொழிற்சங்கங்களுக்கு உள்ளே விவகாரங்களை ஒரு பிளவு வரை கொண்டு செல்வதன் மூலம் நீங்கள் ஒரு அரசியல் தவற்றைச் செய்கிறீர்கள். பொதுக் குளிப்பறைகள் கட்டுவதை ஒரு உதாரணமாகச் சுட்டி முன்பே 1920 ஜனவரியிலேயே நான் உற்பத்தி வளர்க்கி குறித்துப் பேசினேன், எழுதினேன்”. திரோத்ஸ்கி விடையளிக்கிறார்: “பொதுக் குளிப்பறைகளை உதாரணம் காட்டிப் பிரசரம் எழுதுவது எளிதானது (பக்கம் 29), ஆனால் தொழிற்சங்கங்களின் பணிகள் குறித்து உங்களிடம் ‘ஒரு வார்த்தை கூட இல்லை’” (பக்கம் 22).

இது தவறு. பொதுக் குளிப்பறை உதாரணம், இந்தச் சிலேடையைப் பொறுத்துக் கொள்வீர்களானால், ஒரு சில “உற்பத்தி ஜனநாயகங்கள்”, இடையே வீசப்பட்டதான் ஒரு டஜன் “உற்பத்திச் சூழ்நிலைகள்” தமிழை விட மதிப்புடையது. அது தொழிற்சங்கங்கள் என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதை மக்கள் திரளிடம், மக்கள் திரளின் “அடி ஆழத்திடம்” கூறுகிறது, இதை மிகவும் எளிதான், புரிந்து கொள்ளக் கூடிய பதங்களில் எடுத்துக் கூறுகிறது. அப்படி இருக்க இந்த “உற்பத்திச் சூழ்நிலைகள்” மற்றும் “ஜனநாயகங்கள்” யாவும் உழைக்கும் மக்கள் திரளின் பார்வையை மறைக்கும் இருட்டாக, அவர்களது புரிவை மழுக்கடிப்பதாக இருக்கின்றன.

“தொழிற்சங்கப் பொறியமைவு என்று அறியப்படும் நெம்புகோல்களால் வகிக்கப்பட வேண்டிய, தற்போது வகிக்கப்பட்டு வரும் பாத்திரம் குறித்து” “வெளின் ஒரு வார்த்தை கூடச் சொல்லவில்லை” (பக்கம் 66) என்று தோழர் திரோத்ஸ்கி என்னைக் கடிந்து கொண்டார்.

தோழர் திரோத்ஸ்கியே, நான் இதில் வேறுபடு

கிறேன். ருத்சுதாக்கின் ஆராய்ச்சியுரைகளை முழுமையாகவும் படித்து அவற்றை அங்கீகரித்தது மூலம் இப்பிரச்சினை மீது நான் ஒரு அறிக்கை செய்தேன். அது உங்கள் ஆராய்ச்சியுரைகள், உங்களது அறிக்கை அல்லது உப அறிக்கை, விவாதத்திற்குப் பதிலளித்து ஆற்றிய உரை ஆகிய அனைத்தையும் விட அதிக கூடுதலானது, முழுமையானது, சரியானது, எளிமையானது, மேலும் தெளிவானது. “உற்பத்தி ஜனநாயகம்”, “ஒருங்கிணைவு” பற்றி முற்றி இலம் சூட்சுமமான (எனவே வெறுமையான) பேச்சினை விடவும் பெருமளவு அதிகமாக பண்டவகை போன்கை கணும் கட்டுப்பாடு சம்பந்தமான தோழர்கள் நீதிமன்ற மும் பொருளாதார வளர்ச்சிக்கும் தொழில்துறை நிர்வாகத்துக்கும் உற்பத்தியில் மேலும் விரிவான தொழிற் சங்கப் பங்கேற்புக்கும் வகை செய்வன என்று நான் வற்புறுத்திக் கூறுகிறேன்.

“உற்பத்தி” நோக்கு நிலையினை முன்வைக்கவும் (திரோத்ஸ்கி) அல்லது ஒரு தலைப்பட்சமான அரசியல் அனுகுமுறையைச் சமாளித்து அகற்றி அதைப் பொருளாதார அனுகுமுறையுடன் இணைக்கவும் (புஹாரின்) செய்யும் முயற்சியின் பின்னே நாம் காண்பதாவது:

1) மார்க்சியத்தைப் புறக்கணிப்பது, இது அரசியலுக்கும் பொருளியலுக்கும் இடையிலான உறவைத் தத்துவார்த்த ரீதியில் தவறான, கதம்பவாத முறையில் வரையறுப்பதில் வெளிப்படுகிறது;

2) அரசியல் தவறைத் தாங்கி ஆதரிப்பது அல்லது மூடி மறைப்பது, திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைப் பிரசரம் முழுவதிலும் விரவிக் கிடக்கும் துப்புரவாக்கும் கொள்கையில் இது வெளிப்பட்டுள்ளது. இத்தவறு ஒத்துக்கொள்ளப்பட்டுத் திருத்தப்படாவிட்டால் பாட்டாளி வர்க்கசர்வாதிகாரத்தின் வீழ்ச்சிக்கு இட்டுச் செல்லும்;

3) முற்றிலும் பொருளாதார, உற்பத்தி சம்பந்தமான காரியங்களிலும் உற்பத்தியை எவ்வாறு அதிகரிப்பது என்னும் பிரச்சினையிலும் ஓர் அடி பின்னே; இது ஸ்தூலமான, நடைமுறையான, ஜீவாதாரமான, அவசரமான கடமைகளுடன் கூடிய (உற்பத்திப் பிரசாரத்தை அபிவிருத்தி செய்தல், பண்டவகை போன்கைளச் சரியாக வினியோகிக்கத் தெரிந்து கொள்ளல், கட்டுப்பாடு

சம்பந்தமான தோழர்கள் நீதிமன்றம் மூலம் பலவந்தப் படுத்தலைச் சரியாகப் பயன்படுத்த அறிந்து கொள்ளல்) ருத்சதாக்கின் செயல்தகைமையுள்ள ஆராய்ச்சியுரைகளில் இருந்து, மிகவும் நடைமுறை சாத்தியமும் காரியகரமு மான அனைத்தையும் அக்டை செய்யும் சூட்சமமான, கருத்தியலான, “‘வெறுமையான்”, தத்துவார்த்த ரீதி யில் தவறான, அறிவுஜீவிகளில்பான முறையில் வரை யறுக்கப்பட்ட பொது ஆராய்ச்சியுரைகளை நோக்கி உண்மையிலேயே ஒர் அடி பின் செல்வதாகும்.

அரசியல் மற்றும் பொருளியல் பற்றிய இந்தப் பிரச்சினை மீது இங்கு விணோவியெவும் நானும் ஒரு புறமும், திரோத்ஸ்கியும் புஹாரினும் மறுபுறமுமாக இந்த முறையில்தான் உண்மையில் நிற்கிறோம்.

எனவே டிசம்பர் 30ந் தேதி அவர் ஆற்றிய உரையில் தோழர் திரோத்ஸ்கி எழுப்பிய பின்வரும் ஆட்சே பத்தைப் பற்றி நான் படித்த போது என்னால் சிரிக்காமல் இருக்க முடியவில்லை. “‘சோவியத்துகளின் எட்டாவது காங்கிரஸில் நமது நிலைமை பற்றிய விவாதத்தில் நிகழ்த்த திய தமது தொகுப்புரையில் தோழர் வெளிநின் நமக்குக் குறைவான அரசியலும் அதிகமான பொருளியலும் வேண்டும் என்று கூறினார், ஆனால் தோழிற்சங்கப் பிரச்சினைக்கு வந்த போது இந்த விவகாரத்தின் அரசியல் அம்சத்தை வலியுறுத்தினார்’’ (பக்கம் 65). இந்தச் சொற்கள் “‘மிகவும் பொருத்தமானவை’” என்று தோழர் திரோத்ஸ்கி கருதினார். உள்ளபடியே அவை கருத்து களின் ஒரு பயங்கரமான குழப்பத்தை, உண்மையிலேயே மிகவும் மோசமான ஒரு “‘சித்தாந்தக் குழப்பத்தை’” வெளிப்படுத்துகின்றன. நமக்கு அதிகமான பொருளியலும் குறைவான அரசியலும் தேவை என்று நான் எப்பொழுதும் சொல்லி வந்திருக்கிறேன், தொடர்ந்து சொல்லி வருவேன் என்பது தின்னனம். ஆனால் இதைப் பெற வேண்டுமானால் நாம் அரசியல் அபாயங்களையும் அரசியல் தவறுகளையும் திட்டவட்டமாக ஒழித்துக்கட்ட வேண்டும். தோழர் புஹாரினால் மேலும் உக்கிரமுட்டப் பட்ட தோழர் திரோத்ஸ்கியின் அரசியல் தவறுகள் பொருளாதாரப் பணிகளில் இருந்தும் “‘உற்பத்தி’’ வேலையில் இருந்தும் நமது கட்சியின் கவனத்தைத் திசைதிருப்புகின்றன;

இவற்றைத் திருத்துவதிலும் சிண்டிகலிசத் திரிபுவாதத் துடன் (இது பாட்டாளி வர்க்கச் சர்வாதிகாரத்தின் வீழ்ச் சிக்கு இட்டுச் செல்கிறது) தர்க்கம் செய்வதிலும் தொழிற் சங்க இயக்கத்தின் பாலான தவறான அணுகுமுறையை (இது சோவியத் ஆட்சி அதிகாரத்தின் வீழ்ச்சிக்கு இட்டுச் செல்கிறது) ஆட்சேபிப்பதிலும் நவம்பர் 2—6இல் நடை பெற்ற ஐந்தாவது அகில ருஷ்யத் தொழிற்சங்க மாநாட்டால் ஏற்கப்பட்ட ருத்சுதாக்கின் ஆராய்ச்சியரைகளின் அடிப்படையில் பண்டவகை போன்கூகளை வினியோகிப்பது, தொழர்கள் நீதிமன்றங்களை⁵⁴ நிறுவுவது, ஒன்றினை வது⁵⁵ ஆகியவற்றில் சராத்தவ் மாவழில் தொழிலாளர், தன்பாஸ் சரங்கத் தொழிலாளர், பெத்ரோகிராத் உலோகத் தொழிலாளர் அல்லது வேறு இதர பிரிவினரில் யாருக்குச் சிறந்த பலன்கள் கிடைத்தன என்பது குறித்த ஒரு நடைமுறை காரியகரமான “‘பொருளியல்’” விவாதம் நடத்துவதற்குப் பதிலாக பொதுவான “‘ஆராய்ச்சியரைகள்’” பற்றி விவாதம் செய்வதிலும் தூரதிருஷ்டவசமாக நமது நேரத்தை வீண்டிக்கும்படி செய்கின்றன.

ஒரு “‘பரந்த விவாதத்தில்’” என்ன நன்மை இருக்கிறது என்பதை இப்பொழுது ஆராய்வோம். அரசியல் தவறுகள் பொருளாதாரப் பணிகளில் இருந்து கவனத்தைத் திசைதிருப்புவதை மீண்டும் காண்கிறோம். இந்தப் “‘பரந்த’” விவாதத்தை நான் ஆதரிக்கவில்லை. ஒரு காரியகரமான விவாதத்தை நடத்தியிருக்க வேண்டிய தொழிற் சங்கக் கமிஷனின் வேலையை தோழர் திரோத்ஸ்கி சீர்குலைத்தது தவறு, ஒரு அரசியல் தவறு என்று நான் கருதினேன், இன்னும் கருதுகிறேன். அடிதாங்கியின் பணிகளை (இதில் அவர்கள் மீண்டும் இயக்கவியலுக்குப் பதிலாகக் கதம்பவாதத்தைக் கடைப்பிடித்தனர்) தப்பாகப் புரிந்து கொள்ளும் அரசியல் தவற்றை புஹாரினின் இடைப்பட்ட குழு செய்து விட்டது என்று நினைக்கிறேன். “‘அடிதாங்கி’” நோக்கு நிலையிலிருந்தே அவர்கள் எந்த ஒரு பரந்த விவாதத்தையும் தீவிரமாக எதிர்த்திருக்க வேண்டும், இந்த விஷயம் தொழிற்சங்கக் கமிஷனால் எடுத்துக் கொள்ளப்பட வேண்டும் என்று கோரியிருக்க வும் வேண்டும். இதிலிருந்து விளைந்தது இதோ:

“தொழிலாளர் ஜனநாயகம் எனும் புதிய, புனிதமான

கோஷ்டத்தை நாம் பறைசாற்றியுள்ளோம். இதன் பொருள், எல்லாப் பிரச்சினைகளையும் குறுகிய சபைகளிலோ, சிறிய கூட்டங்களிலோ, எந்தவொரு தமது சொந்த கார்ப் பொரேஷனிலோ இனிமேல் விவாதிக்கக் கூடாது, மாறாக பெரிய கூட்டங்களில் விவாதத்திற்கு வைக்க வேண்டும் என்பதாகும். இதைப் போன்ற இத்தகைய ஒரு பெரிய கூட்டத்தின் முன் தொழிற்சங்கங்களின் பங்கு பற்றிய பிரச்சினையை எடுத்துச் செல்வது மூலம் நாம் பின்னோக்கி அடி வைக்கவில்லை, முன்னோக்கியே அடி வைக்கிறோம்’’ (பக்கம் 45) என்று சொல்லும் அளவுக்கு டிசம்பர் 30ந் தேதி புஹாரின் முன் சென்றார். வினோவியேவ வீண் சொற்களைப் பேசுவதாகவும் ஐனநாயகத்தை மிகையாக வலியுறுத்துவதாகவும் இந்த மனிதர் குற்றம் சாட்டி னார்! அவர் தான் ஏராளமான வீண் சொற்களைத் தந்துள் ளார், குளுபடிகளைத் தோற்றுவித்திருக்கிறார் என்று நான் கூறுகிறேன். சம்பிரதாய ஐனநாயகம் புரட்சிகர அக்கறைக்குக் கீழ்ப்பட்டதாகவே இருக்க வேண்டும் என் பதைப் புரிந்து கொள்ள அவர் முற்றிலும் தவறி விட்டார்!

திரோத்ஸ்கியின் நிலையும் இதுவே. “இந்த விஷயத்தின் சாரத்தைப் பற்றிய விவாதத்தை எப்பாடுபட்டும் தவிர்க்கவோ, விலக்கிவைக்கவோதான் லெனின் விரும்பு கிறார்” (பக்கம் 65) என்பது அவரது குற்றச்சாட்டு. அவர் கூறுகிறார்: “கமிஷனில் சேவை புரிய மறுத்ததற் கான எனது காரணங்கள் மத்தியக் கமிட்டியில் தெளிவாகக் கூறப்பட்டன: கட்சிப் பத்திரிகைகளில் இந்தப் பிரச்சினைகள் பற்றி முழுமையாகக் கருத்துரைக்க இதர தோழர்களுக்குச் சமமாக நானும் அனுமதிக்கப்படும் காலம் வரை இந்த விவகாரங்களை ஒதுக்கமான முறையில் பரிசீலனை செய்வதால், பின்னிலைவாக இந்தக் கமிஷன் பற்றிய பணிகளால் எவ்வித நன்மையும் ஏற்படும் என்று நான் எதிர்பார்க்கவில்லை” (பக்கம் 69).

இதன் பலன் என்ன? டிசம்பர் 25இல் இந்தப் ‘‘பரந்த விவாதத்தை’’ திரோத்ஸ்கி தொடங்கி சற்றே ஒரு மாதம் கடந்துள்ளது. இந்த விவாதத்தில் அறவே சலிப்படையாத, இதன் பயனின்மையை (மேலும் மோசமாகக் கூறா விடில்) உணராத பொறுப்பான கட்சி ஊழியர் நூற்றில் ஒருவரைக் கூடக் காண்பது அரிது. வெறும் சொற்களை

யும் மோசமான ஆராய்ச்சியரக்களையும் விவாதிப்பதன் பேரில் திரோத்தல்கி கட்சி நேரத்தை வீணாக்கும்படி செய் திருக்கிறார். கமிஷனில் உண்மையிலேயே காரியரமான பொருளாதார விவாதத்தை “இதுக்கமானது” என்று ஏனாம் செய்துள்ளார். இந்தக் கமிஷன் நடைமுறை அனுபவத்தை ஆராய்ந்து சரிபார்த்து அதன் படிப்பினைகளை, சுறுசுறுப்பான செயல்பாட்டுக்குப் பதில் எல்லா விதமான “உற்பத்தி குழ்நிலைகளிலும்” நடத்தும் சொற்சிலம் பத்தை நோக்கிய பின்னேற்றத்திற்கு மாற்றாக மெய்யான “உற்பத்தி” வேலையில் முன்னேற்றும் நாடி முன்வைத் திருக்கிறது.

இந்த இகழார்ந்த “இருங்கிணைவை” எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். இந்த விஷயத்தில் மௌனம் சாதிக்க வேண்டும் என்பதே டிசம்பர் 30இல் நான் கூறிய யோசனையாகும். காரணம், நாம் நமது சொந்த நடைமுறை அனுபவத்தையே ஆராய்ந்திருக்கவில்லை, அது இல்லாமல் ஒருங்கிணைவு பற்றிய எந்த ஒரு விவாதமும் “வீண் சொற்களில்” இறங்குவதில்தான் போய் முடியும், கட்சியின் சக்திகளைப் பொருளாதார வேலையில் இருந்து விலக்கி விடும். தேசிய பொருளாதாரக் கவுன்சில்களில் மூன்றில் ஒரு பங்கில் இருந்து பாதியும், பாதியில் இருந்து மூன்றில் இரண்டு பங்கும் தொழிற்சங்கவாதிகளைக் கொண்டதாக இருக்க வேண்டும் என்று திரோத்ஸ்கி தமது ஆராய்ச்சியரக்களில் பிரேரணை செய்வதானது அதிகார வர்க்கத்தன்மை கொண்ட வீண் திட்டமிடலாகும் என்று நான் கூறினேன்.

இதற்காக புஹாரின் என்னைக் கடிந்து கொண்டார்; “எதையேனும் விவாதிக்க மக்கள் கூடும் போது அவர்கள் செவிட்டு ஊமைகள் போல நடந்து கொள்ளக் கூடாது” (அதன் வாசகப்படி!) என்ற கருத்தை அவர் எனக்கு விரி வாகவும் மிகவும் விவரமாகவும் நிறுபித்து எடுத்துரைத்ததை அறிக்கையின் 49ஆம் பக்கத்தில் இருந்து காண கிறேன். திரோத்ஸ்கியும் கோபமடைந்து கூறியிருப்பதா வது.

“இந்தக் குறிப்பிட்ட தேதியில் தோழர் வெனின் இதை ஒரு அதிகார வர்க்கத் தீமை என்று வர்ணித்ததை நீங்கள்

ஒவ்வொருவரும் தயவு செய்து குறித்து வைத்துக் கொள் ஞங்கள். தொழிற்சங்கங்களின் அகில ருஷ்ய மத்தியக் கவுன்சில், தேசிய பொருளாதாரத் தலைமைக் கவுன்சில், உலோகத் தொழிலாளர் சங்க மத்தியக் கமிட்டி, உலோகத் துறைப் பிரிவு ஆகியவற்றின் உறுப்பினர்களில் மூன்றில் ஒரு பங்கு முதல் பாதி வரையானவர்கள் பொது வில் இருக்க வேண்டும் என்பதை இன்னும் சில மாதங்களில் நமக்கு வழிகாட்டியாகவும் நோக்கமாகவும் ஏற்றுக் கொள்ளத்தான் போகிறோம் என்று முன்கூட்டியே கூற உரிமை எடுத்துக் கொள்கிறேன்...” (பக்கம் 68).

இதை நான் படித்த போது ஒருங்கிணைவு சம்பந்த மாக அச்சடிக்கப்பட்ட அறிக்கைகளைத் தருமாறு தோழர் மில்யூத்தினை (தேசிய பொருளாதாரத் தலைமைக் கவுன்சிலின் துணைத் தலைவர்) கேட்டுக் கொண்டேன். நான் எனக்குள்ளேயே சொல்லிக் கொண்டேன்: நமது நடை முறை அனுபவம் பற்றி ஆராய ஒரு சிறு துவக்கம் செய் தால் என்ன? மெய்விவரங்கள் இல்லாமல், கருத்து வேறு பாடுகளையும் நிர்ணயிப்புகளையும் “உற்பத்தி ஜனநாய கங்களையும்” கற்பனை செய்து கொண்டு பயன் ஏது மில்லாமல் “பொதுக் கட்சி வீண் பேச்சில்” (இது புஹாரின் பயன்படுத்திய பதம், பக்கம் 47, “துப்புரவாக்குதல்” போன்று இதுவும் ஒரு “கவர்ச்சிகரமான கோஷமாக” மாற எல்லா வாய்ப்பும் உண்டு) ஈடுபடுவது மிகவும் சலிப் பூட்டுவதாக உள்ளது.

தோழர் மில்யூத்தின் எனக்கு சில புத்தகங்களை அனுப் பினார், சோவியத்துகளின் எட்டாவது அகில ருஷ்யக் காங்கிரஸ்க்குச் சமர்ப்பிக்கப்பட்ட தேசிய பொருளாதாரத் தலைமைக் கவுன்சிலின் அறிக்கை இவற்றில் உட்படும் (மாஸ்கோ, 1920; முன்னுரை, டிசம்பர் 19, 1920). இதன் 14ஆம் பக்கத்தில் நிர்வாக அமைப்புகளில் தொழிலாளர்களின் பங்கேற்பைக் காட்டும் ஒரு அட்டவணை இருக்கிறது. இதோ அந்த அட்டவணை (குபெர்னிய தேசிய பொருளாதாரக் கவுன்சில்கள் மற்றும் தொழிற்சாலைகளின் ஒரு பகுதியைப் பற்றிய விவரங்கள் மட்டுமே இதில் இடம் பெற்றுள்ளன):

| நிர்வாக அமைப்பு | உருப்பினர்களின் மொத்த எண்ணிக்கை | தொழி லாளர்கள் | | நிபுணர் கள் | | அலுவலக னாழியர்க ஞம் ஏனை யோரும் | |
|---|------------------------------------|------------------|-----------|----------------|-----------|---|-----------|
| | | தொகை | சதவீகிதம் | தொகை | சதவீகிதம் | தொகை | சதவீகிதம் |
| தேசிய பொரு ளாதாரத் தலைமைக் கவுன்சில், குபெர்னிய தேசிய பொ ருளாதாரக் கவுன்சில் களின் தலை மைக் குழு | 187 | 107 | 57.2 | 22 | 11.8 | 58 | 31.0 |
| பிரதம நிர்வா கங்கள், அமைப்பு இலாகாக் கள், மத்திய போர்டுகள், தலைமை அலுவலகங் களின் கூட்டுக் குழுக்கள் | 140 | 72 | 51.4 | 31 | 22.2 | 37 | 26.4 |
| தொழிற்சா லைகளின் கூட்டு முறை மற்றும் ஒரு நபர் . நிர் வாகங்கள் | 1143 | 726 | 63.5 | 398 | 34.8 | 19 | 1.7 |
| மொத்தம் | 1470 | 905 | 61.6 | 451 | 30.7 | 114 | 7.7 |

ஆக, இப்பொழுதே நிர்வாக அமைப்புகளின் அலுவலர்களில் சராசரி 61.6 சதவிகிதம் பேர், அதாவது பாதிக்கும் அதிகமாகக் கிட்டத்தட்ட மூன்றில் இரண்டு பங்கினர் தொழிலாளர்கள் என்பதைக் காணலாம்! இந்த விஷயமாகத் திரோத்ஸ்கி தனது ஆராய்ச்சியிரைகளில் என்ன எழுதினாரோ அது அதிகார வர்க்க தோரணையின் செயலே என்பதை இது ஏற்கெனவே நிருபிக்கிறது. “மூன்றில் ஒரு பங்கில் இருந்து பாதி வரை” என்றும் “பாதி யில் இருந்து மூன்றில் இரண்டு பங்கு வரை” என்றும் பேசுவதும் தர்க்கம் செய்வதும் கொள்கை அறிக்கைகள் எழுதுவதும் மிகவும் பயனற்ற வகையைச் சேர்ந்த “பொதுக் கட்சி வீண் பேச்சு”. இது உற்பத்தி வேலையில் இருந்து காலம், கவனம் மற்றும் மூல வளங்களைத் திசை திருப்புகிறது. இது ஆழந்த பொருள் இல்லாத, வெட்டித்தனமான அரசியலாகும். இந்த நேரம் முழுவதிலும் கமிஷனில் பெருமளவுக்கு நல்ல வேலைகள் செய்திருக்க முடியும். மெய்விவரங்களை ஆராயாமல் எந்த ஆராய்ச்சியிரைகளையும் எழுத முடியாது என்று அனுபவமுள்ள நபர்கள் இங்கு மறுத்திருப்பார்கள்; உதாரணமாக, ஆயிரம் “பொது ஊழியர்களில்” இருந்து ஒரு டஜன் பேர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பது மூலமும் எதார்த்தமான புள்ளிவிவரங்களுடன் அவர்களது மனப் பதிவுகளையும் முடிவுகளையும் ஒப்புநோக்குவது மூலமும் வருங்காலத்திற்குரிய நடைமுறை வழிகாட்டுதலைப் பெற முயல்வது மூலமும் அனுபவத்தைச் சரிபார்த்து செயல்பட இசைந்திருப்பார்கள். நமது அனுபவம் இவ்வாறு இருக்கும் நிலையில் நாம் உடனடியாக அதே பாதையில் போகிறோமா, அல்லது நமது பாதையில், வழிமுறைகளில், அனுகுமுறையில் ஏதேனும் மாற்றம் செய்கிறோம்; அல்லது லட்சியத்தின் நலனை முன்னிட்டு நின்று நிதானித்து அனுபவத்தை மீண்டும் மீண்டும் சீர்தூக்கிப்பார்த்து அங்கு மிங்குமுமாகச் சில மாற்றங்கள் செய்கிறோமா, இதரவற்றைக் கருதிப் பார்த்திருப்பார்கள்.

தோழர்களே, மிகவும் முன்னேற்றமடைந்த நாடுகளிலும்கூட முதலாளிகளும் டிரஸ்டுகளைத் தோற்றுவிப்பவர்களும் தமது சொந்த மற்றும் பிறருடைய நடைமுறை

அனுபவத்தை ஆராய்ந்து சோதித்துப் பார்ப்பதற்கும் எண்ணிறந்த தொடக்கங்களையும் திருத்தங்களையும் செய்து ஒரு நிர்வாக முறையை உருவாக்குவதற்கும் தமது குறிப்பிட்ட தொழில், வர்த்தகத் துறைக்குத் தகுதியுள்ள நிர்வகிக்கும் முறை, முதுநிலை மற்றும் இளநிலை நிர்வாக களைத் தேர்வு செய்வதற்கும் ஆண்டுக் கணக்கில் சில சமயம் பத்தாண்டுகளும் அதற்கு மேலும் பிடிக்கிறது என்பதை ஒரு உன்மையான “பொருளாதார ஊழியர்” (“உற்பத்திப் பிரசாரம்”) பற்றியும் சொல்ல என்னை அனுமதியுங்கள்!) நன்கு அறிவார். முதலாளித்துவத்தின் கீழ் இது பொது விதியாக இருந்தது. முதலாளித்துவமானது நாகரிக உலகம் முழுவதிலும் தனது பொருளாதார நடவடிக்கைகளை நூற்றாண்டுகள் கால அனுபவத்தையும் பழக்கங்களையும் அடிப்படையாக்கிப் புரிந்து வருகிறது. புது வழி கண்டு வரும் நாம் மக்களுக்குப் புதுப்பயிற்சி அளிக்க வும் முதலாளித்துவத்திடமிருந்து நமக்கு வந்துள்ள பழைய பழக்கங்களை மாற்றவும் நீடித்த, விடாப்பிடியான், பொறுமையான முயற்சிகளைச் செய்ய வேண்டும். ஆனால் இதனைச் சிறிது சிறிதாகத்தான் செய்ய முடியும். திரோத்ஸ்கியின் அனுகுமுறை முற்றிலும் தவறானது. அவர் தமது டிசம்பர் 30ந் தேதி உரையில் வியந்து கேட்டார்: “நமது தொழிலாளர்கள், கட்சி மற்றும் தொழிற் சங்க ஊழியர்களுக்கு உற்பத்திப் பயிற்சி ஏதேனும் உண்டா இல்லையா? ஆம் அல்லது இல்லை? நான் சொல்கிறேன்: இல்லை” (பக்கம் 29). இது கேளிக்கூத்தான அனுகுமுறை. ஒரு டிவிஷனுக்குப் போதுமான கம்பளிக் காலனிகள் இருக்கிறதா? ஆம் அல்லது இல்லை? என்று பதில் கூறும்படி கேட்பது போல் இது இருக்கிறது.

இன்றிலிருந்து பத்து ஆண்டுகளுக்குப் பிறகும் கூட, எப்படி இராணுவ இலாகா, தொழிற்சங்கங்கள் மற்றும் கட்சியைச் சேர்ந்த எல்லா ஊழியர்களும் போதிய இராணுவப் பயிற்சி பெற்றிருக்க மாட்டார்களோ அதே போன்ற வழியில் நமது கட்சி மற்றும் தொழிற்சங்கங்களின் ஊழியர்கள் அனைவரும் போதிய உற்பத்திப் பயிற்சி பெற்றிருக்க மாட்டார்கள் என்பதை நாம் ஒப்புக்கொள்ள வேண்டியிருக்கும். ஆயினும் சுமார் ஆயிரம் தொழிலாளர் களையும் தொழிற்சங்க உறுப்பினர்களையும் பிரதிநிதி

களையும் நிர்வாகத்தில் பங்கேற்கச் செய்வது மூலமும் தொழிற்சாலைகளையும் தலைமை அலுவலகங்களையும் இதர உயர்மட்ட அமைப்புகளையும் இயக்கி நடத்தும்படி செய்வது மூலமும் உற்பத்திப் பயிற்சியில் ஒரு துவக்கத்தைச் செய்திருக்கிறோம். “உற்பத்திப் பயிற்சியின்”—நம்மை, பழைய தலைமைறவு ஊழியர்களையும் முழுநேரப் பத்திரிகையாளர்களையும் பயிற்றுவிப்பதன் — அடிப்படைக் கோட்பாடு என்ன? “என்னித் துணிக கருமம்” என்ற பொது விதியின்படி நாம் நமது சொந்த நடைமுறை அனுபவத்தை மிகுந்த பிரயாசசெய்தனும் விவரமாகவும் ஆராயத் தொடங்க வேண்டும், அவ்வாறு செய்யும்படி மற்றவர்களுக்கும் போதிக்க வேண்டும் என்பதே. “உற்பத்திப் பயிற்சியின்” பின்னால் இருக்கும் முக்கியமான, அடிப்படையான, பரமமான பொது விதி என்னவெனில், இந்த ஆயிரம் பேர் என்ன செய்திருக்கிறார்கள் என்பதை முறைமையான, எச்சரிக்கையுடனான, நடைமுறை ரீதியான, காரியகரமான வழியில் சரிபார்ப்பதும் அவர்களது வேலையை மேலும் அதிக எச்சரிக்கையுடனான, காரியகரமான முறையில் திருத்தம் செய்வதும் ஒரு குறிப்பட்ட நிர்வாக முறைமை, அமைப்பு, விகிதாசாரம், நபர்களின் தேர்வு முதலியவை பயனுள்ளவை என்பதற்குப் போது மான சான்று கிட்டும் பொழுது மட்டுமே முன்னோக்கி அடி எடுத்து வைப்பதும் ஆகும். இந்தப் பொது விதியைத் தான் தோழர் திரோத்ஸ்கி தனது எல்லா ஆராய்ச்சியரைகள் மற்றும் அனுகுமுறையின் மூலம் மீறியிருக்கிறார். அவரது ஆராய்ச்சியரைகள் அனைத்தும், அவரது கொள்கைப் பிரசரம் முழுவதும் மிகவும் தவறானவையாக இருப்பதால், அவை கட்சியின் கவனத்தையும் நன்மை வாய்ப்புகளையும் நடைமுறை “உற்பத்தி” வேலையில் இருந்து கவுக்குதலாத வெறும் பேச்சுக்குத் திசைதிருப்பியுள்ளன.

இயக்கவியலும் கதம்பவாதமும்.
“பாளியும்” “பொறியமைவும்”

தோழர் புஹாரினுடைய பல மிகச் சிறந்த தனி இயல்புகளின் இடையே அவரது தத்துவார்த்த ஆற்றல், ஒவ்வொரு பிரச்சினையின் தத்துவார்த்த அடிவேரையும்

தேடிக் காண்பதிலான ஆர்வமிக்க அக்கறை ஆகியவை உட்படும். இது மிகவும் மதிப்பு மிகுந்த தனி இயல்பாகும். காரணம், ஒரு தவற்றைச் செய்யும் ஒருவரின் உணர்வு பூர்வமான அடிப்படை முதற்கோள்களின் மத்தியில் கிடக்கும் அதன் தத்துவார்த்த அடிவேர்களை ஆழத் தோண்டிப் பார்க்கா விட்டால், அரசியல் தவறு மட்டு மன்றி எந்தத் தவற்றையும் பற்றி நீங்கள் சரியாகப் புரிந்து கொள்ள முடியாது.

இந்த அவாவுக்கு இசைந்த முறையில் தோழர் புஹாரின் இந்தச் சர்ச்சையினைத் தத்துவார்த்தத் துறைக்கு டிசம்பர் 30ந் தேதி விவாதம் முதல், ஏன் அதற்கு முன்பே கூட, நகர்த்திட நாட்டம் கொண்டார்.

அவர் அன்று ஆற்றிய உரையில் பின்வருமாறு கூறி னார்:

“அரசியல் காரணியோ, பொருளாதாரக் காரணியோ எதையும் புறக்கணிக்க முடியாது என்பது மற்ற முழுமையாக மறுக்க முடியாதது என்று நான் கருதுகிறேன். அதுவே இங்கு ‘இடைப்பட்ட குழு’ அல்லது அதன் சித்தாந்தம் என்று அறியப்படுவதன் தத்துவார்த்த சாரம்...’ (பக்கம் 47).

இந்த இடத்தில் தோழர் புஹாரினுடைய தவற்றின் தத்துவார்த்தப் பொழிப்பு, மார்க்சியத்தில் நாம் காணும் அரசியல் மற்றும் பொருளியலின் இயக்கவியல் பாணி இடை விளைவுக்குப் பதில் கதம்பவாதத்தை மாற்றிடு செய்ததேயாகும். “‘ஒன்றும் மற்றதும்’”, “‘ஒரு புறமும் மறு புறமும்’” என்பதே அவரது தத்துவார்த்த நிலை. இது கதம்பவாதம் ஆகும். உறவுகளை துண்டு துக்காணி களின் ஒட்டு வேலையாக அன்றி அவற்றின் ஸ்தூலமான வளர்ச்சியில் சர்வாம்சமாகச் சிந்தித்துத் தெளிவது என்பது இயக்கவியலுக்குத் தேவை. இது அவ்வாறானது என்பதை அரசியல் மற்றும் பொருளியல் உதாரணங்கள் மூலம் நான் எடுத்துக் காட்டியிருக்கிறேன்.

“இடைப்பட்ட அடிதாங்கி” உதாரணம் இந்த அபிப்பிராயத்தை வலுப்படுத்தியுள்ளது. கட்சி ரயில் ஒரு வீழ்ச்சியை நோக்கிப் போய்க் கொண்டிருக்கும் பொழுது உங்களுக்கு ஓர் அடிதாங்கி அவசியம், இது பயனுடையது.

இதைப் பற்றி ஜயம் ஏதுமில்லை. ஸினோவியெவ் மற்றும் திரோத் ஸ்கியிடமிருந்து இங்குமங்கும் துண்டுகளைத் திரட்டி புஹாரின் தமது “அடிதாங்கிப்” பிரச்சினையைக் கதம்பவாதப் போக்கில் உருவாக்கியிருக்கிறார். ஓர் “இடைப்பட்ட அடிதாங்கி” என்ற முறையில் செயல் படும் புஹாரின், ஒவ்வொரு தனி நபர் அல்லது பிரிவு எங்கே, எப்பொழுது, எப்படி தமது தவறுகளைச் செய்துள்ளனர், இது தத்துவார்த்தத் தவறா, அரசியல் நயப் பாங்கின்மை, கோஷ்டிவாதப் பிரகடனம் அல்லது மிகைப் படுத்தவின் தவறா என்பதை தமக்குத் தாமே முடிவு செய்திருக்க வேண்டும். அவர் அதைச் செய்துவிட்டு இத்தகைய தவறுகள் ஒவ்வொன்றையும் எதிர்த்துக் கடுமையாகத் தாக்கி இருக்க வேண்டும். ஆனால் அவர் “இடைப்பட்ட அடிதாங்கி” என்ற முறையில் தமது பணியைப் புரிந்து கொள்ளத் தவறி விட்டார். இதற்கு இங்கு நல்ல சான்று இருக்கிறது.

திசெக்த்ரானின் (ரயில்வேத் தொழிலாளர் மற்றும் நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறைத் தொழிலாளர் சங்க மத்தியக் கமிட்டி) பெத்ரோகிராத் காரியாலயத்தின் கம்யூனிஸ்டு பிரிவு திரோத் ஸ்கியுடன் அனுதாபமுடைய அமைப்பு. இது தனது கருத்து என்ற முறையில், “உற்பத்தியில் தொழிற்சங்கங்களின் பங்கு எனும் பிரதான பிரச்சினையில் தோழர்கள் திரோத் ஸ்கியும் புஹாரினும் ஒரே கண்ணேனாட்டத்தின் வெவ்வேறு வடிவங்களாக இருக்கும் கருத்துகளையே கொண்டிருக்கிறார்கள்” என்று நேரடியாக சாற்றியது. இது 1921 ஜூவரி 3இல் பெத்ரோகிராதில் தோழர் புஹாரின் சமர்ப்பித்த அறிக்கை யைப் பிரசுரமாக வெளியிட்டுள்ளது (நி. புஹாரின், தொழிற்சங்கங்களின் பணிகள் குறித்து, பெத்ரோகிராத் 1921). அது கூறுவதாவது:

“தொழிற்சங்கத் தலைமை அகற்றப்பட வேண்டும், அந்த இடங்களில் தகுதி வாய்ந்த தோழர்கள் நியமிக்கப்பட வேண்டும் என்பனவே தோழர் திரோத் ஸ்கியின் ஆரம்ப வரையறுப்பு. இதற்கு முன்னால் அவர் ஒரு ‘துப்புரவாக்கும்’ நடவடிக்கையையும் ஆதரித்தார், இப்போது அந்தக் கருத்தைக் கைவிட்டு விட்டார், எனவே அதை இப்போது அவருக்கு எதிரான ஒரு வாதமாகப் பயன்படுத்துவது முற்றிலும் அபத்தமானது” (பக்கம் 5).

இந்த அறிக்கையில் இருக்கும் மெய்த்தகவல் பற்றிய பல தவறுகளையும் அப்படியே சுட்டாது விட்டு விடுகிறேன். ("துப்புரவாக்குதல்") எனும் பதத்தைத் திரோத்ஸ்கி நவம்பர் 2—6இல் நடந்த தொழிற்சங்கங்களின் ஐந்தாவது அகில ருஷ்ய மாநாட்டில் பயன்படுத்தினார். அவர் நவம்பர் 8இல் மத்தியக் கமிட்டிக்குச் சமர்ப்பித்த தமது ஆராய்ச்சியுரைகளில் நஆவது பாராவில் "தலைமைத் தேர்வு" பற்றிப் பிரஸ்தாபிக்கிறார். இதற்கிடையில் இவற்றை அவரது ஆதரவாளர்கள் சிலர் தனிப் பிரசரமாக வெளியிட்டுள்ளனர். தொழிற்சங்கங்களின் பங்கும் பணிகளும் என்னும் திரோத்ஸ்கியின் டிசம்பர் 25ந் தேதிய பிரசரம் முழுவதும் நான் முன்பு சுட்டிக் காட்டிய அதே வகையான மனப்பாங்கினையே, அதே உணர்வையே வெளிப்படுத்துகிறது. இந்தப் போக்கை அவர் எப்போது, எவ்வாறு "கைவிட்டார்" என்பது மர்மமாகவே இருக்கிறது.) நான் இப்போது வேறு ஒரு விவகாரத்தை எடுத்துக் கவனிக்கிறேன். "இடைப்பட்ட அடிதாங்கி" ஒருவர் ஒரு கதம்பவாதியாக இருக்கும் பொழுது அவர் சில தவறுகளைத் தவிர்த்து விடுகிறார், வேறு சில வற்றைக் கொண்டு வருகிறார். ருஷ்யா முழுவதிலிருந்தும் வந்த ஆயிரக்கணக்கான ரு.க.க. ஊழியர்களிடம் 1920 டிசம்பர் 30ந் தேதி மாஸ்கோவில் பேசும் போது தவறுகள் குறித்து அவர் எதுவுமே சொல்வதில்லை. ஆனால் 1921 ஜெவரி 3இல் அவர் தவறுகளைப் பற்றி பெத்ரோகிராதில் பேசுகிறார். "இடைப்பட்ட அடிதாங்கி" ஒருவர் ஒரு இயக்கவியல்வாதியாக இருக்கும் பொழுது, இரு பக்கங்களிலும் அல்லது எல்லாப் பக்கங்களிலும் தாம்கானும் ஓவ்வொரு தவற்றையும் குறியாக்கி முழுவேகத்துடன் தாக்குதல் தொடுக்கிறார். இதையே புஹாரின் செய்வதில்லை: துப்புரவாக்குதல் கொள்கையின் வெளிச்சத்தில் திரோத்ஸ்கியின் பிரசரத்தைப் பரிசீலனை செய்யக் கூட அவர் முயலவில்லை. அதைப் பற்றி அறவே எதுவும் சொல்வதில்லை. அவரது அடிதாங்கி நடிப்பைக் கண்டு எல்லோரும் சிரித்ததில் வியப்பென்ன?

மேலே செல்வோம். அதே பெத்ரோகிராத் உரையில் புஹாரின் கூறியதாவது (பக்கம் 7):

“தோழர் திரோத்ஸ்கியின் தவறு, கம்யூனிசத்தின் பள்ளிக்கூடம் என்ற காரணிக்குப் போதுமான ஆதரவு அளிக்கவில்லை என்பதே.”

டிசம்பர் 30ஆம் தேதிய விவாதத்தின் போது புஹாரின் பின்வருமாறு வாதித்தார்:

“தொழிற்சங்கங்கள் கம்யூனிசத்தின் பள்ளிக்கூடம் என்று தோழர் விணோவியெவ் கூறியுள்ளார். அவை உற்பத்தியை நடத்துவதற்கான தொழில்ருணுக்க மற்றும் செயலாட்சி நிர்வாகத்தின் பொறியமைவு என்று திரோத்ஸ்கி கூறியுள்ளார். இதில் எந்த ஒரு முன்மொழி ஏும் தவறானது என்று நிருபிப்பதற்குத் தர்க்க ரீதியான காரணம் எதையும் நான் காணவில்லை. இரு கருத்து நிலைகளும், இரண்டும் சேர்ந்த இணைப்பும் சரியான வைதான்” (பக்கம் 48).

புஹாரினும் அவரது “குழுவினர்” அல்லது “கோஷ்டியினரும்” இதே கருத்தைத்தான் தமது ஆராய்ச்சியுரை சீஇல் வெளியிட்டுள்ளனர்: “...ஒரு புறம் அவை (தொழிற்சங்கங்கள்) கம்யூனிசத்தின் பள்ளிக்கூடம்... மறு புறம் அவை—மேன்மேலும்—பொருளாதாரப் பொறியமைவின், பொதுவாக அரசு அதிகாரப் பொறியமைவின் ஓர் இணைக்குறாக விளங்குகின்றன...” (பிராவ்தா, ஐனவரி 16).

அங்குதான் தோழர் புஹாரினின் அடிப்படையான தத்துவார்த்தத் தவற்றினைக் காண்கிறோம். அவர் கதம்பவாதத்தை (இது பல்வேறு “புதுப்பாணி” மற்றும் பிறபோக்குத் தத்துவர்ணான் அமைப்புகளின் மூலவர் களிடையே விசேஷமாகப் பரவியிருக்கிறது) மார்க்சிய இயக்கவியலுக்கு மாற்றீடு செய்கிறார்.

தோழர் புஹாரின் “தர்க்க ரீதியான்”, காரணங்கள் பற்றிப் பேசும் போது அவர் ஒருக்கால் தன்னை அறியாமலே சம்பிரதாய அல்லது பாண்டித்திய பாணித் தர்க்கத்தின் நிலையை மேற்கொள்கிறார், இயக்கவியல் அல்லது மார்க்சியத் தர்க்கத்தை அல்ல என்பதை அவரது வாதம் முழுவதும் காட்டுகிறது. தோழர் புஹாரின் தருகின்ற சாதாரண உதாரணத்தை எடுத்துக் கொண்டு இதை நான் விளக்குகிறேன். டிசம்பர் 30ந் தேதிய விவாதத்தில் அவர் பின்வருமாறு கூறினார்:

“தோழர்களே, நடப்புச் சர்ச்சை இது போன்ற ஏதோ ஒன்றை யோசனையாக முன்வைப்பதை நீங்கள் காண லாம்: இரண்டு மனிதர்கள் உள்ளே வந்து பிரசங்க மேடையின் மீது இருக்கும் டம்ஸரைப் பற்றிய இலக்கணம் கூறும் படி பரஸ்பரம் கேட்டுக் கொள்கிறார்கள். ஒருவர் சொல் கிறார்: ‘இது ஒரு கண்ணாடி உருளையாகும், வேறு விதமாகச் சொல்லவன் சாபத்துக்காளாவான்’. மற்றவர் சொல்கிறார்: ‘டம்ஸர் குடிப்பதற்கான பாத்திரம், வேறு விதமாகச் சொல்லவன் சாபத்துக்காளாவான்’” (பக்கம் 46).

புஹாரினின் உதாரணம் ஒருதலைப் போக்கான சிந்தனையின் திமையைப் பற்றிய ஒரு ஐனரஞ்சக விளக் கத்தை எனக்குத் தரும் உத்தேசம் கொண்டது என்பதை வாசகர் காண்பார். இதை நன்றியுடன் ஏற்றுக் கொள் கிறேன், ஒரு நன்மைக்குப் பதில் மற்றொரு நன்மை செய்யும் உணர்வில் இயக்கவியலுக்கும் கதம்பவாதத்துக் கும் இடையிலான வேறுபாடு குறித்த ஒரு ஐனரஞ்சக மான விளக்கத்தைத் தருகிறேன்.

ஒரு டம்ஸர் என்பது ஒரு கண்ணாடி உருளையும் ஒரு குடிக்கும் பாத்திரமும் ஒருங்கே ஆகும் என்பது நிச்சயம். ஆனால் அதற்கு இந்த இரண்டு தன்மைகளை விடவும் அதிகமான தன்மைகள் அல்லது பண்புகள் அல்லது இயல்புகள் உள்ளன. அவற்றின் எண்ணிக்கைக்கு அளவே இல்லை. உலகின் இதர பொருட்களுடனான அளவிட முடியாத “இடைச் சாதனங்களும்” இடை உறவுகளும் தன்மை களும் பண்புகளும் இயல்புகளும் கொண்டு அது நிலவு கிறது. ஒரு டம்ஸர் கனமான பொருள், அதை ஒரு வீசு கணையாகப் பயன்படுத்த முடியும்; அது ஒரு தாள் கட்டையாகவோ, பிடித்துவைத்த பட்டுப் பூச்சியின் கூடாகவோ, கலைச்சிறப்புள்ள சித்திர வேலை அல்லது வண்ண அழகு செய்யப்பட்ட மதிப்புடைய பரிசுப் பொருளாகவோ பயன்படுத்தப்படலாம். ஆனால் இதற்கும் இது குடிப் பதற்குப் பயன்படுமா, பயன்படாதா, இது கண்ணாடி யால் செய்யப்பட்டதா, இது உருளை வடிவிலானதா அல்லது அந்தளவுக்கு இல்லையா, இதரவற்றுக்கும் எவ்விதச் சம்பந்தமும் கிடையாது.

மேலும், குடிப்பதற்கென்று இப்பொழுது எனக்கு ஒரு டம்ஸர் தேவைப்படுமானால் அது எவ்வளவுக்கு

உருளை வடிவில் இருக்கிறது, உண்மையிலேயே கண்ணாடி யால் செய்ததுதானா என்பது சற்றும் பொருட்டல்ல. இதன் அடியில் ஒட்டைகள் ஏதேனும் இருக்கின்றனவா என்பதை, நான் குடிக்கும் போது எனது உதடுகளை வெட்டி விடும் ஏதேனும் இருக்கிறதா என்பதைப் பற்றியே கவலைப்படுவேன். ஆனால் எனக்குக் குடிப்பதற்காக ஒரு டம்ளர் தேவையில்லை, ஆனால் ஒரு கண்ணாடி உருளை பயன்படுத்தக் கூடிய காரியத்துக்கே வேண்டும் என்று இருப்பின் அடியில் உடைந்து போன அல்லது அடியில்லாத ஒரு டம்ளர் கூட இதற்குப் போதுமானது.

சம்பிரதாயமான தர்க்கவியல், பள்ளிக்கூடங்களைப் பொறுத்த வரையில் (கீழ் வகுப்புகளுக்குத் தக்கதான் திருத்தங்களுடன் வைக்கப்பட வேண்டும்) சம்பிரதாயமான வரையறுப்புகளையே எடுத்துக் கவனிக்கிறது, எது மிகவும் பொதுவானதோ, பச்சையானதோ அதனை அணுகுகிறது, அதோடு நின்று விடுகிறது. இரண்டு அல்லது அதற்கும் கூடுதலாக வெவ்வேறு வரையறுப்புகள் குருட்டாம் போக்கில் எடுத்துக் கொள்ளப்பட்டு இணைக்கப்படும் போது (கண்ணாடி உருளை மற்றும் குடிக்கும் பாத்திரம்) அதன் விளைவு ஒரு கதம்பவாத வரையறுப்பே ஆகும். இது பொருளின் பல்வேறு இயல்புகளைச் சுட்டுகிறது, வேறு எதுவும் இல்லை.

முதலாவதாக, இயக்கவியல் தர்க்கவியல் நாம் இன்னும் முன்செல்ல வேண்டும் என்று கோருகிறது. ஒரு பொருளைப் பற்றிய மெய்யான அறிவு பெற வேண்டுமானால், நாம் அதன் எல்லா இயல்புகளையும் அதன் தொடர்புகளையும் “இடைச் சாதனங்களையும்” பார்த்துப் பரிசீலனை செய்ய வேண்டும். இதை நாம் முழுமையாக அடைவோம் என்று என்றுமே எதிர்பார்க்க முடியாது. ஆனால் ஒரு பொருளின் எல்லா இயல்புகளைப் பற்றிய கோரிக்கை தவறுகள் மற்றும் கட்டிறுக்கத் தன்மைக்கு எதிரான பாதுகாவலாகும். இரண்டாவதாக, இயக்கவியல் தர்க்கவியல், ஒரு பொருளை அதன் வளர்ச்சியில், மாற்றத்தில், “சுய இயக்கத்தில்” (சில சமயம் ஹெகல் கூறுவது போன்று) எடுத்துக்கொள்ள வேண்டும் என்று கோருகிறது. ஒரு டம்ளர் போன்ற பொருள் விஷயத்தில் இது நேரடியாகக் கண்கூடானதல்ல. ஆனால் டம்ளர் கூட மாறா நிலையில்

இருக்கவில்லை. டம்ளரின் நோக்கம், பயன் மற்றும் சுற்று முள்ள உலகத்துடனான அதன் தொடர்பு விஷயத்தில் இது விசேஷமாக மெய்யாகவே இயங்குகிறது. மூன்றா வதாக, ஒரு பொருளின் முழுமையான “வரையறுப்பில்” முற்றான மானுட அனுபவம், உண்மையின் அளவுகோல் மற்றும் மானுடத் தேவைகளுடனான அதன் தொடர்பின் நடைமுறை அறிகுறி என்னும் இரு வகைகளிலுமானது உட்படும். நான்காவதாக, இயக்கவியல் தர்க்கவியலானது, ஹெக்லைப் பின்பற்றி காலஞ்சென்ற பிளெலஹானவ் கூற விரும்பிய மாதிரியில் “உண்மை எப்போதும் ஸ்தால மானது, என்றுமே சூக்குமமானதல்ல” என்று வலியுறுத்துகிறது. (பிளெலஹானவின் தத்துவஞான நூல்கள் அனைத்தையும் படித்து அறியாமல்—படித்து ஆராய்வதையே குறிப்பிடுகிறேன்—நீங்கள் மெய்யான அறிவுள்ள கம்யூனிஸ்டுகளாக ஆக முடியாது, காரணம், அந்த நூல்களை விடச் சிறந்ததாக மார்க்சியம் பற்றி உலகில் வேறொன்றுமே எழுதப்படவில்லை என்பதை இளம் கட்சி உறுப்பினர்களின் நன்மைக்காக இடைக்குறிப்பாகச் சேர்த்துக்கூறுகிறேன்.*)

இயக்கவியல் தர்க்கவியலின் கருத்துப் படிவம் முழுவதையும் நான் சொல்லித் தீர்த்து விடவில்லை என்பது உறுதி, ஆனால் நான் சொல்லியிருப்பது இப்போதைக்குப் போதும். டம்ளரில் இருந்து தொழிற்சங்கங்களுக்கும்

* இப்பொழுது பிளெலஹானவின் நூல்களைக் கொண்ட புதிய பதிப்பு வெளிவருகிறது; இது பிளெலஹானவின் தத்துவஞானம் பற்றிய எல்லாக் கட்டுரைகளையும் பொருளக்காதி உட்பட ஒரு தனித் தொகுதி அல்லது தனித் தொகுதிகளாகத் திரட்டுவது முதலாவதாகச் செய்ய வேண்டிய நல்ல காரியம், ஏனெனில் இது கம்யூனிசம் பற்றிய தரமான பாடபுத்தகங்கள் வரிசையில் சேர்க்கப்பட வேண்டும். இரண்டாவதாக, தத்துவஞானப் பேராசிரியர்கள் மார்க்சியத் தத்துவஞானம் பற்றிய பிளெலஹானவின் தெளிவுரை குறித்த ஞானம் பெற்று அதை மாணவர்களுக்குப் போதிக்கும் ஆற்றலும் பெற்றிருக்க வேண்டும் என்று தொழிலாளர் அரசு கோர வேண்டும் என்று கருதுகிறேன். ஆனால் இவையாவும் “பிரசாரத் தில்” இருந்து வெறும் “நிர்வகித்தலுக்கு” விலகுவதாகும்.

திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைத் திட்டத்துக்கும் திரும்பி வருவோமாக.

“ஒரு புறம் பள்ளிக்கூடம், மறு புறம் பொறியமைவு” என்கிறார் புஹாரின். இந்த அளவில் தமது ஆராய்ச்சி யூரைகளிலும் எழுதுகிறார். திரோத்ஸ்கியின் தவறு, அவர் “கம்யூனிசத்தின் பள்ளிக்கூடம் என்ற காரணிக்குப் போது மான ஆதரவு அளிக்கவில்லை என்பதாகும்.” ஸினோவி யெவ் பொறியமைவு “காரணி” பற்றி போதிய அக்கறை காட்டாமல் தவறு செய்கிறார்.

புஹாரினுடைய இவ்வாதம் ஏன் ஜீவனற்ற, வெற்றுக் கதம்பவாதத்திற்கு மேல் செல்லவில்லை? நடப்புச் சர்ச்சையின் முழுப் போக்கு பற்றியோ (மார்க்சியம், அதாவது இயக்கவியல் தர்க்கவியல் நிபந்தனை இன்றிக் கோருவது போல), அதே போல இன்றைய கட்டத்தில், இந்த ஸ்தால மான சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைமைகளில் பிரச்சினையைப் பற்றிய முழுமையான அனுகுமுறை, முழுமையாக முன் வைக்கும் பாணி—நீங்கள் விரும்பும் பட்சத்தின் முன் வைப்பதன் முழுப் போக்கு—பற்றியோ தமது சொந்த நோக்கு நிலையில் இருந்து ஒரு சூயேச்சையான பகுத் தாய்வைச் செய்ய அவர் முயலக் கூட இல்லை என்பதே இதற்குக் காரணம். இவற்றில் எதையும் புஹாரின் செய்வதாக நீங்கள் காணவில்லை! அவரது அனுகுமுறை முற்றும் சூட்சமமானது, ஸ்தாலமாக ஆராய்வதற்கு அவர் முயல் வதில்லை. ஸினோவி யெவ் மற்றும் திரோத்ஸ்கியிடமிருந்து கருத்துகளைத் துண்டு துக்காணியாக எடுத்துக் கொள்கிறார். இதுதான் கதம்பவாதம் ஆகும்.

இந்தப் படப்பிடிப்பை மேலும் விளக்குவதற்கு இதோ இன்னொரு உதாரணம். தெற்குச் சீனாவின் எழுச்சிக் காரர்கள், புரட்சிக்காரர்கள் பற்றி (ஸான் யாட்-ஸென் எழுதிய இரண்டு அல்லது மூன்று கட்டுரைகள் மற்றும் பல ஆண்டுகளுக்கு முன்னால் நான் படித்த சில புத்தகங்கள், பத்திரிகைக் கட்டுரைகளில் இருந்து தவிர) எனக்கு எதுவுமே தெரியாது. இந்த எழுச்சிகள் நடந்து வருவதால், இந்தப் புரட்சி எழுச்சி மிகவும் கடுமையான நாடு தழுவிய வர்க்கப் போராட்டத்தின் விளைவு என்று கூறும் முதலாம் சீனருக்கும் புரட்சி எழுச்சி என்பது ஒரு கலை என்னும் இரண்டாம் சீனருக்கும் இடையே ஒரு சர்ச்சை

நடந்து வருகிறது என்று பாவனை செய்யலாம். புஹாரின் போன்ற ஆராய்சியுரைகள் எழுதும் பொருட்டு நான் தெரிந்திருக்க வேண்டுவதெல்லாம் அவ்வளவே: “ஒரு புறம்... மறு புறம்”. ஒருவர் கலை எனும் “காரணியைக்” கணக்கில் எடுக்கத் தவறி விட்டார், மற்றவர் “கடுமைத்தன்மை எனும் காரணியைக்” கணக்கில் எடுக்கத் தவறி விட்டார், இதரவை. இந்தக் குறிப்பிட்ட சர்ச்சை, பிரச்சினை, அணுகுமுறை, இதரவை பற்றி ஸ்தூலமான ஆய்வு செய்யப்படாத காரணத்தால் இதன் பலன் உயிரற்றதான் வெற்றுக் கதம்பவாதமே.

தொழிற்சங்கங்கள் ஒரு புறத்தில் ஒரு பள்ளிக்கூடமாக வும் மறு புறத்தில் ஒரு பொறியமைவாகவும் இருக்கின்றன. அதோடு அவை உழைக்கும் மக்களின் ஸ்தாபனமாகவும் கிட்டத்தட்ட தொழில்துறை தொழிலாளர்களின் தனித் தன்மை வாய்ந்த ஸ்தாபனமாகவும் தொழில் ரீதியான அமைப்பாகவும் இருக்கின்றன* இதரவை. புஹாரின் தனக்காக என்றும் எவ்விதப் பகுத்தாய்வையும் செய் வதில்லை. நாம் இந்தப் பிரச்சினை அல்லது கருத்துப் பொருளின் மூன்றாவது, நான்காவது அல்லது ஐந்தாவது “இயல்புகளை” எண்ணிப்பார்ப்பதற்குப் பதில் ஏன் முதல் இரண்டு “இயல்புகளை” எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும் என்பதை நிருபிக்க மிகச் சிறிய சான்றையும் கூட அவர் தரவில்லை. இதனால்தான் புஹாரின் குழுவின் ஆராய்சியுரைகள் கதம்பவாத சோப்பு நீர்க்குமிழியாக இருக்கின்றன. “பள்ளி—பொறியமைவு” உறவினை அவர் வகுத்து முன்வைப்பது அடிப்படையில் கதம்பவாதத் தன்மையுடையது, தவறானது.

இந்தப் பிரச்சினையைச் சரியான கண்ணோட்டத்தில் கருதிப் பார்ப்பதற்கான ஒரே வழி வெற்றுத்தனமான

* இதற்கிடையில் இங்கு திரோத்ஸ்கி மீண்டும் ஒரு தவறு செய்கிறார். ஒரு தொழில்துறை சங்கம் உற்பத்தியைக் நிர்வகிப்பதற்கெனத் திட்டமிடப்பட்டது என்று அவர் கருதுகிறார். இது தவறு. ஒரு சங்கம் தொழில்துறை சங்கம் என்று கூறும் போது அதன் பொருள், அது ஒரு தொழிலில் வேலை செய்யும் தொழிலாளர்களை அங்கத் தினர்களாகச் சேர்த்துக் கொள்கிறது என்பதாகும். (ருஷ யாவிலும் உலகம் முழுவதிலும்) இன்று நிலவும் தொழில் நுட்ப, கலாசார மட்டத்தில் இது தவிர்க்க முடியாதது.

சூட்சமங்களில் இருந்து ஸ்தூலமான இப்போதைய சர்ச்சைக்கு இறங்கி வருவதேயாகும். தொழிற்சங்கங்களின் ஐந்தாவது அகில ருஷ்ய மாநாட்டில் இது தோன்றிய வடிவத்திலோ, டிசம்பர் 25ந் தேதிய கொள்கைப் பிரசரத்தில் இது திரோத்ஸ்கியால் முன்வைக்கப்பட்டு திருப்பப்பட்ட வடிவத்திலோ இதை நீங்கள் எப்படி எடுத்துக் கொண்டாலும் சரி, திரோத்ஸ்கியின் முழு அனுகுமறை, அவரது போக்கு அனைத்தும் முற்றும் தவறானது என்பதைக் காண்பீர்கள். “சோவியத் தொழிற்சங்கவாதம்” பற்றிய பிரச்சினையை எழுப்பும் போதும் பொதுவாக உற்பத்திப் பிரசாரம் பற்றிப் பேசும் போதும் திரோத்ஸ்கி எந்த முறையில் பிரச்சினையை எழுப்புகிறாரோ, அப்படி “ஒருங்கிணைவு” பற்றியும் உற்பத்தியின் நிர்வாகத்தில் தொழிற்சங்கங்களின் பங்கேற்பு பற்றியும் பிரச்சினையை எழுப்பும் போதும் தொழிற்சங்கங்களை ஒரு பள்ளியாகக் கருத முடியும், கருத வேண்டும் என்பதைத் திரோத்ஸ்கி புரிந்து கொள்ளத் தவறிவிடுகிறார். திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைப் பிரசரத்தில் முன்வைக்கப்பட்டிருக்கும் விதத் தில், இந்தக் கடைசி அம்சத்தில் அவர் தொழிற்சங்கங்கள் உற்பத்தியின் தொழில்நுணுக்க மற்றும் செயலாட்சி நிர்வாகத் தின் பள்ளி என்பதைப் புரிந்து கொள்ளத் தவறி இருப்பதில்தான் இந்தத் தவறு காணக்கிடக்கிறது. இந்தச் சர்ச்சையின் சூழமைவில் “ஒரு புறத்தில் பள்ளி என்றும் இன்னொரு புறத்தில் வேறு எதுவோ” என்றும் சொல்ல முடியாது, இந்தச் சர்ச்சையில் திரோத்ஸ்கியின் அனுகு முறைப்படி தொழிற்சங்கங்கள், அவற்றை எவ்வழியில் நீங்கள் பார்த்தாலும் சரி, ஒரு பள்ளியே ஆகும். அவை ஒற்றுமையின், ஒருமைப்பாட்டின், நிர்வாகத்தின் மற்றும் செயலாட்சி யின் பள்ளியாகும். அங்கு நாம் நமது நலன்களை எவ்வாறு பாதுகாத்துக் கொள்வது என்பதைக் கற்றுக் கொள் கிறோம். தோழர் திரோத்ஸ்கியின் அடிப்படைத் தவற்றைக் கண்டறிந்து திருத்துவதற்கு ஒரு முயற்சி செய்வதற்குப் பதில் தோழர் புஹாரின் வேடிக்கையான ஒரு சிறு திருத்தத்தைத் தந்துள்ளார்: “ஒரு புறமும் மறு புறமும்”.

இப்பிரச்சினையை இன்னும் ஆழமாகப் பார்ப்போம். தொழில்துறை நிர்வாகத்தின் “பொறியமைவு” என்ற முறையில் இன்றைய தொழிற்சங்கங்கள் எத்தனையவை

என்பதைப் பார்ப்போம். முழுமையில்லாத தகவல்களி
விருந்து சுமார் 900 தொழிலாளர்கள்—தொழிற்சங்க
உறுப்பினர்கள் மற்றும் பிரதிநிதிகள்—தொழில்துறை
நிர்வாகத்தில் ஈடுபட்டுள்ளனர் என்பதைக் கண்டோம்.
இந்தத் தொகையை 10ஆல் அல்லது 100ஆல் கூடப்
பெருக்கினால்—உங்களது அடிப்படைத் தவற்றைத் தெளிவாகக்
இது உதவுமானால் அண்மை எதிர்காலத்தில் நம்
பற்கரிய வேகத்தில் “முன்னேற்றம்” ஏற்படுவதாக
வைத்துக் கொள்வோம்—அப்போதும் கூட 60 லட்சம்
தொழிற்சங்க உறுப்பினர் திரஞ்சுடன் ஒப்பிடும் பொழுது
நிர்வாகத்தில் நேரடியாக ஈடுபடுவோரின் விகிதாசாரம்
அற்பமானதாகவே இருக்கும். 98.5 சதவிகிதம் பேர்
(60 லட்சத்தில் 90,000 கழித்தால் 59,10,000, அல்லது
மொத்தத்தில் 98.5 சதவிகிதம்) பயிற்சி பெற்று வருகின்றனர்,
இன்னும் நீண்ட காலத்துக்குத் தொடர்ந்து பயிற்சி பெற
வேண்டியிருக்கும் என்பதை மறந்து விட்டு, திரோத்ஸ்கி
செய்வது போல “தலைமைப் பிரிவினரை” எதிர்பார்ப்
பதும் உற்பத்தியிலும் தொழில்துறை நிர்வாகத்திலும்
தொழிற்சங்கங்களின் பங்கு பற்றிப் பேசுவதும் அடிப்படைத் தவறு என்பதை இது மேறும் தெளிவாக்குகிறது.
பள்ளி மற்றும் நிர்வாகம் என்று கூறாதீர்கள், நிர்வாகத்தின்
பள்ளி என்று கூறுங்கள்.

“நியமன அமைப்பு முறையை”, அதாவது நியமனங்கள் செய்வதற்கான மத்தியக் கமிட்டியின் உரிமை மற்றும்
கடமையினை ஸினோவியெல் மறுக்கிறார் என்பதாக முற்றிலும் ஆதாரமின்றியும் தவறாகவும் குற்றம் சாட்டும்
திரோத்ஸ்கி ஸினோவியெவுக்கு எதிராக டிசம்பர் 30இல்
எழுப்பிய தமது வாதத்தில் கவனக்குறைவாகப் பின்வரும்
கோள் சொல்லி உதாரணத்தைக் குறிப்பிடுகிறார்:

“...ஸினோவியெல் ஒவ்வொரு நடைமுறை ரீதியான,
காரியகரமான விவகாரத்திலும் பிரசாரக் கருத்துக்
கோணத்துக்கு மிகையான முக்கியத்துவம் கொடுக்கிறார்.
இது கிளர்ச்சிக்குரிய விவரப் பொருட்களின் ஆதாரம்
மட்டுமல்ல, அதோடு செயலாட்சிப் பரிகாரம் தேவைப்
படும் ஒரு பிரச்சினையும் கூட என்பதை மறந்து விடு
கிறார்” (பக்கம் 27).

இந்தப் பிரச்சினைக்கான உள்ளார்ந்த செயலாட்சி அணுகுமுறை எப்படி இருக்க முடியும் என்பதை நான் விவரமாக விளக்கப் போகிறேன். ஆனால் தோழர் திரோத்ஸ்கி தமது கொள்கைப் பிரசரத்தில் தானே எழுப்பியுள்ள பிரச்சினைகளை செயலாட்சிப் பிரச்சினைகளாக நடத்துகிறார் (உண்மையில் மிகவும் அவசரமாக நடத்துகிறார்) என்பதே திரோத்ஸ்கியின் அடிப்படைத் தவறு. இந்தப் பிரச்சினைகளைப் பிரசாரக் கருத்துக் கோணத்தில் இருந்து மட்டுமே பார்க்க முடியும், பார்க்க வேண்டும்.

உருப்படியாகப் பார்த்தால் திரோத்ஸ்கியின் நல்ல அம்சங்கள் யாவை? சந்தேகத்திற்கு இடமின்றி நல்லதும் பயனுடையதுமான அம்சங்களில் ஒன்று அவரது உற்பத்திப் பிரசாரமாகும். ஆனால் இது அவரது ஆராய்ச்சியுரைகளில் இல்லை, மாறாக அவரது உரைகளில், குறிப்பாகத் தொழிற்சங்கவாதிகளின் “பழமைவாதப்” பிரிவு எனப் படுவதுடனான தமது துரதிருஷ்டவசமான வாதங்களை அவர் மறந்து விடும் பொழுது இடம் பெறுகிறது. ஒரு பேச்சாளர் மற்றும் எழுத்தாளர் என்ற முறையிலும் அகில ருஷ்ய உற்பத்திப் பிரசாரக் குழுவின் உறுப்பினர் மற்றும் ஊழியர் என்ற வகையிலும் அவர் தொழிற்சங்ககமிழனின் நடைமுறை “பொருளாதார” வேலையில் பெருமளவு நற்பணியை நிச்சயமாகச் செய்திருக்க முடியும் (நிச்சயம் செய்வார்). அவரது “கொள்கை ஆராய்ச்சியுரைகள்” தவறானவை. அவற்றில் தொழிற்சங்கங்களுக்குள்ளேயான “நெருக்கடி”, “இரு போக்குகள்”, ரு.க.க. வேலைத்திட்டத்தின் விளக்கம், “சோவியத் தொழிற்சங்கவாதம்”, “உற்பத்திப் பயிற்சி”, “ஒருங்கிணைவு” ஆகியவை குறித்த செயலாட்சி அணுகுமுறை அடிச்சரடாக இருக்கிறது. திரோத்ஸ்கியின் “கொள்கைத் திட்டத்தின்” பிரதான அம்சங்கள் அனைத்தையும் பட்டியல் போட்டிருக்கிறேன். இவையாவும், திரோத்ஸ்கியின் வசமூள்ள விவரப் பொருட்களைக் கருதிப் பார்க்கின்ற பொழுது, இன்றைய கட்டத்தில் பிரசாரக் கோணத்தில் இருந்து மட்டுமே சரியாக அணுகக் கூடியனவாக இருக்கின்றன.

அரசு என்பது பலவந்தத்தின் ஒரு துறையாகும். செயலாட்சி அணுகுமுறையும் “நிர்வகித்தலும்” இன்றியமை

யாத்தாவதற்காக பாட்டாளி வர்க்க சர்வாதிகார சகாப் தத்தில் பலவந்தத்தைக் கைவிடுவது என்பது பைத்தியக் காரத்தனம். கட்சி என்பது நேரடியாக ஆட்சி புரியும் பாட்டாளி வர்க்கத்தின் தலைவனும் முன்னணிப் படையு மாகும். முன்னணிப் படையை உருக்குறுதி பெறச் செய்ய வும் களையெடுப்புச் செய்யவுமான சாதனம், குறிப்பான செல்வாக்குச் சாதனம் பலவந்தம் அல்ல, மாறாக கட்சி யில் இருந்து வெளியேற்றுவதே ஆகும். தொழிற்சங்கங்கள் அரசு ஆட்சி அதிகாரத்தின் சேமக்களஞ்சியம், கம்யூ னிசத்தின் பள்ளி, நிர்வாகத்தின் பள்ளி ஆகும். இந்தத் துறையில் பிரத்தியேகமானதும் முக்கியமானதும் நிர்வாகம் அல்ல, மாறாக “‘மத்திய அரசு நிர்வாகம்’” (நிச்சயமாக வட்டாரமும் இதிலடங்கும்), “‘தேசியப் பொருளாதாரம் மற்றும் உழைக்கும் மக்களின் விரிவான திரள்களின் இடையிலான’” “‘பந்தங்களேன்.’” (நமது கட்சி வேலைத்திட்டம், பொருளியல் பிரிவு தொழிற்சங்கங்கள் பற்றி விளக்கும் 5 பாராவைப் பார்க்க.)

திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைப் பிரசரம் முழுவதும் இப்பிரச்சினை சம்பந்தமான தவறான அணுகுமுறையை யும் இந்த உறவு பற்றிய ஒரு தப்பபிப்பிராயத்தையும் வெளிப்படுத்துகிறது.

திரோத்ஸ்கி தனது கொள்கைப் பிரசரத்தின் இதர விஷயங்கள் தொடர்பாக இந்த இகழார்ந்த “‘ஒருங்கிணைவுப்’” பிரச்சினையின் பால் வேறுவிதமான அணுகுமுறையை மேற்கொண்டிருப்பதாக, அவர் இப்பிரச்சினையை முழுமையாகக் கொண்டிருப்பதாக வைத்துக் கொள்வோம்; தொழிற்சங்க உறுப்பினர்களும் நிர்வாகிகளும் தேசிய பொருளாதாரத் தலைமைக் கவுன்சில் தொழில்துறை நிர்வாகத்திலான பதவிகளையும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட தொழிற்சங்கப் பதவிகளையும் ஒரே சமயத்தில் வகிக்கும் ஒருங்கிணைவு ஏற்பாடுகள் 900 த்தில் 90 ஜப் பற்றி விரிவாக அலசி ஆராய்வதில் அவரது பிரசரம் முழுமையாக ஈடுபடுத்தப்பட்டிருந்ததாகவும் வைத்துக் கொள்வோம். இந்த 90 ஏற்பாடுகளும் பொறுக்கி எடுக்கப்பட்ட புள்ளி விவர சர்வேயின் தகவல்களுடனும் ரப்கிரினெச்* சேர்ந்த

* ரப்கிரின்—தொழிலாளர், விவசாயிகளின் கண்காணிப்புக்கான மக்கள் கமிசாரகம்.—ப-ர்,

மேற்பார்வையாளர், பயிற்சியளிப்போர் மற்றும் சம் பந்தப்பட்ட மக்கள் கமிசாரகங்களின் அறிக்கைகளுடனும் சேர்த்துப் பகுத்தாய்வு செய்யப்பட்டதாக வைத்துக் கொள்வோம், அதாவது செயலாட்சி அமைப்புகள் வழங்கிய புள்ளிவரங்கள், வேலையின் பலன்கள், உற்பத்தி யிலான முன்னேற்றம், இதரவற்றின் கண்ணோட்டத்தில் அவை பகுத்தாராயப்பட்டதாகவும் வைத்துக் கொள்வோம். அது சரியான செயலாட்சி அனுகுமுறையாக இருந்திருக்கும். அப்போது நீக்கங்கள், மாற்றங்கள், நியமனங்கள், “தலைமைப் பிரிவினர்” உடனடியாகச் செய்ய வேண்டிய கடமைகள் ஆகியவற்றின் மீது கவனத்தை ஒருமுகப்படுத்துவதை உணர்த்தும் “துப்புரவாக்கும்” கொள்கை சரியானது என்று முற்றிலும் மெய்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும். திரோத்ஸ்கி முதலில் “துப்புரவாக்குவதை” விரும்பினார், ஆனால் இப்போது அந்த எண்ணத்தைக் கைவிட்டுவிட்டார் என்று, பெத்ரோகிராதிலுள்ள திசைக்கு ரான் நபர்களால் பிரசரிக்கப்பட்டதான் தமது ஐனவரி 3ந் தேதி உரையில் புஹாரின் கூறிய போது அவர் தமது கதம்பவாதத் தவறுகளில் இன்னொன்றைப் புரிந்திருக்கிறார். இது நடைமுறை நோக்கு நிலையில் இருந்து கேவிக்கூத்தானது, தத்துவார்த்த ரீதியில் ஒரு மார்க்கிய வாதியிடம் அனுமதிக்கக் கூடாதது. ஸ்தூலமான விவரங்களை எடுத்துக் கொண்டு செயல்படுவதற்கு இயலாத்தால் (அல்லது விரும்பாத்தால்) புஹாரின் இந்தப் பிரச்சினையைச் சூட்சமமாக எடுத்துக் கொள்கிறார். நாங்கள், கட்சியின் மத்தியக் கமிட்டி மற்றும் கட்சி முழுவதும் அரசுக் காரியங்களை தொடர்ந்து நடத்திச் செல்லும் வரை, அதாவது நிர்வகித்து வரும் வரை நாங்கள் ஒருபோதும் “துப்புரவாக்கலை”, அதாவது நீக்கங்கள், மாற்றங்கள், நியமனங்கள், விலக்கங்கள், இதரவற்றை விட்டுவிட மாட்டோம், விட்டுவிடவும் முடியாது. ஆனால் திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைப் பிரசரம் வேறு எதையோ பற்றி எடுத்துக் கவனிக்கிறது, “நடைமுறை, காரியகரமான பிரச்சினையை” முற்றிலும் எழுப்பவில்லை. வினோவியெவும் திரோத்ஸ்கியும், புஹாரினும் நானும், உள்ளபடியே கட்சி முழுவதும் விவாதித்து வருவது “நடைமுறை, காரியகரமான பிரச்சினையைப் பற்றியல்ல, மாறாகத் “தொழிற்

சங்க இயக்கத்திற்குள் நிலவும் போக்குகள்” (திரோத்ஸ்கியின் 4ஆவது ஆராய்ச்சியுரை, இறுதி) என்பது பற்றியே விவாதித்து வருகிறோம்.

இது சாராம்சத்தில் ஒரு அரசியல் பிரச்சினை. இந்த விஷயத்தின், இந்த ஸ்தூலமான குறிப்பிட்ட “‘விஷயத்தின்’ சாராம்சம் காரணமாக, சந்தேகமற்ற முறையில் மிகவும் மனிதாபிமானமான உணர்வுகள் மற்றும் நோக்கங்களால் தூண்டப்பட்டு புஹாரின் செய்ய முயன்று வருவது போல திரோத்ஸ்கியின் தவற்றைக் கதம்பவாதச் சிறு திருத்தங்கள் அல்லது சேர்க்கைகள் மூலம் திருத்துவது சாத்தியம் அல்ல.

இதற்கு ஒரே விடை தான் உண்டு.

முதலாவதாக, “‘தொழிற்சங்க இயக்கத்திற்குள் நிலவும் போக்குகள்’, வர்க்கங்களுக்கு இடையிலும் அரசியலுக்கும் பொருளியலுக்கும் இடையிலும் உள்ள உறவு, அரசு, கட்சி, “‘பள்ளி’ மற்றும் பொறியமைவு என்ற வகையில் தொழிற்சங்கங்கள் ஆகியவற்றின் பிரத்தியேகப்பங்கு என்னும் அரசியல் பிரச்சினைக்குச் சரியான தீர்வுகாண வேண்டும்.

இரண்டாவதாக, சரியான அரசியல் முடிவின் அடிப்படையில் ஒர் அரசு நிறுவனத்தின் ஆதரவுடனும் வழிகாட்டுதலிலும் ஒரு பல்வகைப்பட்ட நாடு தழுவிய உற்பத்திப் பிரசார இயக்கம் நடத்தப்பட வேண்டும், விடாப்பிடியாகவும் பொறுமையுடனும் நீண்ட காலத்துக்கு முறையாக, திரும்பத்திரும்ப நடத்தப்பட வேண்டும்.

மூன்றாவதாக, “‘நடைமுறை, காரியகரமான பிரச்சினைகளை’, போக்குகள் பற்றிய சர்க்கைகளுடன் போட்டுக் குழப்பக் கூடாது. பின்னவை “‘பொதுவான கட்சி உரையாடல்’, பரந்த விவாதங்களுக்குச் சரியான முறையில் உரியவை. சாட்சிகளை விசாரித்தும் ஆவணங்கள், அறிக்கைகள், புள்ளிவிவரங்களை ஆராய்ந்தும் செயல்கமிழன்களில் இப்பிரச்சினைகள் நடைமுறை விவகாரங்களாகப் பரிசீலிக்கப்பட வேண்டும். இந்த அடிப்படையின் மீது மட்டும்தான், இந்த சந்தர்ப்ப சூழ்நிலைகளில் மட்டும்தான், அதிகாரத் தகுதியுடைய சோவியத் அல்லது கட்சி அமைப்புகள் அல்லது இரண்டினதும் முடிவின்

பேரில் மட்டும்தான் எந்த ஓர் அவசியமான “துப்புர வாக்கலும்” நிறைவேற்றப்படும்.

திரோத்ஸ்கியும் புஹாரினும் அனுகுழறையில் அரசியல் தவறுகளையும் இணைப்புச் சாதனங்களின் நடுவில் முறிவுகளையும் “நிர்வாகச் செயலாட்சி” மீது அவசியமற்ற வீணான தாக்குதல்களையும் ஒரு கலவைக் கூளமாக உருவாக்கியுள்ளனர். புஹாரின் தனது டம்ளர் உதாரணத் துடன் அந்த அம்சத்தை எடுத்துக் கொண்டிருப்பதால் தவற்றின் தத்துவார்த்தத் தலையூற்று எங்கே இருக்கிறது என்பது இப்போது தெளிவாகிவிட்டது. புஹாரினுடைய தத்துவார்த்த—இந்த விஷயத்தில் அறிவியல் முறையிலான—தவறு அவர் இயக்கவியலுக்குப் பதில் கதம்பவாதத்தை மாற்றீடு செய்வதில்தான் இருக்கிறது. புஹாரினுடைய கதம்பவாத அனுகுழறை அவரைக் குழப்பி விட்டு சிண்டிக்கல்வாதத்தில் இறக்கிவிட்டது. ஒரு வழிச்சிந்தனை, நிர்ப்பந்தத்தனம், மிகைப்படுத்தல், பிடிவாதம் ஆகியவை திரோத்ஸ்கியின் தவறுகளாகும். அவரது கொள்கைத் திட்டம் ஒரு டம்ளர் என்பது பருகும் பாத்திரம் என்று கூறுகிறது. ஆனால் இந்தக் குறிப்பிட்ட டம்ளருக்கு அடித்தட்டு இல்லை.

முடிவுரை

தவறாகப் புரிந்து கொள்வதைத் தவிர்க்கும் பொருட்டு நான் மேலும் சில அம்சங்களைப் பற்றி எடுத்துக் கூற வேண்டும்.

திரோத்ஸ்கியின் “கொள்கைத் திட்டத்தின்” 6ஆவது ஆராய்ச்சியரை ரு. க. க. வேலைத்திட்டத்தில் உள்ள பொருளாதாரப் பிரிவின் 5ஆம் பாராவை (இது தொழிற் சங்கங்களைப் பற்றிக் கூறுகிறது) மேற்கோள் காட்டுகிறது. இரண்டு பக்கங்களுக்கு அப்பால் அவரது 8ஆம் ஆராய்ச்சியரை கூறுவதாவது:

“...தமது வாழ்நிலையின் பழைய அடிப்படையை, வர்க்க ரீதியான பொருளாதாரப் போராட்டத்தை இழந்துவிட்ட தொழிற்சங்கங்கள்...”—(இது தவறானது, அவசரப்பட்டு மிகைப்படுத்துவது: தொழிற்சங்கங்கள்

இனி மேலாக வர்க்க நியான பொருளாதாரப் போராட்டத்தை எதிர்நோக்க வேண்டியதில்லை, ஆனால் வர்க்க நியற்ற “பொருளாதாரப் போராட்டத்தைத்” எதிர்நோக்க வேண்டியுள்ளது. இதன் பொருள், சோவியத் பொறியமைவின் அதிகார வர்க்க இயல்பான திரிபுகளை எதிர்த்துப் போராடுவது, இந்தப் பொறியமைவுக்கு எட்டாத வழிகள், முறைகள் மூலம் உழைக்கும் மக்களின் பொருளாயத மற்றும் ஆன்மீக நலன்களைப் பாதுகாப்பது, இதரவை என்பதாகும். துரதிருஷ்டவசமாக இந்தப் போராட்டத்தை அவை இன்னும் பல ஆண்டுகளுக்கு எதிர்நோக்க வேண்டி இருக்கும்) — “... பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சியால் அவற்றின் முன் வைக்கப்பட்டதும் நமது வேலைத்திட்டத்தில் வரையறுக்கப்பட்டதுமான உற்பத்தியை ஒழுங்கமைக்கும் (அழுத்தம் திரோத்ஸ்கியினுடையது, ஆராய்ச்சியரை, 8, பக்கம் 9) புதிய கடமையை நிறைவேற்றுவதற்கு அவசியமான சக்திகளை ஒன்றுதிரட்டுவதிலும் இதற்குத் தேவையான வழிமுறைகளை வகுப்பதிலும் தொழிற்சங்கங்கள் பல்வேறு காரணங்களால் இன்னும் வெற்றியடையவில்லை.”

இது ஆபத்தான தவறு நிறைந்த இன்னும் ஓர் அவசரமிகைப்படுத்தலாகும். வேலைத்திட்டத்தில் இத்தகைய எந்த ஒரு வரையறுப்பும் இல்லை, “உற்பத்தியை ஒழுங்கமைக்கும்” கடமையினை அது தொழிற்சங்கங்களுக்கு வகுத்தளிக்கவும் இல்லை. வாசகத்தில் வெளியிடப்பட்டுள்ளபடி கட்சி வேலைத்திட்டத்தில் இருக்கும் ஒவ்வொரு கருத்தையும் பார்ப்போம்:

- 1) “சமூகமயமாக்கப்பட்ட தொழில்துறையின் ஒழுங்கமைப்பு பொறியமைவு” (ஆனால் மற்றவை அல்ல) “பிரதானமாக” (ஆனால் முற்றிலுமாக அல்ல) “தொழிற்சங்கங்களைச் சார்ந்திருக்க வேண்டும்”. 2) “அவை குறுகிய தொழில் இணைவு உணர்வில் இருந்து மேலும் மேலும் தம்மை விடுவித்துக் கொண்டு” (எவ்வாறு? கட்சியின் தலைமையிலும் பாட்டாளி வர்க்கம் அல்லாத உழைப்பாளித் திரளின் மீது பாட்டாளி வர்க்க போதனை மற்றும் இதர வகைச் செல்வாக்கு மூலமும்) “பெரிய தொழில் துறை கூட்டுகளாக மாற வேண்டும், இவை சம்பந்தப்பட்ட ஒரு தொழிலில் இருக்கும் பெரும்பான்மை தொழிலாளர்

களையும் இறுதியில் எல்லாத் தொழிலாளர்களையும் அரவணைத்துக் கொள்ள வேண்டும்....”

இது, தொழிற்சங்கங்களைப் பற்றி எடுத்துக் கூறும் கட்சி வேலைத்திட்டத்தின் பிரிவின் முதல் பகுதியாகும். அது மிகவும் “கறாரான நிபந்தனைகளை” விதிப்பதுடன் தொடங்கி, பின்னால் வரப்போகிறவை சம்பந்தமாக நீடித்த உறுதியான முயற்சி அவசியம் என்று கோருகிறது. பின்வருவது இதுவே:

“...சோவியத் குடியரசின் சட்டங்கள் மற்றும் நிலை நாட்டப்பட்ட வழக்கத்தின் பின்பலத்துக்கேற்ப தொழிற்சங்கங்கள் தொழில்துறை நிர்வாகத்தின் எல்லா வட்டார மற்றும் மத்திய அமைப்புகளில் பங்காளிகளாக” (பங்காளிகள் மட்டுமே என்னும் எச்சரிக்கையான அறிவிப்பைக் கவனிக்கவும்) “இருப்பதால் அவை இறுதியில், ஒரே பொருளாதார முழுநிறைக் கூறு என்ற முறையில் தேசியப் பொருளாதாரம் முழுவதின் பூரணமான நிர்வாகத்தையும் மெய்ந்தப்பில் தம் கரங்களில் ஒருமுகப்படுத்திக் கொள்ளும் நிலையை வந்தடைய வேண்டும்....”(இதைக் கவனிக்கவும்: தொழில்துறையின் கிளைகளின் அல்லது ஒட்டு மொத்தமாகத் தொழில்துறையின் நிர்வாகம் மட்டுமன்றி தேசியப் பொருளாதாரம் முழுவதின், மேலும் ஒரு பொருளாதார முழுநிறைக் கூறு என்ற முறையிலும் இதன் நிர்வாகத்தைத் தம் கரங்களில் மெய்ந்தப்பில் ஒருமுகப்படுத்திக் கொள்ளும் நிலையை வந்தடைய வேண்டும். தொழில்துறையிலும் விவசாயத்திலுமான சிறு உற்பத்தியாளர்கள் மக்கள் தொகையிலும் தேசப் பொருளாதாரத்திலும் பாதிக்கும் குறைவானவர்களாக இருந்தால்தான் பொருளாதார ரீதியில் இந்த நிபந்தனை நிறைவேற்றப்பட்டதாகக் கருதப்படும்.) “இந்த வழி யில்” (முன்னால் தொகுத்துக் கூறப்பட்ட எல்லா நிபந்தனைகளையும் படிப்படியாக நிறைவேற்றுவதற்கு உதவும் “இந்த வழியில்” தான்) “மத்திய அரசு நிர்வாகம், தேசியப் பொருளாதாரம், உழைக்கும் மக்களின் பரவலான திரள்கள் இடையே கலைக்க முடியாத தொடர்பு களை உத்தரவாதம் செய்யும் தொழிற்சங்கங்கள் பிந்திய வர்களை” (அதாவது மக்கள் திரளை, மக்கள் தொகையில் பெரும்பான்மையை) “ஆக விரிவான அளவுக்கு நேரடி

யான பொருளாதார நிர்வாகத்திற்குள் ஈர்க்க வேண்டும். அதே சமயத்தில் பொருளாதார நிர்வாகத்தில் தொழிற் சங்கங்கள் பங்கேற்பதும் இந்த வேலையில் விரிவான மக்கள் திரளை ஈர்ப்பதற்கான அவற்றின் செயல்பாடும் தான் சோவியத் ஆட்சி அதிகாரத்தின் பொருளாதாரப் பொறியமைவு அதிகார வர்க்கத் தன்மை பெறுவதை எதிர்த்துப் போராடவும் உற்பத்தியின் பலன்கள் மீது மெய்யான மக்கள் கண்காணிப்பு நிலைநாட்டப்படுவதை சாத்தியமாக்குவதற்கும் உரிய பிரதான மார்க்கமாகும்”.

அங்கு மீண்டும் அந்தக் கடைசி வாக்கியத்தில் மிகவும் எச்சரிக்கையான ஒரு தொடரைக் காண்கிறோம்: “பொருளாதார நிர்வாகத்தில் பங்கேற்பு”; இன்னொரு குறிப்பு அதிகார வர்க்கச் செயல்களை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கு ஒரு பிரதான மார்க்கம் (ஆனால் ஒரே மார்க்கம் அல்ல) என்ற முறையில் பரந்த மக்கள் திரளைத் திரட்டுவது பற்றியதாகும்; இறுதியாக நாம் மிகவும் எச்சரிக்கையான அறிவிப்பைக் காண்கிறோம்: முற்றிலும் பாட்டாளி கருடையது மட்டுமல்லாத, அதாவது தொழிலாளர், விவசாயிகளின் “மக்கள் கண்காணிப்பு” நிலைநாட்டப்படுவதை “சாத்தியம் ஆக்குவது”.

நமது கட்சி வேலைத்திட்டம் தொழிற்சங்கங்களின் கடமையை “உற்பத்தியை ஒழுங்கமைப்பது” என்று “வரையறுப்பதாக” தொகுத்துரைப்பது தவறு என்பது கண்கூடு. இந்தத் தவற்றை வற்புறுத்தி கொள்கை ஆராய்ச்சியுரைகளில் தீட்டுவீர்களானால் கம்யூனிச எதிர்ப்பு சிண்டிக்கல்வாதத் திரிபைத் தவிர வேறு எதுவும் கிட்டாது.

இதற்கிடையே, தோழர் திரோத்ஸ்கி தமது ஆராய்ச்சியுரைகளில், “வேலைத்திட்டத்தில் வகுத்து முன்வைக்கப் பட்டுள்ள இலக்கை நோக்கி நாம் கடந்த காலத்தில் எவ்விதமான முன்னேற்றமும் காணவில்லை, மாறாக உண்மையில் அதிலிருந்து பின்வாங்கியே இருக்கிறோம்” | என்று கூறுகிறார் (ஆராய்ச்சியுரை 6, பக்கம் 7). இந்த அறிவிப்புக்கு ஆதாரம் இல்லை, இது தவறு என்று கருதுகிறேன். தொழிற்சங்கங்கள் “தாமே” இதை ஒப்புக் கொள்கின்றன என்று திரோத்ஸ்கி விவாதத்தின் போது கூறியது போன்று சொல்வது இதற்குச் சான்றாகாது.

கட்சி சம்பந்தப்பட்ட வரை இதுவே கடைநிலை என்பது இல்லை. பொதுவாகச் சொன்னால், மிகப்பல மெய் விவரங்களைக் காரியநோக்குடனும் பாரபட்சமின்றியும் ஆராய்வதில்தான் இதற்கான நிருபணம் இருக்கிறது. மேலும் இத்தகைய நிருபணம் அடுத்து வருவதாக இருந்தாலும் கூட இந்தக் கேள்வி தொக்கி நிற்கும். நாம் ஏன் பின்வாங்க நேர்ந்தது? திரோத்ஸ்கி கருதுவது போன்று “பல தொழிற்சங்கவாதிகள்” “புதிய கடமைகள், முறைகளைத் தடைப்படுத்துவது” காரணமா, அல்லது அதி கார வர்க்கத்தின் பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல் களைத் தடுத்து நிறுத்தித் திருத்துவதற்கான “அவசியமான சக்திகளைத் திரட்டி தேவையான வழிமுறை களை வகுப்பதில் நாம் இன்னும் வெற்றியடையாதது” காரணமா?

“ஓன்பதாவது கட்சிக் காங்கிரஸ் வகுத்து முன்வைத்த கொள்கை வழியை நாம் கைவிட்டுவிட்டோம்” என்னும் (டிசம்பர் 30ந் தேதிய விவாதம் பற்றிய அறிக்கை, பக்கம் 46) டிசம்பர் 30ந் தேதிய தோழர் புஹாரினின் கடிந்துரையினை (நேற்று, ஐனவரி 24ந் தேதி திரோத்ஸ்கியால் இரண்டாம் சுரங்கத் தொழிலாளர் காங்கிரஸில் கம்யூனிஸ்டு பிரிவில் நடந்த விவாதத்தின் போதும் அது மீண்டும் எழுப்பப்பட்டது) இது நினைவுறுத்துகிறது. அந்தக் காங்கிரஸில் நான் உழைப்பு இராணுவமயமாக்கப்படுவதைத் தாங்கி ஆதரித்ததாகவும் ஐனநாயகம் பற்றிக் குறிப்பிட்ட போது ஏனான்ம் செய்ததாகவும் அவை அனைத்தையும் நான் இப்போது “மறுத்து நிராகரித்ததாகவும்” அவர் குற்றம் சாட்டினார். டிசம்பர் 30ந் தேதி விவாதத்துக்குப் பதிலளிக்கையில் திரோத்ஸ்கி இந்தக் குத்தலைச் சேர்த்துக் கொண்டார்: “தொழிற்சங்கங்களுக்கு உள்ளே எதிர்ப்பு மனப்பாங்குடைய தோழர்களின் கோஷ்டி ஓன்று இருக்கிறது என்ற மெய்விவரத்தை வெளிநின் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்கிறார்” (பக்கம் 65); வெளிநின் இதை “அரசுறவுத் தந்திரக் கோணத்தில் இருந்து” பார்க்கிறார் (பக்கம் 69); “கட்சிக் கோஷ்டிகளுக்கு உள்ளே சூழ்ச்சி நடவடிக்கை இருக்கிறது” (பக்கம் 70), இதரவை. இந்த விஷயம் மீது இத்தகைய வண்ணப்பூச்சு நடத்துவது திரோத்ஸ்கிக்கு நிச்சயமாக மிகவும் புகழ்ச்சியாக இருக்க

கும், எனக்கோ இகழ்ச்சியை விடவும் மோசமானதாக இருக்கும். உண்மை என்ன என்று பார்ப்போம்.

டிசம்பர் 30ந் தேதி நடந்த அதே விவாதத்தில், “நமது தொழிலாளர் அமைப்புகளின் உள்வாழ்க்கையைப் பொறுத்தவரை நாம் ஒரு புதிய பாதைக்கு மாறிச் செல்ல வேண்டும் என்று தோழர் பிரியொபிரமேன்ஸ்கி மத்தியக் கமிட்டியிடம் முன்பே (1920) ஜாலையிலேயே யோசனையை முன்வைத்தார்” (பக்கம் 25) எனும் தகவலை திரோத்ஸ்கியும் கிரெஸ்தீன்ஸ்கியும் நிலைநாட்டினார்கள். அதிகார வர்க்கப் போக்கை எதிர்த்துப் போராடுவது, ஐனநாயகத்தை விஸ்தரிப்பது சம்பந்தமாக ஆகஸ்டில் தோழர் ஸினோவியெவ் ஒரு கடிதம் தயாரித்தார், மத்தியக் கமிட்டி ஒரு மத்தியக் கமிட்டிக் கடிதத்தை அங்கீகரித்தது. செப்டெம்பரில் இந்தப் பிரச்சினை ஒரு கட்சி மாநாட்டில் கொண்டு வரப்பட்டது. அதன் முடிவு மத்தியக் கமிட்டியால் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டது. டிசம்பரில் அதிகார வர்க்கப் போக்கை எதிர்த்துப் போராடுவது பற்றிய பிரச்சினை சோவியத்துகளின் எட்டாவது காங்கிரஸின் முன் வைக்கப்பட்டது. இதன் பின்னினாவாக மத்தியக் கமிட்டி முழுவதும், கட்சி முழுவதும், தொழிலாளர், விவசாயிகளின் குடியரசு முழுவதும் அதிகார வர்க்கம் பற்றிய பிரச்சினையும் அதன் தீமைகளை எதிர்த்துப் போராடுவதற்கான வழிகளும் நிகழ்ச்சி நிரலில் முக்கியமானதாக இருந்தன என்பதை உணர்ந்திருந்தன. இதில் இருந்து ரு.க.க. ஒன்பதாவது காங்கிரஸ் “மறுத்து நிராகரித்தல்” ஏதேனும் தொடர்கிறதா? நிச்சயமாக இல்லை. உழைப்பை இராணுவமயமாக்கல், இதரவை மீதான முடிவுகள் மறுத்ததற்கியலாதவை, இந்த முடிவுகளை எதிர்த்தவர்கள் ஐனநாயகம் பற்றி வெளி யிட்ட குறிப்புகளை நான் ஏனாம் செய்ததை வாபஸ் பெறத் தேவை இல்லை. ஐனநாயகத்தை தொழிலாளர் அமைப்புகளில் குருட்டு வழிபாடாக மாற்றாமல் விஸ்தரிப்போம் என்பதும் அதிகார வர்க்க நடைமுறை களுக்கு எதிரான நமது போராட்டத்தில் விசேஷ கவனம் செலுத்துவோம் என்பதும் யார் அவற்றைச் சுட்டிக் காட்டினாலும் சரி, அதிகார வர்க்கத்தின் பயனற்ற, பாதகமான மிகைச் செயல்களை அகற்றித் திருத்துவதில்

நாம் தனிக் கவனம் செலுத்துவோம் என்பதும் இதி
விருந்து தொடரும்.

ஆதர்ச முன்னணி சேவை மற்றும் சமநிலையாக்கம்
பற்றிய சிறுபடிப் பிரச்சினை மீது ஓர் இறுதியான குறிப்பு.
இந்த அம்சத்தின் மீது திரோத்ஸ்கி தனது 41ஆவது
ஆராய்ச்சியுரையில் தந்த வரையறுப்பு தத்துவார்த்த
முறையில் தவறானது என்று டிசம்பர் 30ந் தேதிய விவா
தத்தின் போது நான் கூறினேன். காரணம், அந்த வரை
யறுப்பு உற்பத்தியில் ஆதர்ச முன்னணி சேவையும் நுகர்
வில் சமநிலையாக்கத்தையும் உணர்த்துவதாக இருந்தது.
ஆதர்ச முன்னணி சேவை என்பது சலுகை தருவதை
உணர்த்துகிறது என்றும் இதை நுகர்விலும் கொண்டிருந்
தால் அன்றிப் பயனில்லை என்றும் நான் பதிலளித்தேன்.
அதற்காகவும் “அசாதாரணமான மறதிக்காகவும்” “அச்
சருத்துவதற்காகவும்” தோழர் திரோத்ஸ்கி என்னைக்
கடிந்து கொண்டார் (பக்கங்கள் 67, 68). நான் சூழ்ச்சி
நடவடிக்கைகள், அரசுறவுத் தந்திரச் செயல்கள்,
இதரவை செய்ததாக அவர் குற்றம் சாட்டாதிருப்பது
கண்டு வியப்படைகிறேன். எனது சமநிலையாக்கக்
கொள்கைக்கு அவர் “சலுகை” தந்துள்ளார், ஆனால்
நான் அவரைத் தாக்கியுள்ளேன்.

ஆயினும், கட்சி விவகாரங்களில் அக்கறை உள்ள
எவரும் உண்மையிலேயே மறுக்க முடியாத கட்சி ஆவணங்
களைப் பார்க்க முடியும்: மத்தியக் கமிட்டிப் பேரவையின்
நவம்பர் தீர்மானம், 4ஆவது அம்சம் மற்றும் திரோத்ஸ்கி
யின் கொள்கைப் பிரசரம், ஆராய்ச்சியுரை 41. நான்
எவ்வளவு “மறதியுள்ளவனாக” இருந்த போதிலும்,
தோழர் திரோத்ஸ்கியின் நினைவாற்றல் எவ்வளவு சிறந்த
தாக இருந்த போதிலும் 41ஆவது ஆராய்ச்சியுரையில்
ஒரு தத்துவார்த்தக் குறை இருக்கிறது, இத்தவறு நவம்பர்
9ந் தேதிய மத்தியக் கமிட்டித் தீர்மானத்தில் இல்லை
என்பது இன்னும் ஒரு மெய்த்தகவலே. இத்தீர்மானம்
கூறுவதாவது: “பொருளாதாரத் திட்டத்தை நிறைவேற்று
வதில் ஆதர்ச முன்னணிக் கோட்பாட்டை அனுசரிக்க
வேண்டுவதன் அவசியத்தை அங்கீகரிக்கும் அதே பொழு
தில், மத்தியக் கமிட்டியானது கடந்த (செப்டெம்பர்)
அகில ருஷ்ய மாநாட்டின் முடிவுகளுடன் பூரண ஒருமைப்

பாடு பூண்டு, சங்கம் முழுவதன் அளவுக்கு ஸ்தாபனத்தைக் கட்டிவரும் போதே, தொழிலாளரிடையான பல்வேறு பிரிவினர் மற்றும் அவர்களது தொழிற்சங்கங்களின் அந்தஸ்தில் படிப்படியான, ஆனால் உறுதியான சமத்துவத்தை நோக்கிய மாற்றத்தை அமுல்படுத்துவது அவசியம் என்று கருதுகிறது’’. இது தெளிவாக திசைக்தரானுக்கு எதிராக இலக்கு வைக்கப்பட்டதாகும், இந்தத் தீர்மானத்தின் துல்லியமான அர்த்தம் மீது வேறு எந்த ஒரு வாசகத் தொடர்பையும் போடுவது அறவே சாத்தியம் அல்ல. ஆதர்ச முன்னணி சேவை இங்கு நிலைபெற்றுவிட்டது. இதன் பட்டியல் மீதுள்ள நிறுவனங்கள், தொழிற்சங்கங்கள், டிரஸ்டுகள், இலாகாக்களுக்கு (பொருளாதாரத்திட்டத்தின் நிறைவேற்றம் சம்பந்தமாக) இன்னும் சலுகை தரப்பட வேண்டியுள்ளது. அதே சமயம் ‘‘தோழர் வெளினால் மாத்திரம்’’ அன்றி கட்சி மாநாட்டால், மத்தியக் கமிட்டியால், அதாவது கட்சி முழுமையாலும் ஒப்புக்கொள்ளப் பட்டதான் ‘‘சமநிலையாக்கக் கொள்கை’’ இந்தத் தெட்டத் தெளிவான் கோரிக்கையை முன்வைக்கிறது: சமநிலையாக்கத்துக்குப் படிப்படியாக, ஆனால் உறுதியாக மாறிச் செல்வதில் முன்னேறுக. மத்தியக் கமிட்டியின் இந்த நவம்பர் தீர்மானத்தை திசைக்தரான் நிறைவேற்றத் தவறிவிட்டது என்பது மத்தியக் கமிட்டியின் டிசம்பர் தீர்மானத்தில் (திரோத்ஸ்கி மற்றும் புஹாரின் பிரேரணை மீது) தெளிவாகத் தெரிகிறது. இதில் ‘‘சாமான்ய ஜனநாயகத்தின் கோட்பாடுகள்’’ மீண்டும் நினைவுட்டப்பட்டுள்ளன. நுகர்வில் சமநிலையாக்கம், உற்பத்தியில் ஆதர்ச முன்னணி சேவை என்று கூறுவதே 41ஆம் ஆராய்ச்சி யுரையில் காணப்படும் தத்துவார்த்தத் தவறாகும். அது ஒரு பொருளாதார அபத்தம், காரணம், அது உற்பத்திக் கும் நுகர்வுக்கும் இடையே ஒரு இடைவெளியை உணர்த்துகிறது. இதைப் போன்ற எதையும் நான் சொல்லவில்லை, என்றுமே சொல்லி இருக்க முடியாது. ஒரு தொழிற்சாலை உங்களுக்குத் தேவை இல்லை என்றால் அதை முடிவிடுக்கூன். முற்றிலும் முக்கியமில்லாத எல்லாத் தொழிற்சாலைகளையும் முடிவிடுங்கள். முற்றிலும் முக்கியமான வற்றில் ஆதர்ச முன்னணி சேவைக்குச் சலுகை கொடுக்கூன். உதாரணமாக, போக்குவரத்துத் துறைக்குச் சலுகை

கொடுங்கள், மிகவும் உறுதியாகக் கொடுங்கள். ஆனால் திசைக்தரான் விஷயத்தில் போல சலுகையை அளவுக்கு மீறிக் கொடுத்துவிடக் கூடாது. இதனால்தான் கட்சி (லெனின் மட்டுமல்ல) சமநிலையாக்கத்துக்குப் படிய்படியாக, ஆனால் உறுதியாக மாறிச் செல்ல வேண்டும் என்னும் நெறியாணையை விடுத்தது. தெட்டத்தெளிவானதும் தத்துவார்த்த முறையில் சரியானதுமான தீர்வைக் கொடுத்த நவம்பர் பேரவைக் கூட்டத்திற்குப் பிறகு “இரு போக்குகள்” பற்றிய ஒரு கோஷ்டவாதப் பிரசரத் தோடு முன்வந்து, பொருளியல் வழியில் தவறான ஒரு வரையறுப்பைத் தனது 41ஆம் ஆராய்ச்சியுரையில் முன் மொழிந்த செயலுக்குத் திரோத்ஸ்கி தன்னைத் தானே பழியேற்றுக் கொள்ள வேண்டும்.

இன்று, ஜனவரி 25ந் தேதி, தோழர் திரோத்ஸ்கியின் கோஷ்டவாத அறிக்கை வெளிவந்து சரியாக ஒரு மாதம் ஆகிறது. வடிவத்தில் பொருத்தமற்றதும் சாரத்தில் தவறானதுமான இந்த அறிவிப்பு கட்சியை அதன் காரிய கரமான, நடைமுறை ரீதியான, பொருளாதார, உற்பத்தி முயற்சிகளில் இருந்து அரசியல் மற்றும் தத்துவார்த்தத் தவறுகளை அகற்றிச் சரிசெய்யும் பொருட்டு திசை திருப்பிவிட்டுள்ளது என்பது இப்போது வெளிப்படையாகிவிட்டது. ஆனால் பழுமொழி கூறுவதைப் போல “கேட்டிலும் சில நன்மைகள் உண்டு”.

மத்தியக் கமிட்டியிலுள்ள கருத்து வேறுபாடுகள் குறித்துச் சில பயங்கரமான விஷயங்கள் சொல்லப்பட்டதாக வதந்தி நிலவுகிறது. மென்னிவிக்குகளும் சோஷ விஸ்டு-புரட்சிக்காரர்களும் எதிர்ப்பின் பின்னால் புகலிடம் பெற்று வந்தனர் (ஜயத்திற்கிடமின்றிப் புகலிடம் பெறுகிறார்கள்). இவர்கள்தான் இந்த வதந்திகளை, நம்ப முடியாத வன்மமான வரையறுப்புகளை, பலவகையான புனை சுருட்டுகளைப் பரப்பி கட்சியை அவதாறு செய்கிறார்கள், அதன் முடிவுகள் மீது இழிவான வியாக்கியானங்களைத் தொடுக்கிறார்கள், மோதல்களை உக்கிரப் படுத்தி அதன் வேலையை நாசப்படுத்துகிறார்கள். இது குட்டி முதலாளித்துவ ஜனநாயகவாதிகள், மென்னிவிக்கு

கள், சோஷலிஸ்டு-புரட்சிக்காரர்கள் உள்ளிட்ட முதலாளி வர்க்கத்தினரால் பயன்படுத்தப்படும் அரசியல் வித்தையாகும். இவர்கள் மிகவும் வெளிப்படையான காரணங்களால் போல் விவிக்குகளை வெறுக்கிறார்கள், அவர்களால் வெறுக்காமல் இருக்க முடியாது. கட்சியிலுள்ள விவேகமுடைய உறுப்பினர் ஒவ்வொருவரும் இந்த அரசியல் வித்தையைப் பற்றி அறிவார், அதன் தரத்தையும் அறிவார்.

மத்தியக் கமிட்டியிலுள்ள கருத்து வெறுபாடுகள் காரணமாக அது கட்சிக்கு வேண்டுகோள் செய்ய வேண்டியிருந்தது. தொடர்ந்து நடந்த விவாதங்கள் இந்தக் கருத்து வெறுபாடுகளின் சாரத்தையும் வீச்சையும் தெளிவாக வெளிப்படுத்தின. அது வதந்திகளையும் அவதூறுகளையும் அழித்து விட்டது. கட்சி கோஷ்டிவாதம் என்னும் புதிய நோயை (அக்டோபர் புரட்சிக்குப் பிறகு இதைப் பற்றி முற்றும் அடியோடு மறந்து விட்டதால் இது புதியது) எதிர்த்த போராட்டத்தில் தனது படிப்பினைகளைக் கற்றுக் கொள்கிறது, புடமிடப்பட்டு உறுதி பெறுகிறது. உண்மையில் இது ஒரு பழைய நோயே, அடுத்த சில ஆண்டுகளில் நிச்சயமாக இது மீண்டும் தோன்றலாம், ஆனால் இதற்குரிய எளிதான் சிகிச்சை அருகில் இருக்கிறது.

தனது கருத்து வெறுபாடுகளை மிகைப்படுத்திப் பெறி தாக்கக் கூடாது என்பதைக் கட்சி உணர்ந்து வருகிறது. இந்த இடத்தில் தோழர் தோமஸ்கி பற்றிய தோழர் திரோத்ஸ்கியின் சரியான குறிப்புரையை மீண்டும் மேற்கோள் காட்ட வேண்டும்: ‘‘நான் எப்போதும், தோழர் தோமஸ்கிக்கு எதிரான வாதப்பிரதிவாதம் மிகவும் கடுமையாக இருந்த போதும் கூட, அவரைப் போன்ற அனுபவமும் செல்வாக்கும் உடைய நபர்கள் மட்டுமே நமது தொழிற்சங்கத் தலைவர்களாக இருக்க வேண்டும் என்பது எனக்கு முற்றிலும் தெளிவாகத் தெரிகிறது என்று கூறி யிருக்கிறேன். தொழிற்சங்கங்களின் ஜந்தாவது மாநாட்டின் போது கட்சிக் குழுவிடம் இதை நான் கூறினேன், சில நாட்களுக்கு முன் ஸிமீன் அரங்கில் இதையே மீண்டும் கூறினேன். கட்சிக்குள்ளான சித்தாந்தப் போராட்டம் என்பது பரஸ்பரம் விலக்கி வைப்பதல்ல, மாறாகப் பரஸ்

பரம் செல்வாக்குச் செலுத்தல் ஆகும்" (டிசம்பர் 30ந் தேதிய விவாதம் பற்றிய அறிக்கை, பக்கம் 34). இந்தச் சரியான அனுகுமுறையைக் கட்சி இயல்பாகவே தோழர் திரோத்ஸ்கி விஷயத்திலும் பயன்படுத்தும் என்பது தின்னனம்.

விவாதத்தின் போது தோழர் ஷ்வியாப்னிக்கவும் "தொழிலாளர் எதிர்க்கட்சி" எனப்படும் அவரது குழு வினருமே மிகவும் முனைப்புடைய சிண்டிக்கல்வாதப் போக்கினை வெளிக்காட்டினார்கள். இது கட்சியிலிருந்தும் கம்யூனிசத்திலிருந்தும் கண்கூடான திரிபாக இருப்பதால் நாம் அதை விசேஷமாகக் கவனத்தில் எடுத்துக் கொண்டு, அதைப் பற்றி விசேஷமாகப் பேசி, இந்தக் கருத்துகளின் தவற்றையும் இத்தகைய தவறுகள் செய்வதால் ஏற்படும் அபாயத்தையும் பற்றி விளக்குவதற்கு விசேஷமான பிரசார முயற்சிகளைச் செய்ய வேண்டும். சிண்டிக்கல்வாதத் தொடரான "தீர்ப்புக் கட்டளை நியமனங்கள்" (தொழிற் சங்கங்களால் நிர்வாக அமைப்புகளுக்கு) என்பதை உண்மையில் உருவாக்கிய தோழர் புஹாரின் இன்றைய பிராவ்தா இதழில் தன்னைத் தானே நியாயப்படுத்திக் கொள்ள முயன்றார். ஆனால் அவரது தாங்கி ஆதரிக்கும் கொள்கை மிகவும் பொருத்தமற்றது, முற்றிலும் தவறானது. தனது இதர அம்சங்களில் அவர் கட்சியின் பாத்திரம் பற்றி எடுத்துக் கவனிக்கிறார் என்று நாம் அறிந்து கொள்ள வேண்டும் என்பதாக அவர் விரும்புகிறார்! அப்படித்தான் என்று கருத வேண்டும்! வேறு வகையாக இருந்திருப்பின் இது கட்சியில் இருந்து விலகுவதாகவே இருந்திருக்கும், இது திருத்தம் தேவைப்படுகிற, ஒரு சில குறை நீக்கங்கள் தேவைப்படுகிற வெறும் தவறு என்பதை விடவும் அதிகமான ஒன்றாக இருந்திருக்கும். "தீர்ப்புக் கட்டளை நியமனங்கள்" என்று கூறி, அங்கேயே அப்பொழுதே அவை கட்சிக்குத் தீர்ப்புக் கட்டளையானவை அல்ல என்பதைச் சேர்ப்பதற்குத் தவறும் போது உங்களிடம் சிண்டிக்கல்வாதத் திரிபு ஏற்படுகிறது, அது கம்யூனிசத் துக்கும் ரு.க.க. வேலைத்திட்டத்துக்கும் ஒத்திசௌனது அல்ல. "கட்சிக்குத் தீர்ப்புக் கட்டளையானவை, அல்ல" என்பதைச் சேர்ப்பீர்களானால், கட்சி சார்பற்ற தொழி வாளர்களுக்கு அவர்களது உரிமைகளில் ஏதோ சில

அதிகரிப்பு இருப்பதாக ஒரு பொய்யான எண்ணத்தைத் தருகிறீர்கள், ஆனால் உண்மையில் எவ்வித மாற்றமும் இல்லை. கம்யூனிசத்திலிருந்தான தமது திரிபில், தத்துவார்த்த முறையில் தவறானதும் அரசியல் ரீதியில் மோசடியானதுமான இந்தத் திரிபில் தோழர் புஹாரின் பிடிவாதமாக இருக்கும் வரையில், அவரது பிடிவாதத்தின் பலன் மிகவும் வருந்தத்தக்கதாக இருக்கும். ஆனால் ஏற்றுக் கொள்ளத்தகாத கருத்தைப் பேணி வைத்திருக்க முடியாது. பொதுவாக கட்சி சார்பற்ற தொழிலாளர்களின் உரிமைகள் விஸ்தரிக்கப்படுவதைக் கட்சி ஆட்சேபிக்கவில்லை. ஆனால் சிறிதளவு சிந்தித்துப் பார்த்தால் இந்த விஷயத்தில் எந்த வழியில் செல்ல முடியும், எந்த வழியில் செல்ல முடியாது என்பதைக் காணலாம்.

இரண்டாவது அகில ருஷ்ய சுரங்கத் தொழிலாளர்காங்கிரசின் கம்யூனிஸ்டு குழுவினர் நடத்திய விவாதத்தில், அந்தச் சங்கத்தில் விசேஷ மதிப்புக்கு உரியவராக விளங்கும் தோழர் கிசெல்யோவினது ஆதரவைப் பெற்றும் கூட ஷ்வியாப்னிக்கவின் கொள்கைத் திட்டம் தோற்கடிக்கப்பட்டது. நமது கொள்கைத் திட்டம் 137 வாக்குகள் பெற்று வெற்றியடைந்தது, ஷ்வியாப்னிக்கவின் கொள்கைத் திட்டத்துக்கு 62 வாக்குகளும் திரோத்ஸ்கி யினுடையதற்கு 8 வாக்குகளும் கிடைத்தன. சின்டிக் கல்வாத நோய் கட்டாயம் தீர்க்கப்பட வேண்டும், தீர்க்கப்படும்.

இந்த ஒரு மாதத்தில், கட்சி விவாதத்திற்கு இசைந்து கொடுத்து தோழர் திரோத்ஸ்கியின் தவறான கொள்கையை மிகப் பெரிய பெரும்பான்மையால் நிராகரித்து விட்டது என்பதை பெத்ரோகிராத், மாஸ்கோ மற்றும் ஒருசில மாகாண நகரங்கள் காட்டிவிட்டன. “‘மேல் மட்டத்திலும்’” “‘மாகாணங்களிலும்’” கமிட்டிகளிலும் அலுவலகங்களிலும் நிச்சயமாக ஊசலாட்டம் இருந்திருக்கும் அதே போதில், உறுப்பினர் தொழிலாளர் அணிகள், பெரும் திரளான கட்சி ஊழியர்கள், மிகப் பெரிய பெரும்பான்மையால்தான், இந்தத் தவறான கொள்கையை எதிர்க்க உறுதியாக முன்வந்தன.

ஜனவரி 23ந் தேதி மாஸ்கோ ஸமஸ்க்வரேச்சியே வட்டார விவாதத்தின் போது தனது கொள்கைத் திட-

தத்தை விலக்கிக் கொண்டு ஒரு புதிய கொள்கைத் திட்டத் தின் மீது புஹாரின் குழுவுடன் சேர்ந்து கொள்ளப் போவதாகத் தோழர் திரோத்ஸ்கி அறிவித்திருப்பதாகத் தோழர் காமெனெவ் என்னிடம் தெரிவித்தார். துரதிருஷ்டவசமாக, ஐனவரி 23 அல்லது 24ந் தேதிகளில் சுரங்கத் தொழிலாளர் காங்கிரஸின் கம்யூனிஸ்டுக் குழுவில் தோழர் திரோத்ஸ்கி எனக்கு எதிராக உரை நிகழ்த்திய போது அவரிடமிருந்து இதைப் பற்றி எதையுமே நான் கேள்விப்படவில்லை. இதற்குக் காரணம், தோழர் திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைத் திட்டத்திலும் எண்ணங்களிலும் ஏற்பட்ட இன்னொரு மாற்றமா அல்லது வேறு காரணமா என்பதை நான் அறியேன். எப்படியும் கட்சியானது தனது சக்திகள் அனைத்தையும் ஒன்றுதிரட்டும் அளவுக்குப் போகாமலே, பெத்ரோகிராத், மாஸ்கோ மற்றும் மாகாண நகரங்களில் சிறுபான்மை மட்டுமே முடிவெடுத்ததன் மூலம் தோழர் திரோத்ஸ்கியின் தவற்றை உரிய காலத்திலும் உறுதியாகவும் தீர்மானகரமாகவும் விரைவாகவும் திருத்தி விட்டது என்பதை அவரது ஐனவரி 23ந் தேதிய அறிவிப்புக் காட்டுகிறது.

கட்சியின் விரோதிகள் மிகவும் அவசரப்பட்டு மகிழ்ச்சி அடைந்து விட்டனர். கட்சிக்குள் தவிர்க்க முடியாத வகையில் சில சமயம் ஏற்பட்டுள்ள கருத்து வேறுபாடுகளைச் சாதகமாகக் கொண்டு, கட்சியின் மீதும் ருஷ்யாவில் பாட்டாளி வர்க்க சர்வாதிகாரத்தின் மீதும் தீங்கு விளைப்பதற்கு அவர்களால் முடியவில்லை, என்றுமே முடியாது.

1921, ஐனவரி 25

நூல் திரட்டு,
தொகுதி 42,
பக்கங்கள் 264—304

நமது புரட்சி

(நி. சஹானவின் குறிப்புகளைப் பற்றி)

1

புரட்சியைப் பற்றிய சுஹானவின் குறிப்புகளை அண்மையில் படித்துப் பார்த்தேன். நமது குட்டி முதலாளித் துவ ஐனநாயகவாதிகள் எல்லோருக்கும், இரண்டாவது அகிலத்தின் வீரர்கள் எல்லோருக்கும் உரியதாயிருக்கும் பகட்டுப் புலமைதான் யாவற்றையும் விட எடுப்பாகத் தெரிகிறது. இவர்கள் எல்லோருமே துணிவு சிறிதும் இல்லாதவர்கள், ஜெர்மன் முன்மாதிரியிலிருந்து இம் மியளாவு விலகிச் செல்வதென்றாலும் இவர்களில் மிகச் சிறந்தோரும்கூட வரம்புகள் இட்டு அரண்கள் அமைத்துக் கொள்கிறார்கள் என்பது ஒருபுறமிருக்க—குட்டி முதலாளித்துவ ஐனநாயகவாதிகள் எல்லோருக்குமே பொது வானதாக அமைந்து, புரட்சிக் காலம் முழுவதும் இவர்கள் வெகுவாக வெளிப்படுத்திக் காட்டியிருக்கும் இந்தக் குணாதிசயம் ஒருபுறமிருக்க—மிகவும் எடுப்பாகத் தெரிவது என்னவென்றால் கடந்த காலத்தை அப்படியே காப்பியடிக்கும் இவர்களுடைய அடிமைப் புத்திதான்.

இவர்கள் எல்லோரும் தம்மை மார்க்சியவாதிகளாக அழைத்துக் கொண்ட போதிலும், மார்க்சியம் குறித்து இவர்களுக்குள்ள கருத்தோட்டம் முழுக்க முழுக்க பகட்டுப் புலமையின் பாணியிலேதான் இருக்கிறது. மார்க்சியத் தில் தீர்மானகரமாக இருப்பது எதுவோ அதை—அதாவது, மார்க்சியத்தின் புரட்சிகர இயக்கவியலை—புரிந்து கொள்ள இவர்கள் அறவே தவறிவிடுகின்றனர். புரட்சிக் காலங்களில் உச்ச அளவுக்கு வளைந்து கொடுக்கும்படி யான நெகிழ்வான போக்கு தேவைப்படுகிறதென்று மார்க்கஸ் வெளிப்படையாகவே கூறியவற்றையும்கூட⁵⁶ இவர்கள் புரிந்து கொள்ள அறவே தவறிவிடுகின்றனர். உதாரணமாக, ஜெர்மனியில் புரட்சிகர நிலைமையைத் தோற்றுவிக்கக் கூடிய விவசாயிப் போர் ஒன்றைத் தொழிலாளி வர்க்க இயக்கத்துடன் இணைந்து நடைபெறச் செய்யலாம் என்கிற நம்பிக்கையைத் தெரிவித்து மார்க்கஸ்

தமது கடிதங்களில்—1856இல் என்று நினைக்கிறேன்— எழுதியவற்றையும்கூட⁵⁷ இவர்கள் கவனிக்கத் தவறிவிடு கின்றனர். வெளிப்படையான இந்தக் கருத்துரையையும் கூட நெருங்கி வராமல், சூடான பால் சட்டியைச் சுற்றிக் கொண்டிருக்கும் பூணையைப் போல, தொலைவிலிருந்த படி வட்டமிட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள்.

முதலாளி வர்க்கத்தினரிடமிருந்து முறித்துக் கொள் வது போகட்டும், அவர்களிடமிருந்து சற்றே தடம் புரள் வதற்கும்கூட துணிவில்லாத கோழைகளான சீர்திருத்த வாதிகள் நாங்கள் என்று தம்மைத் தாமே தம் நடத்தையின் மூலம் அம்பலப்படுத்திக் கொள்கின்றனர்; அதே போது அடாபிடியான வாய்வீச்சையும் வீம்புப் பேச்சையும் கொண்டு தமது கோழைத்தனத்தை முடிமறைத்துக் கொள்கிறார்கள். ஆனால் முற்றிலும் தத்துவார்த்தக் கண் ணோட்டத்திலும்கூட இவர்கள் எல்லோரும் பின்வரும் மார்க்கிய ஆய்வுநிலைகளைப் புரிந்து கொள்ளச் சிறிதும் இயலாதவர்களாக இருப்பது எடுப்பாகத் தெரிகிறது: இதுகாறும் முதலாளித்துவமும் முதலாளித்துவ ஜனநாயகமும் மேலைய ஜேரோப்பாவில் குறிப்பிட்டதொரு வளர்ச்சிப் பாதையில் சென்றுள்ளதை இவர்கள் கண்டிருக்கிறார்கள்; இந்தப் பாதையை mutatis mutandis*, சிற்சில திருத்தங்களுடன் மட்டும் தான் (உலக வரலாற்றின் பொதுவான வளர்ச்சி என்ற கண் ணோட்டத்தில் சிறிதும் குறிப்பிடத்தக்கவை அல்லாத சில திருத்தங்களுடன் மட்டும் தான்) ஒரு முன்மாதிரியாகக் கொள்ள முடியுமென்பது இவர்களுடைய சிந்தனைக்கு எட்டாத ஒன்றாக இருக்கிறது.

முதலாவதாக—ஏகாதிபத்திய முதலாவது உலகப் போருடன் இணைந்த புரட்சி. இத்தகைய ஒரு புரட்சி இந்தப் போரின் விளைவாக எழும் புதிய இயல்புகளை அல்லது உருத்திரிபுகளை வெளிக்காட்டவே செய்யும், ஏனெனில் உலகம் இத்தகைய ஒரு போரை இத்தகைய ஒரு சூழ்நிலையில் ஒரு போதும் கண்டதில்லை. இப்போருக்குப் பிறகு மிகவும் செல்வந்த நாடுகளின் முதலாளி வர்க்கத் தார் இது நாள் வரை “முறையான” முதலாளித்துவ உறவுகளை மீட்டமைக்க முடியாதவர்களாக இருப்பதைக்

* தக்க மாற்றங்களுடன்.—ப-ர்.

காண்கிறோம். ஆயினும் நமது சீர்திருத்தவாதிகள்—புரட்சிக்காரர்களாக வேடம் பூண்டுள்ள குட்டி முதலாளி கள்—முறையான முதலாளித்துவ உறவுகளே இறுதி வரம் பென்று (இவ்வளவுதான், இதற்கு மேல் ஓரடியும் போகலாகாது) நம்பினர், இனியும் நம்பி வருகின்றனர். “‘முறையான’ உறவுகளைப் பற்றிய இவர்களுடைய கருத்தோட்டமும்கூட அளவு மீறி ஒரே மாதிரியான வார்ப்பாகவும் அளவு மீறிக் குறுகியதாகவும் இருக்கிறது.

இரண்டாவதாக—ஒட்டுமொத்தமாக உலக வரலாற்றின் வளர்ச்சியானது பொது விதிகளுக்கு ஏற்படவே நடை பெறுகிறது என்றாலும், வளர்ச்சியின் குறிப்பிட்ட சில காலகட்டங்களில் இந்த வளர்ச்சி அதன் வடிவத்திலோ, வரிசைக் கிரமத்திலோ சில தனி இயல்புகளை வெளிப் படுத்துவது எவ்வகையிலும் தடுக்கப்பட்டுவிடவில்லை, மாறாக எதிர்பார்க்கக் கூடியதே என்னும் கருத்து இவர்களுக்கு முற்றிலும் அன்னியமானதாக இருக்கிறது. உதாரணமாக, ருஷ்யா நாகரிக நாடுகளுக்கும் இந்தப் போரால் முதன்முதல் நாகரிகத்தின் செயல் வட்டத்தினுள் திட்ட வட்டமாகக் கொண்டு வரப்பட்டிருக்கும் நாடுகளுக்கும்—அதாவது, ஐரோப்பிய நாடுகள்லாத எல்லாக் கிழக்கு நாடுகளுக்கும்—எல்லைக் கோட்டில் அமைந்திருப்பதால், அது சிற்சில தனி இயல்புகளை வெளிப்படுத்தக் கூடும், நிக்�சயம் வெளிப்படுத்தவும் செய்யும் என்பது குறித்து இவர்கள் நினைத்தே பார்ப்பதில்லை. இந்தத் தனி இயல்புகள் உலக வளர்ச்சியின் பொது வழிக்கு ஒப்பவே அமைந்திருப்பினும்கூட, இவை ருஷ்யாவின் புரட்சியை மேற்கு ஐரோப்பாவில் எல்லா நாடுகளிலும் நடைபெற்றவற்றி விருந்து வேறுபடுத்திக் காட்டுகின்றன; புரட்சியானது கிழக்கு நாடுகளை நோக்கி நகர்ந்து செல்கின்ற பொழுது குறிப்பிட்ட சில அரைகுறைப் புது முறைகளைப் புகுத்துகின்றன.

இவர்களது வாதம், சிறிதும் மாற்றமின்றி அளவு கடந்து ஒரு மாதிரியாக அமைந்த வார்ப்பாகவே இருக்கிறது, உதாரணமாக இன்னும் நாம் சோஷலிசத்துக்குப் பக்குவம்மைடந்தாகவில்லை என்பது. இவர்களிடையிலுள்ள “‘மெத்தப் படித்த’” கனவான்கள் சிலர் சொல்லி வரும் சொற்களில் கூறுவதெனில், சோஷலிசத்துக்கு வேண்டிய

புறநிலைப் பெர்ரூளர்தார் முன்தேவைகள் நம் நாட்டில் இருக்கவில்லை என்கிற வாதம். மேற்கு ஜோரோப்பிய சமூக-ஜனநாயகத்தின் வளர்ச்சியின் போது இவர்கள் புரியா மலேயே மனப்பாடம் செய்து கொண்ட வாதம் இது. முதலாவது ஏகாதிபத்தியப் போரின் போது உருவானது போன்ற ஒரு புரட்சிகர நிலைமையிலுள்ள மக்கள், வேறு வழி ஏதுமில்லாத தமது இந்த நிலைமையால் உந்தப்பட்டு, நாகரிகம் மேலும் வளர்வதற்குரிய நிலைமைகளை— ஓரளவு அசாதாரணமான நிலைமைகளை— உண்டாக்கிக் கொள்ளச் சிறிதளவேனும் வாய்ப்பளிப்பதாக இருக்கும் ஒரு போராட்டத்தில் குதிக்கலாம் அல்லவா?—இப்படி ஒரு கேள்வி இவர்களில் யாருடைய சிந்தனையிலும் எழு வதே இல்லை.

“ருஷ்யாவில் உற்பத்திச் சக்திகளது வளர்ச்சி சோஷ-விசத்தைச் சாத்தியமாக்கும்படியான உயர் நிலையை அடைந்தாகவில்லை.” இரண்டாவது அகிலத்தின் எல்லா வீரர்களும்—சஹானவும் உள்படவே—இந்த முடிவினை எடுத்துரைத்து முழக்கமிடுகிறார்கள். மறுக்க முடியாத இந்த முடிவினை விதம் விதமான ஆயிரம் வழிகளில் ஒயாமல் தம்பட்டமடிக்கின்றனர், நமது புரட்சிக்கு இது தான் தீர்மானகரமான உரைகல் என்பதாக நினைக்கின்றனர்.

ஆனால், அதிகமாகவோ குறைவாகவோ செல்வாக் குடைய மேற்கு ஜோரோப்பிய நாடு ஒவ்வொன்றும் ஈடுபட்டிருக்கும்படியான ஏகாதிபத்திய உலகப் போரில் ருஷ்யாவை இழுத்துவிட்ட அந்தச் சூழ்நிலை—மற்றும் கிழக்குலகில் முற்றி வந்த, அல்லது ஏற்கெனவே ஓரளவுக்குத் தொடங்கிவிட்ட புரட்சிகளது முன்னறிவிப்பை ருஷ்யா கண்டு கொள்ளும்படிச் செய்த அந்தச் சூழ்நிலை—“விவசாயிப் போர்” ஒன்றை தொழிலாளி வர்க்க இயக்கத் துடன் இணைத்துக் கொள்ளும் சாத்தியப்பாடு பிரஷ்யா வுக்குக் கைவரப் பெறலாமென்று மாபெரும் “மார்க்சிய வாதியான” மார்க்சே 1856இல் ஆலோசனை ஈறிய அதே இணைப்பை நாம் சாதித்துக் கொள்ளும்படியான ஒரு நிலைக்கு ருஷ்யாவையும் ருஷ்ய வளர்ச்சியையும் கொண்டு வந்த நிலைமைகளைத் தோற்றுவிக்குமாயின் என்ன செய்வதாம்?

பதிப்பாளர் குறிப்புகள்

- ¹ இது கிரனாத் என்னும் கலைக்களாஞ்சிய அகராதிக்காக 1914இல் வெளின் எழுதிய “கார்ல் மார்க்ஸ்” என்னும் கட்டுரையின் ஒரு அத்தியாயமாகும்.—5.
- ² பார்க்க: பி. எங்கெல்ஸ், “பூரிங்குக்கு மறுப்பு”, இரண்டாவது பதிப்பிற்கான முன்னுரை.—5.
- ³ பார்க்க: பி. எங்கெல்ஸ், “ஹுட்வீக் ஃபாயர்பாஹாம் மூலச்சிறப்புள்ள ஜௌர்மன் தத்துவங்கானத்தின் முடிவும்”, அத்தியாயங்கள் IV, I.—6.
- ⁴ பார்க்க: பி. எங்கெல்ஸ், “பூரிங்குக்கு மறுப்பு”, முன்னுரை.—6.
- ⁵ “இயக்கவியல் பிரச்சினையைப் பற்றி” என்னும் படைப்பின் ஒரு பகுதி 1915இல் எழுதப்பட்டது. இது 1914—1915இல் பொருள்முதல்வாத இயக்கவியலைப் பற்றி வெளின் எழுதிய படைப்புகளின் சுருக்கமாகும்.—9.
- ⁶ ஃபெ. வஸ்ஸால் எழுதிய “எத்தேசை சேர்ந்த ஹெரக் விடசின் தத்துவங்கானம்” என்ற நூல் இங்கு குறிப்பிடப்படுகிறது. [F. Lassalle, *Die Philosophie Heraclitos des Dunklen von Ephesos*, Berlin, 1858.]—9.
- ⁷ இரண்டாவது அகிலம்—சோஷவிசக் கட்சிகளின் சர்வதேச கூட்டமைப்பு, 1889இல் தோற்றுவிக்கப்பட்டது. 1914—1918இல் நடந்த உலக ஏகாதிபத்திய யுத்தம் துவங்கிய போது இரண்டாவது அகிலத்தின் தலைவர்கள் சோஷவிச லட்சியத்திற்குத் துரோகபிழைத்து, தத்தம் ஏகாதிபத்திய அரசாங்கங்களின் தரப்பிற்கு மாறினர், அகிலம் கலைந்தது.—17.
- ⁸ சர்வதேச சோஷவிச பியூரோ—இரண்டாவது அகிலத்தின் நிர்வாக மற்றும் தகவல் தொடர்பு உறுப்பு.—17.
- ⁹ பூந்த—“வித்துவேணியா, போலந்து, ருஷ்யாவில் இருந்த பொது யூத தொழிலாளர் சங்கம்” என்ற பெயரின் சுருக்கம், 1897இல் தோற்றுவிக்கப்பட்ட இது பெரும்பாலும் ஜாரிசு ருஷ்யாவின் மேற்குப் பகுதிகளில் இருந்த சிறுதொழில் புரியும் யூதர்களை ஒன்றிணைத்தது. இச்

சங்கம் சந்தர்ப்பவாத, மென்னிவிசுக் கொள்கையைக் கடைபிடித்தது.—17.

- 10 1914 ஆகஸ்டு 4இல் ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதி கள் ரைஹ் ஸ்டாகில் முதலாளி வர்க்கக் கட்சிகளுடன் சேர்ந்து இரண்டாவது வில்ஹெல்மிற்கு ஐந்து பில்லியன் இராணுவ கடன் வழங்க ஆதரவாக வாக்களித் தனர்; இதன் மூலம் ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தை ஜேர்மனி நடத்த ஒப்புதல் அளிக்கப்பட்டது.—17.
- 11 ஷ்டூட்கார்ட் சர்வதேச சோஷலிஸ்டு காங்கிரஸ் (இரண்டாவது அகிலத்தின் ஏழாவது காங்கிரஸ்) 1907இல் நடந்தது.
பாஸெல் சர்வதேச சோஷலிஸ்டு காங்கிரஸ் (இரண்டாவது அகிலத்தின் அவசர காங்கிரஸ்)—1912இல் நடந்தது.—18.
- 12 இந்தப் பதிப்பில் இங்கே குறிப்பிடப்பட்ட தீர்மானங்கள் அச்சிடப்படவில்லை.
பாஸெல் தீர்மானம் அல்லது 1912ஆம் ஆண்டின் யுத்தம் பற்றிய அறிக்கை மக்களினங்களை எதிர்நோக்கிய யுத்த அபாயம் பற்றி எச்சரித்தது. ஏகாதிபத்திய வாதிகள் தயார்ப்படுத்தி வந்த யுத்தத்தின் கொள்களை நோக்கங்களை அம்பலப்படுத்திய இது சமாதானத்திற் காக உறுதியாகப் போராடுமாறு உலகெங்கும் உள்ள தொழிலாளர்களுக்கு அறைகளுவை விடுத்தது. ஏகாதி பத்திய யுத்தம் மூண்டால், யுத்தத்தால் ஏற்படும் பொருளாதார, அரசியல் நெருக்கடியை சோஷலிசப் புரட்சிக்கான போராட்டத்திற்குப் பயன்படுத்துமாறு அறிக்கை சோஷலிஸ்டுகளுக்கு சிபாரிசு செய்தது.
ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் ஹெம்னிட்ஸ் தீர்மானத்திலும் ஏகாதிபத்திய கொள்கை கண்டிக்கப்பட்டது, சமாதானத்திற்கான போராட்டத்தின் முக்கியத்துவம் கோடிட்டுக் காட்டப்பட்டது.—19.
- 13 நாஷே ஸ்லோவோ ("எம் கருத்து")—மென்னிவிக்கு களின் பத்திரிகை, 1915 ஜூவரி முதல் 1916 செப் டெம்பர் வரை பாரிசில் வெளிவந்தது.—21.
- 14 எ. டலீடின் *Die Sozialdemokratie und Vaterlandsverteidigung* ("சமூக ஜனநாயகமும் தாயகப் பாதுகாப்பும்"), பெர்லின், 1915 என்ற பிரசரம் இங்கு குறிப்பிடப்படுகிறது.—21.
- 15 மூவர் உடன்பாடு (அண்டான்டு)—பிரிட்டன், பிரான்ஸ், ஜாரிசு ருஷ்யாவின் ஏகாதிபத்திய சூட்டணி; ஜேர்மனி, ஆஸ்திரியா-ஹங்கேரி, இத்தாலியின் ஏகாதிபத்திய

“மூவர் கூட்டணிக்கு” எதிராக 1907இல் இறுதியாக உருவெடுத்தது.—23.

- 18 ஸ்துருவே தத்துவம், ஸ்துருவேவாதம்—வாய்ளவில் மார்க் சியத்தை ஒப்புக்கொண்டு, முதலாளி வர்க்கத்தின் நலன் கணக்கேற்ப இதைத் திருத்தியமைக்கும் ஒரு தத்துவம். சென்ற நூற்றாண்டின் 90ஆம் ஆண்டுகளில் “சட்ட பூர்வமான மார்க்சியம்” என்றழைக்கப்பட்டதை ருஷ்யாவில் பிரசாரம் செய்த பி. பெ. ஸ்துருவேயின் பெயரை இது பெற்றது. ருஷ்யாவில் முதலாளித்துவத் தின் வளர்ச்சி தவிர்க்க இயலாதது என்னும் கருத்து நிலையை மார்க்சியத்திலிருந்து எடுத்துக் கொண்ட ஸ்துருவே, மார்க்சியத் தத்துவத்தின் புரட்சிகர சாரத்தை ஒதுக்கித் தள்ளினார், அதாவது சோஷலிசப் புரட்சியைப் பற்றிய போதனை, முதலாளித்துவம் அழிந்து அதற்குப் பதில் கம்யூனிச சமூக-பொருளாதார அமைப்பு வருவது தவிர்க்க இயலாதது ஆகியவற்றை இவர் மார்க்சியத் தத்துவத்திலிருந்து ஒதுக்கித் தள்ளினார்.—27.
- 17 Die Neue Zeit (“புதிய காலம்”)—ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் தத்துவார்த்த இதழ்; 1883 முதல் 1923 வரை ஷுடுட்கார்ட்டல் வெளிவந்தது. 1917 அக்டோபர் வரை காவுத்ஸியும் பின் குணோவும் இதன் பதிப்பாசிரியர்களாயிருந்தனர். ஏகாதிபத்திய யுத்தத் தின் போது (1914—1918) இந்த சஞ்சிகை மையவாத நிலையில் நின்றது, நடைமுறையில் சமூக-தேசியவெறி யர்களை ஆதரித்தது.—30.
- 18 வெனின் எழுதிய “யுத்தத்தைப் பற்றிய ஒரு ஜெர்மன் குரல்”, “உள்நாட்டு யுத்தக் கோஷம் பற்றிய விளக்கம்”, “பூர்ஷ்வா வள்ளல்களும் புரட்சிகர சமூக-ஜனநாயகமும்” ஆகிய கட்டுரைகள் இங்கு குறிப்பிடப்படுகின்றன. இவை “சோத்சியல்-டெமக்ராத்” என்ற பத்திரிகையில் வெளியாயின.
- சோத்சியால்-டெமக்ராத் (“சமூக-ஜனநாயகவாதி”) —ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகத் தொழிலாளர் கட்சியின் மத்தியப் பத்திரிகை, 1908 பிப்ரவரி முதல் 1917 ஜனவரி வரை சட்டவிரோதமாக வெளியிடப்பட்டது. இப்பத்திரிகையின் முதல் இதழை ருஷ்யாவில் வெளியிட மேற்கொள்ளப்பட்ட முயற்சிகள் தோல்வியடைந்த பின் இது வெளிநாட்டிற்கு (பாரிசிற்கும் ஜெனீவா விற்கும்) மாற்றப்பட்டது. 1911 டிசம்பர் முதல் வி. இ. வெனின் இதன் பதிப்பாசிரியரானார். 1913 டிசம்பர் 15(28)இல் இதன் 32ஆவது இதழ் வெளிவந்ததும் இது தற்காலிகமாக நிறுத்தப்பட்டது;

மீண்டும் இது உலக ஏகாதிபத்திய யுத்த ஆண்டுகளில் வெளிவரலாயிற்று. யுத்த கால இடையூறுகளைப் பொருப்படுத்தாமல் இப்பத்திரிகை முறையாக வெளி வந்தது. இதை வெளியிடுவது சம்பந்தமான எல்லாக் காரியங்களையும் வெளியிடுவது சுவனித்தார், ஒவ்வொரு இதழின் உள்ளடக்கத்தையும் முடிவு செய்தார், பதிப் பாசிரியர் பணியை செய்தார், பத்திரிகையின் வடிவம், அச்சடிப்புப் பணிகளிலும் ஈடுபட்டார்.

உலக ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தின் போது, சர்வதேச சந்தர்ப்பவாதம், தேசியவாதம், தேசியவெறி ஆகிய வற்றிற்கு எதிரான போராட்டத்திலும் போல்ளிசிக் கோஷங்களைப் பரப்புவதிலும் ஏகாதிபத்திய யுத்தம், இதை ஊக்குவித்தவர்கள், எதேச்சாதிகாரம், முதலாளித் துவம் ஆகியவற்றிற்கு எதிரான போராட்டத்திற்குத் தொழிலாளி வர்க்கத்தையும் உழைக்கும் மக்கள் திரளினரையும் தட்டியெழுப்புவதிலும் “சோத்சியால்டெமக்ராத்” பத்திரிகை மகத்தான பங்காற்றியது.—33.

¹⁹ 1871ஆம் ஆண்டு நடந்த பாரிஸ் கம்யூன்.—34.

²⁰ 1905 அக்டோபர்—டிசம்பர் — ருஷ்யாவில் 1905—1907ஆம் ஆண்டுகளின் புரட்சி உச்சக்கட்டத்திலிருந்த நேரம். அக்டோபரில் அகில ருஷ்ய அரசியல் வேலை நிறுத்தம் நடந்தது, டிசம்பரில் மாஸ்கோ, டோன் நதிக் கரையிலுள்ள ரஸ்தோவ், கிராஸ்னயார்ஸ்க், செவல்தோப்பல், இன்னும் பல நகரங்கள், தொழில் துறை மையங்களில் ஆயுத எழுச்சிகள் நடந்தன.—34.

²¹ கோலஸ் (“குரல்”)—மென்னிவிக்குகளின் பத்திரிகை; 1914 செப்டெம்பர் முதல் 1915 ஜெவரி வரை பாரிசில் வெளிவந்தது.—35.

²² The Economist. (“பொருளியலாளர்”)—பொருளாதார, அரசியல் விஷயங்கள் பற்றிய பிரிட்டிஷ் வார இதழ், பெரும் தொழில்துறை பூர்ஷவா வர்க்கத்தின் சஞ்சிகை, 1843 முதல் லண்டனில் வெளிவருகிறது.—51.

²³ கூட்டில் அடைந்த மனிதன்—இதே பெயரில் வெளிவந்த அ. பா. சேகவின் கதையில் வரும் கதாநாயகன். எந்த ஒரு புதிய விஷயத்தையும் முன்முயற்சியையும் கண்டு அஞ்சும் சாதாரண மனிதன்.—53.

²⁴ கேதே கூறியது.—59.

- 25 சட்டமியற்றும் உரிமைகளின்றி, கூடி ஆலோசனை நடத்தும் உறுப்பாக அரசு மோவை ஏற்படுத்துவது பற்றிய ஜாரின் அறிக்கை ருஷ்யாவில் 1905 ஆகஸ்டு 6(19)இல் வெளியிடப்பட்டது. இந்த மோவிற்கு, அன்றைய உற்நாட்டு அமைச்சராயிருந்த அ. கி. புலீகினின் பெயர் இடப்பட்டது. புலீகின் மோ கூட்டப்பட வேயில்லை, வளர்ந்து வந்த புரட்சி இயக்கம் இத் திட்டம் நிறைவேறாமல் செய்தது.—62.
- 26 1915 பிப்ரவரி 14—19இல் (பிப்ரவரி 27—மார்ச் 4இல்) பெர்ஸில் நடைபெற்ற போல் விவிசக் கட்சி வெளிநாட்டு கிளைகளின் மாநாடு இங்கு குறிப்பிடப் படுகிறது.—66.
- 27 அகிலம் (*Die Internationale*)—மார்க்சியத் தத்துவம், நடைமுறை பற்றிய இதழ், ரோ. ஹக்சம்புர்க், ஃப். மேரின்கால் தோற்றுவிக்கப்பட்ட இது 1915 முதல் 1939 வரை இடைவெளிகளுடன் வெளிவந்தது.—69.
- 28 ஜோரேசிஸ்டுகள்—பிரெஞ்சு சோஷலிச இயக்கத்தின் சந்தர்ப்பவாதப் பிரிவு.—72.
- 29 மென்விவிக்குகள்—ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகத்தின் சந்தர்ப்பவாதப் போக்கு, 1905—1907ஆம் ஆண்டுகளின் புரட்சி தோல்வியடைந்ததும் பெரும்பாலான மென்விவிக்குகள் கலைப்புவாதிகளின் நிலைக்கு வந்தனர். ருஷ்ய தொழிலாளிவர்க்கத்தின் தலைமறைவு புரட்சிக் கட்சி கலைக்கப்பட வேண்டுமென்றும் சமூக-ஜனநாயகவாதி களின் எல்லா புரட்சிகர நடவடிக்கைகளும் நிறுத்தப்பட வேண்டுமென்றும் கலைப்புவாதிகள் கோரினார். சமூக-ஜனநாயகவாதிகள் ஜாரிச அரசாங்கத்தால் அனுமதிக்கப்பட்ட சட்டபூர்வமான நடவடிக்கைகளில் மட்டுமே சட்டப்பட வேண்டும் என்று கருதிய கலைப்புவாதிகள் “வெளிப்படையான”, அதாவது சட்டபூர்வமான கட்சியை ஏற்படுத்த வேண்டுமென முன்மொழிந்தனர். இக்கட்சியில் சமூக-ஜனநாயகவாதிகளுடன் கூட சோஷலிஸ்டு-புரட்சிக்காரர்கள், அராஜகவாதிகள், இதர குட்டி முதலாளித்துவக் கட்சியினர் இருப்பார்கள். கலைப்புவாதிகளுக்கு தொழிலாளிவர்க்கத்தில் எவ்விதச் செல்வாக்கும் இருக்கவில்லை. 1912 ஜனவரியில் நடந்த பிராக் மாநாட்டில் கலைப்புவாதிகள் ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகத் தொழிலாளர் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டனர்.—72.
- 30 பிரெஞ்சு சோஷலிச இயக்கத்தில் ஜம். கெட்டு தலைமையில் இருந்த இடதுசாரி பிரிவு குறிப்பிடப்படுகிறது.

உலக ஏகாதிபத்திய யுத்தம் துவங்கியதும் கெட்டு இதை ஆதரித்தார், பிரெஞ்சு ஏகாதிபத்திய பூர்ஷவா அரசாங்கத்தில் இடம் பெற்றார்.

இவர் 1907—1914இல் பாரிசில் *Le Socialisme* ("சோஷலிசம்") எனும் இதழை வெளியிட்டார், இதன் பதிப்பாசிரியராயிருந்தார்.—72.

- ³¹ 1896—1899இல் ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதி எ. பெர்ன்ஷ்டைன் "சோஷலிசப் பிரச்சினைகள்" என்னும் தொடர் கட்டுரைகளை வெளியிட்டார்; மார்க்சியத்தைத் திருத்த வேண்டும், இதன் தத்துவங்கள், பொருளாதார, அரசியல் அடிப்படைகளைக் கைவிட வேண்டுமென இவர் கோரினார். மார்க்சியத்தின் புரட்சிகர சாரத்தை நிராகரித்த பெர்ன்ஷ்டைன், முதலாளித்துவ சமுதாய வரம்புகளுக்குள் தனிப்பட்ட சீர்திருத்தங்களுக்காகப் போராடுவதுடன் சமூக-ஜனநாயகம் நிற்க வேண்டுமென கருதினார். ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் காங்கிரசுகளில் பெர்ன்ஷ்டைனின் திருத்தல்வாதம் கண்டிக்கப்பட்டது. என்றாலும் ஜெர்மன் கட்சி பெர்ன்ஷ்டைன்வாதத்திலிருந்து போது மான அளவு உறுதியுடன் விலகவில்லை.—72.
- ³² பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டு அ. எ. மில்லிரான் 1899இல் சோஷலிசத்திற்குத் துரோகமிழைழத்து பிரெஞ்சு பூர்ஷவா அரசாங்கத்தினுள் நுழைந்தார். 1900ஆம் ஆண்டு பாரிசில் நடைபெற்ற இரண்டாவது அகிலத்தின் காங்கிரஸ் பூர்ஷவா அரசாங்கங்களுக்குள் சோஷலிஸ்டுகள் நுழைவதைக் கண்டிக்கும் தீர்மானத்தை ஏற்றது; ஆனால் "அசாதாரண சந்தர்ப்பங்களில்" இவ்வாறு நுழைவது அனுமதிக்கப்பட்டது.—72.
- ³³ Vorwärts ("முன்னோக்கி")—ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் தினசரி, 1891 முதல் 1933 வரை பெர்லினில் வெளிவந்தது; உலக ஏகாதிபத்திய யுத்த ஆண்டுகளில் (1914—1918) சமூக-தேசியவெறி நிலையை வகித்தது.—76.
- ³⁴ சோஷலிஸ்டு மாத பத்திரிகை ("Sozialistische Monatshefte")—ஜெர்மன் சந்தர்ப்பவாதிகளின் பிரதான இதழ், சர்வதேச திருத்தல்வாதத்தின் இதழ்களில் ஒன்று. 1897 முதல் 1933 வரை பெர்லினில் வெளிவந்தது. உலக ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தின் போது (1914—1918) சமூக-தேசியவெறி நிலையைப் பின்பற்றியது.—83.
- ³⁵ ஃபேபியன்கள்—1884இல் தோற்றுவிக்கப்பட்ட பிரிட்டிஷ் சீர்திருத்தவாத ஸ்தாபனமாகிய ஃபேபியன் சங்க

கத்தின் உறுப்பினர்கள். உலக ஏகாதிபத்திய யுத்த ஆண்டுகளில் (1914 — 1918) சமூக-தேசியவெறி நிலையை வகித்தனர்.—83.

³⁶ நாஷா ஸார்யா (“எமது உதயம்”)—மென்ஷிவிக்குகள், கலைப்புவாதிகளின் சட்டபூர்வமான மாத இதழ், 1910—1914இல் பிட்டர் ஸ்பர்கில் வெளிவந்தது.—83.

³⁷ பிராங்கதாவாதம்—“பிராங்கதா” என்ற போல் ஷிவிக் பத்திரிகையின் பெயரிலிருந்து, போல் ஷிவிசம்.—83.

³⁸ டெஸ்னியாக்குகள்—பல்கேரிய சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் புரட்சிகரப் போக்கு. 1903இல் இது சுயமான பல்கேரிய தொழிலாளர் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியாகியது.

நோவோ வரேமே (“புதிய காலம்”)—“டெஸ்னியாக்குகளின்” விஞ்ஞான தத்துவார்த்த இதழ், 1897இலிருந்து வெளிவந்தது.—84.

³⁹ Volksrecht (“மக்கள் உரிமை”)—ஸ்விட்சர்லாந்து சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் தினசரி, ஐரோப்பில் 1898 முதல் வெளிவருகிறது.

Berner Tagwacht (“பெரன் காவலாளி”)—ஸ்விட்சர்லாந்து சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் பத்திரிகை, 1893 முதல் பெரனில் வெளிவருகிறது.—85.

⁴⁰ L'Humanité (“மனிதகுலம்”)—பிரெஞ்சு சோஷலிசக் கட்சியின் தினசரியாக 1904இல் ஜா. ஜோரேசால் தோற்றுவிக்கப்பட்டது. ஏகாதிபத்திய யுத்த ஆண்டுகளில் (1914—1918) சமூக-தேசியவெறி நிலையை வகித்தது.—85.

⁴¹ ஹெரஸ்திராட்டஸ்—பண்ணைய கிரேக்க புராணக் கதையின் பாத்திரம்; பண்ணைய கதையின்படி இவன் புகழ் பெறவதற்காக டயனாவின் கோயிலை எரித்தான்.—86.

⁴² போல் ஷிவிக்குகளுக்கு எதிராக 1914 ஜூனில் பிரஸ் ஸல்லில் நடத்திய கூட்டத்தில் கலைப்புவாதிகள், திரோத்ஸ்கிவாதிகள், பூந்தவாதிகள், மற்ற சந்தர்ப்ப வாதப் போக்கினர் ஆகியோர் ஏற்படுத்திய கூட்டு.—87.

⁴³ கா. லீப்க்னெல்ட், ரோ. வுக்சம்புர்க், ஃப். மேரிங் ஆகியோரின் தலைமையிலிருந்த ஜீர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் இடதுசாரிப் பிரிவு. இப்பிரிவினர் உலக ஏகாதிபத்திய யுத்த ஆண்டுகளிலும் சர்வதேசிய

வாதத்திற்கு விசுவாசமாயிருந்தனர், ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகத் தலைமையை வன்மையாகக் கண்டித்தனர்.—88.

44 பிரஸ்ய ஆண்டு மலர் (*Preußische Jahrbücher*)—அரசியல், வரலாறு, இலக்கியப் பிரச்சினைகள் சம்பந்தமான ஜெர்மன் பழைமொத இதழ்; 1858 முதல் 1935 வரை பெர்லினில் வெளிவந்தது.—89.

45 தாங்க இயலா கடுமையான வாழ்க்கை, தொழிலாளர்கள் மனிதத் தன்மையற்ற சுரண்டலால் அல்லவுறவது ஆகியவற்றைப் பற்றி ஜார் மன்னனிடம் முறையிடும் பொருட்டு பிட்டர் ஸ்பர்க் தொழிலாளர்கள், அவர்களின் குடும்பத்தினர் ஆகியோரை ஒன்றுதிரட்டி பாதிரியார் கப்போன் 1905 ஜூன் 9(22)இல் ஜார் மன்னனின் குளிர்கால அரண்மனையை நோக்கி ஒரு சமாதான ஊர்வலத்திற்கு ஏற்பாடு செய்தார். ஜார் மன்னனின் இராணுவம் இச்சமாதான ஊர்வலத்தின் மீது துப்பாக்கிச் சூடு நடத்தியது. ஜார் அரசாங்கத்தின் கொடுரைத்திற்குப் பதிலளிக்கும் முகமாகத் தொழிலாளர்கள் நாடு பூராவும் பெரும் ஆர்பாட்டங்கள், வேலை நிறுத்தங்கள், புரட்சிப் போராட்டங்கள் ஆகியவற்றை நடத்தினர். 1905—1907ஆம் ஆண்டுகளின் புரட்சி ஆரம்பமாகியது.—104.

46 “பொருளாதாரவாதம்”—19—20ஆம் நூற்றாண்டுகளின் சந்திப்பில் ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகத்தில் நிலவிய சந்தர்ப்பவாதப் போக்கு. ஜாரிசத்திற்கு எதிரான அரசியல் போராட்டம் என்பது மிதவாத முதலாளி வர்க்கத்தின் பணி என்றும் தொழிலாளர்கள் தம் வேலை நேரக் குறைப்பு, ஊதிய உயர்வு போன்றவற்றிற்காகப் பொருளாதாரப் போராட்டத்தை மட்டும் நடத்தினால் போதும் என்றும் கருதிய “‘பொருளாதாரவாதிகள்’” தொழிலாளர்கள் அரசியல் போராட்டத்தில் ஈடுபடுவதை எதிர்த்தனர்.—106.

47 ரபோச்சயா மீஸ்ல், ரபோச்சியே தேலோ—“பொருளாதாரவாதக்” கருத்துகளைப் பிரசாரம் செய்த பத்திரிகைகள்.—106.

48 சோஷலிச நிர்மாணிப்பில் தொழிற்சங்கங்களின் பங்கு, கடமைகள் பற்றிய விவாதம் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்த காலகட்டத்தில் இப்பிரசரம் 1921 ஜூன் வரியில் வி.இ. லெனினால் எழுதப்பட்டது. இந்த விவாதத்தை திரோத்ஸ்கி கட்சியின் மீது திணித்தார். தொழிற்சங்கங்களின் ஐந்தாவது அகில ருஷ்ய மாநாட்டில் ருஷ்ய

கம்யூனிஸ்டு (போலிவிலிக்) கட்சிக் குழுவிடம் 1920 நவம்பர் 3இல் உரையாற்றிய திரோத்ஸ்கி, தொழிற் சங்கங்களில் ஜனநாயகக் கோட்பாடுகளை அமல்படுத்தும் கட்சியின் கொள்கையை எதிர்த்தார், தொழிற் சங்கங்களின் தலைமையைத் “துப்புரவாக்கவும்” நிர்வாக முறைகளைப் பலப்படுத்தவும் வேண்டுமென கோரினார். வெளின் ஆதரவாளர்களுக்கும் திரோத்ஸ்கி ஆதரவாளர்களுக்கும் இடையிலான விவாதங்களில் தான் ஏதோ “இடைப்பட்ட அடிதாங்கியாக” இருப்பதாகக் கூறிக் கொண்ட புஹாரின் நடைமுறையில் திரோத்ஸ்கியின் நிலையை ஆதரித்தார். வெளின் இவ்விவாதத்திற்கு எதிர்ப்பு தெரிவித்தார்; இது நாட்டின் முன் நிற்கும் பெரும் நடைமுறை கடமைகளின் தீர்விவரிந்து கட்சியின் கவனத்தைத் திருப்புவதாயும் யதார் தத்திலிருந்து விலகி குட்சமமான வெற்றுப் பேச்சுகளுக்கு இது இட்டுச் செல்வதாயும் வெளின் கருதி னார். இறுதியாக திரோத்ஸ்கிவாதிகள் விவாதத்தை ஆரம்பித்து வைத்ததும் வெளின், திரோத்ஸ்கியின் தவறான கருத்துகளைப் பல கட்டுரைகள், சொற் பொழிவுகளில் அம்பலப்படுத்தினார். இரண்டு மாதங்களுக்கும் மேலாக நீடித்த இவ்விவாதம் கட்சி ஸ்தாபனங்களில் திரோத்ஸ்கிவாதிகளின் முழுத் தோல்வியில் முடிந்தது, திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைத் திட்டம் நிராகரிக்கப்பட்டது.—108.

- 49 இங்கு குறிப்பிடப்படுவது 1920-21ல் நடைபெற்ற தொழிற் சங்கங்களின் மீதான விவாதத்தில் உருவாக்கப்பட்ட கட்சி விரோத கோஷ்டிப் பிரிவான “இடைப்பட்ட குழு” ஆகும். புஹாரின் இதன் தலைவராக இருந்தார். வெளினியம், திரோத்ஸ்கிவாதம் எனும் இரு கொள்கைத் திட்டங்களுக்கு இடையிலான மோதலில் இடைத்தடுக்காகச் செயல்பட்டு இவை இரண்டையும் இணக்கப்படுத்த முயன்றது இந்த கோஷ்டி, ஆனால் உண்மையில் இது திரோத்ஸ்கிவாதிகளைத் தாங்கி ஆதரித்து அவர்களைக் காப்புச் செய்யும் ஒன்றாகச் செயல்பட்டு வெளினையும் கட்சிக் கொள்கையையும் எதிர்த்த போராட்டத்தில் அவர்களுக்கு உதவி புரிந்தது. விரைவில் புஹாரின் ஆதரவாளர்கள் பகிரங்கமாயும் திரோத்ஸ்கிவாதிகளுடன் சேர்ந்து விட்டார்கள்.—109.
- 50 துசெக்த்ரானின் தலைமை (இதில் திரோத்ஸ்கிவாதிகள் மிகுந்திருந்தனர்) அதிகார வர்க்க மனப்பாங்குடைய வேலை முறைகளை ஊக்குவித்தது, முரட்டுத் தனமான நிர்வாக முறைகளைப் பின்பற்றியது, தொழிற்

சங்கப் பணியாளர்களை மேலிருந்து நியமித்தது, இது போன்ற இன்ன பிற நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டது. தேர்தல் முறை, ஐனநாயகக் கோட்பாடுகள் ஆகிய வற்றை கைவிட்டதால் தொழிற்சங்க உறுப்பினர் கஞக்கு ஆத்திரமேற்பட்டது, இது திசைக்தரானில் நடைமுறை பிளவிற்கு வழியமைத்தது. 1921 மார்ச் சில் நடந்த போக்குவரத்து தொழிலாளர்களின் முதல் அகில ருஷ்ய காங்கிரஸ் திரோத்ஸ்வீகாதிகளை திசைக்தரானிலிருந்து நீக்கியது, ஐனநாயக ரீதியான தொழிற்சங்கப் பணிக்குத் திரும்புமாறு கட்டளை யிட்டது.—118.

- 51 நீர்வழிப் போக்குவரத்துத் துறையின் தொழிற்சங்க ஊழியர்கள் திசைக்தரான் பின்பற்றிய திரோத்ஸ்வீகாத நிர்வாக முறைகளைக் கண்டித்தனர்.—122.
- 52 இந்த ஆணை, திசைக்தரானின் திரோத்ஸ்வீகாதத் தலைமை பெரிதும் பின்பற்றிய முரட்டுத்தனமான நிர்வாகம் மற்றும் அதிகார வர்க்க மனப்பாங்கிற்குச் சிறந்த உதாரணமாக இருந்தது; போக்குவரத்தைப் புனர்நாட்டுவதில் தொழிற்சங்கங்களின் பணியைப் புரிந்து கொள்ளாததற்கான சிறந்த எடுத்துக்காட்டா யும் இது திகழ்ந்தது. தொழிற்சங்கங்கள் பழையதாகிப் போன இராணுவ கமிட்டிகளுடன் ஒப்பிடப்பட்டன, இவற்றிற்குக் “கமிட்டி செக்கடி வேலை” என்று பெயரிடப்பட்டது, நீர்வழிப் போக்குவரத்துப் பணி களை ஒழுங்கமைப்பதிலிருந்து இவை மேல்மட்ட உத்திரவுகளின்படி நீக்கப்பட்டன.—123.
- 53 “தொழிற்சங்கங்கள், இன்றைய நிலைமை, தோழர் திரோத்ஸ்வீயின் தவறுகள்” எனும் தலைப்பில் வி. இ. வெனின் ஆற்றிய சொற்பொழிவு இங்கு குறிப்பிடப்படுகிறது.—125.
- 54 தொழிற்சாலைகளில் உழைப்பு கட்டுப்பாட்டை வலுப் படுத்தும் பொருட்டு முன்மொழியப்பட்ட கட்டுப்பாட்டு நீதிமன்றங்கள் இங்கு குறிப்பிடப்படுகின்றன. இவை குத்சதாக்கின் ஆராய்ச்சியுரைகளில் முன்மொழியப் பட்டன.—134.
- 55 பொருளாதார நிர்வகிப்பில் தொழிற்சங்கங்களின் பங்கேற்பைப் பற்றி இங்கு குறிப்பிடப்படுகிறது.—134.
- 56 “பிரான்சில் உள்நாட்டுப் போர்” என்னும் நூலில் கா. மார்க்ஸ் பாரிஸ் கம்யூனெ “உயர்ந்த பட்சம் வளைந்து கொடுக்கும் அரசியல் வடிவம்” என்று மதிப்

பிட்டதையும் 1871 ஏப்ரல் 12இல் லு. கூகல்மனுக்கு எழுதிய கடிதத்தில் “பாரிஸ்காரர்களின் வளைந்து கொடுக்கும் தன்மையை” உயர்வாகப் பாராட்டியதையும் அனேகமாக வி. இ. வெளின் குறிப்பிட்டிருக்கவேண்டும்.—170.

- 57 1856 ஏப்ரல் 16இல் கா. மார்க்ஸ் பி. எங்கெல்சிற்கு எழுதிய கடிதத்தில் பின்வருமாறு குறிப்பிட்டார்: “விவசாயிகள் யுத்தத்தின் ஏதாவதொரு வகையான இரண்டாம் பதிப்பின் மூலம் பாட்டாளி வர்க்கப் புரட்சிக்கு ஆதரவளிக்கும் சாத்தியத்தைத் தான் ஜெர்மனியில் எல்லாமே சார்ந்திருக்கிறது. அது நடந்தால் சம்பவம் பிரமாதமாக இருக்கும்”.—171.
- 58 1918 மார்ச்சில் பிரேஸ்த்-விட்டோவ் ஸ்கில் சோவியத் அரசாங்கம் ஜெர்மனியுடனும் இதன் கூட்டாளிகளுடனும் செய்து கொண்ட சமாதான உடன்படிக்கை. பிரேஸ்த் சமாதான உடன்படிக்கை சோவியத் நாட்டிற்கு மிகவும் கடினமான நிபந்தனைகளில் செய்து கொள்ளப்பட்டது, என்றாலும் ஏகாதிபத்திய யுத்தத்திலிருந்து ருஷ்யா வெளிவந்து, சமாதான பொருளாதார நிர்மாணிப்பில் சோவியத் மக்கள் இறங்க இதுவாய்ப்பளித்தது. ஜெர்மனியில் புரட்சி நடந்த பின் (1918 நவம்பர்) பிரேஸ்த் சமாதான உடன்படிக்கை ரத்தானது.—175.
- 59 புதிய பொருளாதாரக் கொள்கை—உள்நாட்டு யுத்தம் முடிந்ததும் 1921 முதல் சோவியத் அரசாங்கம் இதைப் பின்பற்றத் துவங்கியது. யுத்தத்தின் கட்டாயத்தால் அமலில் இருந்த போர்க்கால கம்யூனிசக் கொள்கையின்படி தனியார் பண்ட பரிமாற்றம் தடை செய்யப் பட்டிருந்தது, விவசாயிகள் தம் குடும்பத் தேவைக்கு மேல் மிஞ்சிய தானியம் முழுவதையும் அரசிற்கு அளித்தார்கள், அரசு இதை பட்டினியால் வாடிய நகரங்களுக்கும் இராணுவத்திற்கும் அனுப்பியது. இதற்கு மாறாக புதிய பொருளாதாரக் கொள்கை உணவுப் பொருள் வரி முறையைக் கொண்டு வந்தது. வரி போக எஞ்சிய தானியத்தை விவசாயிகள் சந்தையில் விற்றனர். இக்கொள்கை, குறிப்பிட்ட நிபந்தனைகளில் ஓரளவிற்கு தனி மூலதனமும் வர்த்தக சுதந்திரமும் நிலவ அனுமதித்தது.—175.

பெயர்க் குறிப்பகராதி

அக்செல்ரோத், பாவேஸ் பரீசிவிச் (1850—1928) — ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகவாதி. ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயக தொழிலாளர் கட்சியின் 2ஆவது காங்கிரசிற்குப் பின் (1903) மென்ஷிவிக், பின்னால் கலைப்புவாதியானார். முதலாவது உலக யுத்த ஆண்டுகளில் மையவாத கோஷங்களின் போர்வையினுள் முடிமறைந்து கொண்டு சமூக-தேசியவெறி நிலையை வகித்தார்.—23, 25, 26, 34, 71.

அரிஸ்டாட்டில் (கி.மு. 384—322) — பண்டைய கிரேக்க தத்துவங்கானி. அக்காலத்தின் எல்லா விஷயங்களையும் பற்றி கட்டுரைகள் எழுதினார்; தத்துவங்கானத்தில் பொருள்முதல்வாதத்திற்கும் கருத்துமுதல்வாதத்திற்கும் இடையில் ஊசலாடினார்.—9, 12.

அர்த்தியோம் (செர்கேயேவ், பியோதர் அந்திரேயேவிச்) (1883—1921) — சோவியத் யூனியன் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சி மற்றும் சோவியத் அரசின் பிரபல தலைவர். 1921இல் சரங்கத் தொழிலாளர்களின் அகில ருஷ்ய சங்கத்தின் மத்திய கமிட்டித் தலைவர், அகில ருஷ்ய மத்திய நிர்வாக கமிட்டி உறுப்பினர்.—122.

அலெக்சன்ஸ்கி, கிரிகோரி அலெக்சேயேவிச் (1879இல் பிறந்தார்) — சமூக-ஜனநாயகவாதி, 1905—1907ஆம் ஆண்டுகளின் புரட்சியின் போது போல் ஷிவிக்குகளை நெருங்கி வந்தார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறி நிலைக்கு மாறினார், ஜாரிசத்தின் ஆக்கிரமிப்புக் கொள்கையை ஆதரித்தார்.—83.

ஆர்ம்ஸ்ட்ராங்—பிரிட்டிஷ் இராணுவ தொழில்துறை கம் பெனி உடைமையாளர்களின் குடும்பப் பெயர்.—51.

எங்கெல்ஸ் [Engels], பிரெடெரிக் (1820—1895).—5, 6, 7, 9, 38, 40.

ஃபாயர்பாஹ் [Feuerbach], ஹுட்விக் அந்திரேயஸ் (1804—1872) — ஜெர்மன் தத்துவங்கானி, பொருள்முதல்வாதி, நாத்திகர். இவருடைய தத்துவங்கானம் மார்க்சியத்

தத்துவங்கானத்தின் தத்துவார்த்த மூல ஊற்றுகளில் ஒன்றாகும்.—14, 59.

ஃபிலோன் (அலெக்சாந்திரியாவைச் சேர்ந்த ஃபிலோன்) [Philo], (சமாராக கி.மு. 25—கி.பி. 50)—பண்டைய காலத் தத்துவங்கானி, அலெக்சாந்திரியாவில் நிலவிய யூத மரபின் தலைவர்.—9.

ஃபோல்க்மான் [Volkmann], பாவுஸ் (சமாராக 1856—1938) —கேனிக்ஸ்பெர்கில் தத்துவார்த்த பெளதீகப் பேரா சிரியர் (1894 முதல்); தத்துவங்கானத்தில் கதம்பவாதி, பொருள்முதல்வாதத்திற்கு எதிராகப் போராட்டனார்.—14.

கசெண்டி [Gassendi], பியேர் (1592—1655)—பிரெஞ்சு பொருள்முதல்வாதத் தத்துவங்கானி, எபிகூரசின் அணுவாத மற்றும் நீதிசாஸ்திரத்தின் கருத்துகளை வளர்த்தார்; வானசாஸ்திரம், கணிதம், எந்திரவியல், விஞ்ஞான வரலாறு ஆகிய துறைகளிலும் இவரது படைப்புகள் பிரபலமானவை.—14.

கசோவஸ்கி, வி. (1870—1941)—பூந்த கட்சியை ஸ்தா பித்தவர்களில் ஒருவர், இதன் தலைவராகவும் மத்தியக் கமிட்டியின் உறுப்பினராகவும் இருந்தார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர்.—17, 122.

கப்போன், கியோர்கி அபல்லோனவிச் (1870—1906)—பாதி ரியார், 1905 ஜூன் 9இல் பீட்டர் ஸ்பர்க் தொழி வாளர்கள் ஜார் மன்னனுக்குப் பிரேரணை தரச் சென்ற பவனிக்குத் தலைமை தாங்கினார்.—104.

கரிபால்டி [Garibaldi], ஜாலோஸ்பெ (1807—1882)—இத் தாலிய தேசிய வீரர், இத்தாலிய புரட்சிகர ஜூனாய சத்தின் தலைவர், மாபெரும் படைத்தளபதி. அன்னிய ஒடுக்குமுறை, நிலப்பிரபுத்துவ எதேச்சாதிகார ஆட்சி முறை, மதப் பிறபோக்கு ஆகியவற்றிற்கு எதிராக இத்தாலியை ஒன்றுதிரட்டும் போராட்டத்திற்கு 1848—1867 ஆம் ஆண்டுகளில் தலைமை தாங்கினார்.—42.

கார்தேனின், யூ.—பார்க்க: செர்னோவ், வி. மி.

கலீனின், மிஹூயீல் இவானவிச் (1875—1946)—சோவியத் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சி, சோவியத் அரசின் பெரும் தலைவர்களில் ஒருவர். 1898 முதல் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சியின் உறுப்பினர். 1919 மார்ச் முதல் அகில ருஷ்ய மத்திய

நிர்வாகக் கமிட்டியின் தலைவர், 1922 முதல் முதல் சோவியத் யூனியனின் மத்திய நிர்வாகக் கமிட்டியின் தலைவர், 1938 முதல் சோவியத் யூனியனின் சப்ரீம் சோவியத் தலைமைக் குழுவின் தலைவர்; 1919 முதல் கட்சியின் மத்திய கமிட்டி உறுப்பினர், 1926 முதல் கட்சியின் அரசியல் குழு உறுப்பினர்.—122.

காமெண்வ் (ரோசன்ஸ்பெல்ட்), லேவ் பரிசுவிச் (1883—1936)—1901 முதல் ருஷ் சமூக-ஜனநாயக தொழிலாளர் கட்சி உறுப்பினர். கட்சியின் 2ஆவது காங்கிரசு சிற்கு பின் (1903) போல்ஷிவிக்குக்கண்டன் சேர்ந்தார்.

அக்டோபர் சோஷ்விசப் புரட்சிக்குப் பின் சில பொறுப்புள்ள பதவிகளை வகித்தார். லெனினிய் கட்சிக் கொள்கைக்கு எதிராக பன்முறை குரல் எழுப்பினார். கட்சி விரோத திரோத்ஸ்கி-ஸ்தோல்கியெவ் கூட்டை ஏற்பாடு செய்தவர்களில் ஒருவர் என்பதற்காக 1927இல் அகில ருஷ் யூனியனிலூடு (போல்ஷிவிக்) கட்சியின் 15ஆவது காங்கிரசால் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்; இரு முறை மீண்டும் சேர்ந்துக் கொள்ளப்பட்டார், பின் கட்சி விரோத நடவடிக்கைக்காக வெளியேற்றப்பட்டார்.—122, 169.

காய்யோ [Caillaux], ஜோசப் (1863—1944)—பிரெஞ்சு அரசுப் பிரமுகர், தீவிரவாதிகளின் கட்சித் தலைவர் களில் ஒருவர். முதலாவது உலக யுத்தம் வரை நிதித்துறையமைச்சர், பிரதமர், உள்நாட்டு அமைச்சர்.—36.

காவுத்ஸ்கி [Kautsky], கார்ல் (1854—1938)—ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகம் மற்றும் இரண்டாவது அகிலத்தின் தலைவர்களில் ஒருவர்; முதலில் மார்க்சிஸ்டு, பின் ஒடுகாலி; தொழிலாளர் இயக்கத்தில் சந்தர்ப்ப வாதப் போக்குகளில் ஒன்றாகிய நடுநிலைவாதத்தின் (காவுத்ஸ்கிவாதம்) சித்தாந்திகளில் ஒருவர்.—20, 21, 23, 26, 27, 30, 31, 32, 34, 39, 40, 42, 45-77, 86, 89, 92, 98, 100-107, 175.

கான்ட் [Kant], இமானுவெல் (1724—1804)—மூலச்சிறப்புள்ள ஜெர்மன் தத்துவங்கானத்தை ஆரம்பித்து வைத்த தவர்; கான்டின் அறிதல் தத்துவத்தில் ஒரு முரண்பாடு உண்டு: இதில் கருத்துமுதல்வாதமும் பொருள்முதல்வாத அம்சங்களும் கலந்திருந்தன; இவர் புறவய ரீதியாக உள்ள “தானேயான பொருட்களை” அங்கீகரித்ததில் இது வெளிப்பட்டது.—14.

கிசெல்யோவ், அலெக்ஷே செமியோனவிச் (1879—1938)—

1898 முதல் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷிசம் புரட்சிக்குப் பின் சோவியத் அமைப்பு, பொருளாதாரத் துறை மற்றும் தொழிற்சங்கப் பணிகளைக் கவனித்து வந்தார். 1918இல் நெசவுத் தொழில்துறை மத்திய நிர்வாகக் குழுவின் தலைவராகவும் பின் தேசிய பொருளாதாரத் தலைமைக் கவனிசிலின் தலைமைக் குழு உறுப்பினராகவும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். 1920 இல் சுரங்கத் தொழிலாளர் சங்கத்தின் தலைவர். 1921இல் கட்சி விரோத, அராஜக-சின்டிக்கல்வாதக் குழுவாகிய “தொழிலாளர் எதிர்க்கட்சியில்” பங்கேற்றவர். 1924 முதல் 1938 வரை அகில ருஷ்ய மத்திய நிர்வாகக் கமிட்டியின் செயலாளர்.—168.

கிரிம் [Grimm], ராபர்ட் (1881—1958)—ஸ்விட்சர்லாந்து சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் தலைவர்களில் ஒருவர். முதலாவது உலக யுத்த ஆண்டுகளில் மையவாதி, விமர்வால்ட் மற்றும் கிந்தால் மாநாடுகளில் பங்கேற்றவர், சர்வதேசிய சோஷிச கமிஷனின் தலைவர்.—85.

கிரெஸ்தீன்ஸ்கி, நிக்கலாய் நிக்கலாயெவிச் (1883—1938) —சோவியத் அரசுத் பிரமுகர், போல்ஷிவிக். 1918—1921இல் ருஷ்ய சோவியத் சோஷிச சமஷ்டிக் குடியரசின் நிதித்துறை மக்கள் கமிசார், 1919 டிசம்பர் முதல் 1921 மார்ச் வரை ருஷ்ய கம்யூனிஸ்டு (போல்ஷிவிக்) கட்சி மத்தியக் கமிட்டியின் செயலாளர்; 1921இல் நடந்த தொழிற்சங்க விவாதத்தில் திரோத்ஸ்கி-புஹாரின் கொள்கைத் திட்டத்திற்கு ஆதரவளித்தார். பின் நால் ராஜதந்திரப் பதவிகளை வகித்தார்.—162.

கிரேயலிஹ் [Greulich], ஹேர்மன் (1842—1925)—ஸ்விட்சர்லாந்து சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் ஸ்தாபகர்களில் ஒருவர், இதன் வலதுசாரிப் பிரிவின் தலைவர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர்.—84.

கிலாவுசேவித்ஸ் [Clausewitz], கார்ல் (1780—1831)—பிரஷ்ய ஜெனரல், பெரும் இராணுவ தத்துவாரர்த்தவாதி, நெப்போலியன் யுத்தங்கள், மற்ற யுத்தங்களின் வரலாறு பற்றிய பல நூல்கள், கட்டுரைகளை எழுதி யுள்ளார்.—38, 39.

குச்கோவ், அலெக்சாந்தர் இவானவிச் (1862—1936)—பெரும் தொழிலதிபர், முடியரசுவாதி. அக்டோபரில் களின் கட்சியைத் தோற்றுவித்தவர், இதன் தலைவர்.—42.

குனோவ [Cunoow], ஹென்ரிஹ் (1862—1936)—ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதி, வரலாற்றறிஞர், சமூகவியல் நிபுணர், மாணுடவியல் நிபுணர். முதலில் மார்க்சிஸ்டு களுடன் இருந்தார், பின்னர் திருத்தல்வாதியானார், மார்க்சியத்தைத் திரித்துக் கூறினார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-ஏகாதிபத்தியத்தின் சித்தாந்தி.—26, 27, 30, 43, 63, 106.

கெட்டு [Gesdel], ஜூலீஸ் (பசீல், மத்தியோ) (1845—1922)—பிரெஞ்சு சோஷலிச இயக்கம் மற்றும் இரண்டாவது அகிலத்தைத் தோற்றுவித்தவர்களில் ஒருவர், இவற்றின் தலைவர்களில் ஒருவர்.

1901இல் கெட்டும் இவருடைய ஆதரவாளர்களும் பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுக் கட்சியைத் தோற்றுவித்தனர். பிரெஞ்சு சீர்திருத்தவாத சோஷலிஸ்டுக் கட்சியுடன் இக்கட்சி இணைந்த பின் (1905) கெட்டு இந்த ஒன்றிணைந்த கட்சியின் இடதுசாரிப் பிரிவிற்குத் தலைவராயிருந்தார். முதலாவது உலக யுத்தம் ஆரம்பமானதிலிருந்து சமூக-தேசியவெறி நிலைக்கு மாறி பிரெஞ்சு பூர்ஷ்வா அரசாங்கத்தில் அங்கம் வகித்தார்.—20, 21, 69, 71, 73, 92.

கோர்ட்டர் [Görter], ஹேர்மன் (1864—1927)—ஹாலந்து இடதுசாரி சமூக-ஜனநாயகவாதி, கட்டுரையாளர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சர்வதேசியவாதி, ஸிம்மர்வால்ட் இடதுசாரிக் குழுவின் ஆதரவாளர்.—84.

சர்டோரியஸ் வான் வாஸ்டர்ஸ்ஹூவசன் [Sartorius von Walterhausen], ஓளகுஸ்ட் (1852இல் பிறந்தார்)—ஜெர்மன் பொருளியலாளர், ஜெர்மன் ஏகாதிபத்தியத்தின் ஆதரவாளர்; உலகப் பொருளாதாரம், அரசியல் பற்றிய பல கட்டுரைகள், நூல்களை எழுதியுள்ளார்.—80.

சலாந்திரா [Salandra], அன்தோனியோ (1853—1931)—இத்தாலிய அரசுப் பிரமுகர், இத்தாலிய தொழில் துறை ஏகபோகங்கள், பெரும் நிலச்சவாந்தார்களின் “மிதவாதக் கூட்டின்” அதி வலதுசாரிக் கோஷ்டியின் தலைவர்களில் ஒருவர். 1914 முதல் 1916 வரை இத்தாலிய பிரதமர், அண்டான்டிற்கு ஆதரவாக இத்தாலி உலக யுத்தத்தில் இறங்க முன்மொழிந்தார்.—42.

சஸ்னோவ்ஸ்கி, லேவ் செமியோனவிச் (1886—1937)—1904 முதல் போல்ஷியிக் கட்சி உறுப்பினர். 1918—1924இல் (இடைவெளிகளுடன் கூட) “பேதன்த்தா” (“ஏழ்மை”) என்னும் பத்திரிகையின் பதிப்பாசிரியரா

யிருந்தார். தொழிற்சங்க விவாதத்தின் போது (1920—1921) திரோத்ஸ்கியின் கொள்கைத் திட்டத்தை ஆதரித்தார். திரோத்ஸ்கியினுடைய எதிர்த்தரப்பின் தீவிர ஆதரவாளர்களில் ஒருவராயிருந்து செயல்பட்டதற்காக 1927இல் அகில ருஷ்ய கம்யூனிஸ்டு (போல் விவிக்) கட்சியின் 15ஆவது காங்கிரஸில் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்.—119, 120, 121, 123.

சாவின்கவல், பரிஸ் விக்தரவிச் (ரோப்லின்) (1879—1925) —சோஷலிஸ்டு-புரட்சிக்காரர்களின் கட்சியின் பிரபல தலைவர், இதன் “தொண்டர் படையின்” ஸ்தாபகர் களில் ஒருவர். முதலாவது உலக யுத்த ஆண்டுகளில் சமூக-தேசியவெறியர். அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் சில எதிர்ப்புரட்சிக் கலகங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்தார், சோவியத் குடியரசிற்கு எதிரான இராணுவத் தலையிட்டிற்கு உதவினார்.—41.

சஹானவ் நி. (கீம்மெர், நிக்கலாய் நிக்கலாயெவிச்) (1882இல் பிறந்தார்)—குட்டி முதலாளித்துவ போக்குடைய பொருளாதார நிபுணர், கட்டுரையாளர், மென்னிவிக். அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் சோவியத் பொருளாதார அமைப்புகளிலும் நிறுவனங்களிலும் பணியாற்றினார்.—170, 173, 175.

செம்பா [Sembat], மார்சேல் (1862—1922)—பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுக் கட்சியின் தலைவர்களில் ஒருவர். முதலா வது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர். 1914 ஆகஸ்டு முதல் 1917 செப்டெம்பர் வரை பிரான் சின் ஏகாதிபத்திய ‘‘தேசிய பாதுகாப்பு அரசாங்கத் தில்’’ சமூக நலப் பணித் துறை அமைச்சராயிருந்தார். —86, 87, 102.

செரெப்ரியக்கோவ், லியோனித் பெத்ரோவிச் (1888—1937) —1905 முதல் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் மாஸ்கோ பிராந்திய கட்சிக் கமிட்டி உறுப்பினர், ருஷ்ய கம்யூனிஸ்டு (போல் விவிக்) கட்சி மத்தியக் கமிட்டியின் செயலாளர், அகில ருஷ்ய மத்திய நிர்வாகக் கமிட்டியின் செயலாளர். தொழிற் சங்க விவாதத்தின் போது (1920—1921) திரோத்ஸ்கி ஆதரவாளர்; 1923 முதல் திரோத்ஸ்கியின் எதிர்த்தரப்பிற்கு ஆதரவாகத் தீவிரமாகச் செயல்பட்டார். 1927இல் கட்சியிலிருந்து நீக்கப்பட்ட இவர் 1930இல் மீண்டும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டார், 1936இல் கட்சி விரோத நடவடிக்கைக்காக மீண்டும் வெளியேற்றப்பட்டார்.—113, 123.

சேர்னோவ், விக்டர் மிஹாய்லவிச் (கர்தேனின்) (1876—1952)—சோஷலிஸ்டு-புரட்சிக்காரர்களின் கட்சியின் தலைவர், சித்தாந்தி, மார்க்சியத்திற்கு எதிரான கட்டுரைகளை எழுதினார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது இடதுசாரிக் கோஷங்களில் முடி மறைந்து கொண்டு நடைமுறையில் சமூக-தேசியவெறி நிலையில் நின்றார்.—41.

டவிட் [David], எடுவார்டு (1863—1930)—ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் வலதுசாரிப் பிரிவின் தலைவர்களில் ஒருவர், திருத்தல்வாதி. முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர்.—21, 73, 96.

டித்ஸ்கென் [Dietsgen], இயோகில்ப் (1828—1888)—ஜெர்மன் தொழிலாளி, சமூக-ஜனநாயகவாதி, தத்துவங்களை, இயக்கவியல் பொருள்முதல்வாத ஆதரவாளர்.—15.

டியுமா [Dumas], ஷார்ல (1883இல் பிறந்தார்)—பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டு, கட்டுரையாளர், நாடாஞ்சமன்ற உறுப்பினர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர்.—21.

டூரூஸ்திரா [Troelstra], பீட்டர் இயேலஸ் (1860—1930)—ஹாலந்து தொழிலாளர் இயக்கப் பிரமுகர், வலதுசாரி சோஷலிஸ்டு. ஹாலந்து சமூக-ஜனநாயகத் தொழிலாளர் கட்சியின் ஸதாபகர்களில் (1894) ஒருவராயும் தலைவர்களில் ஒருவராயும் விளங்கினார். சந்தர்ப்ப வாதி. முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர்.—84.

டெக்கார்ட்டஸ் [Descartes], ரேனே (லத்தீனில்—Cartesius) (1596—1650)—பிரெஞ்சு தத்துவங்களை, கணித நிபுணர், இயற்கை விஞ்ஞானி.—14.

டெமாக்கிரிடஸ் (அப்தேர்ரைச் சேர்ந்த டெமாக்கிரிடஸ்) (சுமாராக கி.மு. 460—370)—பண்டைய கிரேக்க தத்துவங்களை, பொருள்முதல்வாதி, அனுவாதக கொள்கையைத் தோற்றுவித்தவர்களில் ஒருவர்.—14.

திரோத்ஸ்கி (பிரான்ஷ்டைன்), லேவ் டவீட்விச் (1879—1940) —1897 முதல் ருഷ்ய சமூக-ஜனநாயகத் தொழிலாளர் கட்சியின் உறுப்பினர், மென்விவிக். 1912இல் கட்சி விரோத ஆகஸ்டு கூட்டடை ஏற்படுத்தினார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது மையவாத நிலை வகித்தார். 1917இல் நடந்த பிப்ரவரி முதலாளித்துவ-ஜனநாயகப் புரட்சிக்குப் பின் வெளிநாட்டிலிருந்து

வந்த இவர் போல்ஷிவிக் கட்சியில் சேர்ந்தார், ஆனால் போல்ஷிவிச் நிலைக்கு இவர் மாறவில்லை.

அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் சில பொறுப்புள்ள பதவிகளை வகித்தார். கட்சியின் பிரதான கொள்கைக்கு எதிராக, சோவியத் யூனியனில் சோஷலிச் நிர்மாணம் பற்றிய வெளியியல் செயல் திட்டத்திற்கு எதிராக, கடுமையான கோஷ்டி சண்டையிட்டார். 1927இல் கட்சியிலிருந்து நீக்கப்பட்டார், 1929இல் சோவியத் விரோத நடவடிக்கைக்காக சோவியத் யூனியனிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்.— 108-136, 139-144, 149-158, 160, 163, 166, 167, 169.

தெலசீ [Delaisi], பிரான்சிஸ் (1873இல் பிறந்தார்)— பிரெஞ்சு குட்டி முதலாளித்துவ பொருளாதார நிபுணர், சிண்டிக்கல்வாதி, சாத்துவீகவாதி.—25.

தோமஸ்கி, மிஹூயீஸ் பாவ்லவிச் (1880—1936) — 1904 முதல் போல்ஷிவிக் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் மாஸ்கோ தொழிற்சங்க கவுன்சிலின் தலைவர். 1919 முதல் தொழிற்சங்கங் களின் அகில ருஷ்ய மத்தியக் கவுன்சிலின் தலைமைக் குழுவின் தலைவர். கட்சியின் வெளியியக் கொள்கையைப் பன்முறை எதிர்த்தார். 1928—1929இல் அகில ருஷ்ய கம்யூனிஸ்டு (போல்ஷிவிக்) கட்சியின் உள்ளிருந்து வலதுசாரி சந்தர்ப்பவாதப் போக்கின் தலைவர்களில் ஒருவராயிருந்தார்.—113, 116, 122, 166.

நிக்கலாய் இரண்டாவது (ரமான்ச) (1868—1918) — கடைசி ருஷ்யப் பேரரசன் (1894—1917).—39.

நெப்போலியன் முதலாவது (போனப்பார்ட்) (1769—1821) — 1804—1814 இலும் 1815இலும் பிரெஞ்சு பேரரசன்.—175.

நெப்போலியன் முன்றாவது (போனப்பார்ட், லுயி) (1808—1873) — 1852 முதல் 1870 வரை பிரெஞ்சு பேரரசன்.—41.

பத்ரேசல், அலெக்சாந்தர் நிக்கலாயெவிச் (1869—1934) — மென்ஷிவிக் தலைவர்களில் ஒருவர். பிறபோக்கு தலைவரித்தாடிய ஆண்டுகளில் (1907—1910) கலைப்புவாதி. முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூகதேசியவெறியர்.—38, 102.

பிரான்டிங் [Branting], கார்ஸ் யாஸ்மார் (1860—1925) — ஸ்டீனினின் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் தலைவர், இரண்டாவது அகிலத்தின் தலைவர்களில் ஒருவர். சந்

தர்ப்பவாத நிலைகளை வகித்தார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர்.—84.

பிரியோபிரமேன்ஸ்கி, எவ்கேணி அலெக்ஷேயெவிச் (1886—1937)—1903 முதல் போலவிவிக் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் கட்சிப் பதவிகளையும் இராணுவ அரசியல் பதவிகளையும் வகித்தார். 1918இல் “இடதுசாரி கம்யூனிஸ்டாக” இருந்தார். தொழிற்சங்க விவாதத்தின் போது (1920—1921) திரோத் ஸ்கியின் கொள்கைத் திட்டத்தை ஆதரித்தார். 1923 முதல் திரோத் ஸ்கிவாத எதிர்க்கட்சி யில் தீவிரமாகப் பணியாற்றினார். இதற்காக 1927இல் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார். 1929இல் மீண்டும் கட்சியில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டார். ஆனால் பின்னர், கட்சி விரோத நடவடிக்கைக்காக மீண்டும் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்.—113, 122, 162.

பிரெயில்ஸஃபோர்ட் [Brailsford], ஹென்றி நோயேஸ் (1873இல் பிறந்தவர்)—பிரிட்டிஷ் கட்டுரையாளர், சாத்துவீக வாதி. பிரிட்டிஷ் மிதவாத மற்றும் தொழிலாளர் பத்திரிகைகளுடன் நெருங்கிய ஒத்துழைப்பைக் கொண்டிருந்தார். 1907இல் சுயேச்சை தொழில் கட்சியுடன் இணைந்தார். முதலாவது உலக யுத்த துவக்கத்து விருந்து ஐனநாயகக் கண்காணிப்பின் சாத்துவீகவாத சங்கத் தலைவர்களில் ஒருவராயிருந்தார்.—36.

பிளாங்கி [Blanqui], ஹுயி ஓகூஸ்ட் (1805—1881)—பிரெஞ்சு புரட்சியாளர், கற்பனாவாத கம்யூனிஸ்டு, பல ரகசிய சங்கங்களை நடத்தி வந்தார்.—43.

பிளாட்டோ (சமாராக கி.மு. 427—347)—பண்டைய கிரேக்க தத்துவஞானி, புறவய கருத்துமுதல்வாதி.—14.

பிளோஹானவ், கியோர்கி வலென்தீனவிச் (1856—1918)— ருஷ்ய, சர்வதேச தொழிலாளர் இயக்கத்தின் பெரும் தலைவர், ருஷ்யாவில் முதன்முதலாக மார்க்சியத்தைப் பராப்பியவர். மார்க்சியத்தின் தத்துவஞானமாகிய இயக்கவியல் பொருள்முதல்வாதம் பற்றி பல நூல்களை எழுதியவர். ருஷ்ய சமூக-ஐனநாயகத் தொழிலாளர் கட்சியின் 2ஆவது காங்கிரஸிற்குப் பின் (1903) மென்னிவீக் தலைவர்களில் ஒருவர். பிறப்போக்கு தலைவரித் தாடிய ஆண்டுகளில் (1907—1910) மாஹிஸ்டுகளின் மார்க்சியத் திருத்தல்வாதத்தைச் சாடினார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியரா

யிருந்தார். அக்டபார் சோஷலிசப் பேரட்சியை எதிர்த்தார்.—9, 13, 20-23, 30-37, 40-42, 64, 69-73, 83, 86, 87, 92, 106, 148.

பிஸ்மார்க் [Bismarck], ஓட்டோ எடுவார்டு லியோபோல்டு (1815—1898)—பிரஷ்யா மற்றும் ஜெர்மனியின் அரசுத் தலைவர், ராஜதந்திரி. பிரஷ்யாவின் தலைமையின் கீழ் ஜெர்மனியை வலுக்கட்டாயமாக ஒன்றிணைத்தார். ஜெர்மானிய பேரரசின் முதல் சான்ஸலர் (1871—1890). சோஷலிஸ்டுகளுக்கு எதிரான அசாதாரண சட்டத்தைக் கொண்டு வந்தவர் (1878).—41.

பிஸ்லொலாட்டி [Bissolati], லியோனிதா (1857—1920) —இத்தாலிய சோஷலிஸ்டுக் கட்சியின் ஸ்தாபகர்களில் ஒருவர், இதன் வலதுசாரிப் பிரிவின் தலைவர். 1912 இல் இத்தாலிய சோஷலிஸ்டுக் கட்சியிலிருந்து வெளி யேற்றப்பட்டார், “சமூக-சீர்திருத்தவாதக் கட்சியை” நிறுவினார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூகத்தேசியவெறியராயிருந்தார்.—84.

புல்கின், அலெக்சாந்தர் கிரோநியெவிச் (1851—1919)— ஐாரிச ருஷ்யாவின் அரசுப் பிரமுகர், 1905இல் உள்நாட்டு விவகாரத் துறை அமைச்சராயிருந்தார். ஐார் மன்னனின் கட்டளைக்கிணங்க வாக்குரிமையற்ற அரசு மோவைக் கூட்டும் திட்ட நகலைத் தீட்டினார்.—62.

புஹாரின், நிக்கலாய் இவானவிச் (1888—1938)—ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகவாதி, 1906இலிருந்து போல் விவிக் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் சில பொறுப்புள்ள பதவிகளை வகித்தார். கட்சியின் லெனினியக் கொள்கையை பன்முறை எதிர்த்தார்: 1918இல் “இடதுசாரிக் கம்யூனிஸ்டுகள்” என்ற கட்சி எதிர்ப்புக் குழுவிற்குத் தலைமை தாங்கினார்; தொழிற்சங்கங்களைப் பற்றி கட்சியில் நடந்த விவாதங்களில் “இடைப்பட்ட அடிதாங்கி” என்ற நிலை வகித்தார், நடைமுறையில் திரோத் ஸ்கி குழுவை ஆதரித்தார்; 1928 முதல் கட்சியில் வலதுசாரி எதிர்ப் பிரிவிற்குத் தலைமை தாங்கினார். 1937இல் கட்சி விரோத நடவடிக்கைக்காகக் கட்சியிலிருந்து விலக்கப் பட்டார்.—108-115, 118-126, 129-136, 141, 143-146, 149, 150, 155-157, 161, 163, 167, 169.

பெத்ரோவஸ்கி, கிரோநி இவானவிச் (1878—1958)—புரட்சி கர தொழிலாளர் இயக்கத்தில் தீவிரமாக பங்கேற்ற வர்களில் ஒருவர், போல் விவிக், பிரபல சோவியத், கட்சி, அரசுப் பிரமுகர்.—122.

பெய்ஷ் [Paish], ஜார்ன் (1867—1957) — பிரிட்டிஷ் பொருளாதாரர் நிபுணர், சாத்துவீகவாதி. உலகப் பொருளாதாரம், அரசியல் பற்றிய பல கட்டுரைகள், நூல்களை எழுதியுள்ளார்.—36, 51.

பெர்க்லி [Berkeley], ஜார்ன் (1685—1753) — பிரிட்டிஷ் தத்துவஞானி, அகவய கருத்துமுதல்வாதி.—14.

பெர்ந்ஷ்டைன் [Bernstein], எடுவார்டு (1850—1932) — ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் அதிசந்தர்ப்பவாதப் பிரிவு மற்றும் இரண்டாவது அகிலத்தின் தலைவர், புரட்சிகர மார்க்சியத்தின் தத்துவஞான, பொருளியல் மற்றும் அரசியல் அடிப்படைகளைத் திருத்த வேண்டுமென்று போராட்டனார். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது, சர்வதேசியவாதம் பற்றிய கோஷங்களில் சமூகதேசியவெறியை முடி மறைத்து மையவாத நிலைகளை வகித்தார்.—72, 107.

பெஸ்கர் [Belger], ஏர்வின் (1875—1919-1922க்கு நடுவில்) — ஜேர்மன் அரசியல் பிரமுகர், கட்டுரையாளர். முதலாவது உலக யுத்தத்திற்கு முன், “சமூக-ஜனநாயகவாதத்திற்கு எதிரான பேரரசு சங்கம்” என்ற பிரபுக்குல-முதலாளித்துவ முடியரசுக் கூட்டின் பிரதிநிதி களாடங்கிய பிற்போக்கு அரசியல் ஸ்தாபனத்தின் பொதுச் செயலாளராயிருந்தார்.—80.

பெனெக்குக் [Pannekoek], ஆன்டனி (1873—1960) — ஹாலந்து சமூக-ஜனநாயகவாதி. *De Tribune* என்னும் ஹாலந்து சமூக-ஜனநாயகத்தின் இடதுசாரிப் பத்திரிகையை 1907இல் துவக்கியவர்களில் ஒருவர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சர்வதேசியவாதி.—27, 84.

மார்க்ஸ் [Marx], கார்ல் (1818—1883) — 5-7, 14, 23, 38, 40, 41, 44, 61, 66, 170, 173.

மார்த்தவ் எல். (ஸெதர்பாவும், யூவி ஓசிப்பவிச்) (1873—1923) — மென்னிவிசத்தின் தலைவர்களில் ஒருவர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது மையவாத நிலையை மேற்கொண்டார். 1917இல் மென்னிவிக் சர்வதேசியவாதிகளின் குழுவிற்குத் தலைமை தாங்கினார். அக்டோபர் சோஷிவிசப் புரட்சிக்குப் பின் நாடு துறந்து சென்றார்.—71, 76.

மானிட்டர் [Monitor] — இது ஒரு ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதியின் புனைப் பெயர்; சந்தர்ப்பவாதியாயிருந்த

இவர் இந்தப் புனைப் பெயரைக் கொண்டு 1915 ஏப்ரலில் *Preußische Jahrbücher* என்னும் பழைமவாத இதழில் ஒரு கட்டுரையை வெளியிட்டார். சமூக-ஜனநாயகத்தின் மையவாதத் தன்மை, “இடதுசாரிக்” கோவுங்களின் கீழ் முதலாளி வர்க்கத்துடனான வர்க்க ஒத்துழைப்புக் கொள்கையை மூடி மறைக்க சந்தர்ப்ப வாதிகளுக்கு உதவுவதால் இதை வெளிப்படையாகப் புகழ்ந்தார், இதைப் பேணிக் காக்க வேண்டுமென முன் மொழிந்தார்.—89.

மிஸ்யூத்தின், விளதீமிர் பாஸ்லவிச் (1884—1938) — 1903 முதல் சமூக-ஜனநாயக இயக்கத்தில் பங்கேற்றார்; முதல் வில் மென்ஷிவிக்குகளுடன் இருந்த இவர் 1910 முதல் போல்ஷிவிக்குகளுடன் சேர்ந்தார். அக்டோபர் சோஷிசப் புரட்சிக்குப் பின் பொறுப்புள்ள சோஷியத், நிர்வாகப் பதவிகளில் இருந்தார்; கட்சியின் மத்தியக் கமிட்டிக்கு வேட்பு உறுப்பினராகவும் மத்தியக் கண்காணிப்புக் கமிஷனின் உறுப்பினராகவும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார்.—137.

மிஸ்லிரான் [Millerand], அலெக்சாந்தர் எத்தியேன் (1859—1943) — பிரெஞ்சு அரசியல் பிரமுகர். 90 ஆம் ஆண்டு களில் சோஷிலிஸ்டுகளுடன் சேர்ந்தார். 1899இல் சோஷிசத்திற்குத் துரோகமிழைத்து வால்டெக்ரூஸ்லோ பூர்ஷ்வா அரசாங்கத்தில் சேர்ந்தார்; இதில் பாரிஸ் கம்யூனை ரத்தக் கிளரியில் மூழ்கடித்த கொலை பாதகன் ஜெனரல் காவிலீபேயிற்கு உதவினார். 1904இல் சோஷிலிஸ்டுக் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்ட பின் இவர் பிரியான், விவியானியுடன் சேர்ந்து “சயேச்சை சோஷிலிஸ்டுகள்” என்னும் சூழலை ஏற்படுத்தினார். 1909—1910, 1912—1913, 1914—1915 ஆம் ஆண்டுகளில் பல்வேறு அமைச்சர் பதவிகளை வகித்தார். 1920—1924இல் பிரெஞ்சு ஜனாதிபதியாக இருந்தார்.—42, 72.

முரானவ், மத்வேய் கான்ஸ்தன்தீனவிச் (1873—1959) — ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகவாதி, போல்ஷிவிக், 4 ஆவது அரசு மேமா உறுப்பினராயிருந்தார். ஏகாதிபத்திய யுத்தத்திற்கு எதிரான புரட்சிகர நடவடிக்கைகளுக்காக இவர் 1914 நவம்பரில் மேமாவின் மற்ற போல்ஷிவிக் உறுப்பினர்களுடன் சேர்ந்து கைது செய்யப்பட்டு சைபீரியாவிற்கு நாடுகடத்தப்பட்டார்.—101.

மேரிங் [Mehring], ஃப்ரான்ஸ் (1846—1919) — ஜேர்மன் தொழிலாளர் இயக்கத்தின் மாபெரும் தலைவர், ஜேர்

மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் இடதுசாரிப் பிரிவின் தலைவர்கள், சித்தாந்திகளில் ஒருவர். மேரிங் இரண்டாவது அகிலத்தின் வரம்புகளில் இருந்து கொண்டு சந்தர்ப்ப வாதம், திருத்தல்வாதத்திற்கு எதிராகத் தீவிரமாகப் போராடினார், காவுத்ஸ்கிவாதத்தைக் கண்டித்தார், ஆனால் அதே சமயம் சந்தர்ப்பவாதிகளிடமிருந்து ஸ்தாபன ரீதியாகப் பிரிய அஞ்சிய ஜெர்மன் இடதுசாரிகளின் தவறுகளைப் பகிர்ந்து கொண்டார். சர்வதேசியவாதத்தைத் தொடர்ச்சிகரமாக ஆதரித்தார். புரட்சிகர “ஸ்பர்ட்டாக்கஸ் சங்கத்தின்” தலைவர்களில் ஒருவராயிருந்தார், ஜெர்மன் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சியை ஸ்தாபிப்பதில் பங்கேற்றார்.—23, 61, 69.

ராதெக், கார்ஸ் பெர்ஸ்கார்த்தவிச் (1885—1939)—போலந்து, கலீஷியா, ஜெர்மனி ஆகியவற்றின் சமூக-ஜனநாயக இயக்கத்தில் பங்கேற்றார். முதலாவது உலக யுத்த ஆண்டுகளில் சர்வதேசியவாதி. தேசிய இனக்களின் சுயநிர்ணய உரிமை பற்றிய பிரச்சினையில் தவறான நிலையை வகித்தார். 1917 முதல் போல்ஷிவிக் கட்சி உறுப்பினர். 1923 முதல் திரோத்ஸ்கி எதிர்த்தரப்பின் பெரும் ஆதரவாளர். கட்சி விரோத நடவடிக்கைக் காகக் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்.—27.

ரிட்ஸ்லர் [Riezler], கூர்த் (ரூதரஃபெர்) (1882—1955) —ஜெர்மன் ராஜதந்திரி, தத்துவஞானி, கட்டுரையாளர்; ஜெர்மன் ஏகாதிபத்திய முதலாளி வர்க்கத்தின் மிதவாத முடியரசு பிரிவின் பிரதிநிதிகளில் ஒருவர். உலக அரசியல் பற்றிய பல நூல்கள், கட்டுரைகளை எழுதியுள்ளார்.—80.

சிக்கவ், அலெக்ஷே இவானவிச் (1881—1938)—1899 முதல் போல்ஷிவிக் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷவிசப் புரட்சிக்குப் பின் பல பொறுப்புள்ள பதவிகளை வகித்தார். கட்சியின் லெனினியக் கொள்கையைப் பன்முறை எதிர்த்தார். 1928இல் அகிலருஷ்ய கம்யூனிஸ்டு (போல்ஷிவிக்) கட்சியிலிருந்த வலதுசாரி சந்தர்ப்பவாதப் போக்கின் தலைவர்களில் ஒருவராயிருந்தார். கட்சி விரோத நடவடிக்கைக்காக 1937இல் கட்சியிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்.—122.

ருத்சதாக், யான் என்னேஸ்தவிச் (1887—1938)—கம்யூனிஸ்டுக் கட்சி, சோவியத் அரசின் பிரபல தலைவர். 1905 முதல் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷவிசப் புரட்சிக்குப் பின் தொழிற்சங்கத் தலைமையில் இருந்தார், பின் தேசிய பொருளாதாரத் தலைமைக் கவுன்சிலின் தலைமை குழு உறுப்பினராயிருந்தார்; 1920

முதல் ருஷ்ய கம்யூனிஸ்டு (போல්ஷ்விக்) கட்சியின் மத்திய கமிட்டி உறுப்பினர், தொழிற்சங்கங்களின் அகில ருஷ்ய மத்திய கவுன்சிலின் தலைமை குழு உறுப்பினர், பொதுச் செயலாளர்.—116, 120, 125-134.

ருதர்ஃபெர்—ரிட்ஸ்லர், கூர்த் பார்க்க.

ரோபெஸ்பியேர் [Robespierre], மக்சிமிலியான் மாரி இசிதோர் (1758—1794)—18ஆம் நூற்றாண்டின் இறுதியில் நடைபெற்ற பிரெஞ்சு முதலாளித்துவப் புரட்சியில் பங்கேற்றவர், ஐக்கோபியன்களின் தலைவர், 1793—1794இல் புரட்சிகர அரசாங்கத்தின் நடை-முறைத் தலைவர்.—42.

ரோப்ளின்—சாவின்கவல், ப. வி. பார்க்க.

லோவீஸ்கி (திரிட்ஸோ), சாலமன் அப்ராமவிச் (1878—1952)—ருஷ்ய சமூக-ஐனநாயகவாதி, போல் ஷிவிக். 1920இல் தொழிற்சங்கங்களின் மாஸ்கோ பிராந்தியக் கவுன்சில் தலைவர். 1921 முதல் 1937 வரை உலக தொழிற்சங்க பொதுச் செயலாளர்.—113, 122.

லஸ்ஸால் [Lassale], ஃபெர்டினான்டு (1825—1864)—ஜூர் மன் சோஷலிஸ்டு, அகில ஜூர்மன் தொழிலாளர் சங்கத்தைத் தோற்றுவித்தார் (1863); ஜூர்மன் தொழிலாளர் இயக்கத்தில் சந்தர்ப்பவாதப் போக்கை ஆரம்பித்து வைத்தார்.—9, 59.

லாயிட் ஐார்ஜ் [Lloyd George], டேவிட் (1863—1945)—பிரிட்டிஷ் அரசுப் பிரமுகர், விபரால் கட்சியின் தலைவர். 1916—1922இல் பிரிட்டிஷ் பிரதமர்.—36, 51.

லீப்க்னெஷ்ட் [Liebknecht], கார்ஸ (1871—1919)—ஜூர் மன் மற்றும் சர்வதேச தொழிலாளர் இயக்கத்தின் பெரும் தலைவர். சந்தர்ப்பவாதம், இராணுவவெறிக்கு எதிராகத் தீவிரமாகப் போராடினார். உலக ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தின் ஆரம்பத்திலிருந்து, ஆக்கிரமிப்பு யுத்தத்தில் “‘தமது சொந்த’” அரசாங்கத்திற்கு ஆதரவு அளிப்பதை வன்மையாக கண்டித்தார், ரைஹ் ஸ்டா கில் இவர் மட்டும்தான் இராணுவ கடன்களுக்கு எதிராக வாக்களித்தார். “‘ஸ்பர்ட்டாக்கஸ் சங்கம்’” என்ற புரட்சிகர அமைப்பை உருவாக்கியவர்களில் ஒருவர், இதன் தலைவர்களில் ஒருவராயும் இருந்தார்; ஜூர் மன் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சியின் ஸ்தாபகர்களில் ஒருவர், 1919 ஐனவரியில் பெர்லின் தொழிலாளர்களின் எழுச்

சிக்குத் தலைமை தாங்கியவர்களில் ஒருவர். எழுச்சி ஒடுக்கப்பட்ட பிறகு ஷெய்டமன் அரசாங்கத் தின் உத்திரவிற்கேற்ப கொல்லப்பட்டார்.—96.

லுக்ஸம்புர் [Luxemburg], ரோசா (1871—1919) — ஜேர்மன், போலந்து மற்றும் சர்வதேச தொழிலாளர் இயக்கத் தின் மாபெரும் தலைவர், இரண்டாவது அகிலத்தின் இடதுசாரிப் பிரிவின் தலைவர்களில் ஒருவர். போலந்து சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் ஸ்தாபகர்கள், தலைவர்களில் ஒருவர்.

முதலாவது உலக யுத்தத்தின் ஆரம்பத்திலிருந்து சர்வதேசியவாத நிலையை வகித்தார் இப்பெண்மணி. “ஸ்பர்ட்டாக்கல் சங்கம்”, ஜேர்மன் கம்யூனிஸ்டுக் கட்சியின் ஸ்தாபகர்களில் ஒருவர். 1919 ஜனவரியில் ஷெய்டமன் அரசாங்கத்தின் உத்திரவின்படி கொல்லப் பட்டார்.—23, 61, 69.

லூக்காஸ் [Lucas], சார்ஸ்ஸ் பிரேஸ்த்வுத் (1853—1931) — பிரிட்டிஷ் காலனி அதிகாரி, வரலாற்றறிஞர், பிரிட்டிஷ் ஏகாதிபத்தியத்தின் ஆதரவாளர். காலனியா திக்க பிரிட்டிஷ் பேரரசின் வரலாறு பற்றிய நூல், கட்டுரைகளை எழுதினார்.—80.

லெனின், விளதீமிர் இலியீச (1870—1924) — 122, 131, 133, 135, 161, 165.

லெஞ்ச் [Lensch], பாவல் (1873—1926) — ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதி. 1905—1913இல் ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் இடதுசாரிப் பிரிவின் பத்திரிகையான *Leipziger Volkszeitung*இன் (“லைப்சிக் மக்கள் பத்திரிகை”) பதிப்பாசிரியர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் ஆரம்பத்திலிருந்து சமூக-தேசியவெறியர்.—30, 43, 73.

லேகின் [Legien], கார்ஸ் (1861—1920) — வலதுசாரி ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதி, ஜேர்மன் தொழிற்சங்கத் தலைவர்களில் ஒருவர், திருத்தல்வாதி. 1893 முதல் 1920 வரை (அவ்வப்போது இடைவெளிகளுடன்) ரைஹ் ஸ்டாகில் ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் பிரதிநிதி. முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர்.—73, 88, 93, 94, 98, 102.

வாண்டர்வேல்டே [Vandervelde], எமீஸ் (1866—1938) — பெல்ஜிய தொழிலாளர் கட்சியின் தலைவர், இரண்டாவது அகிலத்தின் சர்வதேச சோஷலிஸ்டு காரியாலயத்தின் தலைவர், சந்தர்ப்பவாதி. முதலாவது உலக

யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியராயிருந்தார், பூர்ஷ்வா அரசாங்கத்தில் சேர்ந்து பல்வேறு அமைச்சர் பதவிகளை வகித்தார்.—23, 86, 87, 102.

வில்லேஸ்ம் இரண்டாவது (ஹோழன்ஸோலர்ன்) (1859—1941)—ஜெர்மானிய பேரரசன், பிரஷ்ய அரசன் (1888—1918).—39.

வையான் [Vaillant], எட்வர்டு மாரி (1840—1915)—பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டு, இரண்டாவது அகிலத்தின் தலைவர்களில் ஒருவர். 1905இல் பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுக் கட்சி சீர்திருத்தவாத பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுக் கட்சி யுடன் இணைந்த பின் இவர் முக்கியப் பிரச்சினைகளில் சந்தர்ப்பவாத நிலையை வகித்தார். முதலாவது உலக யுத்த ஆண்டுகளில் சமூக-தேசியவெறியராயிருந்தார்.—69, 72, 73, 85.

ஜிஃபென் [Giffen], ராபர்ட் (1837—1910)—பிரிட்டிஷ் பொருளாதார நிபுணர், சிண்டிக்கல்வாதி, சாத்துவீக வாதி.—36.

ஜோரேஸ் [Jaurès], ஜான் (1859—1914)—பிரெஞ்சு மற்றும் சர்வதேச சோஷலிச இயக்கத்தின் பிரபல பிரமுகர், வரலாற்றறிஞர். பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுக் கட்சியின் ஸ்தாபகர். பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுக் கட்சி பிரான்சின் சோஷலிஸ்டுக் கட்சியுடன் இணைந்த பின் (1905) இவர் ஒன்றிணைந்த பிரெஞ்சு சோஷலிஸ்டுக் கட்சியின் வலதுசாரிப் பிரிவிற்குத் தலைமை தாங்கி னார். ஜனநாயகம், மக்கள் சுதந்திரம், சமாதானம் ஆகியவற்றிற்கு ஆதரவாகவும் ஏகாதிபத்திய ஒடுக்கு முறை, ஆக்கிரமிப்பு யுத்தங்களுக்கு எதிராகவும் போராடினார். சமாதானத்திற்கு ஆதரவாகவும் நெருங்கி வந்த யுத்த அபாயத்திற்கு எதிராகவும் ஜோரேஸ் நடத்திய போராட்டத்தின் காரணமாக ஏகாதிபத்திய முதலாளி வர்க்கத்தினர் இவரை வெறுத்தார்கள். முதலாவது உலக யுத்தம் துவங்கவிருந்த தருணத்தில் இவர் பிறபோக்கின் கைக்கூலியால் கொல்லப் பட்டார்.—72.

ஷல்ட்செ [Schultze], என்னஸ் (1874—1943)—ஜெர்மன் பொருளாதார நிபுணர், ஜெர்மன் ஏகாதிபத்தியத் தின் ஆதரவாளர். உலகப் பொருளாதாரம், அரசியல் பற்றிய பல நூல்கள், கட்டுரைகளை எழுதினார்.—54, 55.

ஷெய்டமன் [Scheidemann], ஹிலீப் (1865—1939)—ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் அதிவெல்து, சந்தர்ப்பவாதப்

பிரிவின் தலைவர்களில் ஒருவர். 1911 முதல் ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் நிர்வாகக் குழு உறுப்பினர். முதலாவது உலக யுத்த ஆண்டுகளில் சமூக-தேசிய வெறியர். 1919 பிப்ரவரி—ஜூனில் வேய்மர் குடியரசின் கூட்டணி அரசாங்கத்திற்குத் தலைமை தாங்கினார்; 1918—1921இல் ஜெர்மன் தொழிலாளர் இயக்கத்தைக் கொடுரமாக ஒடுக்கி, கா. ஸீப்கனெவ்ஹட், ரோ. லுக்சம்புர்கை கொலை செய்ய ஏற்பாடு செய்த தில் இவருக்கும் பங்குண்டு.—73, 88, 102, 104.

ஷலியாபல், அந்திரேய் இவானவிச் (1850—1881) — மாபெரும் ருஷ்யப் புரட்சிவீரர், “நரோத்னயா வோல்யா” (“மக்கள் சித்தம்”) கட்சியின் ஸ்தாபகர், தலைவர். நரோத்னிக்குள் மத்தியில் ஜாரிசத்திற்கு எதிரான அரசியல் போராட்டத்தின் அவசியத்தை முதன்முதலாக அங்கீகரித்தவர்களில் ஷலியாபல் ஒருவர். இவருடைய தலைமையின் கீழ் இரண்டாவது அலெக்சாந்தரைக் கொல்ல பன்முறை முயற்சி செய்யப்பட்டது. ஜார் மன்னனின் கொலையை ஏற்பாடு செய்ததற்காக (1881 மார்ச் 1) ஷலியாபல் தூக்கிவிடப்பட்டார்.—42.

ஷ்டிரேபெஸ் [Ströbel], ஹென்ரிஹ் (1869—1945) — ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதி, மையவாதி. முதலாவது உலக யுத்தத்தின் ஆரம்பத்தில் சமூக-தேசியவெறி, ஏகாதிபத்திய யுத்தம் ஆகியவற்றை எதிர்த்தார், “அகிலம்” எனும் இடதுசாரிக் குழுவை நெருங்கி வந்தார்; இக்குழுவில் காவுத்ஸ்கிவாதத்தை நோக்கிச் சாயும் ஊசலாட்டத்தை இவர் பிரதிபலித்தார்; 1916இல் காவுத்ஸ்கிவாத நிலைக்கு முழுமையாக மாறினார். 1917இல் சுயேச்சை ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியை ஏற்படுத்த முன்மொழிந்தார்.—89.

ஷ்டைன் [Stein], லோரென்ட்ஸ் (1815—1890) — ஜெர்மன் சட்ட நிபுணர், அரசு நிபுணர், வரலாற்றாசிரியர், கொச்சைப் பொருளியலாளர்.—8.

ஷ்லியாபனிக்கவ், அலெக்சாந்தர் கவரீலவிச் (1885—1937) — 1901 முதல் போல்ஷிவிக் கட்சி உறுப்பினர். அக்டோபர் சோஷவிசப் புரட்சிக்குப் பிறகு உழைப்புத் துறை மக்கள் கமிசார்; பின் தொழிற்சங்க, நிர்வாகப் பதவிகளை வகித்தார். 1920—1921இல் “தொழிலாளர் எதிர்ப்பு” என்னும் கட்சி விரோத குழுவை அமைத்து இதன் தலைவராயிருந்தார். 1933இல் கட்சியைத் தூய்மைப்படுத்தும் போது அகில ருஷ்ய

கம்யூனிஸ்டு (போல්ඩ්‌වික்) கட்சியிலிருந்து வெளி யேற்றப்பட்டார்.—167, 168.

ஷ்வேகலர் [Schwegler], அல்பெர்ட் (1819—1857)—ஜெர்மன் இறையியல்வாதி, தத்துவஞானி, மொழியியல் வல்லுனர், வரலாற்றாசிரியர்.—12.

ஸினோவியெவ் (ரதமீஸ்ஸ்கி), கிரிகோரி எவ்சேயெவிச் (1883—1936)—1901 முதல் போல්ඩ්‌வිக் கட்சியில் இருந்தார்.

அக்டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்குப் பின் பல பொறுப்புள்ள பதவிகளை வகித்தார். கட்சியின் வெளி னியக் கொள்கைக்கு எதிராகப் பண்முறை போர்க் கொடி உயர்த்தினார்: 1925இல் ‘‘புதிய எதிர்ப்பை’’ ஏற்பாடு செய்தவர்களில் ஒருவராயிருந்தார்; 1926இல் கட்சி விரோத திரோத்ஸ்கி-ஸினோவியெவ் கூட்டுன் தலைவர்களில் ஒருவராயிருந்தார். 1927இல் கட்சி யிலிருந்து வெளியேற்றப்பட்டார்; இருமுறை மீண்டும் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்டு பின் கட்சி விரோத நடவடிக்கைக்காக வெளியேற்றப்பட்டார்.—118, 120-123, 128, 131, 133, 135, 143, 145, 149, 152, 155, 162.

ஸுடேக்கும் [Südekum], அல்பெர்ட் (1871—1944)—ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் சந்தர்ப்பவாதத் தலைவர் களில் ஒருவர், திருத்தல்வாதி. 1900 முதல் 1918 வரை ரைஹ்ஸ்டாக் உறுப்பினர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசியவெறியர். காலனியா திக்கப் பிரச்சினையில் ஏகாதிபத்திய கண்ணோட்டங்களைப் பிரசாரம் செய்தார், தொழிலாளி வர்க்கத் தின் புரட்சிகர இயக்கத்திற்கு எதிராகப் போராடி னார்.—31, 63, 69, 87-89, 102, 104, 107.

ஸுன் யாட்செல்ஸ் (1866—1925)—மாபெரும் சீன புரட்சி வீரர், ஜனநாயகவாதி, 1911—1913இல் சீனாவில் நடந்த புரட்சிக்குத் தலைமை தாங்கினார், 1911—1912இல் சீன குடியரசின் தற்காலிக ஜனாதிபதியாக இருந்தார்.—149.

ஸோஃப், விச்சஸ்லாவ் இவானவிச் (1889—1940)—சோவியத் திரான்னுவ, அரசுப் பிரமுகர், 1913 முதல் கட்சி உறுப்பினர்; உள்நாட்டு யுத்தத்தில் பங்கேற்றவர். 1920 முதல் நீர்வழிப் போக்குவரத்தின் பிரதான அரசியல் நிர்வாகக் குழுவின் உறுப்பினர், பின் தலைவர்.—123.

ஸ்தாலின் (ஜுகஷ்விலி), இயோசிலிப் விஸ்லாரியோனவிச் (1879—1953)—1898 முதல் கட்சி உறுப்பினர். 1912

முதல் ருஷ்ய சமூக-ஜனநாயகத் தொழிலாளர் (போல் விவிக) கட்சியின் மத்தியக் கமிட்டி உறுப்பினர். அக் டோபர் சோஷலிசப் புரட்சிக்கான தயாரிப்புகள் நடந்த போதும் புரட்சியின் போதும் கட்சி மத்தியக் கமிட்டி யால் தோற்றுவிக்கப்பட்ட எழுச்சி தயாரிப்பு பற்றிய இராணுவ புரட்சி மையத்தில் உறுப்பினராயிருந்தார்.

1917 நவம்பர் முதல் 1923 ஜூலை வரை தேசிய இனங்கள் சம்பந்தமான மக்கள் கமிசார், 1919 மார்ச் முதல் அரசு கண்காணிப்பின், பின்னர் தொழிலாளர், விவசாயிகள் கண்காணிப்பின் மக்கள் கமிசார். ருஷ்ய கம்யூனிஸ்டு (போல்விவிக) கட்சி மத்தியக் கமிட்டி யின் அரசியல் குழு உறுப்பினர். உள்நாட்டு யுத்தத்தின் போது குடியரசு புரட்சி இராணுவ கவுன்சில் மற்றும் பல போர்முனைகளின் புரட்சி இராணுவ கவுன்சில் களின் உறுப்பினர்.

1922இல் கட்சி மத்தியக் கமிட்டியின் பொதுச் செயலாளராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். 1941 முதல் மக்கள் கமிசார் கவுன்சிலின் தலைவர், பின் பிரதமர்.

கட்சி மத்தியக் கமிட்டியின் பொதுச் செயலாளர் பதவியில் நீண்ட காலமிருந்த ஸ்தானின் மற்ற கட்சித் தலைவர்களுடன் சேர்ந்து சோஷலிச நிர்மாணிப்பிற் காகத் தீவிரமாகப் பாடுபட்டார், கட்சி விரோதப் போக்குகளை, குறிப்பாக திரோத் ஸ்கிவாதத்தையும் வலதுசாரி சந்தர்ப்பவாதத்தையும் முறியடிப்பதில் பெரும் பங்காற்றினார்.

அதே சமயம் சோவியத் சமுதாயத்தின் வாழ்வில் காணப்பட்ட திரிபுகளுக்கும் இவர் காரணமாய் இருந்தார். இவை மார்க்சிய-லெனினியத்திற்கு அன்னிய மான தனிநபர் வழிபாடுகளாகும் என்று கம்யூனிஸ்டுக் கட்சி மதிப்பிட்டது.—122.

ஸ்துருவே, பீட்டர் பெர்ன்கார்த்தவிச (1870—1944)—ருஷ்ய பொருளாதார நிபுணர், கட்டுரையாளர், காடேட்டு கள் கட்சியின் தலைவர்களில் ஒருவர். 90 ஆம் ஆண்டு களில் “சட்டபூர்வமான மார்க்சியத்தின்” பிரபல பிரதி நிதி; மார்க்சியத்தையும் தொழிலாளர் இயக்கத்தை யும் முதலாளி வர்க்க நலன்களுக்கு நெருங்கி வரச் செய்ய முயலும் முகமாக கா. மார்க்சின் பொருளியல், தத்துவங்கள் போதனைகளை “இட்டு நிரப்பினார்”, “விமரிசித்தார்”.—27, 43-45, 106.

ஸ்பினோஸா [Spinoza], பாருஹ் (பெனிடிக்ட்) (1632—1677)—ஹாலந்து தத்துவங்கானி, பொருள்முதல்வாதி, நாத்திகர்.—14.

ஹார்மஸ் [Harms], பெர்ஸ்திஹார்டு (1876—1939)—ஜேர்மன் பொருளாதார நிபுணர், காட்டெடார் சோஷலிசத் தின் பிரதிநிதிகளில் ஒருவர், ஜேர்மன் ஏகாதிபத்தியத் தின் ஆதரவாளர். உலகப் பொருளாதாரம், அரசியல் பற்றிய பல நூல்கள், கட்டுரைகளை எழுதியுள்ளார்.—50.

ஹாஸே [Haase], ஹாஸே (1863—1919)—ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகத்தின் தலைவர்களில் ஒருவர், மையவாதி. 1911இல் ஜேர்மன் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சியின் நிர்வாகத் தலைவராகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டார். 1912 முதல் ரெற்றஸ்டாகில் சமூக-ஜனநாயகக் கட்சிப் பிரிவின் தலைவர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது மையவாதப் போக்கைப் பின்பற்றினார்.—87, 88, 107.

ஹியும் [Hume], டேவிட் (1711—1775)—ஆங்கிலேய தத்துவங்கானி, அகவய கருத்துமுதல்வாதி, அறியொணாவாதி, வரலாற்றறிஞர், பொருளாதார நிபுணர்.—14.

ஹெக்ஸ் [Hegel], கியோர்க் வில்ஹெல்ம் பிரெடெரிக் (1770—1831)—மூலச்சிறப்புள்ள ஜேர்மன் தத்துவங்கானத்தின் மிகப் பெரும் பிரதிநிதி, புறவய கருத்துமுதல்வாதி. கருத்துமுதல்வாத அடிப்படையில் இயக்கவியல் வளர்ச்சி பற்றிய போதனையை ஆழமாக, பன்முக ரீதியில் உருவாக்கினார்.

கா. மார்க்கம் பி. எங்கெல்கம் ஹெக்ஸின் கருத்து முதல்வாத இயக்கவியலை விமரிசன ரீதியாக பகுப்பாய்வு செய்து பொருள்முதல்வாத இயக்கவியலைத் தோற்றுவித்தனர்; இது புறவய உலகம் மற்றும் மனித சிந்தனையின் வளர்ச்சியில் மிகப் பொதுவான விதி களைப் பிரதிபலிக்கிறது.—5-7, 9, 12, 14, 35, 38, 148.

ஹெண்டர்சன் [Henderson], ஆர்தர் (1863—1935) பிரிடிஷ் அரசியல் பிரமுகர், லேபர் கட்சியின் வலதுசாரித் தலைவர்களில் ஒருவர், தொழிற்சங்க கவுன்சில் தலைவர்களில் ஒருவர், சமூக-தேசியவெறியர். 1915 முதல் 1931 வரை பிரிட்டிஷ் அரசாங்கத்தில் பன்முறை இடம் பெற்றார்.—102.

ஹெரக்ஸ்டீஸ் (எஃபேசே சேர்ந்த ஹெரக்ஸ்டீஸ்) (சுமாராக கி.மு. 530—470)—பண்டைய கிரேக்க தத்துவங்கானி, பொருள்முதல்வாதி, இயக்கவியலின் ஆசான்களில் ஒருவர்.—9, 14.

ஹேய்னெ [Heine], வோல்ஹிப்கங் (1861—1944) — ஜெர்மன் அரசியல் பிரமுகர், வலதுசாரி சமூக-ஜனநாயகவாதி. முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சமூக-தேசிய வெறியர்.—73.

ஹைனிஷ் [Haenisch], கோன்ராட் (1876—1925) — ஜெர்மன் சமூக-ஜனநாயகவாதி, கட்டுரையாளர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது ஜெர்மன் சமூக-தேசியவெறி யின் சித்தாந்திகளில் ஒருவர், 1915 அக்டோபர் முதல் Die Glocke ("மணி") என்ற சமூக-தேசியவெறியர் களின் சஞ்சிகைக்குப் பதிப்பாசிரியராயிருந்தார்.—73

ஹந்ட்மன் [Hyndmann], ஹென்ரி மாயர்ஸ் (1842—1921) — பிரிட்டிஷ் சோஷவிஸ்டு, சீர்திருத்தவாதி. 1900—1910இல் சர்வதேச சோஷவிஸ்டுக் காரியாலயத்தின் உறுப்பினர். பிரிட்டிஷ் சோஷவிஸ்டுக் கட்சியின் தலைவர்களில் ஒருவர். சோல்ஹோபார்டில் நடந்த கட்சி மாநாடு, ஏகாதிபத்திய யுத்தத்தின் பாலான் இவருடைய சமூக-தேசியவெறி நிலைக்காக இவரைக் கண்டித்த பின் இவர் 1906இல் இக்கட்சியிலிருந்து விலகினார்.—20, 21, 23, 34, 69, 72, 73.

ஹோக்லஞ்சு [Höglund], கார்ஸ் ஸெத் கான்ஸ்டந்தின் (1884—1956) — ஸ்வீடனில் சமூக-ஜனநாயக, இளைஞர் சோஷவிச இயக்கங்களின் இடதுசாரிப் பிரிவின் தலைவர். முதலாவது உலக யுத்தத்தின் போது சர்வதேசியவாதி, ஸிம்மர்வால்ட் இடதுசாரிப் பிரிவின் ஆதரவாளர்.—84.

ஹோல்பாஹ் [Holbach], போல-அன்ரி-தித்ரிவ் (1723—1789) — பிரெஞ்சு தத்துவஞானி, பொருள்முதல்வாதி, நாத்திகவாதி, 18ஆம் நூற்றாண்டின் புரட்சிகர பிரெஞ்சு முதலாளி வர்க்கத்தின் சித்தாந்திகளில் ஒருவர்.—14.

விற்பனையாளர்கள்
நியூ செஞ்சரி புக் ஹவுஸ் பிரைவேட் லிமிடெட்

தலைமை அலுவலகம்

41-பி, சிட்கோ இண்டஸ்ட்ரியல் எஸ்டேட்,
சென்னை—600098

ஃபா-ரும்

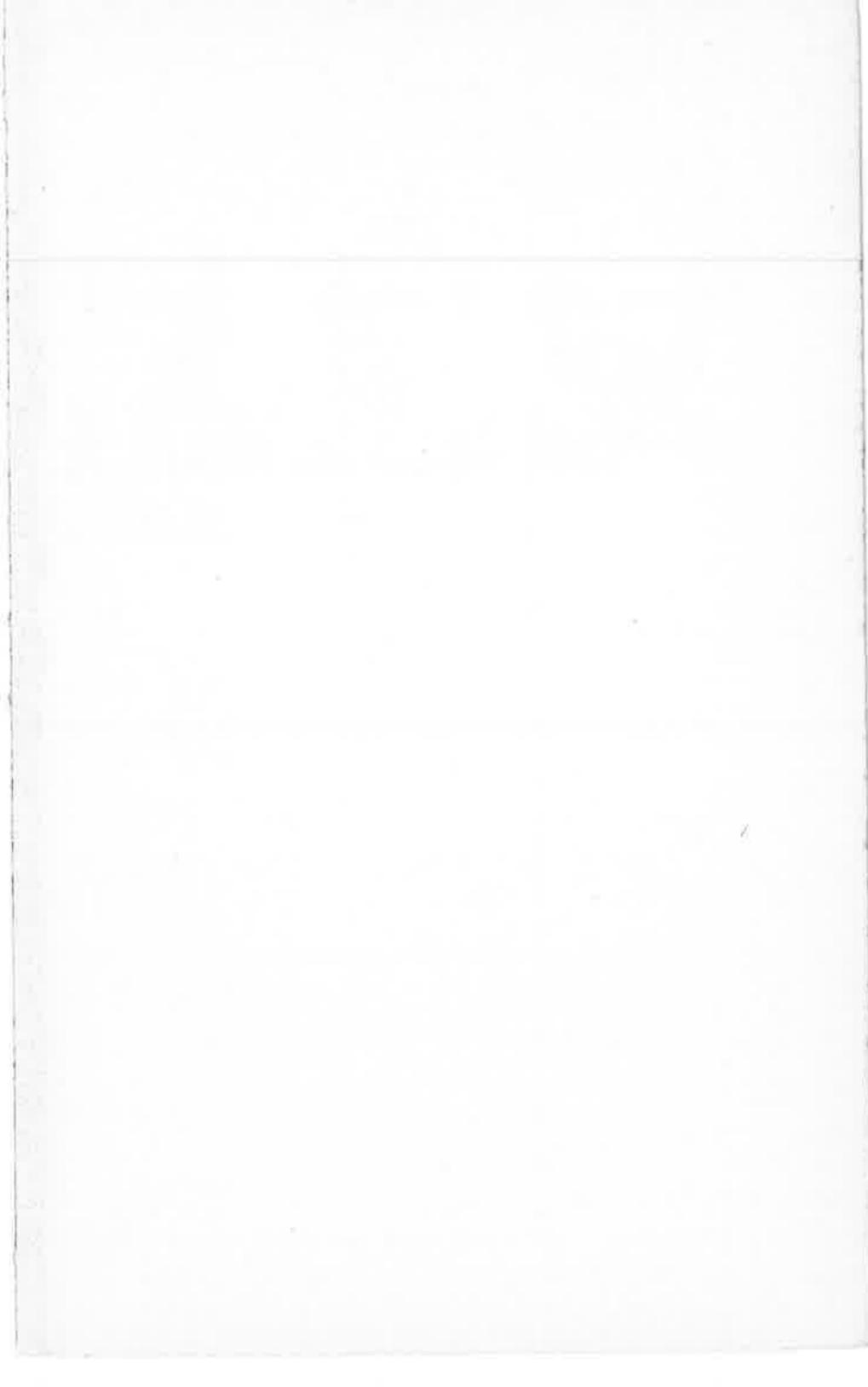
136, அண்ணாசாலை, சென்னை—600002

கிளாகள்

80, மேலக் கோபுர வீதி, மதுரை—625001
3—4, நெரு ஸ்டேடியம், கோயம்புத்தூர்—641018
42/7, சிங்காரத் தோப்பு, திருச்சிராப்பள்ளி—620008
செர்வி ரோடு, சேலம்—636001

விற்பனை நிலையங்கள்

3—22—75—D, மதுரை சாலை;
திருநெல்வேலி ஜங்ஷன்—627001
66, கீழராஜ வீதி, தஞ்சாவூர்
சேரிங் கிராஸ், உதகமண்டலம்—643001
நகராட்சி அலுவலகம் எதிரில், திண்டுக்கல்—624001



மார்க்ஸ் எங்கெல்ஸ் நூலெணின்



மார்க்ஸ், எங்கெல்ஸ், லெனினின் படைப்புகளைப் படிப்பதன் மூலம் மட்டுமே இன்றைய உலகத்தையும் இதில் நடைபெறும் நிகழ்ச்சியில் போக்குகளையும் புரிந்து கொள்ள முடியும்.

இவர்களின் படைப்புகளை “முன்னேற்றுப் பதிப்பகம்” 50க்கும் மேற்பட்ட உலக மொழிகளில் பிரசுரித்து வருகிறது.

இவை திரட்டு நூல்களாகவும் தேர்வு நூல்களாகவும் குறிப்பிட்ட தலைப்புகளிலான தொகுப்புகளாகவும் தனிப் பட்ட புத்தகங்களாகவும் வெளிவருகின்றன.

இவர்களின் முக்கியப் படைப்புகளைப் பற்றிய விசேஷ பிரசரங்களும் வெளியிடப்படுகின்றன.

இந்தத் தொடர்வரிசையில் அடங்கியுள்ள தொகுதி களிலும் முக்கியமான படைப்புகளிலும் மார்க்சிய-லெனினிய ஆசான்கள் இயற்கை, சமுதாயம், சிந்தனை ஆகியவற்றின் வளர்ச்சி பற்றிய தம் போதனையை வெளியிட்டுள்ளனர், முதலாளித்துவத்தின் சமூக-பொருளாதார உறவுகளையும் சோஷலிசத்தின் அடிப்படை நியதிகளையும் ஆராய்கின்றனர்.

இந்நூல்களில் ஆராயப்பட்டுள்ள பிரச்சினைகள் நம் காலத்திற்கும் முக்கியமானவை.

எல்லா நூல்களுடனும் நல்லீன விஞ்ஞான தகவல் அனுயந்தம் இணைக்கப்பட்டுள்ளது.

மார்க்சிய-லெனினியத் தத்துவத்தைப் பயிலும் போது இத்தொடர்வரிசை நூல்கள் மூலநூல்களாகத் திகழக்கவை.